la presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTRÉAL, SAMEDI 1er NOVEMBRE 1986, 103e ANNÉE, nº 13, 270 PAGES, 15 CAHIERS.

LA MÉTÉO : ENNUAGEMENT, AVERSES EN FIN DE JOURNÉE.
MINIMUM : 2°, MAXIMUM : 12°.
DEMAIN : NUAGEUX AVEC ÉCLAIRCIES, FRAIS. DÉTAILS PAGE A 2

Les professionnels de la vision
Greiche & Scaff
OPTOMÉTRISTES
30 succursales 336-5330

1 $
Iles de La Madeleine: 1.50

d'après un sondage CROP - LA PRESSE - ESTMÉDIA

La vague Doré engloutit les châteaux forts de Dupras

Même les châteaux forts du Parti civique, comme le sud-ouest ou le sud-est de Montréal, ne sauraient résister au raz-de-marée qui semble porter le RCM vers une victoire écrasante aussi bien au conseil qu'à la mairie.

MARIANE FAVREAU

Bien que M. Jean Doré, chef du Rassemblement des citoyens de Montréal (RCM), risque d'être élu maire de Montréal avec plus de voix que ses conseillers dans les quartiers, cette différence n'empêcherait pas les Montréalais d'élire un conseil très majoritairement RCM.

C'est ce que révèle un sondage CROP-LA PRESSE-ESTMÉDIA mené du 20 au 25 octobre dernier dans cinq secteurs de Montréal.

M. Jean Doré y obtient 72 p. cent des intentions de vote à la mairie contre 28 p. cent pour M. Claude Dupras. (Ce résultat est identique au sondage CROP-LA PRESSE mené à la mi-septembre). Par contre, les candidats au conseil du RCM se rallient 62 p. cent des répondants contre 38 p. cent en faveur de ceux du Parti civique.

En fait, nulle part dans les secteurs sondés, le Parti civique ne parvient à rallier plus d'intentions de vote que le RCM, ni à la mairie, ni au conseil.

Ces constatations découlent d'un sondage CROP-LA PRESSE-ESTMÉDIA mené du 20 au 25 octobre dernier (donc avant le débat des chefs), auprès de 1 719 répondants. Il a été mené dans cinq secteurs de la ville: Pointe-aux-Trembles, Rivière-des-Prairies, le sud-est (Longue-Pointe, Tétreaultville, Langelier, Louis-Riel, etc.), Snowdon-Côte-des-Neiges, et le sud-ouest

voir SONDAGE en A 2

Intention de vote à la mairie	**DORÉ**	**72**	**DUPRAS**	**28**
Intention de vote au conseil	**RCM**	**62**	**PC**	**38**

popularité des chefs et des partis pour 16 districts électoraux

■ **La suite de nos informations,** ***pages B 4 et B 5***



Rose de bonheur, félicité par les milliers d'employés de l'entreprise, M. Normand Cherry, président du Comité pour la survie de Canadair, exultait hier : « Montréal est désormais la capitale de l'aérospatiale canadienne », a-t-il dit.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

C'est l'euphorie à Canadair

L'équipe Canadair - CAE - NWI obtient le contrat d'entretien des chasseurs F-18

Un cri de joie retentissant a salué hier, à Canadair, la décision du gouvernement de M. Brian Mulroney d'attribuer le contrat d'entretien et de modernisation de la flotte des 138 chasseurs F-18 au consortium formé de Canadair, CAE et Northwest Industries.

JACQUES BENOIT

Ce contrat fait de Montréal, pour de vrai, la capitale de l'aérospatiale canadienne, et il faudra désormais en tenir compte pour toutes les décisions futures touchant l'aéronautique, a dit en substance le héros du jour, M. Normand Cherry, président du Comité pour la survie de Canadair.

Suant, rose de bonheur, celui-ci — à qui on doit d'avoir lancé la lutte en faveur de Canadair et montré la voie — était entouré d'on ne sait combien de milliers d'employés de l'entreprise, brandissant des pancartes, joyeusement empilés avec une meute de journalistes dans la grande cafétéria de l'usine de Saint-Laurent, en banlieue ouest de Montréal.

« Ça consacre l'association de Canadair et du F-18 pour les prochaines 20 ou 25 années. C'est le genre de nouvelles dont on avait besoin pour assurer notre avenir », a-t-il dit.

Entreprise canadienne immense (5 000 employés), fabricant expérimenté (près de 4 000 avions produits jusqu'ici, dont 3 200 à réaction), Canadair était, parmi les soumissionnaires, l'entreprise la mieux en mesure « de maximiser les effets des transferts technologiques ».

Et du fait, « les intérêts économiques du Canada seront mieux servis », a-t-il ajouté, avant de chanter l'*O Canada* à pleins poumons avec toute l'assistance.

En même temps, affluaient de tous les coins du Québec des messages de contentement, et des félicitations au gouvernement conservateur pour son choix et le courage qu'il a montré dans cette affaire.

M. Robert Bourassa : « Il faut certainement signaler le courage du premier ministre dans cette décision-là, qui n'était pas une décision facile. Je crois que la décision était justifiée ». À cause du savoir-faire québécois dans le domaine, a-t-il dit, pour des objectifs de « développement régional », mais aussi parce que Canadair est une firme canadienne.

voir CANADAIR en A 2

■ Pour calmer l'Ouest, Ottawa accorderait un contrat de $ 350 millions à Bristol

page D 14

CHEZ HYUNDAI À BROMONT

Johnson soutient que la Loi 101 a été respectée

Le chef de l'opposition péquiste, M. Pierre Marc Johnson, a vigoureusement nié, hier, avoir conclu quelque entente secrète que ce soit avec Hyundai afin de permettre au manufacturier sud-coréen de contourner la Loi 101 et le Code du travail.

MARIO FONTAINE

La loi a été intégralement appliquée dans toutes ses dispositions, a dit M. Johnson en réponse à un article publié hier dans *The Gazette* où on l'accusait d'avoir accordé des passe-droits à Hyundai. Le constructeur d'automobiles a bénéficié au maximum de la souplesse déjà inscrite dans la Charte de la langue française, c'est vrai, dit-il, mais la loi a été parfaitement respectée. L'article n'est, à ses yeux, qu'une présentation tordue et crochie de la réalité.

L'article en question affirme qu'un accord secret est intervenu l'automne dernier entre le gouvernement québécois, alors dirigé par M. Johnson, et la firme asiatique, de façon à permettre que l'anglais soit la langue d'usage dans l'usine de Bromont, y compris pour les travailleurs manuels, et qu'on les encourage à ne pas se syndiquer.

« Jamais, au grand jamais, je n'ai signé d'entente secrète pour autoriser ou mandater qui que ce soit pour signer quelque entente secrète que ce soit qui

voir LOI 101 en A 2

« Il faut crever l'abcès », écrit l'éditeur de LA PRESSE en éditorial alors que se réunit à Québec aujourd'hui le conseil général du Parti libéral du Canada, section Québec, pour examiner notamment le problème du leadership.

page B 2

SOMMAIRE

Annonces classées	A 23, G 1 à G 6, H 2 à H 12	Horoscope	D 12
Arts et Spectacles	E 1 à E 28, F 1 à F 4	Jardinage	L 4
— Horaires	E 20	Le monde	D 14
Bandes dessinées	I 19, I 20	Loteries — résultats	A 4
Bricolage	L 6	Maisons d'enseignement	D 9
Bridge	I 18	Mots croisés	D 12, H 9
Carrières	J 1 à J 8, K 1 à K 8	« Mot mystère »	H 3
Décès, naiss.	H 15	Quoi faire	D 10, D 11
Économie	A 12 à A 24	Restaurants	F 5 à F 8
Êtes-vous observateur?	G 4	Sciences	D 13
FEUILLETON		Sports	C 1 à C 5
Le sorcier	D 12	Télévision	F 4
« Génies en herbe »	I 19	Timbres	I 18
Habitat	L 1 à L 14	Vac.-Voyage	I 1 à I 17
		Vivre aujourd'hui	D 1 à D 5
		— Demain l'an 2000	D 2
		— Les animaux	D 4

Vacances / Voyage

Un séjour dans la vallée de la Lune

page I 1



Arts et spectacles

***Apostrophes*, Claude, Albert et les autres**

page E 1



Vivre aujourd'hui

Les pavillons du Nouveau Point de vue

page D 1



Rabais de 179$ (Vraiment !)



Un ***Super Beta hi-fi*** *avec décodeur intégré (pour télé en stéréo) à un prix incomparable*

SONY®

769$*

* COMPREND : HFP-200 (processeur hi-fi) et SLHFR70 avec effets ralentis

Dumoulin

8390, rue ST-HUBERT (SUD DE MÉTROPOLITAIN) 388-4636/1122
5916, rue BÉLANGER (MÉTROPOLITAIN, SORTIE LACORDAIRE) 256-7571

AUJOURD'HUI...

☐ SAMEDI PLUS

GILLES ST-JEAN et ANDRÉ PÉPIN : La mort de Gaston Harvey a donné une nouvelle ampleur au conflit du Manoir Richelieu. Sous le titre « Le drame de Pointe-au-Pic », LA PRESSE fait le point.

pages A 1 et A 6

GILBERT BRUNET : La cohabitation des deux tendances au sein du conseil des ministres québécois se fait de plus en plus péniblement. MM. Gobeil et Ryan portent leur différend sur la place publique.

page B 3

GILLES PAQUIN : Alors qu'elle donnait des signes d'essoufflement, la campagne anti-Turner repart de plus belle.

page B 3

PIERRE GRAVEL : La politique de l'apartheid en Afrique du Sud a fait une victime de taille, cette fois à Genève : l'image de marque de la Croix-Rouge internationale.

page B 3

☐ ÉCONOMIE

FRANÇOIS BERGER : Plus les gouvernements réduisent les subventions, plus les campagnes de souscription sont nombreuses et plus les Canadiens sont généreux. Mais les Québécois le sont moins que les autres.

page A 12

☐ SCIENCES ET TECHNIQUES

CHARLES DAVID : La médecine nucléaire au Québec, malgré un départ fulgurant, accuse aujourd'hui un certain retard.

page D 13

☐ LE BRIDGE

ANDRÉ TRUDELLE : Le bridge a pris à Saint-Hyacinthe un essor considérable. Il attire des joueurs de Drummondville, de Saint-Hilaire, de Beloeil, parfois même de Sorel.

page I 18

☐ PHILATÉLIE

DENIS MASSE : 1987 apportera pas moins de 41 nouveaux timbres. Ils signaleront des découvertes et des faits d'armes et leur coût total sera inférieur à $13.

page I 18

☐ LE VIN

JACQUES BENOIT : Le monde entier s'incline aujourd'hui devant les grands bordeaux rouges, surtout ceux du Médoc. Mais c'est Haut-Brion qui a tout inventé.

page F 7

☐ HABITAT

ROBERT DUBOIS : Chauffer au bois est moins économique qu'autrefois et ne convient pas à tout le monde. Mais les ventes de poêles et de foyers se maintiennent.

page L 1

LAURIER CLOUTIER : Bonne nouvelle pour les acheteurs de maisons neuves : la Fédération de la construction du Québec veut couper les coûts.

page L 1

☐ LE JARDINAGE

FLORIAN BERNARD : Comment hâter le printemps et prolonger l'été au moyen de châssis et d'abris dans le jardin.

page L 4

☐ LE BRICOLAGE

LOUIS THIVIERGE : Deux moyens, outre les fils chauffants, de mettre fin aux infiltrations d'eau causées par les digues de glace en bordure des toits.

page L 6

☐ CAHIERS SPÉCIAUX

■ **Le publiscopie de 48 pages sur les 50 ans de Radio-Canada.**

■ **Douze pages sur l'informatique dans l'automobile, plus des conseils généraux sur l'entretien.**

Les adultes étaient aussi de la partie

■ Des milliers de sorciers et sorcières de tous les âges ont envahi les rues de Montréal, hier, à l'occasion de l'Halloween. On n'a heureusement signalé aucun accident grave.

RAYMOND GERVAIS

La fête tant attendue par les enfants n'a pas laissé les plus vieux indifférents. Hier matin, on pouvait voir, au volant de leur voiture, des centaines de sorciers, sorcières, chats et clowns se rendant au travail.

Micheline, préposée aux réservations pour une agence de voyages, était déguisée en tigresse. Assise à son bureau, elle ne passait pas inaperçue, veuillez le croire.

À la Caisse populaire des fonctionnaires, située au Palais de justice de Montréal, tous les employés étaient costumés. À ce spectacle, les sociétaires ne pouvaient pas avoir la grise mine.

Sylvie, une des caissières déguisées en sorcières, trouvait ça bien différent et bien drôle de travailler ainsi habillée. « Nous nous sommes tous costumés ici. Je n'oserais pas sortir dehors ainsi », a-t-elle avoué en souriant.

Hier après midi, les postes de police de la Communauté urbaine de Montréal avaient ouvert leurs portes aux enfants. Au poste 41, situé à l'angle du boulevard Gouin et de la rue Lajeunesse, plus de 600 enfants, tous costumés, sont venus voir Youpi, la mascotte des Expos de Montréal, et assister à la projection d'un film sur la sécurité. Tous ces petits monstres ont eu droit à un verre de jus et à des bonbons.

En début de soirée, une cinquante d'enfants de policiers du secteur 41 se sont joints aux jeunes du quartier pour participer à la collecte en faveur de l'UNICEF.

Pour assurer la sécurité des petits, un nombre accru de policiers étaient de service, patrouillant les rues de la ville avec leurs girophares allumés pour inciter les automobilistes à la prudence. « On ne sait jamais quand un enfant sortira d'entre deux véhicules », a fait remarquer le lieutenant Normand Couillard, de la police de la CUM.

Près de 400 enfants costumés fréquentant l'école Saint-Pierre Claver ont participés à un marchethon sur le plateau Mont-Royal. Par ailleurs, les Amputés de guerre du Canada ont organisé une soirée spéciale pour une quinzaine d'enfants amputés au Chenil de l'ami du chien, à Longueuil. Des chiens savants ont donné un spectacle pour les petits et chacun d'eux recevra prochainement un chien berger Shetland.











Des milliers d'enfants constumés sont descendus dans la rue hier à l'occasion de l'halloween faire leur provision de bonbons. photos Armand Trottier, Pierre Côté, LA PRESSE et PC

LOI 101

SUITE DE LA PAGE A 1

violerait la Loi 101 ou qui violerait le Code du travail dans le cadre des négociations avec Hyundai », a soutenu M. Johnson.

La Presse Canadienne rapportait hier que l'actuelle ministre libérale, Mme Lise Bacon, responsable de l'application de la Loi 101, a elle aussi répondu « non » à la question de savoir si une entente secrète avait bien eu lieu, confirmant du bout des lèvres la version du chef de l'opposition.

M. Johnson parle de tactique sournoise, de fabulation, de présentation tronquée de la réalité. Il s'étonne que la *Gazette*, « qui est renommée pour avoir fait le combat contre la Loi 101 depuis un certain nombre d'années, nous dise à toutes fins utiles que cette loi est trop souple ». Le but de l'opération, selon lui : faire accréditer qu'il faut changer ou violer la loi pour « être raisonnable », alors qu'au contraire le contrat Hyundai prouve selon lui que la Charte est déjà très permissive.

Le français sera la langue d'usage à l'usine, assure le leader péquiste. Il faut s'en remettre au contrat signé, dit M. Johnson, et non à un article de journal basé sur un ramassis de mémos internes de lobbyistes ou d'extraits de mémos de fonctionnaires fédéraux.

Le contrat officiel entre la compagnie et l'ancien gouvernement stipule, en accord avec la loi, que les communications entre Bromont et le siège social pourront se faire dans une autre langue que le français, tout comme la recherche et le développement. Les manuels utilisés durant la phase de construction de l'usine et certains manuels d'instructions pourront être dans une autre langue que le français, et on pourra exiger le bilinguisme d'un certain nombre d'employés (des contremaîtres, certains cols bleus occupant des postes clés).

Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a refusé hier de se prononcer sur le contrat : « Avant de faire une accusation qu'on n'a pas respecté la loi, je veux faire un examen très sérieux de la question ». M. Bourassa constate que la loi a été appliquée de façon très flexible, et s'étonne que le Parti québécois reproche au gouvernement libéral sa souplesse en matière linguistique alors qu'il faisait la même chose il y a moins d'un an.

Le premier ministre verra s'il y a eu dérogation à la loi dont, dit-il, il convient de respecter les principes. Selon lui cette affaire donne un coup très sérieux à la crédibilité du Parti québécois dans sa défense du français comme langue de travail au Québec.

Le directeur québécois des Travailleurs unis de l'automobile (TUA), M. Claude Ducharme, réfute, quant à lui, la thèse d'une usine fonctionnant en anglais. « C'est de la foutaise, on essaie de discréditer l'ancien gouvernement péquiste qui n'a rien à se reprocher dans ce dossier », dit-il. Il trouve curieux que la *Gazette* « monte cette histoire en épingle » juste au moment où le débat linguistique reprend.

Les TUA tenteront au cours des prochaines années de syndiquer les 1 200 employés de l'usine. Ceux-ci commenceront à y produire quelque 100 000 voitures par an, vers 1991. M. Ducharme qualifie de « farfelue » l'affirmation selon laquelle l'ancien gouvernement péquiste se serait montré hostile à la syndicalisation de ces employés. « On avait au contraire établi une sorte de consensus avec le gouvernement pour dire que ce serait aux travailleurs de faire leur choix », a dit M. Ducharme, utilisant presque les mots mêmes de M. Johnson pour nier cette deuxième partie de la nouvelle.

Enfin, selon le chef du Parti indépendantiste, M. Gilles Rhéaume, cet épisode confirme que les partis politiques en présence défendent des intérêts électoralistes en matière linguistique. Le Parti québécois relâche ses pressions en cette matière depuis le départ de M. Camille Laurin, dit-il, tandis que le gouvernement Bourassa suit les traces de ses devanciers péquistes.

CANADAIR

SUITE DE LA PAGE A 1

Le président du comité exécutif de la Ville de Montréal, M. Yvon Lamarre, le président de la Communauté urbaine, M. Michel Hamelin, le maire de Saint-Laurent, M. Marcel Laurin, la Chambre de Commerce de Montréal, le Conseil du patronat, etc., se sont réjouis, eux aussi, de la décision du gouvernement Mulroney.

Tous s'accordent à dire que cela renforcera la situation de Montréal comme leader de l'aérospatiale canadienne, et voient venir, d'un oeil satisfait, les multiples retombées économiques que produira le contrat de soutien technique intégré du chasseur F-18.

Aucune autre entreprise canadienne du secteur n'a un service de génie comparable à celui de Canadair, et la décision du gouvernement, visant à obtenir le plus de transferts technologiques possibles — c'est-à-dire l'acquisition du savoir-faire technologique —, est pleinement justifiée, a dit, quant à lui, le président de Canadair, M. Donald Lowe.

Les travaux touchant le contrat commenceront dès lundi, a fait savoir un porte-parole de Canadair, M. Jacques Ouellet.

D'abord, il faudra fignoler le contrat lui-même, a-t-il ajouté, puis entamer les discussions d'ordre technique avec les Forces armées et le fabricant américain du F-18, McDonell Douglas. Mais, a dit M. Lowe, ce n'est sans doute pas avant un an et demi ou deux ans, qu'on verra un premier F-18 chez Canadair.

Tout cela fera-t-il monter la valeur des titres du nouveau propriétaire de Canadair, Bombardier ?

Analyste financier chez Richardson Greenshields, M. Daniel Côté croit que c'est ce qui se produira, mais à long terme seulement. Jusqu'ici, le titre est resté au niveau ($13¾) où il est depuis un moment.

Quant au principal partenaire de Canadair, CAE Électronique, son titre n'a pas bougé non plus cette semaine, mais M. André Ducharme, analyste chez Geoffrion Leclerc, prévoit dans ce cas aussi une augmentation de sa valeur à long terme.

SONDAGE

SUITE DE LA PAGE A 1

(Saint-Henri, Saint-Paul, Émard). Ces secteurs englobent 16 des 58 districts électoraux de Montréal et représentent 195 790 citoyens, soit 24 p. cent de la population adulte de la ville.

Les pourcentages d'intentions de vote à la mairie favorisent M. Doré dans des proportions variant de 66 p. cent (sud-ouest) à 78 p. cent (Snowdon-C.D.N.).

Les appuis aux candidats du RCM varient de 55 p. cent (sud-ouest) à 67 p. cent (Snowdon-C.D.N.), ce qui est moins élevé que les intentions exprimées en faveur de M. Doré à la mairie.

Les candidats du Parti civique, pour leur part, récoltent de 33 à 45 p. cent des intentions de votes exprimées, ce qui est plus élevé que les intentions de vote de 22 à 34 p. cent en faveur de leur candidat à la mairie, M. Claude Dupras.

Tous ces districts, sauf Côte-des-Neiges et Snowdon, avaient élu des candidats du Parti civique aux élections de 1982, certains avec 70 p. cent des voix, comme dans le sud-ouest où triomphaient les Yvon Lamarre, Germain Prégent, Angelo Arfossi.

Il n'est cependant pas impossible, a fait remarquer M. Claude Gauthier, de la maison CROP, que le vote en faveur de Parti civique se concentre dans l'un ou l'autre des districts électoraux des secteurs sondés. S'il en est ainsi, on pourrait assister à l'élection de certains conseillers du Parti civique, ce que les pourcentages globaux ne laissent pas prévoir.

Les indécis sont de moins en moins nombreux dans ces secteurs : 22 p. cent à la mairie et 29 p. cent pour les conseillers. Mais en leur ajoutant ceux qui ne voteraient pas ou qui refusent de répondre, on obtient dans le premier cas 37 p. cent de répondants qui n'expriment pas de choix à la mairie, et 40 p. cent ne s'expriment pas pour les candidats.

D'autre part, la satisfaction des Montréalais à l'égard de l'administration Drapeau-Lamarre est à la baisse par rapport aux sondages précédents : satisfaits à 70 p. cent depuis le printemps, ils ne le sont plus qu'à 57 p. cent.

En croisant des réponses, on constate que plus on est satisfait, plus on vote pour des candidats du Parti civique au conseil : 83 p. cent de ceux qui votent PCM au conseil sont en effet satisfaits de l'administration sortante. Mais 44 p. cent de répondants satisfaits de l'administration voteront quand même pour le RCM.

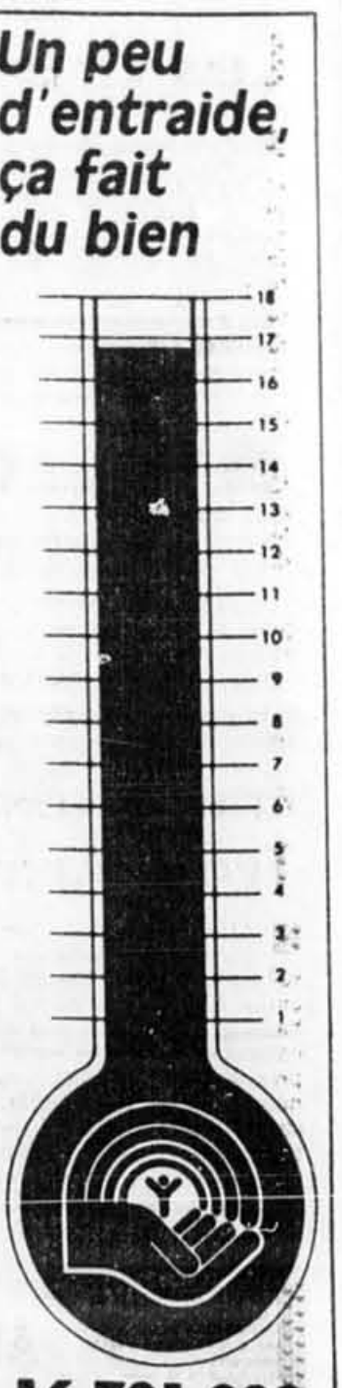
L'appui des francophones va plus largement au RCM (63 p. cent) que celui des non-francophones (55 p. cent). Il en va de même à la mairie où 74 p. cent des francophones favorisent M. Doré contre 65 p. cent des non-francophones.

On ne note aucune différence significative entre les intentions de votes des hommes et des femmes. Mais le RCM recueille ses plus forts appui chez les 25-44 ans tandis que le Parti civique et M. Dupras obtient ses appuis les plus nombreux dans la population âgée de plus de 60 ans qui voterait, malgré tout pour M. Doré.

Par contre, environ la moitié des Montréalais sondés (47 p. cent) disent s'intéresser maintenant à la campagne électorale (34 p. cent en septembre). C'est chez les moins de 25 ans, les électeurs de Rivière-des-Prairies et les femmes en général qu'elle suscite le moins d'intérêt.

Enfin, on devrait s'attendre à une participation exceptionnelle le jour des élections si on en croit les répondants, qui ont l'intention d'aller voter dans une proportion de plus de 90 p. cent. Taux normal dans un sondage, semble-t-il, mais loin de la réalité montréalaise : le taux de participation aux élections y dépasse rarement 52 p. cent.

Un peu d'entraide, ça fait du bien



16,701,000 Centraide

Prière de faire parvenir vos dons à CENTRAIDE, 493, rue Sherbrooke ouest, Montréal H3A 1B6

La Quotidienne Tirage d'hier — à trois chiffres **580** | à quatre chiffres **3266**

LA MÉTÉO

Samedi 1er novembre
AUJOURD'HUI : Min. : 2° Max. : 12°
AVERSES
DEMAIN : NUAGEUX

44-6-01

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	4	6	Averses
Outaouais	2	12	Averses
Laurentides	−2	10	Averses
Cantons de l'Est	−2	12	Ensoleillé
Mauricie	−1	10	Nuageux
Québec	2	10	Averses
Lac-Saint-Jean	0	8	Averses
Rimouski	−4	8	Ensoleillé
Gaspésie	−4	8	Ensoleillé
Baie-Comeau	−4	6	Averses
Sept-Îles	−4	6	Averses

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	4	14	Nuageux
Edmonton	0	3	Nuageux
Regina	−4	8	Ensoleillé
Winnipeg	−6	4	Ensoleillé
Toronto	4	12	Nuageux
Fredericton	3	14	Nuageux
Halifax	6	14	Ensoleillé
Charlottetown	4	12	Nuageux
Saint-Jean	0	7	Nuageux

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	14	23	N.-Orléans	10	26
Buffalo	7	16	Pittsburgh	10	21
Chicago	4	15	S. Francisco	14	26
Miami	27	29	Washington	9	13
New York	12	21	Dallas	12	24

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	7	10	Madrid	5	21
Athènes	14	17	Moscou	2	4
Acapulco	24	32	Mexico	8	20
Berlin	4	10	Oslo	7	9
Bruxelles	3	12	Paris	10	14
Buenos Aires	11	18	Rome	10	22
Copenhague	7	10	Séoul	3	7
Genève	8	11	Stockholm	6	8
Hong Kong	17	24	Tokyo	10	16
Le Caire	21	30	Trinidad	24	32
Lisbonne	11	19	Vienne	3	11
Londres	8	13			

Une association étudiante de l'UQAM est condamnée à une amende de $3 500

■ L'Association générale étudiante de trois secteurs de l'Université du Québec à Montréal a été condamnée hier par la Cour supérieure à une amende de $3 500 pour outrage au tribunal alors que quatre étudiants ont été condamné à des amendes «symboliques» de $1 chacun.

JOYCE NAPIER

En rendant sa décision dans une salle d'audience bondée d'étudiants, où huit gardiens de sécurité avaient été appelés pour maintenir l'orde, le juge Pierre Viau a noté qu'au Canada comme ailleurs la loi régit nos actions et «personne n'est au-dessus de la loi».

Le magistrat a tenu également a précisé que son collègue, le juge Victor Melançon, de la Cour supérieure, avait émis il y a 10 jours, à la demande de l'UQAM, une injonction interdisant aux étudiants de former des lignes de piquetage devant les entrées pour empêcher leurs collègues et aux professeurs de franchir l'université.

Plusieurs étudiants auraient défié cette ordonnance et l'UQAM devait s'adresser à la Cour supérieure cette semaine afin de les citer pour outrage au tribunal et mettre fin, espère-t-elle, à ces manifestations.

Les quelque 35 étudiants assis dans la salle attendaient en chuchotant calmement entre eux la sentence du juge, qui s'était retiré 45 minutes pour délibérer. Les gardiens sont entrés quelques minutes avant que le tribunal ne se prononce mais leur présence n'aura pas été necessaire. Tout devait se dérouler dans le calme et l'ordre et même après l'audition les étudiants ont quitté le Palais de justice sans incident.

L'Association générale étudiante des secteurs sciences humaines, arts et lettres de l'UQAM, ainsi que quatre de ses représentants, Philippe Boudreau, Josette Côté, Bertrand Loiselle et Robert Mainville, ont admis hier au juge Viau qu'ils avaient effectivement commis un outrage au tribunal, les 22 et 23 octobre dernier, en ne respectant pas à la lettre l'ordonnance émise voila 10 jours. L'association devra également payer les frais de cour établis par un greffier après les audiences.

L'avocat qui les représente, Me André Legault, avait demandé au tribunal d'être clément et de n'imposer à l'association des étudiants qu'une amende symbolique de $1.

Quant aux avocats de l'université, Mes Marc Benoit et Paul Leblanc, ils avaient souligné au juge que leur cliente ne voulait pas vider les poches de ses étudiant en demandant des amendes sevères mais estimait que l'association devait faire les frais pour ses membres. Me Lebanc avait souligné que ces manifestations ont occasionné des frais à l'État qui a envoyé ses policiers à la rescousse lorsque les étudiants ont bloqué une bouche de métro. Des frais ont aussi été occasionnés à l'université, a ajouté l'avocat.

Après l'audition, Bertrand Loiselle, 23 ans, étudiant en sciences juridiques et représentant de l'association a indiqué qu'il ferait part à ses membres de la décision du juge Viau et que lors d'une assemblée qui devrait se tenir demain, les étudiants auront à décider s'ils prolongeront leur grève, tout en respectant cette fois-ci l'injonction émise par la Cour.

Il a précisé lors d'une brève entrevue qu'il n'était pas ravi par le jugement.

«On ne peut pas dire qu'on est content d'être reconnu coupable d'outrage au tribunal,» a-t-il dit.

M. Loiselle a ajouté que l'association organisera peut-être une campagne de financement pour encourager d'autres organismes étudiants et des syndicats à l'aider à payer l'amende de $3 500.

On sait qu'une vingtaine de Cegep ainsi que l'UQAM avaient organisé une grève et des manifestations pour tenter de convaincre le gouvernement de ne pas augmenter les frais de scolarité.



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Le nombre de piqueteurs diminue de jour en jour devant les portes de l'UQAM.

Les grévistes de l'UQAM sont essoufflés

■ À la porte St-Denis/Ste-Catherine du pavillon Hubert-Aquin de l'UQAM, là où il y a dix jours 100 étudiants avaient formé un barrage humain que les policiers avaient eu toutes les misères du monde à défaire, il n'y avait hier matin que huit piqueteurs.

ANDRÉ PRATTE

À bien d'autres portes, il n'y en avait plus du tout.

Il est vrai que la veille, il y avait eu une fête qui s'était terminée très tard, il est vrai aussi que cette semaine, c'était semaine de lecture, il est vrai enfin qu'hier, c'était vendredi.

Mais il est indéniable que depuis quelques jours, le nombre de piqueteurs devant les pavillons de l'université diminue sans cesse.

Les grévistes de l'UQAM sont essoufflés.

Ils ne se rendent plus sur les lignes de piquetage, et ceux qui sont là sont fatigués. Ils ne crient plus de noms aux nombreux étudiants qui entrent malgré la grève, ils ne chantent plus, ils s'appuient sur leurs pancartes.

«Des 10 heures par jour sur les lignes, je ne pourrai plus en faire longtemps», nous dit une gréviste.

«C'est difficile de voir 1 500 personnes voter pour la grève en assemblée générale, et de se ramasser ensuite toujours les mêmes 100 à faire piquetage», nous dit un autre.

«Il y en a qui se votent des vacances», renchérit son camarade.

À l'intérieur du pavillon Hubert-Aquin, tout parait normal: des cours se donnent, beaucoup d'étudiants dont les associations n'ont pas voté la grève travaillent paisiblement.

Membre de l'exécutif de l'Association générale des étudiants de sciences humaines, arts et lettres, Bertrand Loiselle admet: «On commence à avoir un peu de misère, on serait bien content si l'ANEQ recommandait samedi de mettre un terme au débrayage».

Selon M. Loiselle, les fréquentes interventions policières ont contribué à la baisse d'enthousiasme.

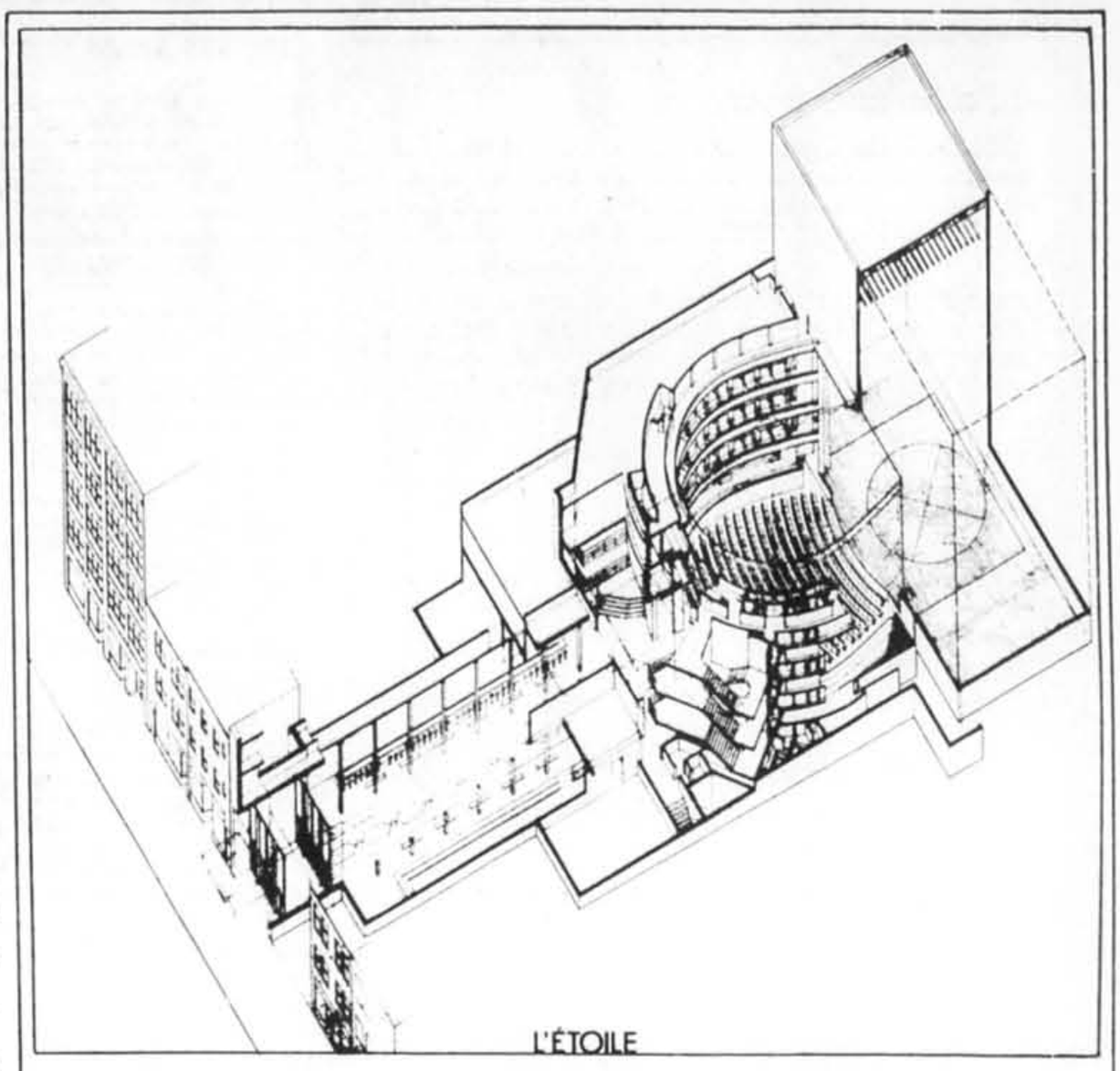
Chaque jour après une première journée marquée par la violence, on retrouvait à toutes les portes deux ou trois policiers casqués.

Chaque fois que les étudiants tentaient de bloquer une entrée, les agents intervenaient, quelques fois très durement.

Hier matin, une voiture de police devant l'université, c'est tout.

Permanent à l'Association des étudiants, Jacques Beaudoin souligne que la grève dure depuis près de deux semaines: «c'est la grève la plus longue de l'histoire de l'Université, on a été très surpris que les gens restent mobilisés aussi longtemps».

Si au cours de son congrès spécial d'aujourd'hui, l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEQ) stoppe la grève, il est presque certain que les étudiants de l'UQAM voteront pour le retour en classe lors de leur assemblée générale dimanche soir.



L'ÉTOILE

RUE SAINT-LAURENT, PRÈS DE PRINCE-ARTHUR

Une salle de 1200 fauteuils qui s'appellera «L'Étoile»

■ Alors que la construction d'une nouvelle salle pour l'Orchestre Symphonique de Montréal est remise à plus tard, un autre projet de salle pour le centre-ville continue de se concrétiser.

CLAUDE GINGRAS

Initiative du Groupe Triade, société en commandite formée de Montréalais francophones, cette salle portera le nom de «L'Étoile», avons-nous appris hier. Elle s'élèvera rue Saint-Laurent, quelques portes plus bas que Prince-Arthur, du côté est, sur deux terrains acquis par la société, dont l'un est actuellement occupé par un parking.

Les promoteurs espèrent obtenir de la Ville qu'un tronçon de la rue Saint-Dominique soit fermé, au sud de Prince-Arthur, de façon à relier les deux terrains.

LA PRESSE avait annoncé les grandes lignes de ce projet en juin dernier. Elle a pu hier se procurer le dessin, mais la maquette ne sera dévoilée que dans quelques semaines, lors d'une conférence de presse.

Le projet de Triade consiste en une salle polyvalente de moyennes dimensions, de 1 200 fauteuils (le plan original était de 1 000), inspirée des petits théâtres italiens, c'est-à-dire en forme de fer à cheval, avec quatre galeries circulaires de trois rangées de fauteuils chacune, et dans laquelle le hall d'entrée traditionnel aura une triple fonction.

Voie d'accès à la salle, ce hall tout en longueur comportera, de chaque côté, des bars et comptoirs où on servira café et goûters, et il sera situé, comme la salle elle-même, au niveau du trottoir, établissant «un lien entre l'art et la rue», selon l'expression du concepteur, lequel insiste pour conserver l'anonymat jusqu'à la conférence de presse.

«Lorsque les portes de la salle seront ouvertes, les passants pourront voir le rideau de scène», indique-t-il.

Une salle à fonction «sociale»

Le concepteur assure que le bois et le plâtre, choisis comme matériaux de base, et la forme circulaire de la salle doteront celle-ci des qualités acoustiques optima. La salle possédera une fosse d'orchestre pour 60 musiciens et sera entièrement équipée en permanence pour la radio, la télévision et l'enregistrement.

Par ailleurs, les promoteurs veulent, grâce au hall-bar-restaurant, qui sera ouvert tous les jours avant, pendant et après les spectacles, perpétuer à Montréal la tradition européenne, «sociale», du concert et du théâtre.

Ils sont convaincus que la salle comblera un vide. Des présentes salles montréalaises de moyennes dimensions, ils jugent le Maisonneuve (1 200 fauteuils) «trop coûteux», Claude-Champagne (1 000) «difficile d'accès» et Pollack (600) «trop petit pour certains evènements», ajoutant que L'Étoile sera «le lieu idéal pour le récital, l'orchestre de chambre et le théâtre ainsi que pour certains spectacles d'opéra, de ballet et de variétés perdus dans la trop vaste salle Wilfrid-Pelletier».

Triade estime à $5 000 000 le prix de construction et a entrepris des pourparlers avec des financiers locaux intéressés au projet, en soulignant qu'il s'agit d'une initiative entièrement privée, sans lien avec les trois paliers de gouvernement. «Si tout fonctionne comme cela a fonctionné jusqu'à présent, conclut le concepteur, la salle pourrait être prête d'ici deux ans. Notre projet est un projet modeste, rappelons-le.»

ATTENTAT CONTRE L'AMBASSADE DE TURQUIE

Trois Arméniens condamnés à la prison à vie

■ OTTAWA (PC) — Les trois terroristes arméniens accusés du meurtre de l'agent de sécurité Claude Brunelle à l'ambassade de Turquie ont été reconnus coupables de meurtre au premier degré hier et condamnés à la prison à vie par la Cour suprême d'Ontario. Le jury de sept hommes et cinq femmes a mis plus de huit heures avant de rendre ce verdict de culpabilité.

Ohannef Noubarian, 30 ans, Kevork Marachelian, 35 ans, et Rafi Panos Titizian, 27 ans, dont le procès avait débuté le 14 octobre, ont abattu M. Brunelle lors de la prise d'assaut de l'ambassade de Turquie à Ottawa le 12 mars 1985. Le juge David Watt leur a infligé une sentence de prison à vie sans possibilité de libération sur parole avant 25 ans. En remerciant le jury, le magistrat a ajouté que leur verdict était «raisonnablement justifié», mais les assistants ne semblaient pas tous d'accord puisqu'un Arménien a marmonné, avec colère, au départ des condamnés: «Ce n'est pas juste!»

Noubarian, qui s'exprimait en Arménien, s'est excusé au nom du trio pour le meurtre de Claude Brunelle. Il a ajouté que cet événement avait assombri leur but de délivrer leur mère-patrie des occupants turcs.

«Nous ne sommes pas des criminels, nous ne pourrions jamais être des criminels», a lancé tranquillement Noubarian.

Selon lui, le monde a toujours douté, malgré l'évidence irréfutable, du génocide commis par les Turcs en Arménie: «Je me demande souvent: «Qui suis-je? Un Arménien? Un Syrien? Un Canadien?»

Il a ajouté que son peuple continuerait à combattre.

Nous vendons des Obligations d'épargne

Achetez par téléphone

vos certificats de dépôt garanti

Ce service est gratuit
peu importe où vous habitez

10 1/4

5 ans, intérêts payés annuellement

Chez nous, vous vous associez
à la force économique Desjardins

Informez-vous des conditions
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Fiducie du Québec

Anjou (514) 355-2050 *1-800-361-5808* **Brossard** (514) 445-3224 *1-800-361-4436*
Chicoutimi (418) 549-5746 *1-800-463-9657* **Hull** (819) 777-9119 *1-800-567-6886*
Laval (514) 668-5223 *1-800-361-3803* **Longueuil** (514) 679-2810 *1-800-361-5058*
Montréal (514) 286-3225 *1-800-361-2680* **Québec** (418) 647-4742 *1-800-463-5026*
Sainte-Foy (418) 653-6811 *1-800-463-4792* **Sherbrooke** (819) 566-5667 *1-800-567-6920*

Desjardins

Cahier SPÉCIAL

AUJOURD'HUI DANS la presse

ICI RADIO-CANADA

depuis 50 ans

En 1936, le gouvernement fédéral créait la Société Radio-Canada, avec mission d'informer, d'éclairer et de divertir les Canadiens d'un océan à l'autre. Cinquante ans plus tard, la Société a pris du poids mais sa mission n'a pas changé. C'est à une rétrospective radio et télévision, en textes brefs et en nombreuses images, que vous invite ce cahier-souvenir de 48 pages. Un bien beau demi-siècle.



Sous l'oeil attentif des citoyens du coin, le directeur du poste 33, M. Yvon Michaud (à gauche), a expliqué les limites de la police. À l'instar de son collègue du poste 32, M. Yvon Labelle (à sa gauche), il a toutefois recommandé aux citoyens de se créer un comité pour améliorer les contacts avec la police. photo René Picard, LA PRESSE

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DU CRIME

Pleins feux sur la violence

■ *La violence blesse toujours!* C'est le thème qui sera largement discuté à partir de lundi, à l'occasion de la Semaine de la prévention du crime.

FRANÇOIS FOREST

Hier, en grandes pompes, le solliciteur général du Québec, Gérard Latulippe, et son homologue fédéral, James Kelleher, ont lancé le débat: lutte contre la violence dans les familles et les écoles; violence contre les personnes âgées et les communautés culturelles; violence qu'entretiennent le sport en général et les médias en particulier. Mais, surtout, violence auprès des personnes âgées dans les institutions.

Une récente recherche québécoise démontre que «dans 35 p. cent des cas, ce sont les employés des institutions publiques qui constituent les auteurs des actes de violence faits aux vieillards».

Cette violence peut prendre diverses formes: exploitation financière, diète non respectée, vols de chèques de pension, loyer abusif. Les victimes sont habituellement des femmes. De plus, le vieillard vit «le stress associé à la tâche de ceux qui travaillent dans ces établissements». Un employé qui se sent frustré est plus porté à la violence.

Tout cela, souligne-t-on, est criminel, tout comme le vandalisme à la STCUM ou à la CECM, les graffiti dans les endroits publics, la discrimination dans l'emploi et le logement.

Deux études produites par la CECM et la la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) ont établi que plusieurs écoles de Montréal connaissent des tensions raciales alarmantes. Les étudiants de couleur seraient fréquemment victimes d'attaques verbales, voire physiques. Vingt p. cent des élèves noirs porteraient des armes par crainte d'une émeute. Les élèves blancs en feraient autant.

Il est connu aussi depuis longtemps que l'alcoolisme entraine le sixième des divorces, mais Statistique Canada révèle que l'alcoolisme provoque entre 45 p. cent et 70 p. cent des assauts entre conjoints. Une étude réalisée à Montréal a démontré que 39 p. cent des enfants maltraités le seraient par des pères alcooliques et que les enfants issus de telles familles seraient eux-mêmes portés à abuser des boissons alcooliques.

Par ailleurs, selon des enquêtes américaines, l'inceste frapperait 10 p. cent des familles issues de toutes les classes sociales. Cette forme de violence, souligne-t-on, entraine souvent la paranoia, l'isolement, la délinquance et même le suicide.

Avertissement aux médias

Un texte fourni par les bureaux des solliciteurs d'Ottawa et de Québec adresse une sévère mise en garde aux médias. «Les crimes, surtout lorqu'ils sont marqués par la violence, sont souvent perçus (par les médias) comme un produit de consommation divertissant, assurant un public important, y lit-on. Ainsi, 10 p.cent du contenu des informations au Canada et aux É.-U. sont axés sur le crime, tandis que 15 p. cent des journalistes sont chargés de la chronique judiciaire.»

Des médias ont eux-mêmes estimé que les actes violents constituent de 9 à 30 p. cent du contenu global. Selon une autre étude américaine, dans les foyers où la télévision fonctionne en moyenne sept heures par jour, l'enfant de cinq à 15 ans voit la destruction de 13 000 personnes au petit écran.

Le mémoire préparé par les deux ministères de la Justice sur le thème *La Violence blesse toujours* insiste également sur le stress que l'école peut engendrer: on pense ici à la grandeur des établissements et au manque de contacts personnels entre les enseignants et les élèves. Le document souligne que certaines écoles ont eu la bonne idée de subdiviser les classes en unités plus petites «pour humaniser le milieu et rapprocher l'élève du professeur».

Le mémoire précise finalement que 2 000 cas d'enfants maltraités sont signalés chaque année au Québec au directeur de la Protection de la jeunesse et qu'il s'agit là d'une «infime partie du nombre de cas qui se produisent en réalité».

Tout au long de la semaine, journées d'études, colloques et rencontres de quartier offriront aux citoyens l'occasion d'échanger sur les divers aspects de la violence.

BOULEVARD SAINT-LAURENT

Le meurtre de Mme Moco: les marchands mobilisent

■ Révoltés par la mort d'une des leurs, égorgée dans sa boutique lors d'un vol, une trentaine de marchands et d'intervenants de Saint-Louis ont rencontré hier les directeurs des deux postes de police qui desservent le quartier, pour leur demander une meilleure protection et prévenir la répétition de pareille tragédie.

GILLES ST-JEAN

Mme Otilia Moco, âgée de 40 ans, a été trouvée dans sa boutique du boulevard Saint-Laurent, mardi après-midi, la gorge tranchée. Les organismes du coin doivent d'ailleurs manifester leur sympathie à sa famille au cours d'une manifestation, ce midi, lors des funérailles.

Encore sous le coup de l'émotion, plusieurs citoyens ont proposé diverses solutions préventives, dont l'installation de téléphones reliés aux postes de police - objets disparus du paysage montréalais depuis quelques années -, et la patrouille policière à pied.

Le conseiller du RCM Michel Prescott, qui assistait à la réunion, a préconisé la patrouille à vélo l'été et la présence accrue d'agents à pied pendant toute l'année.

Les directeurs des postes 32 et 33, MM. Yvon Labelle et Yvon Michaud, ont semblé apprécier l'initiative des citoyens qui les avaient invités, mais ont souhaité des relations plus soutenues avec eux.

Garder contact

« Nous souhaitons parler avec les gens. Mais ils semblent intéressés seulement quand il y a des problèmes. Sinon, ils sont difficiles à joindre », a noté M. Michaud.

« Formez un comité ; nous vous fournirons des agents de liaison. Nous ne demandons pas mieux que prévenir la criminalité, mais il serait utopique de croire que la police peut tout faire avec ses moyens relativement limités », a assuré M. Labelle de son côté.

Les citoyens du quartier ont saisi la balle au bond et un comité ad hoc a été créé sur-le-champ. Il regroupe des membres de la Chambre de commerce portugaise, de Parents-Secours, de Sun Youth (l'organisme de loisirs du coin), et de l'Association des marchands du boulevard Saint-Laurent.

Le président de cet organisme, M. Claude Chamberlan, du Cinéma parallèle, s'en est vu confier la direction.

Ce n'était pas la première rencontre du genre entre policiers et résidents du coin.

Toutefois, le manque de suivi ou le fait que peu de citoyens étaient intéressés à garder le dossier ouvert a désamorcé ces efforts.

« Avec la formation du comité, nous espérons que ça changera », a noté pour sa part le capitaine Robert Binette, du poste 32.

Après tout, « il y peut-être un policier qui sommeille dans chaque citoyen », comme l'a dit M. Labelle...

Réseau de vol d'autos démantelé

■ Pour la deuxième fois en quatre mois, la Sûreté du Québec a démantelé un présumé réseau de vol d'autos qui opérait à partir des installations de l'établissement Pièces d'auto Delson Inc., à Delson, sur la rive sud de Montréal.

Douze véhicules en pièces détachées ont été saisis et sept personnes ont été arrêtées, dont le propriétaire de l'établissement, Christian Pagé, 30 ans, un résidant de l'île Bizard.

Selon la police, les véhicules de diverses marques populaires étaient volés à Montréal et sur la rive sud, et revendus en pièces, principalement en Ontario.

Le 27 juin dernier, les mêmes enquêteurs avaient récupéré 29 automobiles démantelées au même endroit.

Christian Pagé, qui était en libération sous cautionnement, sera détenu jusqu'à son enquête préliminaire fixée au 10 novembre. Il fait face à 78 chefs d'accusation de vol, de recel et de complot.

— Presse Canadienne

Cadavre retrouvé à La Baie

■ CHICOUTIMI (PC) — Le corps de M. Albert Perron, un sexagénaire de La Baie qui avait été porté disparu au début de septembre, a été trouvé hier.

Le cadavre en état de décomposition avancée a été découvert dans un boisé à environ un kilomètre du Foyer Saint-Joseph, où M. Perron résidait au moment de sa disparition.

Toutes les recherches menées jusqu'à maintenant pour retrouver l'homme de 65 ans avaient été vaines.

On avait même fait appel à un certain moment à un voyant de Québec qui avait conclu que le disparu avait été enterré accidentellement au cours de travaux d'excavation. Des fouilles effectuées sur la foi de ces renseignements n'avaient donné aucun résultat.

ÉTUDIEZ LA MÉDECINE CHINOISE

au meilleur collège de médecine chinoise connu en Amérique du Nord, affilié au Collège Médical de Chine, de Taiwan, République de Chine (niveau universitaire).

Nous sommes:
- Connu à travers le monde
- Diplôme et adhésion reconnus dans 64 pays
- Hôte du Congrès International de Médecine Chinoise et Pharmacologie
- 78 cliniques réputées à travers le Canada

Nos normes:
- Limite de 10 étudiants par classe
- Entraînement intensif en acupuncture et en médecine chinoise pour personnes avec connaissances médicales
- Le seul collège bilingue de médecine chinoise au Canada
- Le seul collège au Canada autorisé à envoyer des étudiants gradués à l'Hôpital de Médecine Chinoise et Culturelle de Taiwan pour avancement et pratique
- Programme sous la supervision du Dr David D. W. Liou, membre officiel du comité d'administration gouvernementale de la santé nationale, République de Chine

Pour renseignements: **288-2871**

Collège de Médecine Chinoise et Culturelle
Ordre des Acupuncteurs du Québec
3565, rue Berri, suite 230, Montréal, Qc H2L 4G5

GRANDE VENTE DÉCOR

DE PEINTURES À L'HUILE!
DÈS AUJOURD'HUI, DURANT 7 JOURS

ATTENTION
TOUTES CES PEINTURES À L'HUILE INCLUENT UN CADRE SELON VOTRE DÉCOR
Pourquoi payer plus cher!
Des milliers de cadres standard en magasin.
NOS PRIX... LES MEILLEURS!...
PARCE QUE NOUS LES FABRIQUONS

$17 $19 $35 $59 $69

INSTALLATION IMMÉDIATE SUR PLACE
DE GRANDEURS STANDARD de vos peintures à l'huile, reproductions, posters, etc.

GRANDE SÉLECTION DE REPRODUCTIONS ET D'AFFICHES

la maison du cadre
«Le plus grand centre d'art au Québec»

10 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

VILLE ST-LAURENT, LES GALERIES ST-LAURENT, 2031, boul. Laurentien (Face à Canadair), 332-3097
ROSEMÈRE, CENTRE D'ACHATS LES GALERIES MILLE-ÎLES, 115, boul. Labelle, 437-9444
LAVAL, CENTRE D'ACHATS DUVERNAY, 3100, boul. de la Concorde (à l'est de Papineau), 661-2345
CENTRE-VILLE, CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE, 2975 est, rue Sherbrooke, 521-3019
VILLE LASALLE, PLACE NEWMAN, Dollard & boul. Newman, 366-8444
GATINEAU, LES PROMENADES D'OUTAOUAIS, boul. Maloney, 561-1722
DOLLARD-DES-ORMEAUX, PLAZA CENTENNIAL, 1391, boul. des Sources, 683-3950
ST-LÉONARD, CARREFOUR RABAIS LANGELIER, Langelier & Jean-Talon, 255-4042
RIVE-SUD, LES GALERIES TASCHEREAU, 465-6040
JOLIETTE, LES GALERIES JOLIETTE, 755-3654

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial

Tirage du 86-10-31

NUMÉROS	LOTS
4145076	500 000$
145076	50 000$
45076	1 000$
5076	100$
076	25$
76	10$

6/36 Tirage du 86-10-31

4 10 12 13 19 25 — no complémentaire 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	614 837,00$
5/6 +	4	13 984,00$
5/6	141	495,90$
4/6	5 183	49,90$

Ventes totales: 1 560 845,00$

Mise-tôt: 2 19 21 35

GAGNANTS	LOT
203	246,30$

Prochain gros lot: 200 000,00$ approx

La Quotidienne

Semaine du 86-10-25

	3	4
SAMEDI	283	5916
LUNDI	151	1170
MARDI	073	1856
MERCREDI	787	6697
JEUDI	948	4799
VENDREDI	580	3266

La Mini

Tirage du 86-10-31

NUMÉROS	LOTS
661629	50 000 $
61629	5 000 $
1629	250 $
629	25 $
29	5 $
6616[illegible]	1 000 $
661[illegible]	100 $
661[illegible]	10 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Ryan refuse de faire d'autres concessions aux étudiants

Alors que les représentants des étudiants québécois en grève se réunissent aujourd'hui pour décider s'ils continueront leur débrayage, le ministre de l'Éducation Claude Ryan a catégoriquement refusé hier soir de satisfaire leurs dernières exigences.

ANDRÉ PRATTE

Le ministre rencontrait à ses bureaux de Montréal des représentants d'associations étudiantes qui s'opposent à la grève tout en partageant certains des objectifs de l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEQ), instigatrice du débrayage.

La grève affecte présentement 23 cégeps et une partie de l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

Avant d'y mettre un terme, les grévistes exigent du gouvernement quelques garanties additionnelles.

Le ministre n'a pas voulu donné ces garanties hier.

Ainsi, les associations en grève veulent être assurées que, si les frais de scolarité au niveau universitaire sont gelés jusqu'en 1989 comme l'a promis le gouvernement, les universités ne pourront pas trouver l'argent dont elles ont besoin en augmentant les frais de matériel pédagogique, actuellement limités à $100 par an.

Hier, M.Ryan a réitéré l'engagement déjà pris: ces frais seront au plus indexés l'an prochain. Les grévistes exigeaient un engagement pour les années suivantes, le ministre répond:

« Pas question d'engager les gouvernements pour les dix années à venir. »

Les étudiants en grève voulaient aussi que le ministre reconnaisse que les frais imposés aux étudiants de cégep qui suivent des cours d'été contreviennent à la gratuité garantie par la loi de l'enseignement collégial.

Réponse de M. Ryan: « Les cours d'été sont comme des cours d'extension qui ne font pas partie des cours réguliers, alors qu'il y ait des frais pour ces cours ne change absolument rien au principe de la gratuité pour la formation régulière. »

Tout au plus le ministre s'est-il dit prêt à examiner les problèmes soulevés à cet égard par les représentants étudiants « modérés » qu'il rencontrait hier.

On parle ici des cas d'étudiants réguliers du cégep qui, pour cause d'échec ou de maladie, sont forcés de suivre des cours d'été, cours pour lesquels ils doivent maintenant payer des frais de scolarité.

Les associations rencontrées par le ministre représentent la plupart des étudiants d'université de la province et ceux de neuf cégeps.

Les représentants universitaires sont sortis très déçus de la rencontre, l'un d'entre eux allant jusqu'à déclarer, sous l'oeil réprobateur de ses camarades:

« Devant la fermeture du ministre à l'égard de nos demandes et à voir ses réactions par rapport à la grève, on se demande si ce ne serait pas mieux de sortir dans la rue pour se faire entendre. »

LA PRISON DE PORT-CARTIER

Le maire de la municipalité estime que Mulroney a eu tort

OTTAWA — Le maire de Port-Cartier, M. Anthony Detroio, juge maintenant que le premier ministre Brian Mulroney aurait dû implanter un autre genre d'institution gouvernementale au lieu d'un pénitencier, pour garder sa ville active.

Dans une entrevue accordée à la chaine Southam News, le maire dit regretter la controverse suscitée par la décision de construire le nouvel établissement carcéral à Port-Cartier. Il craint que le premier ministre hésite à l'avenir à faire quoi que ce soit d'autre pour la région.

« Je commence à penser que ce n'est pas une si bonne chose d'avoir le premier ministre comme député », a déclaré le maire. « Peut-être est-ce même un handicap. »

Ottawa a décidé, l'an dernier, de faire construire la prison de $68 millions à Port-Cartier plutôt que sur le site initialement prévu, à Drummondville. Les députés d'opposition ont accusé M. Mulroney de favoritisme flagrant, et le vérificateur général Ken Dye a révélé que le changement de site alourdirait de $41 millions la facture des contribuables.

Il y a quelques semaines à peine, M. Detroio s'en prenait au leader libéral John Turner, qui critiquait la décision du gouvernement conservateur, reprochant au chef libéral de donner mauvaise réputation à Port-Cartier.

Le maire estime aujourd'hui que le premier ministre a eu tort.

La population de Port-Cartier a plongé de 12 500 à 6 200 après la fermeture de l'usine de la compagnie ITT-Rayonier, en 1979, et le ralentissement des activités dans le secteur minier. Le taux de chômage y atteint maintenant 16 p. cent.

Tenant des propos similaires à l'entrevue avec Southam News, le maire aurait déclaré à un journaliste du Globe and Mail: « Tout ce qu'il (Mulroney) nous a donné c'est cette stupide prison. ».

M. Detroio a rappelé qu'un centre de recherche sur la biotechnologie de $60 millions est en construction dans la circonscription de l'ex-premier ministre Pierre Trudeau, à Montréal.

« J'aimerais mieux avoir 220 détenteurs de doctorat dans ma région, que 200 détenus. J'ai demandé une base militaire ou un centre de recherche. J'ai dit à Brian: Pourquoi ne faites-vous pas ce que M. Trudeau a fait? »

« Maintenant, tout ce que fera Brian Mulroney ici sera scruté à la loupe. À l'heure actuelle, je ne suis pas sûr que Brian soit en mesure de faire plus pour nous qu'un député ordinaire. »

— PC

Raymond Leboeuf nommé conseiller au Manoir Richelieu

QUÉBEC — Le premier ministre Robert Bourassa a annoncé hier en fin de journée la nomination de M. Raymond Leboeuf à titre de conseiller extraordinaire dans le dossier du Manoir Richelieu.

Le mandat de M. Leboeuf, a fait savoir le bureau du premier ministre dans un bref communiqué, consistera à enquêter sur les faits entourant la vente du manoir par le gouvernement québécois et à rapprocher les parties impliquées dans le conflit. M. Leboeuf devra ensuite soumettre ses recommandations au gouvernement. On ignore toutefois de combien de temps il dispose pour préparer son rapport.

Le dossier est si délicat et les personnes-ressources sont si rares que ce n'est pas le ministère du Travail, mais le bureau du premier ministre lui-même qui s'est chargé de dénicher la « perle rare ».

Le problème demeure toutefois de savoir si M. Leboeuf sera jugé acceptable par les deux parties, le Syndicat des travailleurs et le propriétaire du manoir Raymond Malenfant, dont les positions sont diamétralement opposées.

— PC

DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UN CONGRÈS AU LEADERSHIP

Chrétien serait tenté de se porter candidat

TORONTO — Jean Chrétien estime qu'il lui serait difficile de résister aux pressions de ceux qui voudraient le voir entrer dans la course à l'investiture libérale contre John Turner, advenant un congrès au leadership.

L'ex-ministre libéral, qui a démissionné de son siège de député plus tôt cette année, a déclaré sur les ondes de Radio-Canada, à Toronto, qu'il recevait continuellement des appels de personnes qui l'incitent à se présenter s'il y a un congrès au leadership.

« Ce serait très difficile pour moi de dire non », a-t-il déclaré à Radio-Canada. Il a aussitôt ajouté: « Mais il n'y a pas de congrès au leadership, vous spéculez à partir de rien ».

Les militants libéraux voteront, au cours de leur congrès annuel, le mois prochain, sur la révision du leadership de leur formation.

Un sondage publié cette semaine dans le quotidien torontois *The Globe and Mail* révélait que les Canadiens, dans une proportion de deux contre un, préféreraient voir M. Chrétien plutôt que M. Turner à la tête des libéraux fédéraux.

— PC



Pierre Foglia

Le coeur qui lève

J'ai appris un nouveau mot cette semaine : vomissure. Moi je disais « le vomi » tout court. Mais les deux sont corrects, je viens de vérifier dans *Le Petit Robert*. D'ailleurs vomissement aussi. *Le chien retourne à son vomissement*, c'est dans la Bible, parait que ça veut dire: l'homme retourne à ses erreurs. Des fois j'ai l'impression que la Bible a été écrite par un flic. Enfin, c'est vrai quoi, pourquoi dire « le chien », quand on veut dire l'homme?

Passons. Donc, l'homme, parfois, vomit. Pour toutes sortes de raisons. Parfois parce qu'il a bu. Parfois sous le coup du stress. Sous le coup de la peur. Ou sous le coup, point. Et quand je dis poings... Mais peu importe la raison, observons que l'homme ne vomit généralement pas sur ses chaussures. Pas beaucoup plus loin, mais il y a quand même, dans « vomir », l'idée d'une certaine projection.

Vous êtes bien d'accord monsieur le juge? Vomir c'est renvoyer, cracher, sortir, expulser, rejeter. Se libérer d'une certaine façon. Bref, vomir est exactement le contraire d'étouffer... De fait, pour s'étouffer en vomissant, cela suppose, dans le gorgoton, un U-turn assez improbable chez un individu le moindrement conscient. Cela suppose qu'on réingurgite, par la trachée qui mène aux bronches, ce qui sort, à l'instant, du tube digestif, juste à côté... U-turn très improbable disais-je, s'il en était autrement, les toilettes des tavernes seraient tout le temps pleines de cadavres d'ivrognes...

Tout cela, j'insiste, chez un individu, le moindrement conscient. Évidemment, si l'individu en question a perdu la map au point d'inspirer ses vomissures, c'est une toute autre histoire.

Et aussi une toute autre histoire de savoir pourquoi il a perdu la map. Encore que ce soit là chose relativement courante. L'homme, effectivement, perd parfois connaissance sous le coup d'une vive émotion qui le saisit au coeur.

Et je dis le coup, mais ça peut être plusieurs.

• • •

De là à faire des funérailles nationales à la victime, c'était pas nécessairement une bonne idée. Deux ou trois huiles de la CSN se rendant à Pointe-au-Pic avec des fleurs... C'eût été un hommage plus habile que cette invasion de centaines de camarades syndiqués qui ont indisposé tout le village. Pas qu'ils se soient mal conduits, ou qu'ils aient manqué de dignité, mais il leur suffisait d'être étrangers. Et leur grand nombre même a été une incongruité... C'est délicat à souligner, mais il fallait comprendre que la personnalité de la victime se prêtait mal à ce grand déploiement. Entre le pleurer, voire s'indigner des circonstances de sa mort, entre cela et en faire un héros de la lutte finale... Même à Rome, on laisse au temps, le temps de faire les martyrs un peu plus blancs avant de les canoniser... À la Malbaie et à Pointe-au-Pic, où je connais des gens, on me raporte qu'on s'est justement froissé de ce que des étrangers viennent canoniser Gaston « sous notre nez, quand tout le monde sait bien, ici, qu'il n'était pas un saint ».

Et qu'a voulu dire au juste Gérald Larose, quand il a dit : « Gaston n'est pas mort »? Nous avertissait-il que son cadavre allait encore beaucoup servir la cause ouvrière? Cout'donc, le faites-vous exprès, à la CSN, de gâcher les occasions?

Il n'y avait pourtant qu'à laisser faire. Surtout pas crier au meurtre, ni sortir les pancartes. Pas nécessaire. Y'avait déjà tout sur place: un mort pas clair, une petite odeur de vomi dans l'air, un conflit pourri et pour une fois, pourri juste d'un bord, je veux dire qu'à voir et entendre Malenfant cinq minutes, n'importe qui comprend tout de suite pourquoi ce conflit est pourri... Cette caricature d'arriviste impudent et obstiné, d'une gluante vulgarité, a fait plus pour le mouvement syndical en cinq minutes d'antenne, au Point, que la CSN en cinq ans. Surtout les cinq dernières années...

J'oubliais, dans l'énumération des facteurs qui auraient teinté l'événement de la bonne couleur si la CSN ne s'était pas mêlé de conduire le deuil, j'oubliais la présence des journalistes de toute la province, et nuance importante, journalistes qui se sentaient un peu coupables, plus ou moins consciemment, de ne s'être jamais occupés de ce conflit avant qu'il y ait un mort...

Je vous assure, il n'y avait qu'à laisser aller l'affaire. Dire à Larose de se taire... Cout'donc, serait-ce qu'il ne reste plus un seul trotskyste à la CSN, ou à la rigueur un vieux jésuite un peu tordu au fond d'un bureau, pour leur expliquer que c'est pas toujours le temps d'aller au combat en pancartes et en gros sabots?

Gaston n'est pas mort? Mais si, mais si il est mort. C'est même vous qui l'avez enterré, M. Chose.

• • •

Cela dit, même si je ne suis pas d'accord avec ce deuil à grand déploiement syndical, je ne veux pas être mêlé, non plus à ceux nombreux qui, ce matin, y voient un scandale.

Restons calmes. Rappelons-nous que quand c'est un flic qui meurt, il y a aussi 2 000 personnes à ses obsèques, et toujours un ministre de la Justice pas trop loin pour déclarer que le défunt est mort victime de son devoir. Et cela ne manque jamais non plus, il y a toujours aussi un directeur de la police qui profite de l'occasion pour glisser qu'il faudrait rétablir la peine de mort, ça nous ferait du bien... Or le lendemain, il ne se trouve personne pour dénoncer la récupération politique de ce qui n'est, après tout, qu'un accident de travail. On parle seulement de « vibrant hommage »...

• • •

Reste, comme je vous disais tantôt, que j'ai appris un nouveau mot cette semaine. Vomissures. Comme vomi, vomissement. *Le chien retourne à son vomissement*, c'est dans la Bible. Parait que cela veut dire que l'homme retourne à ses erreurs.

Mais je me demandais: quand il en meurt l'homme, serait-ce parce que la vie elle-même est parfois une erreur?

Il n'y a rien dans la Bible là-dessus. Même quand on la lit plusieurs fois de bout, en bout. Je vous assure... Faut pas croire, la Bible c'est comme la police, elle ne dit pas tout...

La Constitution canadienne bientôt dans les deux langues

OTTAWA (PC) — Les Canadiens n'auront jamais été aussi près d'avoir une Constitution dans les deux langues officielles.

Le comité d'experts chargé de préparer une version française officielle de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique remettra son rapport au ministre fédéral de la Justice, Ray Hnatyshyn, dans trois semaines environ.

M. Hnatyshyn s'est engagé hier à rendre immédiatement public ce rapport.

« Les autorités fédérales et provinciales seront alors en mesure d'étudier ce rapport en vue de l'adoption éventuelle de cette version française, de telle sorte que les Canadiens auront enfin une constitution écrite dans les deux langues officielles du pays », a-t-il affirmé dans un discours prononcé au cours du 7e congrès annuel de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario.

L'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867 est cette importante loi constitutionnelle qui énumère les différents pouvoirs du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux.

Adoptée par le Parlement britannique, cette législation et de nombreuses lois qui la modifient n'ont jamais eu de version française officielle.

Un article de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoyait sa rédaction « dans les plus brefs délais ».

Ce n'est qu'en 1984 qu'un comité a été créé pour cette tâche.

« C'est plus qu'une traduction, c'est une version originale », a déclaré hier le président du comité, M. Gérard Bertrand, en entrevue téléphonique.

Amendement

Cette version française devra être adoptée selon les procédures d'amendement énoncées dans la Constitution, a expliqué M. Bertrand.

Les deux versions auront également force de loi, a-t-il ajouté.

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

ENCAN
à 13 h DEMAIN
DIMANCHE 2 NOV. 1986
Visite commençant à 11 h

COMPRENANT: Meubles anciens, mobiliers de salle à manger, meubles chinois laqués noir, écrans chinois, vitrines, mobiliers de séjour, canapés, fauteuils, chaises, causeuses, etc., lits en laiton, meubles à marqueterie, meuble à dessus de marbre, mobiliers de chambre à coucher, piano demi-queue Kranich et Bach, piano demi-queue Conover, statuettes en ivoire, netsukes en ivoire, porcelaines chinoises comprenant: vases, jardinières, tabourets de jardin, porte-parapluies, etc., vases cloisonnés, horloges, tableaux, lampes, pierres précieuses, bijoux en or sertis de diamants et d'émeraudes, colliers, et bien plus encore.

Aussi ordinateur et chaîne stéréo.

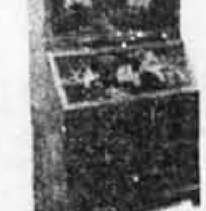
MONNAIES RARES:
dollars canadiens en argent dont le dollar 1948 rare, épreuves numismatiques canadiennes en or. Monnaies olympiques en argent, monnaies canadiennes rares et de choix, collections de dollars américains 1878 à 1921, monnaies étrangères, et bien plus encore.

CE DIMANCHE
Encan commençant à 13 h
Visite commençant à 11 h
chez
ENCANS EMPIRE
5500, rue Paré, Montréal — 737-6586
Prime d'achat de 10%
Acompte de 25% sur chaque achat
COMPTANT — VISA — MASTERCARD


Piano demi-queue


Secrétaire chinois laqué


Paire de jardinières chinoises en porcelaine


Dollar canadien 1948 en argent


Collection de dollars américains 1878 à 1921

YOGA
POUR LA DÉTENTE ET LA SANTÉ
Cours spécial pour débutants
3 semaines, à partir du 3 novembre
279-3545
Centre Sivananda de Yoga Vedanta
5187, St-Laurent, Montréal, Qc

CHALETS
BAIN TOURBILLON
• Foyer en pierres
• Sur le lac
75$ par jour
Près de Sainte-Agathe
Auberge Manoir des Pins
DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT
1-819-326-3923

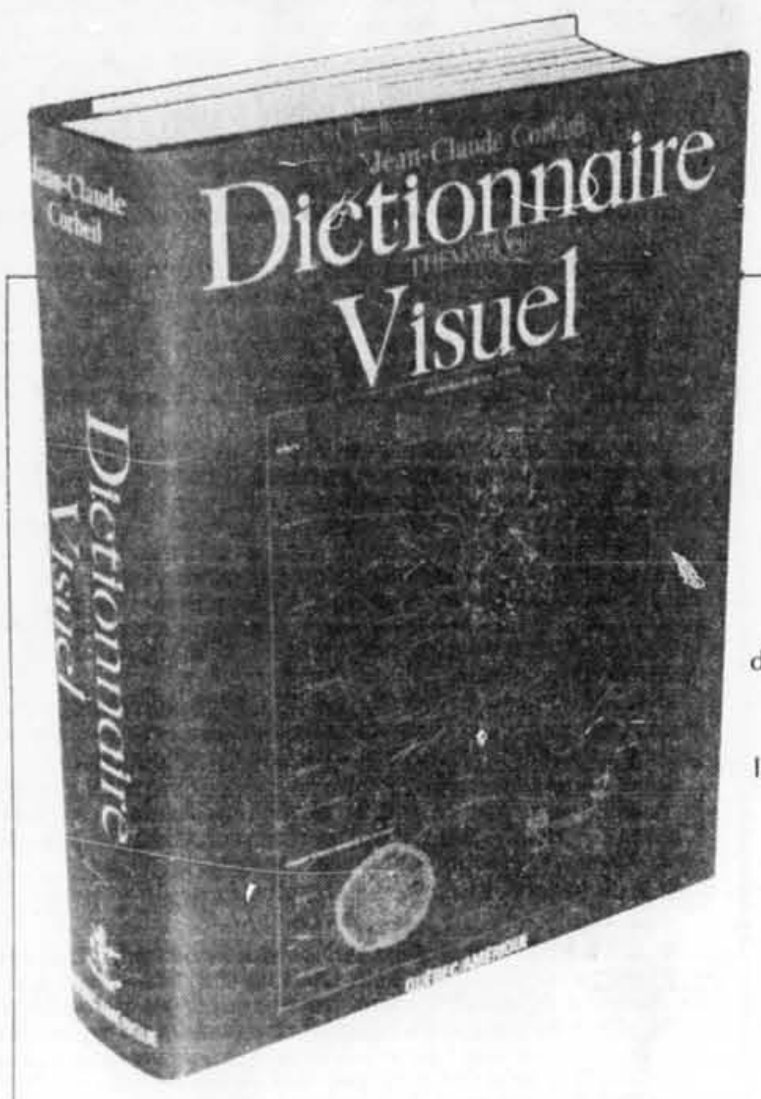
DÉTECTIVE
PIERRE D. MASSUE
DEPUIS 1949
387-8757
• Autorisé sous l'Acte concernant les agences de détectives du Québec •
Licencié par la Cité de Montréal
• Disparitions • infidélité conjugale • surveillance • divorce • preuve d'adultère
• enquêtes criminelles • fraude • extorsion • surveillance d'employés
• filature • toutes preuves pour la cour
CONFIDENTIEL - DISCRÉTION ASSURÉE

GRANDE VENTE
DE PLUS DE 150
TAPIS PERSANS
et orientaux
% DE RABAIS
Choix et qualité INCOMPARABLES
La Bourse d'Oeuvres d'Art de Montréal inc.
5487, rue Paré
341-6333
Ouvert 7 jours par semaine de 10 h à 17 h

Vient de paraître... le dictionnaire qui manquait!

- VOUS CONNAISSEZ L'OBJET MAIS VOUS NE SAVEZ PAS COMMENT LE NOMMER?
- VOUS AVEZ UN MOT À L'ESPRIT MAIS VOUS NE SAVEZ PAS CE QU'IL REPRÉSENTE?

Le DICTIONNAIRE thématique VISUEL apporte la réponse à vos questions. Il vous aidera à nommer les choses et à comprendre ce qu'elles sont en les plaçant dans leur contexte.



GRATUIT Agenda 1987

plus de 25 000 mots
3 000 illustrations
une table détaillée des matières
un index général
un index thématique
un index par sujet

«Une représentation simple et bien organisée du monde où nous vivons conduisant clairement aux 'mots pour le dire'.» (Alain REY, directeur de la rédaction, *Dictionnaire Le Robert*)

«C'est un ouvrage de qualité remarquable... C'est l'opération la plus spectaculaire jamais réussie par un éditeur québécois.» (Paul Morisset, *L'Actualité*)

INDISPENSABLE À QUICONQUE SE SOUCIE DE PARLER ET D'ÉCRIRE CORRECTEMENT,
CE DICTIONNAIRE MODERNE EST UN OUTIL PRÉCIEUX ET UTILE POUR TOUS.

Gratuit
Agenda 1987 de Québec/Amérique
— Format: 6¾" x 9¼"
— Couverture laminée en couleurs
— Reliure spirale
Cet agenda pratique d'une valeur de 10,95$ vous sera livré gratuitement avec toute commande du Dictionnaire Thématique Visuel. Un cadeau pour souligner l'introduction et le lancement de ce dictionnaire unique.

BON DE COMMANDE	QT	PRIX	TOTAL
DICTIONNAIRE Thématique VISUEL (s.v.p. joindre un exemplaire de l'agenda 1987 en prime)		29,95$	
		Port et man.	2,00$
		Total	

Vous trouverez ci-joint la somme de.....$ sous la forme de chèque ou mandat, à l'ordre de:

ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE
1380D, DeCoulomb, Boucherville, Qc. J4B 7J4
ou veuillez porter à mon compte:

Visa no..... Master Charge no.....

Date d'expiration..... Signature.....

Commandes téléphoniques acceptées: (514) 288-2371, ou.: 655 5163

Nom .....
Adresse .....
.....
Code Postal .....
Tél.: .....
LP 1-11-86

APRÈS UNE VISITE DANS UN CAMP THAÏLANDAIS

Louise Robic veut voler au secours des «vrais» réfugiés

Louise Robic, ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, visitait tout récemment, avec « un pincement de coeur », comme elle l'avoue, le camp de Phanat Nikhom à 110 kilomètres de Bangkok, en Thaïlande, entouré de barbelés et abritant 30 000 réfugiés.

LILY TASSO

Aussi est-elle plus déterminée que jamais à se battre pour faire place ici aux « vrais réfugiés ». Et non à ceux qui, aidés par des réseaux de passeurs, entreraient au Canada afin d'améliorer leur niveau de vie.

« Il faut aller jusque dans les camps pour comprendre la détresse de ces exilés, on ne peut pas y être insensible », confie la ministre en soulignant, entre autres, l'oisiveté dans laquelle ils sont obligés de vivre.

Ces constatations ont été accompagnées d'un geste concret: à Bangkok, Mme Robic a remis deux chèques, l'un de $25 000 au Haut commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés, destiné à aider un certain nombre de Laotiens, des fermiers pour la plupart, à retourner dans leur pays où il n'y aurait pas de représailles contre eux; l'autre de $5 000 pour favoriser des activités culturelles à l'École du Québec située dans un camp de transition et fréquentée par une centaine d'élèves de tout âge déjà sélectionnés pour venir ici.

« Le but de cette école que dirige Micheline Lévesque, est de les préparer à vivre au Québec. On leur enseigne le français et on leur apprend toutes sortes de choses utiles et pratiques qui vont du voyage en avion jusqu'à la vie quotidienne à Montréal, incluant logement, transport et le reste », explique Mme Robic.

Elle n'a pu s'empêcher de noter la différence entre ces réfugiés qu'habite l'espoir d'entreprendre une nouvelle vie dans un pays d'adoption, et les autres, où se retrouvent notamment des jeunes Vietnamiens qui, ayant déserté l'armée, vivent là sans perspective d'avenir.

« Quand on est privilégié comme nous le sommes, on a une responsabilité comme peuple à leur égard », estime Mme Robic. **Un phénomène des pays prospères**

Pour ce qui est du mouvement des réfugiés vers les pays économiquement prospères, Mme Robic souhaite que les capitales occidentales puissent se concerter au sujet de ce phénomène, afin d'éviter les abus.

« Il n'y a pas une solution unique à ce problème », observe-t-elle par ailleurs en faisant part de son projet d'aller en discuter à Ottawa avec M. Jean-Pierre Hocké, haut-commissaire des Nations-Unies pour les réfugiés, à l'occasion de la remise de la médaille Nansen à Mme Jeanne Sauvé le 13 novembre.

Ici même, les délais que subissent actuellement les revendicateurs du statut de réfugié inquiètent particulièrement la ministre. Aussi attend-elle beaucoup de la nouvelle loi de l'immigration qui sera déposée bientôt par le gouvernement fédéral. Cette loi devrait, à son avis, comprendre un processus de reconnaissance du statut de réfugié qui ne dépasse pas trois mois. Car il est évident qu'on peut plus difficilement renvoyer ceux qui, depuis trois ou quatre ans, s'intègrent plus qu'ils n'attendent. Du reste, les chiffres confirment ce fait.

En effet, le processus accéléré mis en place par Immigration-Canada pour régler les cas arriérés — 22 000 dont la moitié au Québec — en présence de 20 à 25 agents du Québec qui participent à la sélection, a déjà permis à 91 p. cent d'entre eux d'obtenir la résidence permanente.

Comme on le sait, le Québec accueillera 4 000 immigrants de plus en 1987, soit 22 000. Déjà cette année leur nombre atteindra 18 000 alors qu'il n'était que de 14 500 en 1984 et de 14 600 en 1985. « Cette année, pour la première fois depuis longtemps, nous aurons un solde migratoire positif », déclare Mme Robic en rappelant qu'entre 1976 et 1982, le Québec a perdu en moyenne 46 000 citoyens par an.

L'enseignement du français aux nouveaux arrivants tient à coeur à Mme Robic qui consacre à ce chapitre la moitié des ressources humaines et matérielles de son ministère. Ainsi, pour 1986-87, sur un budget total de $28 465 000, $13 697 000 ont été alloués à l'infrastructure se rapportant aux cours de français, soit 48 p. cent. Cette proportion passe à 49 p. cent en 1987-88, avec un budget réduit à $28 097 000 mais toujours le même montant de $13 697 000 pour la francisation.

À LA SUITE DU DÉBRAYAGE DE MARDI

Les centres d'accueil réclament l'abolition du droit de grève

« Déjà, en temps normal, 100% des effectifs en centres d'accueil représente un nombre d'employés insuffisant pour une tâche qui ne cesse de s'alourdir...

HUGUETTE ROBERGE

Imaginez ce que ça donne quand ces effectifs sont réduits à 50% ou moins! Vraiment, dans les centres d'accueil, tous les services sont essentiels. »

C'est en ces termes que le directeur général intérimaire de l'Association des centres d'accueil du Québec, M. Paul Langelier, a expliqué hier à LA PRESSE sa démarche pour obtenir du gouvernement du Québec l'abolition du droit de grève dans ces établissements qui hébergent des clientèles sont de plus en plus âgées et dépendantes.

Dans 120 des centres d'accueil, soit le tiers du réseau, les salariés sont syndiqués avec la F.T.Q. Dans 74 de ces centres, il y a eu grève de 24 heures, mardi dernier. Selon M. Langelier, la façon dont cette grève s'est déroulée donne sérieusement à penser que les employés syndiqués font peu de cas de la loi 37 qui les oblige à maintenir des services essentiels.

« Le tort causé aux bénéficiaires a été important, affirme-t-il. La plupart des établissements ont vu leurs effectifs réduits de 50%; dans plusieurs autres, les effectifs ont été maintenus à 50% aux soins, mais réduits à 15%, 10% ou même 0% dans d'autres services, y compris les services alimentaires. D'autres enfin, n'ont eu aucun salarié, quel que soit le service. Comment peut-on dire dans ces conditions que les services aux bénéficiaires ont été maintenus?

M. Langelier déplore des retards considérables dans les services, une diminution de la qualité des repas. Mais, ce qui est plus grave encore à son avis, c'est que les bénéficiaires ont vu leur horaire, leur routine quotidienne, complètement perturbée. Plusieurs d'entre eux auraient manifesté des sentiments d'anxiété, d'angoisse même, surtout ceux qui ont déjà connu des grèves prolongées du personnel régulier. « C'est tout à fait inacceptable. Et encore, ça n'a duré que 24 heures... »

« Rappelons, dit-il encore, que cette grève était totalement illégale, puisqu'aucune des conditions préalables prévues par le Code du travail n'avaient été satisfaites, y compris la négociation d'une liste de services essentiels ou l'acceptation par le Conseil des services essentiels d'une telle liste déposée par le syndicat.

Conscient de ce fait, le Conseil émettait en effet le lundi, 27 octobre, une ordonnance enjoignant aux syndicats, à leurs officiers et aux syndiqués, de ne pas faire la grève. Il confirmait ainsi l'illégalité de la grève et se plaçait en position de sévir contre les contrevenants.

« Malgré tout, poursuit le directeur de l'Association, la F.T.Q. (Union des employés de service, local 298 et Syndicat canadien de la fonction publique) a clairement manifesté sa volonté de provoquer l'arrêt de travail, en prétendant maintenir en poste des effectifs de travail équivalent à ceux en fonction durant les fins de semaine, de manière à éviter aux bénéficiaires les effets nocifs de la grève. »

Notons ici que, dans la plupart des centres d'accueil dont les taux d'occcupation et la charge de travail ne varient pas, les effectifs sont les mêmes, en semaine et en fins de semaine, particulièrement au service des soins et au service alimentaire.

« En plus d'agir dans l'illégalité, la F.T.Q. n'a pas respecté ses engagements, et il est faux de soutenir que les bénéficiaires n'ont pas souffert de la situation.

C'est pourquoi l'Association des centres d'accueil du Québec a demandé formellement hier à la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux, d'amener le gouvernement à proclamer l'abolition du droit de grève dans les centres d'accueil. « Cette décision nous apparaît maintenant comme le seul moyen d'éviter aux bénéficiaires des centres d'accueil les effets physiques et psychologiques de l'exercice ou de la menace de l'exercice de grève. »

4 mois sans intérêt



Du 1er novembre au 31 décembre 1986,

Domicil vous fait une offre extraordinaire.

Profitez de cette occasion unique de vous procurer des meubles provenant des plus belles collections d'Europe et d'ici.

Faites votre choix entre le 1er novembre et le 31 décembre 1986.

Faites un versement de seulement 30% du montant de votre achat, le solde n'étant payable que dans les 4 mois suivant la date d'achat, et ce, sans intérêt.

Recevez chez vous, dans les 15 jours suivant la date d'achat, les meubles dont vous avez toujours rêvé.

L'offre est valable pour tous les meubles en stock ainsi que pour une sélection de modèles en exposition.

Achat minimum requis de 500$

LES PLUS BEAUX *Meubles* EN VILLE

domicil

LAVAL
1860, boul. Le Corbusier
(514) 688-2270

MONTRÉAL
505 ouest, de Maisonneuve
(514) 286-1307

GREENFIELD PARK (Rive-Sud)
45, boul. Taschereau
(514) 465-9656

MAINTENANT À SHERBROOKE
CENTRE LES TOURELLES
3025 ouest, rue King
(819) 821-2915

BIENTÔT
À QUÉBEC
1415 ouest, boul. Charest
(418) 682-5373

CUISINES 86

SPÉCIAL D'AUTOMNE

AUSSI DISPONIBLES
- ☐ salles de bains
- ☐ salles de jeux
- ☐ rajouts
- ☐ TOUT GENRE DE RÉNOVATION



45% DE MOINS que notre liste de prix suggérée sur nos cuisines en mélamine.

PRÊT BANCAIRE DISPONIBLE POUR RÉNOVATION

RÉNOVATION L'ACADIE
9725, boul. L'ACADIE, Montréal

HEURES D'OUVERTURE: Samedi et dimanche de 10 h à 17 h. Du lundi au mercredi de 9 h à 18 h. Jeudi et vendredi de 9 h à 20 h.

ESTIMATION À DOMICILE **337-0702**

Au générique

Un arbre sculpté sur le mont Royal

■ Le sculpteur ***Jacques Morin*** et son assistant ***Robert Turcotte*** travaillent depuis le 27 juin dernier à un projet intéressant, celui de transformer en oeuvre d'art un chêne de 7,3 m condamné à l'abattage.

Située sur le sentier qui mène du Musée de la chasse et de la nature au Chalet de la montagne, cette oeuvre intitulée *La sentinelle* sera dévoilée demain à 14 h. Selon M. Morin, l'oeuvre représente une forme humaine qui peut être aussi bien masculine que féminine, et elle témoigne du danger qui menace l'homme et son environnement naturel.

Ce projet est une initiative personnelle de M. Morin. Il a certes obtenu la permission de la ville, mais près de neuf mois après l'avoir demandée.

Quant à la réception offerte après le dévoilement, elle est « à compte d'auteur » pour reprendre une expression consacrée. Et, dit M. Morin, la ville a tant tardé à permettre l'utilisation du Chalet pour la réception qu'il a dû livrer lui-même les cartons d'invitation puisqu'il était trop tard pour les mettre à la poste.



Le Bureau laitier et la recherche

■ Grâce à une subvention de $1 million sur trois ans du Bureau laitier du Canada, l'Hôtel-Dieu de Montréal a entrepris un important programme de recherche sur l'alimentation et son influence sur le cancer. Sur la photo, on peut apercevoir, à l'avant, le ***Dr Claude Petitclerc***, coordonnateur de la recherche à l'Hôtel-Dieu, en compagnie du ***Dr Vic Amer***, professeur au Département de chimie et des sciences de l'alimentation à l'université McGill, et président du Centre d'information sur la nutrition laitière, mis sur pied par le Bureau laitier du Canada. À l'arrière, dans le même ordre, on reconnaitra le ***Dr Kenneth Carroll***, professeur de biochimie à l'université Western, et le ***Dr Parviz Ghadirian***, expert en épidémiologie de la nutrition et du cancer. Outre les Dr Amer et Petitclerc, trois autres médecins montréalais font partie du Centre d'information: le ***Dr Edgar E. Delvin***, de l'Hôpital Shriners pour enfants handicapés; le ***Dr Pavel Hamet***, de l'Institut de recherches cliniques de Montréal; et le ***Dr Mary G. Alton-Mackey***, du collège MacDonald.

TÊTES D'AFFICHE

Guy Pinard



■ ***Guy Gougeon***, vice-président, Génie, à la Société Radio-Canada, est l'un des trois lauréats nord-américains (et le seul Canadien) qui ont reçu le prix de la proclamation présidentielle de la Société des ingénieurs en cinéma et en télévision, lors d'une réception qui eut lieu récemment à New York.



●

■ La dernière représentation de l'*Oratorio pour la paix*, présenté par Passeport pour la paix Inc., aura lieu ce soir à 20 h, au Monument national. Le spectacle comprend quelque 70 artistes. Pour informations: (514) 273-8092

●

■ ***Suzanne Asselin***, du Service des sports et loisirs de la ville de Montréal, souligne que le prochain forum-conférence du Regroupement des artisans de théâtre amateur de Montréal aura lieu le mardi 4 novembre à 19 h, au centre Guibourg, 1905, rue Cadillac. Les techniques théâtrales seront expliquées par l'animateur ***Camil Laurence***.

●

■ ***Aniële Lecoq***, commissaire industriel à l'Office de l'expansion économique de la CUM, fera les 4 et 5 novembre une tournée de promotion industrielle à Boston.

●

■ L'ex-confrère ***Pierre Leduc*** a été reconfirmé dans ses fonctions de conseiller en communications au bureau du président de la CUM jusqu'au 31 décembre 1989.

■ ***Louise Richer***, agente d'information au collège Marie-Victorin, est heureuse d'annoncer que le Centre d'activités physiques du collège a remporté le premier prix dans la catégorie régionale/organismes communautaires, remis par l'Association québécoise de loisir pour les personnes handicapées. La présentation du prix (une sérigraphie de ***Suzanne Brunet***) a été faite par nul autre que ***Rick Hansen***.

●

■ L'exposition Graphisme Québec 1986, qui devait fermer plus tôt cette semaine, a été prolongée jusqu'au 15 novembre. L'exposition propose les 205 pièces primées lors du concours Graphisme Québec 1986, et elle est présentée à l'étage D de la place Bonaventure. Pour informations: (514) 875-2130.



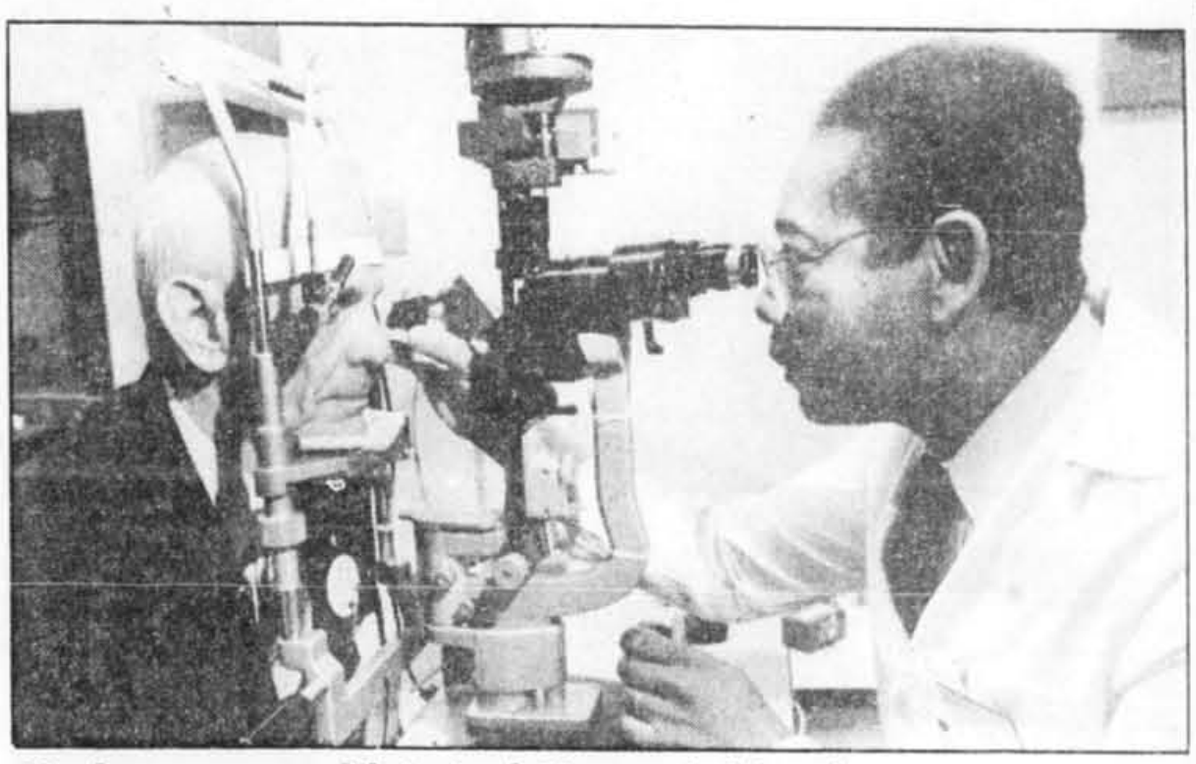
■ ***Guy Descary*** (photo), ***Irving L. Adesky*** et ***Me André Tremblay***, respectivement président de la Commission de la sécurité publique, membre de cette commission, et président du Comité d'examens des plaintes du Service de police de la CUM, participeront à la conférence annuelle de l'International Association for Civilian Oversight of Law Enforcement, à Miami, du 1er au 5 décembre.

■ ***Louise L'Heureux***, ***Luigi Dovichi et Bruno Suppa***, les copropriétaires du restaurant «L'Aventura», au 99, avenue Laurier ouest, recevront de leurs amis pour célébrer le premier anniversaire de la nouvelle administration, le lundi 10 novembre à 18 h.

●

■ « Monsieur Cadilo », le plus important réseau de location et de distribution de cassettes vidéo du Québec, a signé un contrat d'exclusivité d'un an avec ***Patrick Roy***, vedette de la dernière conquête de la coupe Stanley. Et pour marquer l'événement, les 350 clubs offrent un magnifique poster en couleur de Patrick Roy, sur papier glacé, au prix de $4,50.

À demain



Un laser pour l'hôpital Honoré-Mercier

■ À même les dons de quelque $200 000 recueillis en mai et juin, la fondation C.H. Honore-Mercier a été en mesure d'offrir un appareil au laser au département d'ophtalmologie du Centre hospitalier. Le comité d'honneur de la campagne de levée de fonds était présidé par ***Guy Bienvenue***, président de Salaison Olympia Limitée, tandis que ***Gaston St-Roch*** fut président exécutif de la campagne. M. St-Roch a mis l'appareil à l'essai, sous l'oeil attentif du ***Dr Lys J.B. Montas***, chef du département d'ophtalmologie. Soulignons que la fondation elle-même est présidée par le juge ***Philippe Pothier***.

“ Il faut en finir avec les discriminations ”

Depuis toujours, les professions exercées par les femmes sont moins bien payées.

En adoptant des chartes des droits de la personne, nous avons fait en sorte que l'égalité des droits se retrouve au-dessus de toutes les lois du marché.

En 1980, le gouvernement a reconnu que six corps d'emplois professionnels étaient discriminés en versant 1 000 $ en montant forfaitaire mais il n'a pas corrigé la situation.

Des professionnelles ont déposé une plainte à la Commission des droits de la personne. L'obstruction systématique du Conseil du Trésor l'empêche de mener son enquête.

Cela a assez duré.

Une convention collective juste et raisonnable doit reconnaître qu'un travail équivalent mérite un salaire égal.

En 1986, des compétences, ça se reconnaît!

SPGQ

Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec

OBERSON



Une botte à entrée arrière conçue pour satisfaire les plus hauts niveaux de compétition.

299.95$

NORDICA

La technologie de la performance **NR 990**



279.95 $

NR 980. Grâce à des systèmes permettant un réglage des plus précis ce modèle a fait ses preuves en compétition. Les très bons skieurs l'apprécieront dans les conditions les plus variées.



259.95 $

NR 955. La botte idéale pour les skieurs de haut calibre et de compétition, qui recherchent la performance dans une chaussure à entrée arrière.

ENSEMBLE DE SKI ALPIN COMPLET POUR SKIEUR AVANCÉ

1 paire de skis Dynastar Master Omega
1 paire de bottes Nordica 326 ou 525
1 paire de fixations Look 69
1 paire de bâtons Look
1 courroie porte-bottes

329.95$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN COMPLET POUR SKIEUR INTERMÉDIAIRE

1 paire de skis Dynastar Maxima
1 paire de bottes Nordica 315 ou 515
1 paire de fixations Look 39
1 paire de bâtons Look
1 courroie porte-bottes

279.95$

LA VENTE DANS LES MAGASINS

OBERSON

3 nouveaux magasins

OBERSON

GATINEAU
920, boul. Maloney Ouest

QUÉBEC
1615, boul. Henri-Bourassa

REPENTIGNY
345, rue Notre-Dame

N.B. Les marchandises annoncées ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins

LAVAL	POINTE-CLAIRE	ST-JEAN	GRANBY	COWANSVILLE
217, boul. des Laurentides	975, rue St-Jean près du restaurant Chi-Chis	897, boul. du Séminaire	3, Évangéline	128, rue Principale
tél. 669-5123	tél. 694-9257	tél. 349-3725	tél. 375-1785	tél. 263-0303

LE PROCÈS DES HELL'S ANGELS

Motos en provenance du Québec saisies à Halifax

■ Des cinq motos saisies le 11 avril 1985 à Halifax, quatre portaient des plaques d'immatriculation du Québec. Sur l'une d'elles était attaché un enregistrement au nom de Michel Mayrand, l'une des victimes de Lennoxville.

GERMAIN TARDIF

C'est ce qu'a révélé hier l'agent Vernon K. McKinnon, de la police de Halifax, qui témoignait au procès des quatre Hell's Angels de Sorel accusés du meurtre de cinq membres de la section de Laval, dont Mayrand.

Le policier a dit que, muni d'un mandat de perquisition obtenu d'un juge de paix de Halifax, il s'est rendu au «Eastern Buy Parts», un établissement spécialisé dans la réparation des motos. Il n'a pu dire si ce commerce appartenait ou non aux Hell's Angels de cette ville, mais il a fait savoir que ces derniers le fréquentaient.

En plus des motos, il a saisi divers articles tels que réservoirs d'essence ou d'huile et des ailes de motos. Sur les réservoirs apparaissaient notamment les mots «The Filthy Few» et le mot «North», indiquant qu'il s'agissait de pièces en provenance des Hell's Angels de Laval.

Les quatre plaques d'immatriculation du Québec portaient les numéros NBE-883, MCW-850, MDM-763 et MZ-5258. L'enregistrement au nom de Mayrand, qui fut par la suite remis au policier Jacques Brunet, de la Sûreté du Québec, était attaché à la moto portant la plaque NBE-883. Tous les articles saisis furent photographiés un à un. Le témoin a produit en tout 38 photos lors de sa déposition, hier, ainsi que les numéros de série des cinq motos, toutes de marque Harley-Davidson.

Plus tôt dans la journée, un autre policier de Halifax, le caporal Frank Albert Beasley, a fait part de la saisie, avec mandat de perquisition, de deux bagues et autres bijoux dans un coffre-fort du local des Hell's Angels de cette ville, au 2675, rue Agricola.

Ces bagues, dont l'une est sertie de diamants, avaient, quelques jours plus tôt, été produites au procès comme ayant appartenu à des victimes de Lennoxville.

Saisies le 21 octobre 1985, les bijoux furent transportés au Québec, le mois suivant, par le témoin lui-même, qui les livra, le 21 novembre, au policier Mario Simard, de la SQ, dans une chambre de l'Auberge des Gouverneurs de Sherbrooke.

M. Simard avait témoigné juste avant Beasley. Il avait raconté s'être rendu à cet hôtel pour prendre les bijoux. Il était muni à cette fin d'un mandat de perquisition, ce qui fit froncer les sourcils du juge Jean-Guy Boilard.

Le procès reprendra donc lundi avec l'interrogatoire du délateur Lachance, considéré, par ceux qui suivent ou vivent l'affaire, comme l'un des témoins les plus importants de la Couronne dans ce procès.

MEMBRE DES HELL'S DE LAVAL

Genest condamné à perpétuité pour le meurtre de Coco Roy

■ Michel «Jinx» Genest, 27 ans, a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour le meurtre de Claude «Coco Roy perpétré le 7 avril 1985 dans un motel de Saint-Basile-le-Grand, sur la rive sud de Montréal.

GERMAIN TARDIF

Le jury a rendu son verdict hier matin, après une dizaine d'heures de délibérations réparties sur deux jours. Il se composait de 11 membres, huit femmes et trois hommes, l'un des jurés ayant été exclu en raison de mortalité dans sa famille.

Le juge Pierre Pinard, de la Cour supérieure, qui présidait le procès, a imposé la sentence aussitôt le verdict rendu. Le condamné ne pourra présenter de demande de libération avant d'avoir purgé 25 ans.

L'avocat de Genest, Me Daniel Rock, lors d'une conférence de presse qui a suivi le procès, a annoncé qu'il ira en appel, mais n'a pas révélé ses motifs.

Il a dit cependant qu'il ne comprenait pas comment le jury avait pu en arriver à ce verdict, la Couronne n'ayant présenté, selon lui, que des preuves circonstantielles.

Le corps de la victime avait été repêché le 3 juin 1985 dans le fleuve Saint-Laurent, près du quai de Saint-Ignace-de-Loyola, village voisin de Berthier. À la même époque, quatre autres cadavres avaient été retrouvés à proximité du corps de Roy. Ce dernier avait la tête au fond d'un sac de couchage et les pieds nus sortaient par l'ouverture.

Le Dr André Lauzon, pathologiste, avait attribué la mort soit à une commotion cérébrale causée par un ou plusieurs coups à la tête, soit à l'absorption d'une trop grande quantité de sang. Les os du côté gauche du visage étaient fracturés.

L'amie de «Coco» Roy, Linda Lord, âgée de 26 ans, avait déclaré, dans son témoignage, l'avoir vu pour la dernière fois le 7 avril 1985 lorsqu'il était parti avec Genest. Ce dernier, devait-elle ajouter, était membre des Hell's Angels de Laval.

RHUMES ET GRIPPES VIRALES



Voici le Rhinotherm®, l'inhalateur hyperthermique qui soulage les rhumes et les rhinites virales. Aucune substance médicamenteuse.

Pour une démonstration sans obligation aucune

Régent St-Pierre
4338, ST-DENIS, MTL
849-2407 ou 288-1984
C. MARTIN JR. EXT. SANS FRAIS: 1-800-361-5145

Le Repos Saint-François-d'Assise

une institution à l'écoute des familles d'aujourd'hui

Pour répondre à vos besoins
Depuis notre fondation, en 1916, les familles de chez nous ont changé. De plus en plus, elles veulent être renseignées et recevoir un appui professionnel au moment d'un décès. C'est pourquoi le Repos Saint-François-d'Assise dispose maintenant d'une équipe de conseillers chevronnés qui savent vous écouter avec compréhension pour répondre à vos besoins.
* inhumation
* crémation
* mausolée
* columbarium
* planification funéraire

Dans le cadre serein d'un des plus grands parcs de l'île de Montréal, le Repos Saint-François-d'Assise vous offre sécurité, espace et l'assurance d'une garde à perpétuité des dépouilles mortelles et des cendres qui lui sont confiées. Chez nous reposent plus de 250,000 personnes. Nous pouvons en accueillir encore plusieurs générations sans distinction de religion ou d'appartenance ethnique.

Tarifs raisonnables et arrangements préalables
En tant qu'organisme à but non lucratif, nous vous proposons des tarifs des plus raisonnables. Une intéressante politique d'arrangements préalables vous permet de régler aujourd'hui, des services qui vous seront rendus ultérieurement. De plus, ils sont remboursables sur demande.

Mausolées et columbariums
Nous disposons maintenant de deux mausolées intégrant deux columbariums. Ces édifices imposants abritent enfeux et niches et peuvent être visités sept jours par semaine à l'abri des contraintes saisonnières.

Un accueil qui ne se dément pas
Depuis des décennies, les autorités du cimetière ont su être à l'écoute des familles en assurant la garde de vos défunts dans un espace de paix, de recueillement et de sérénité en milieu urbain, près de chez vous.

Le Repos Saint-François-d'Assise
6893, rue Sherbrooke Est
Montréal H1N 1C7
255-6444

Bureau ouvert sept jours sur sept et même les jours fériés de 9 h à 16 h 30

Veuillez me faire parvenir votre dépliant d'information.

Nom Prénom

Adresse No Rue App.

Ville Code postal Tél.:

LP-01-11-86

L'empire des sons SONY

UN SON ÉCLATANT

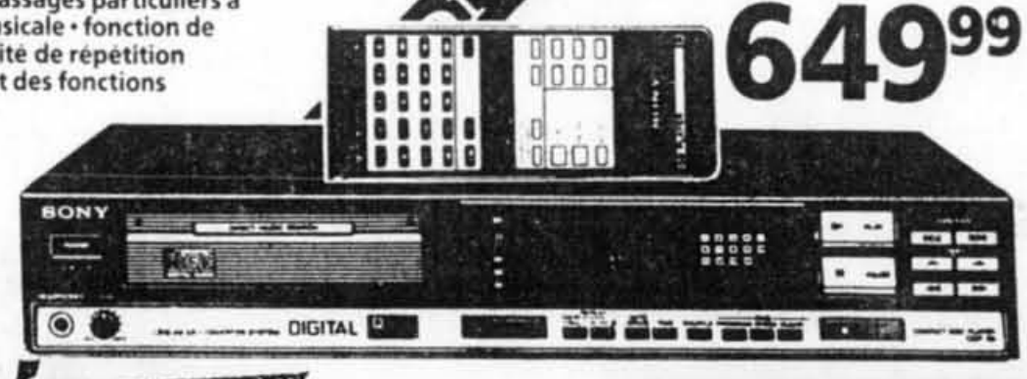


Lecteur de disque compact CDP-40
• programmation des pièces dans n'importe quelle séquence • détecteur de fréquences musicales • repérage par index permettant de retrouver des passages particuliers à l'intérieur même d'une pièce musicale • fonction de recherche manuelle • possibilité de répétition automatique • affichage fluorescent des fonctions

399.99 $

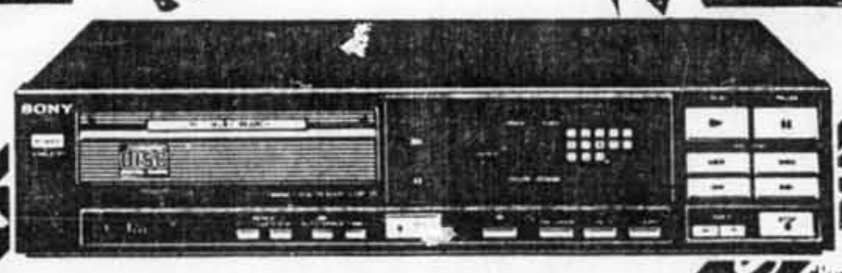
Lecteur de disque compact CDP-55
• télécommande incluse • détecteur sélectif de fréquences musicales • filtre numérique avec double échantillonnage • système de conversion «Unilinear» • repérage par index • circuit de logique intégrée à multiplicateur

649.99 $



LECTEUR AU LASER SONY

SUPER SPÉCIAL 349.99 $



Lecteur de disque compact CDP-35
• tête de lecture à trois rayons laser • possibilité de programmation de vingt pièces • détecteur automatique de fréquences musicales • repérage par index • «calendrier musical» • possibilité de répétition automatique • affichage fluorescent des fonctions

Faites l'achat d'un lecteur de disque compact Sony auprès d'un dépositaire autorisé de Sony du Canada Ltée, entre le 1er octobre 1986 et le 3 janvier 1987, et vous recevrez cinq bons, chacun donnant droit à un RABAIS de 5 $ sur le prix d'un disque laser de marque CBS, chez tout dépositaire de disques CBS participant.
Pour plus de précisions, consulter les dépositaires autorisés et participants de Sony du Canada Ltée.

A. FORTIN TÉLÉVISION INC.
47, Fleury ouest, Montréal 381-9261
ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU
100, boul. d'Anjou, Châteauguay 692-1878
31, Évangéline, Granby 378-0139
3256, Grande Allée, St-Hubert 678-3430
AUDIOTRONIC (1975) ENR.
368, Ste-Catherine ouest, Montréal 861-5451
CENTRE A.T. VIDÉO INC.
5559, boul. Léger, Montréal-Nord 321-5159
DISTRIBUTION CENTRALE LTÉE
350, Des Érables, Ville St-Pierre 364-4980
DUBÉ ÉLECTRONIQUE INC.
2719, Désormeaux, Montréal-Est 352-2130
ÉLECTRONIQUE MAMBO INC.
400, boul. Cartier, Laval 663-2351
ÉLECTRONIQUE MARCIL FILS & FILLE INC.
563A, St-Georges, St-Jérôme 438-8418
ÉLECTRONIQUE MATTEAU INC.
2045, Royale, Trois-Rivières 375-4779 / 1-800-567-8643
MAGIC TOUCH TV RADIO SERVICE LTD.
5343, Queen Mary, Montréal-Ouest 481-2702
MARCEL TV REPENTIGNY INC.
587, Notre-Dame, Repentigny 581-8503
PERRON & GAGNÉ TV INC.
3774, boul. Lévesque, Chomedey, Laval 681-6466
TÉLÉRAMA INC.
2194, Marie-Victorin, Varennes 652-2755
TV & ÉLECTRONIQUE COUTU INC.
1265, Beaubien est, Montréal 273-9121
7794, boul. Newman, Ville Lasalle 366-9922

SPEC ÉLECTRONIQUE

PLUS DE 80 MAGASINS AU QUÉBEC, AVEC SERVICE.

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Deux millions de Québécois sollicités aux urnes demain

■ Partout à travers le Québec, demain, les citoyens d'environ 1 000 municipalités comptant une population globale de quelque 2 millions seront appelés aux urnes pour élire leurs représentants locaux. À l'exception de Montréal où le scrutin se déroulera le dimanche 9 novembre, et de quelques localités où les élections auront lieu lundi, c'est, globalement, le tiers de la population québécoise qui pourra exercer son droit d'électeur demain.

FLORIAN BERNARD

Sur les 1 000 municipalités en élection, environ 200 relèvent de la loi des cités et villes. Les autres sont régies par le code municipal. Dans plusieurs municipalités, seuls certains postes de conseillers seront en jeu, ceci en vertu du système de rotation en vigueur dans les localités rurales relevant du code municipal.

Au total, 187 postes de maire ou de mairesse étaient à pourvoir, mais 90 d'entre eux ont fait l'objet d'une élection par acclamation, faute d'adversaire, lors de la clôture des mises en candidature, dimanche et lundi derniers. Il en reste donc 97, soit plus de la moitié, dont l'attribution nécessitera un scrutin.

Avec les élections de Montréal, dans une semaine, c'est globalement la moitié de la population du Québec (exactement 3 327 400 habitants) qui aura été touchée par les municipales 86.

Parmi le millier de municipalités en élection, 19 seulement — principalement situées dans la région de Montréal — sont régies par la loi du financement politique et possèdent des structures de partis politiques. Il s'agit obligatoirement de municipalités de 20 000 habitants et plus. Bien qu'au nombre de 19 seulement, ces municipalités comptent 56,6 p.cent de la population impliquée.

Où, comment et quand voter?

Dans les municipalités urbaines, régies par la loi des cités et villes, les bureaux de scrutin seront ouverts de 9 à 18 h, tandis que dans les localités rurales, ils seront ouverts dès 8 h, le matin, pour fermer à 18 h. Certaines localités rurales peuvent toutefois, par règlement, prolonger la fermeture des bureaux jusqu'à 20 h.

Tout employeur doit accorder, en vertu de la loi, la période de congé nécessaire pour disposer d'au moins quatre heures consécutives pour voter durant la période d'ouverture des bureaux de scrutin, ceci sans tenir compte du temps normalement alloué pour le repas du midi. L'employeur ne doit faire aucune déduction de salaire, ni imposer aucune peine, par suite d'une telle absence d'un employé.

Les institutions d'enseignement doivent également se conformer à cette obligation en donnant congé aux étudiants en âge de voter.

Soulignons enfin que la loi touchant la consommation et la vente d'alcool lors d'un scrutin provincial ou fédéral ne s'applique pas lors des élections municipales.

D'autres informations sur les élections dans la région de Montréal paraissent en pages B5 et B6



Claude Dupras

DUPRAS ET LE PROGRAMME DE DORÉ
Incohérent, trop cher et irréaliste

■ Le candidat du Parti civique à la mairie, Claude Dupras, a dit hier que le programme du Rassemblement des citoyens de Montréal coûterait $254 millions de plus par année à l'administration municipale.

ANDRÉ NOËL

M. Dupras réagissait alors au programme administratif du RCM, dévoilé cette semaine, et qui résume le programme fondamental du RCM et les engagements pris durant la campagne électorale.

Jusqu'à maintenant, le Parti civique évaluait à $329 millions les coûts du programme fondamental du RCM.

Mais, peu importe quel programme du RCM on étudie, on y décèle de l'incohérence, de l'irréalisme et des coûts trop élevés, a dit M. Dupras.

« Ce sont là des engagements dont le coût ne tient pas compte de la capacité de payer des Montréalais », a-t-il dit.

M. Dupras a dit qu'on pouvait appliquer au chef du RCM, Jean Doré, ces propos d'Abraham Lincoln: « On peut tromper certaines gens tout le temps; on peut tromper tout le monde quelques fois; mais on ne peut pas tromper tout le monde tout le temps. »

Afin de bien se démarquer du RCM, le chef du Parti civique a publié une liste des choses qu'il s'engageait à *ne pas* faire:

■ Ne pas dresser les locataires et les propriétaires, les travailleurs et les investisseurs ou les moins nantis et les biens nantis les uns contre les autres.

■ Ne pas « pervertir » la démocratie en créant des structures de participation qui pourraient être noyautées par des groupuscules comme les conseils de quartier.

■ Ne pas hausser le taux de la taxe foncière générale.

■ Ne pas compromettre le développement économique de Montréal par des « politiques irréalistes ».

■ Ne pas sacrifier le bien public pour « acheter la paix avec certains groupes de pression ».

■ Ne pas « mener une politique de pression constante sur les autres gouvernements », comme, affirme M. Dupras, le proposerait systématiquement le RCM.

DANS LES PLANS DE DORÉ
Un square à Berri

■ Le centre-ville de Montréal, d'Atwater à Berri, sera « ranimé » autour de quatre « pôles culturels » reliés les uns aux autres par autant de « corridors » privilégiés d'animation artistique et de revalorisation de l'architecture. Ces axes de développement, ainsi enrichis, devraient contribuer à donner à Montréal, d'ici les fêtes de son 350e anniversaire, en 1992, une « nouvelle image de métropole, un rôle de premier plan en Amérique ».

JEAN-PIERRE BONHOMME

Cette volonté a été exprimée hier par le candidat à la mairie de Montréal, M. Jean Doré. Le prétendant au remplacement de M. Jean Drapeau a précisé sa pensée à cet égard en guidant en autobus un groupe de journalistes le long de cette nouvelle voie privilégiée d'aménagement urbain que lui-même et son équipe ont imaginée.

M. Doré a expliqué à ses hôtes que, si sa formation politique se fait élire, le 9 novembre, cette action nouvelle constituera l'un des résultats de l'adoption, par la municipalité, d'un plan directeur prévoyant une meilleure consultation du public. C'est en grande partie sur une base volontaire, mais avec l'aide de subventions, du reste, que l'administrateur municipal prévoit créer ce nouveau corridor ordonné.

L'ultime point de convergence de cet axe, a indiqué M. Doré, se trouvera au lieu de ce stationnement municipal tant controversé, à l'est des immeubles de l'Université du Québec, dans le coeur de ce qu'on a de tout temps appelé le « Quartier latin ».

Ce triste stationnement, situé à l'angle Berri-Sainte-Catherine, sera transformé en simple square, coeur du Quartier Latin, autour duquel devraient s'articuler quelques nouveaux bâtiments et qui devrait devenir un important carrefour piétonnier. Cette option exclut donc, en ce lieu, comme on l'avait prévu sous la présente administration, la construction d'une salle de concert pour l'Orchestre symphonique de Montréal.

M. Doré n'a par ailleurs pas précisé sa pensée au sujet du projet de construction, Place des Arts, du Musée d'art contemporain du Québec. Une part de la rue Saint-Denis, au nord, a expliqué M. Doré, compte 37 lieux d'activités culturelles et fera partie du corridor privilégié.

Si l'on tourne son regard vers l'ouest, justement, la Place des Arts constituera, rue Sainte-Catherine, un second pôle de développement urbain. La nouvelle administration, a dit l'hôte, tentera de mieux relier ce complexe immobilier, « tourné sur lui-même », à la trame des rues environnantes.

Les deux autres pôles s'articuleront autour de la nouvelle rue McGill, d'une part, et du Musée des Beaux-Arts sur un corridor de la rue Sherbrooke se terminant au niveau du Séminaire des Sulpiciens.

M. Doré, enfin, a souligné le fait que chacun des quatre corridors conservera sa vocation particulière. Celui de la rue Sherbrooke possédera une thématique « liée aux arts visuels ».



Jean Doré

Dans chacun des cas, a-t-il insisté, l'administration encouragera les propriétaires d'immeubles à mieux intégrer et à mieux identifier leurs activités au niveau de la rue.

Saint-Jean: une lutte exaltante

■ SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU - L'ensemble des 26 040 électeurs de Saint-Jean-sur-Richelieu, appelés aux urnes demain pour élire l'un des cinq candidats à la mairie et huit des 28 candidats à l'échevinage, auront assisté à une campagne exaltante.

PIERRE BELLEMARE

En patrouillant la ville, on peut compter sur les cinq doigts de la main le nombre de poteaux dénués d'affiches. Pancartes, panneaux et banderolles tapissent littéralement le chef-lieu du Haut-Richelieu. De nombreux véhicules sont également épinglés de pancartes.

Le candidat Delbert Deschambault a donné le rythme à la campagne, il y a environ un mois, en recevant 5 200 personnes à un brunch, qu'on a dû tenir, à cause du nombre d'invités, dans une ancienne salle de Bowling de... Saint-Luc.

Pendant la campagne fédérale de l'automne 1984, Brian Mulroney et l'organisation conservatrice locale se félicitaient chaudement d'avoir rassemblé plus de 3 000 partisans à Saint-Jean.

« Mais le brunch monstre du candidat Deschambault a été du jamais vu à Saint-Jean », déclarait son proche collaborateur Luc Tremblay, qui n'a de cesse de vanter les grands talents d'organisateur de M. Deschambault. S'il est élu maire, il voudra gouverner dans la collégialité la plus pure.

Cependant, le candidat Robert Lanciault, considéré comme le dauphin du maire sortant Ronald Beauregard, a eu tôt fait de corriger son tir et de réaligner ses troupes, après un départ comportant certains ratés.

Dans un éditorial signé, mercredi dernier, dans l'hebdo *Le Canada Français*, le rédacteur en chef Renel Bouchard écrivait: « Il (Lanciault) a tout du politicien moderne des success stories américaines ».

Certains Johannais évoquent même l'image de John F. Kennedy, lorsqu'il parle de « leur » favori Robert Lanciault. Celui-ci confiait hier que la principale attaque dont il se dit victime vise à démontrer qu'il est « téléguidé par le maire sortant Beauregard ».

Du revers de la main, M. Lanciault rejette cette insinuation qui, par contre, n'entrave pas son plan de campagne. Il s'est engagé à donner un solide coup de barre à l'économie de Saint-Jean, rudement secouée ces dernières années par des fermetures d'usines.

Retour de Dussault

Cependant, Bernard Dussault, l'un des deux autres sérieux aspirants à la mairie, travaille fort jusqu'à la fin, dans l'espoir de retrouver le fauteuil de maire, qu'il a occupé de 1972 à 1974.

Son organisateur Fernand Roy, lui-même ancien conseiller, et M. Dussault maintiennent que dans le dernier tournant de la campagne, de nombreux électeurs se sont rangés de leur côté.

L'AFFAIRE SODEMONT

Un code d'éthique s'impose

■ Un code d'éthique devrait interdire à des hauts fonctionnaires de la ville de Montréal de se placer dans des situations de conflit d'intérêt directes ou indirectes, ont affirmé hier les deux principaux candidats à la mairie au cours d'entrevues séparées.

ANDRÉ NOËL

LA PRESSE a révélé hier que Richard Lasalle, proche collaborateur du président du comité exécutif, Yvon Lamarre, a réalisé un profit personnel de $55 000 en achetant et en revendant une maison à un promoteur ayant fait une transaction avec son service.

M. Lasalle, directeur d'Opération 20 000 logements, a coordonné la vente d'un terrain de la ville dans le domaine Saint-Sulpice au promoteur Raoul Blouin. L'an dernier, il a acheté au moins deux maisons de ce promoteur, et lui en a revendu une le 15 septembre dernier avec profit.

Le chef du Rassemblement des citoyens de Montréal, Jean Doré, a dit que M. Lasalle a non seulement manqué d'éthique, mais s'est placé dans une situation inacceptable de conflit d'intérêts.

« Je trouve aussi inconcevable que M. Lamarre n'ait pas voulu établir de règles d'éthiques claires quand le RCM en a demandé, a-t-il ajouté. S'il ne connaissait pas les transactions de M. Lasalle, M. Lamarre a au moins manqué de jugement.

« Il est inacceptable d'avoir nommé un homme lié à des promoteurs à la tête de services et de sociétés municipales. »

M. Lasalle, président de la Société de développement de Montréal et membre du conseil d'administration de la Société des terrains Angus, possède lui-même une compagnie de construction et siège à l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec, Montréal métropolitain (APCHQ-MM).

Quant au chef du Parti civique, Claude Dupras, il a déclaré qu'il n'avait pas lu l'article de LA PRESSE. Mais il a précisé qu'il allait demander au premier ministre Robert Bourassa d'établir un code d'éthique pour les municipalités.

« Et si cela ne se fait pas à la grandeur de la province, je le ferais pour la ville », a-t-il dit.

Ce code permettrait-il à un haut fonctionnaire de faire des affaires avec un promoteur qui transige avec son service?, lui a-t-on demandé.

« Non, a répondu M. Dupras de façon catégorique. C'est ce que j'appelle une situation de conflit d'intérêts indirect, et cela devrait être interdit. »

Par ailleurs, l'attaché de presse de M. Dupras, Raymond Prince, a dit que M. Lasalle n'est pas membre du Parti civique, contrairement à qu'a affirmé LA PRESSE hier.

Où habite le candidat Corbeil?

■ Le candidat du Parti civique dans le district Jarry, Michel Corbeil, n'habite pas depuis deux ans sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, selon la radio de Radio-Canada. La charte de la ville impose pourtant cette condition à toute personne qui veut se porter candidat au poste de conseiller.

ANDRÉ NOËL

Un jugement rendu le 27 juin dernier par la Régie du logement indique que M. Corbeil habitait jusqu'à ce moment-là à Pointe-Calumet.

« Michel Corbeil témoigne à l'audition; il prétend désirer quitter sa résidence située à Pointe-Calumet afin de se rapprocher de son commerce. Il habite à Pointe-Calumet depuis six ans », indique Me Jocelyne Desilets, régisseur à la régie, dans son jugement.

M. Corbeil a donné le 7564 Saint-Hubert comme lieu de résidence au Bureau des élections.

Le jugement de la régie du logement venait à la suite d'une requête d'un locataire du 7558 Saint-Hubert, que le père de M. Corbeil, René Corbeil, voulait expulser pour y placer son fils.

Dans son jugement, Me Désilets note que Michel Corbeil « n'a jamais visité » le logement en question, et accepte la requête du locataire de garder son logement.

Saint-Lambert: l'effet boomerang de Garneau

■ La participation active du député fédéral Raymond Garneau dans la campagne municipale de Saint-Lambert en vue du scrutin de dimanche, risque d'avoir un effet de boomerang pour l'équipe de Michèle Verreault Lortie.

PIERRE BELLEMARE

« Tant qu'à aller chercher Raymond Garneau à Ottawa, Mme Lortie pourrait aussi se faire aider par John Turner ou par... Jean Chrétien », soutient sur le ton de l'ironie M. Marc R. Doré, homme d'affaires de Saint-Lambert.

Suzanne Campbell, conseillère sortante, maintenant retirée de la vie municipale, qui a accordé son appui à l'équipe de Thomas Eric Sharp, a eu ce commentaire: « Mme Lortie a commis une erreur de jugement. »

Elle ajoute: « Le passage de M. Garneau à Saint-Lambert m'a finalement convaincue de me ranger derrière M. Sharp. Je trouve que la stratégie de Mme Lortie relève d'un illogisme inquiétant. »

On sait que, samedi dernier, M. Garneau, député de Laval-des-Rapides, a fait du porte à porte aux côtés de Doreen Jean Landry, une des candidates de Mme Lortie. Les deux ont visité entre 50 et 60 familles des rues Maple et Walnut.

Ami intime

Mme Lortie réplique que « M. Garneau est un ami personnel et, au même titre que d'autres amis intimes, il m'a offert sa collaboration pour la présente campagne ».

Effectivement, l'ex-ministre des Finances du Québec comptait dans son entourage, de 1970 à 1976, M. Pierre Lortie, mari de la candidate à la mairie de Saint-Lambert et maintenant P.D.G. de Provigo.

Le couple Lortie a aussi travaillé au sein de l'organisation de M. Garneau à l'occasion des élections générales québécoises d'avril 1970 et lors du congrès au leadership libéral du Québec, au printemps 1978.

Pour Mme Lortie, l'apport du député fédéral Garneau dans sa campagne à la mairie « n'est pas plus que ça, pas moins que ça », laissant entendre qu'il est inutile de vouloir en faire un plat.

Un « gars » de Laval

Mais plusieurs, sinon la majorité des 15 750 électeurs conviés aux urnes dimanche, ne savent rien des liens qui peuvent unir les couples Lortie et Garneau.

L'homme d'affaires Doré, pragmatique, estime que M. Garneau, absent généralement de la Chambre des communes ces temps-ci, préoccupé qu'il est à préparer le prochain congrès des libéraux fédéraux, « devrait en premier lieu se pencher sur les problèmes que soulève le boulevard Curé-Labelle à Laval ».

M. Doré poursuit: « Cela aurait été relativement plus acceptable que des hommes politiques du milieu, comme le ministre André Bourbeau (ex-maire de Saint-Lambert) ou l'ex-député fédéral Pierre Deniger se mêlent de la présente campagne. Mais qu'un « gars » de Laval vienne nous dire comment voter, ça, on ne le prend pas. »

M. Sharp et sa brochette de huit candidats préfèrent toutefois demeurer discrets sur cette polémique qui, hier, défrayait plusieurs conversations dans les endroits publics de Saint-Lambert.

Satisfaite de la campagne qu'elle a menée avec, dit-on, un portefeuille plutôt peu garni, l'équipe Sharp compte sur les appuis populaires pour vaincre « l'establishment local » et diriger la prochaine administration municipale à Saint-Lambert.

Mme Campbell, conseillère sortante, a ainsi philosophé: « C'est la première fois depuis longtemps qu'une campagne électorale municipale n'a pas suscité autant d'intérêts à Saint-Lambert. Toute mauvaise chose, conclut-elle, a tout de même un bon côté. »

J.M. SAUCIER

Achetez maintenant!

1 AN SANS INTÉRÊT*

MAINTENANT OUVERT

GATINEAU
PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
1100, boul. Maloney ouest
561-8911

Solde

NOUVEAU

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT SANS FRAIS ADDITIONNELS

1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT
★ sur articles sélectionnés

Quasar

CAMCORDER CAMÉRA VIDÉO
Modèle VM-10k



- Sensibilité 10 LUX
- Ouverture focale de F1.2
- Enregistrement de 2 heures et 40 minutes
- Viseur électronique
- Équilibre automatique du blanc
- Mise au foyer automatique

GRATUIT $1 000 en location de films

Versement comptant $543.99
PRIX SAUCIER $1599.99

$100 x 12 MOIS

HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



MAGNÉTOSCOPE VHS VT-94
- Portatif avec style de table
- 4 programmes/14 jours.
- Syntonisateur électronique 107 canaux
- Télécommande 13 fonctions
- Doublage vidéo et audio

Versement comptant $358.07
PRIX SAUCIER 1199.99

SHARP

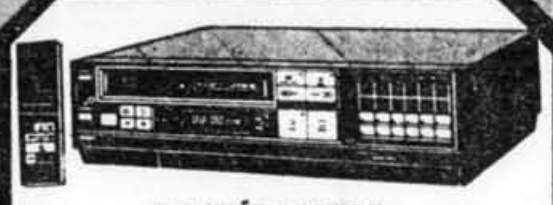


CAMÉRA-VIDÉO
- Sensibilité 10 LUX
- Zoom électrique 6 à 1
- Auto-focus
- Auto Iris
- Balance de blanc automatique

$79 x 12 MOIS



TÉLÉCOULEUR 14" QUANTITÉ 30 UN PAR CLIENT
$199.99 COMPTANT



MAGNÉTOSCOPE VHS
- Chargement frontal
- Syntonisation electronique 82 canaux
- Telecommande sans fil
- Programmable 14 jours

Versement comptant $232.11
PRIX SAUCIER 399.99

$16.99 x 12 MOIS

HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

TÉLÉCOULEUR 20" MT-2530
TÉLÉCOULEUR MODÈLE DE TABLE
- Commande des couleurs Luminar
- Câbloselecteur integre
- Affichage a l'ecran du canal et du volume
- Syntonisation a 10 touches



Versement comptant $185.11
PRIX SAUCIER 499.99

$29.99 x 12 MOIS

RCA

TÉLÉCOULEUR 20"
Modèle FLR-488



- Télécommande 22 fonctions
- Syntonisation électronique 122 canaux
- Affichage a l'ecran
- ColorTrak

GRATUIT $500 en location de films

Versement comptant $199.91
PRIX SAUCIER 549.99

$33.34 x 12 MOIS

HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



MAGNÉTOSCOPE VHS HQ
Modèle VT-1101
- Télécommande sans fil
- Convertisseur intégré 107 canaux

GRATUIT $1000 en location de films

Versement comptant $203.99
PRIX SAUCIER 599.99

$37.50 x 12 MOIS

RCA

MAGNÉTOSCOPE HI-FI VLT-650 STEREO 7 TÊTES



- Chargement frontal
- 8 événements
- 122 canaux convertisseur integre
- Effets spéciaux
- Doublage audio

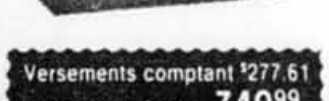
GRATUIT $1000 en location de films

Versement comptant $189.99
PRIX SAUCIER 999.99

$75.00 x 12 MOIS

RCA

TÉLÉCOULEUR 26"
Modèle GMR-641



- Télécommande
- Écran XL-100
- Convertisseur 122 canaux

GRATUIT $500 en location de films

Versements comptant $277.61
PRIX SAUCIER 749.99

$44.99 x 12 MOIS

Panasonic

TÉLÉCOULEUR 26"
- Style contemporain
- Câblocompatible
- Télécommande sans fil détachable

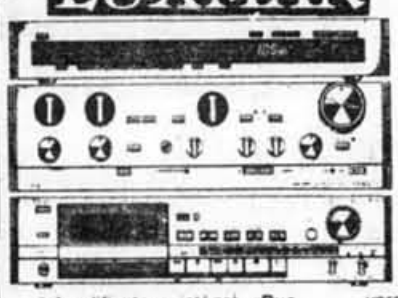


GRATUIT $500 en location de films

Versement comptant $281.03
PRIX SAUCIER 899.99

$58.33 x 12 MOIS

LUXMAN



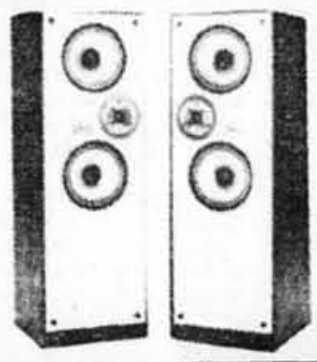
- Amplificateur intégré «Duo-Beta» 100 watts / canal entrée audio-vidéo, modèle L-435
- Syntonisateur digital AM / FM stéréo, 24 présélections modèle T-240
- Magnétocassette stéréo, Dolby B et C, DBX, auto-inversion, Circuit «Duo-Beta», 3 moteurs, modèle K-405

200 WATTS



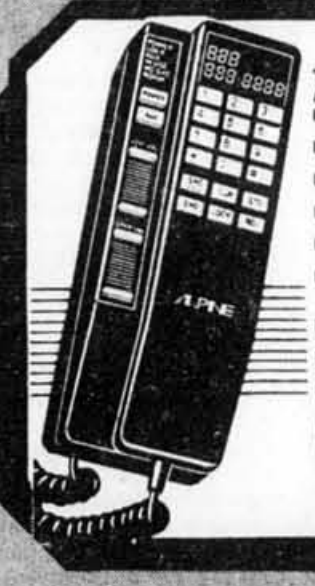
- Table tournante entraînement par courroie, moteur D.C., stroboscope, modèle P-405
- 2 haut-parleurs 3 voies, polypropylène, 150 watts, série Digitzle, modèle SPL-4000

paisley montreux



Versement comptant $1525.11
PRIX SAUCIER 2499.99

$99.99 x 12 MOIS



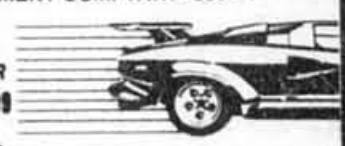
"Garder la touche avec
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
Aux innombrables caractéristiques dont:
- Vérification du numéro composé, grâce à l'affichage numérique.
- Composition du numéro sans avoir à décrocher le récepteur.
- «MUTE» permet d'écouter la conversation sans que l'interlocuteur ne puisse vous entendre.
- Clavier numérique à multiples mémoires instantanées.
- 40 mémoires disponibles avec possibilités de 16 chiffres chacune.
- Protection électronique grâce à un code secret. L'appareil est mis hors service temporairement à votre discrétion.
- Indicateur auxiliaire: permet de brancher les phares ou le claxon pour aviser d'une réception d'appel.
- Contrôle du volume séparé du haut-parleur et du récepteur.
- Le haut-parleur extérieur permet d'entendre le processus d'appel.
- Recomposition automatique du dernier numéro.
- Composition «Touch Tone».
- Rappel des numéros en mémoire avec une combinaison de 3 chiffres seulement.
- En option: opération «main libre» permet la conversation sans décrocher le récepteur.
- Modèle 9500, installation incluse.

ALPINE

Pourquoi louer, quand vous pouvez acheter?

$149.99 PAR MOIS x 12 MOIS
VERSEMENT COMPTANT $380.11

PRIX SAUCIER $1999.99



Bell Cellulaire

---

80 MOIS DE GARANTIE

«LA TRANQUILLITÉ AU FOYER»

J.M. SAUCIER vous offre la tranquillité au foyer grâce à sa garantie de 80 mois pouvant couvrir les pièces, la main-d'oeuvre et le service à domicile moyennant un léger supplément.

1 AN SANS INTÉRÊT*

- Disponible sur certains items sélectionnés, vidéo, télécouleur, système de son, radio d'auto, four micro-ondes.
- Conditionnel à l'acceptation de crédit.

GRATUIT $1000 DE LOCATION DE FILMS

Une valeur de $100 à $1000 applicable sur la location de films de notre club vidéo à l'achat d'un vidéo et / ou d'un téléviseur de $500 et plus.
PLUS DE 3,000 FILMS VHS
FRAIS D'INSCRIPTION $20.

$500 ÉCHANGE VIDÉO

À l'achat d'un vidéo neuf, recevez jusqu'à $500 pour votre vieux vidéo en état de fonctionner. Le vidéo doit être vérifié auparavant.

SERVICE 5 ÉTOILES
- Une équipe de techniciens diplômés.
- Un équipement de contrôle ultra-moderne dépassant les normes.
- Un service autorisé sur garantie des plus grandes marques.
- Réparation sur appareils hors garantie
- Flotte de camions pour service à domicile.

J.M. SAUCIER

* Sur articles sélectionnés.

MONTRÉAL
10090, BOUL. ST-LAURENT
(Entre Sauvé et Sauriol) 389-3541

ST-LÉONARD
6860, JEAN-TALON EST
(Sortie Langelier, près de Pascal) 251-0600

POINTE-CLAIRE
971, BOUL. ST-JEAN NORD
(Près du restaurant Chi Chis) 694-9180

LONGUEUIL
2904, CHEMIN CHAMBLY
651-0070

SHERBROOKE
2400 OUEST, KING 563-9191

DRUMMONDVILLE
740 OUEST, BOUL. ST-JOSEPH
474-2727

Tassé le pourvoir
Pour vos Obligations d'Épargne du Canada
Tassé & Associés, Limitée (514) 879-2100

Le désengagement de l'État suscite une «fièvre» de charité



■ La diminution progressive des subventions accordées par les gouvernements dans tous les domaines a provoqué une nouvelle « fièvre » de la charité au Canada et au Québec, au cours des dernières années.

Les campagnes de financement des organismes d'aide sociale et communautaire et la sollicitation pour fins de charité en général connaissent une croissance sans précédent: les dons de toutes sortes consentis par les Canadiens ont doublé entre 1978 et 1984 (dernière année pour laquelle Statistique Canada possède des données fiables) et atteignent en 1986 quelque $4,5 milliards selon certaines estimations, dont $650 millions au Québec. Pendant que la valeur des dons doublait, l'indice des prix à la consom-



Textes de
FRANÇOIS BERGER

mation progressait de 68 p. cent, ce qui signifie une augmentation réelle de la valeur des dons de l'ordre de 32 p. cent.

Les dons aux organismes religieux accaparent à eux seuls les deux tiers de cette manne. Les individus fournissent 80 p. cent des dons, les entreprises et institutions le reste.

Le nombre d'organismes de charité dûment enregistrés auprès du ministère du Revenu du Canada (enregistrement obligatoire pour faire de la sollicitation) est passé de 40 000 en 1980 à 51 000 cette année. Depuis le début de cette année, les nouvelles demandes d'enregistrement ont augmenté du tiers et devraient atteindre 4 000 à la fin de 1986, selon un porte-parole de Revenu-Canada.

À Montréal seulement, où la ville accorde des permis de sollicitation, on a enregistré 321 campagnes de financement d'organismes sans but lucratif pendant la seule année 1984 (dernière année complète statistiquement), soit deux fois plus que quatre ans auparavant.

Au Québec, quelque 6 000 organismes de charité sont habilités à remettre des reçus pour les dons déductibles de l'impôt sur le revenu. « Il s'est développé une concurrence incroyable dans ce domaine », note M. Robert Bédard, vice-président de Montminy Bédard & Associés, une firme de consultants spécialisée exclusivement dans l'organisation des campagnes de financement des organismes sans but lucratif. Cette entreprise, qui semble être la seule du genre au Québec, est originaire de Toronto (Canadian Fund Raising Systems) et a ouvert des bureaux à Montréal il y a deux ans et à Québec l'an dernier.

« Tant que les gouvernements vont continuer à couper dans leurs programmes d'aide sociale, la sollicitation pour fins de charité va continuer d'augmenter », dit M. Bédard.

L'abolition par le gouvernement fédéral, en 1985, de la déduction automatique de $100 du revenu imposable pour des dons de charité n'a pas ralenti la croissance de cette activité (pour que les dons soient déduits du revenu, il faut dorénavant produire des reçus). Au Québec, où le gouvernement a aboli cette année cette même déduction automatique, on estime que $570 millions sont soustraits chaque année au fisc sous forme de dons.

Le développement de « l'industrie de la charité » ne va pas sans avoir un impact économique. Une étude menée en 1983 pour le compte du Secrétariat d'État du Canada, intitulée *Quelques dimensions financières et économiques des organismes de charité et du bénévolat*, a montré que cette activité crée 175 000 emplois au pays, dont 25 000 au Québec. La même étude évaluait la contribution économique des organismes de charité à 1,7 p. cent du produit national brut (mesure de la valeur de toutes les activités économiques du pays).

Contrôle difficile

La prolifération des organismes de charité et la multiplication des campagnes de financement (les fondations d'universités et d'hôpitaux sont les derniers venus dans ce domaine) soulève par ailleurs un problème de taille: le contrôle ou la vérification des dépenses réalisées à même les fonds données généreusement par le public.

« Le contrôle est difficile et nous avons de la difficulté à obtenir des rapports financiers exacts de la part des organismes », admet Mme Marie-Josée Morissette, responsable à la Ville de Montréal de l'application du règlement no 1447 sur la sollicitation. C'est à partir de ce règlement, exigeant que de 50 à 75 p. cent des sommes perçues soient effectivement versées aux bénéficiaires, que la municipalité autorise des campagnes de financement.

Or, sur les 321 campagnes de financement pour des fins charitables autorisées à Montréal en 1984, 117 n'ont pas remis de rapport financier (et n'en avaient toujours pas remis en 1986). Au gouvernement fédéral, on indique que plus de 14 000 organismes ont vu leur permis révoqué pour cette raison.

Les gens d'affaires se sont inquiétés de cette situation l'an dernier, quand le Conseil canadien des bureaux d'éthique commerciale (20 bureaux au Canada) a mis sur pied un service consultatif sur les oeuvres de charité, qui reçoit et étudie les plaintes autant des entreprises que des particuliers.

Seule l'Alberta a légiféré dans ce domaine. Ailleurs, les gouvernements n'ont pas jugé bon d'inscrire dans la loi les balises que certains voudraient voir imposer aux organismes de charité.

Au Québec, un mouvement est en train de se dessiner en faveur de l'adoption d'une loi sur les campagnes de financement des organismes sans but lucratif. On veut se baser sur le règlement 1447 de la ville de Montréal, le rajeunir (il date de 1937) et le montrer comme exemple à suivre aux autres villes de la Communauté urbaine de Montréal et même au gouvernement du Québec.

Des représentants du Bureau d'éthique commerciale de Montréal, de l'Office de la protection du consommateur et de la Ville de Montréal doivent tenir bientôt une réunion à ce sujet.

« Même si la fraude dans ce domaine n'est pas très répandue au Québec, le gouvernement devrait légiférer », considère M. Jean-Yves Desbiens, directeur du Bureau d'éthique commerciale de Montréal et ancien responsable de Centraide.

Une législation s'appliquant aux dons de charité serait d'autant la bienvenue que « la combinaison de la télévision, de la publicité postale, des programmes d'ordinateur raffinés et des stratégies de marketing modernes ont transformé les campagnes de financement en un nouvel art hautement sophistiqué », remarque M. Charles MacLeod, qui vient de terminer une étude financée par le gouvernement canadien sur la sollicitation à des fins non lucratives et philantropiques.

Statistique Canada: les Québécois sont moins généreux

■ Si l'on en croit les données officielles de Statistique Canada sur les dons de charité, les Québécois seraient les moins généreux parmi tous les Canadiens.

Le ménage québécois donne en moyenne $100 par année en dons de charité, dont la moitié aux organismes religieux. C'est le score le plus bas au Canada, selon la dernière enquête (1984) de l'agence des statistiques sur les dépenses des familles.

Dans l'ensemble du Canada, le don moyen de la famille est de $221 par année, dont $140 sont versés aux organismes religieux. La palme est remportée par les habitants de la région de Calgary, qui donnent $441 par famille. À Terre-Neuve, il s'agit de $327, $335 à Halifax, $310 à Ottawa, $100 à Montréal, $215 à Toronto, $352 à Winnipeg, $379 à Régina, $311 à Edmonton et $213 à Vancouver.

Les Canadiens consacrent plus d'argent aux dons de charité qu'ils en dépensent en boissons alcoolisées dans les bars et restaurants ($201 par famille par année), ou à la lecture ($196) ou encore aux spectacles sur scène ($216).

Au Québec, les gens consacrent presque autant d'argent à leurs animaux favoris ($96 par famille par année) qu'aux dons de charité.

« Que les Québécois donnent moins que les autres Canadiens est un fait, mais cela ne signifie aucunement qu'ils sont moins généreux », dit M. Michel Giroux, directeur général adjoint de Centraide, dont la campagne de financement permet d'aider 188 organismes de la région de Montréal.

« Ce n'est pas une question de générosité, mais plutôt de différence dans les traditions », note M. Jean-Guy Vaillancourt, directeur du département de sociologie de l'Université de Montréal.

Au Québec, les mentalités sont en train de changer à la faveur de l'augmentation du nombre de campagnes de financement par toutes sortes d'organismes. « On sent la transformation », dit le porte-parole de Centraide, qui compte amasser $18 millions dans sa campagne de financement de cette année.

M. Giroux ajoute: « Le mot bénévolat avait une connotation péjorative au Québec, il y a dix ans, mais aujourd'hui elle est positive ». Dans le domaine du bénévolat, qui s'apparente directement à celui des dons, les Québécois sont plutôt généreux, selon Statistique Canada: ceux qui font du bénévolat au Québec y consacre en moyenne 120 minutes par jour, tandis que la moyenne canadienne est de 118 minutes...

Chute des titres des maisons de courtage

■ Si les cordonniers sont mal chaussés que dire maintenant des maisons de courtage qui ont fait appel à l'épargne publique. Sur sept firmes de courtage qui sont devenues publiques cette année, cinq d'entre elles ont vu leur propre titre subir une forte chute.

MICHEL GIRARD

Principal facteur qui explique le recul de ces titres: le prix demandé était carrément trop élevé. Faisant confiance à la renommée de leur maison de courtage, nombre de clients se sont littéralement précipités pour acheter ces valeurs. D'autant plus, que ces titres ont été émis lorsque le marché boursier était en effervescence.

Devant la forte demande qui s'annonçait et voyant que le marché boursier leur était favorable, les maisons de courtage ont profité de la situation pour garnir à bon compte les coffres de l'entreprise et ce en vue de réaliser soit des projets d'expansion, de réduire la dette, etc.

À l'instar de tous les titres surévalués, les titres des maisons de courtage qui étaient dans cette situation ont par la suite subi une sévère correction lorsque le marché boursier a rajusté son tir à la baisse.

On peut dire que les maisons de courtage ont mal prêché par l'exemple car leurs titres ont baissé encore plus que les nouveaux titres RÉA de la cuvée 86.

C'est le titre de Nesbitt Thomson, l'une des plus importantes maisons de courtage au Canada, qui a le plus baissé parmi ce groupe «sélect». Emis à $18,25 dans le cadre du Régime d'épargne-actions, le titre se négociait avant-hier à seulement $12,25, en baisse donc de $6. Il s'agit d'une chute brutale de 33,6 p. cent en l'espace de quelques mois.

Suivent ensuite dans l'ordre le titre de la firme Pemberton Houston et celui de la plus grosse maison de courtage au Québec, Lévesque Beaubien.

Pemberton Houston a reculé de 24 p. cent depuis son émission, passant de $10 7/8 à $8 1/4. Lévesque Beaubien, le leader des RÉA, a vu son titre perdre 23 p. cent de sa valeur initiale. Le titre est passé de $8,75 (prix à l'émission) à $6,75, en recul de $2.

Toujours parmi les titres moins performants, on retrouve ensuite celui de Loewen Ondaatje qui a baissé de $12 à $9 7/8, une diminution de 17,8 p. cent par rapport au prix d'émission.

Si la première émission publique (1984) d'actions McNeil Mantha a permis à ses détenteurs de quadrupler leur avoir, la deuxième émission, elle, tire de la patte. Les actions de cette deuxième émission ont été émises à $6 7/8. Elles ont perdu $1,12, pour une baisse de 16,3 p. cent.

Des sept nouvelles émissions de maisons de courtage, seules Disnat et Geoffrion Leclerc se sont, du moins en principe, relativement bien comportées jusqu'à présent.



Alain Dubuc

Les Japonais nous rattrapent

■ Depuis des années, les progrès du Japon agacent l'Occident. Cependant, même si les succès de ce pays pouvaient être inquiétants, une circonstance atténuante rendait la chose un peu plus supportable.

La croissance japonaise était peut-être phénoménale, mais au moins, on pouvait toujours se dire que les travailleurs japonais étaient pas mal moins riches que nous.

En 1983 par exemple, la dernière année où des statistiques sont disponibles pour tous les pays, le revenu per capita des Japonais n'était que de $9 705, tandis que les Canadiens jouissaient d'un revenu de $13 100. L'honneur était sauf !

Mais tout cela est bel et bien fini. Cette année, le revenu par habitant du Japon dépassera non seulement le nôtre; il sera même supérieur à celui des États-Unis. C'est un moment historique dans la vie économique de l'après-guerre.

Une constatation troublante

C'est le magazine britannique *The Economist* qui souligne cet événement dans son édition de cette semaine.

Pour 1986, le PNB per capita du Japon sera de $17 000, tandis que celui des États-Unis ne sera que de $16 000. Ces chiffres, comme ceux de toutes les comparaisons internationales, sont en dollars américains.

Si on fait le même calcul pour le Canada, ce qui revient à diviser le produit national brut par le nombre d'habitants et à convertir le montant en dollars américains, le PNB per capita des Canadiens ne sera que de $14 421.

Et comme le Japon continue à faire des progrès et à afficher une croissance supérieure à celle des autres pays industrialisés, cela signifie que l'écart entre le Japon et l'Amérique du Nord risque de s'accroître d'année en année. Autrement dit, l'Empire du Soleil Levant est maintenant dans une catégorie à part, comme l'étaient les États-Unis il y a dix ou quinze ans.

Dans le même ordre d'idées, *The Economist* souligne en éditorial que l'Italie a maintenant rattrapé l'Angleterre. Le PNB per capita des deux pays sera de $8 800 US cette année. Pour les Britanniques, c'est dur à avaler; ils respectaient les Français et les Allemands, leurs adversaires de toujours, mais avaient tendance à voir les Italiens comme des moins que rien.

Les vieux préjugés sont en effet plus tenaces que les réalités économiques. De la même façon, les Québécois perçoivent d'habitude les France comme un pays de culture, mais pas mal broche-à-foin sur le plan économique. Toujours en 1983, la richesse canadienne dépassait de beaucoup celle des Français, $13 100 contre $9 450. Cette année, même si les chiffres ne sont pas disponibles, il y a tout à parier que les Français nous rattraperont.

Le jeu du taux de change

Si les Japonais ont réussi à rattraper et à dépasser les Nord-Américains, ce n'est pas parce que leurs salaires ont augmenté de 20 p. cent à chaque année. La progression des revenus au Japon n'est que de 5 p. cent cette année, à peine plus qu'ici.

Le gros changement vient du taux de change. En un an, le yen japonais a vu sa valeur augmenter de 57 p. cent par rapport aux dollars canadien et américain. Quand on exprime le PNB de ce pays en dollar US, on se trouve automatiquement à le gonfler de 57 p. cent.

On pourrait donc dire que le virage historique est donc uniquement dû à un facteur artificiel et dénué de signification. Ce n'est pas le cas: en principe, le taux de change d'une devise reflète la productivité et la structure de coûts d'une économie.

Cette règle souffre certes de nombreuses exceptions. La valeur des monnaies a souvent tendance à fluctuer pour des raisons qui n'ont rien à voir avec la force d'une économie, comme la spéculation et le jeu des taux d'intérêt, comme dans le cas du dollar américain.

Dans le cas précis du Japon, la remontée du yen est toutefois logique. Pendant des années, le yen a été maintenu anormalement bas. Avec sa hausse récente, il retrouve sa vraie valeur, qui correspond assez fidèlement à la puissance économique du pays.

Riches et pauvres à la fois

Mais cela ne veut pas dire que les Japonais sont maintenant plus prospères que nous.

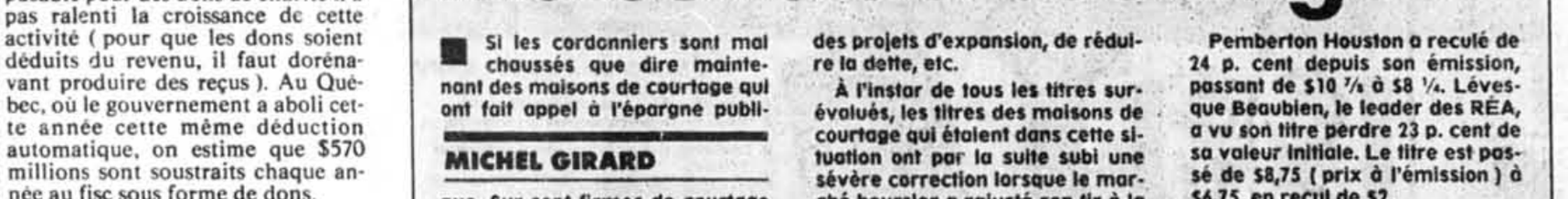
Avant la remontée du yen, les salaires japonais étaient inférieurs d'environ 30 p. cent aux nôtres. Sur papier, les Japonais, qui sont payés en yen, gagnent maintenant plus que nous. Mais comme ils payent leur loyer en yen, qu'ils achètent leur nourriture avec des yen, ils ne sont pas plus riches qu'avant dans leur vie quotidienne.

La hausse de leur PNB per capita n'aura une influence sur leur niveau de vie que quand ils voyagent à l'étranger ou qu'ils achètent des produits étrangers. En effet, comme leur yen vaut beaucoup plus, ils paieront leurs importations moins cher. Mais comme on le sait, le Japon n'a pas tendance à ouvrir ses portes aux produits des autres pays.

Par ailleurs, l'ensemble de la richesse n'est pas répartie de la même façon au Japon qu'ici. Le PNB est peut-être gros, mais la proportion qui se retrouve dans la poche des citoyens est plus mince. Une partie importante des ressources est encore canalisée vers l'investissement et la production. Le Japon est riche, mais pas nécessairement les Japonais.

Les exemples sont nombreux. Tout d'abord, parce que les prix sont atrocement élevés, une part importante du revenu passe aux besoins essentiels. Un exemple parmi d'autres: au Canada, on compte 410 autos par mille habitants, tandis qu'au Japon, il n'y en a que 185. C'est étonnant, pour un pays qui est le plus gros producteur automobile au monde.

Bref, on peut encore dire ouf !



DÉPÔTS GARANTIS
10 1/4% 5 ans intérêt annuel
8 7/8% 15 mois intérêt à l'échéance
Taux sujet à confirmation.

250000$
25 000 $ à gagner!
Grand prix de 10 000 $, deuxième prix de 2 000 $
4 prix de 500 $, 44 prix de 250 $
1/4% + sur les dépôts garantis simplement en faisant déposer les intérêts du dépôt dans un compte d'épargne du Trust Général. Détails complets du concours aux succursales. Le concours prend fin le 29 novembre 1986.

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!
TRUST GÉNÉRAL
Succursales: Laval, Place du Carrefour: 682-3200
Pointe-Claire, 955 Boul. St-Jean: 694-5670
Ville Mont-Royal, Centre Rockland: 341-1414
Outremont, 1, Vincent d'Indy: 739-3265
Mtl/Place Ville-Marie, Galerie des Boutiques: 861-8383
Mtl/University, 1100, University: 871-7200
Anjou, Place d'Anjou: 355-4780
LaSalle, Carrefour Angrignon: 366-0730
Rive-Sud, Place Portobello: 466-2500

FONDS DE PLACEMENT*
Actions canadiennes 15,6%
Obligations 19,2%
Hypothèques 12,2%
Actions américaines 32,0%
*Rendement du 1er octobre 1985 au 30 septembre 1986.

Washington et Tokyo règlent leurs différends

■ WASHINGTON (AFP) — Les États-Unis et le Japon ont réglé leur différend sur le dollar et les taux d'intérêts, en même temps qu'ils signaient un pacte économique surprise qui ignore leurs trois partenaires européens du Groupe des Cinq, en premier lieu la RFA.

Tokyo a réduit vendredi de 3,5 pour cent à 3 son taux d'escompte, répondant ainsi à une demande de longue date des États-Unis, et Washington a, aux yeux de nombreux spécialistes, fait une concession majeure au Japon en reconnaissant que le dollar a maintenant suffisamment baissé face au yen.

« Le réalignement des taux de change entre le yen et le dollar (...) est maintenant à peu près compatible avec les paramètres économiques fondamentaux aux États-Unis et au Japon », ont constaté dans un texte commun le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, et le ministre japonais des Finances, M. Kiichi Miyazawa.

Treize mois après la décision du Groupe des Cinq (États-Unis, Japon, RFA, France et Grande-Bretagne) d'accélérer la baisse du dollar, Washington et Tokyo ont constaté seuls et de façon claire que, pour eux, l'opération a désormais porté ses fruits.

Le texte de MM. Baker et Miyazawa marque le début d'une nouvelle coalition américano-japonaise en matière économique, mais il est aussi un camouflet indirect aux Européens, a observé un ancien haut responsable du Trésor américain, M. Fred Bergsten.

Le nom de la RFA, troisième puissance économique mondiale et cible des attaques de Washington parce qu'elle refuse toujours de réduire ses taux d'intérêts directeurs, n'est même pas mentionné dans le texte américano-japonais, relèvent les observateurs.

Interrogé sur le sens de l'accord, un haut responsable du Trésor américain a refusé de se prononcer sur l'attitude de la RFA. À Bonn, le ministre des Finances, M. Gerhard Stoltenberg, a salué la baisse du coût du crédit décidée par le Japon sans faire savoir si Bonn allait ou non emboiter le pas à Tokyo et sans même évoquer la déclaration de MM. Baker et Miyazawa.

Le texte rendu public dans les capitales américaine et japonaise fourmille pourtant de références au renforcement de la coopération économique décidée au printemps par les Sept Grands (dont la RFA) lors du Sommet de Tokyo et confirmée par les récentes rencontres du Groupe des Cinq et des Sept à Washington.

Les États-Unis et le Japon concluent toutefois en appelant les autres grands pays industriels à se joindre à leurs efforts.

Visway Transport: profits en hausse de 71 p. cent

■ Les revenus de la firme montréalaise Visway Transport Inc. ont augmenté de 79 p. cent au premier trimestre de l'exercice fiscal 1987 totalisant $12 309 000 ($6 868 000 pour les trois mois terminés le 30 septembre 1985). Le bénéfice net a lui-même augmenté de 71 p. cent, à $318 000 au lieu de $186 000, soit $0,07 au lieu de $0,04 par action. Quant à l'avoir des actionnaires, il a triplé en un an.

JEAN POULAIN

Le président et chef de la direction du groupe, M. Pierre Habib, a donné hier les raisons principales de cette progression accélérée à LA PRESSE, dans une entrevue en marge de l'assemblée annuelle des actionnaires. « En 1982, a-t-il dit, nous opérions avec une flotte de 650 camions, que nous avons grossie pour passer à 1 000 en 1983, 1 200 en 1984, 1 400 en 1985 et 2 000 en 1986, à l'heure actuelle nous en avons 2 600 ».

Le fait d'avoir augmenté si rapidement son parc de camions n'est cependant pas la garantie automatique d'une progression parallèle du chiffre d'affaires et du profit.

Là encore, Pierre Habib intervient pour révéler qu'une compagnie de transport qui détiendrait un actif de $92 millions — comme c'est le cas de Visway — aurait au moins 3 000 salariés à son service: Visway n'en a que 200.

Elle n'en a que 200 parce que 75 p. cent de ses camions sont loués pour plusieurs années et ont donc disparu de leurs garages. Ils n'y reviennent que pour leur entretien, assumé par Visway comme le prévoient les contrats de location à long terme.

Autrement dit, l'entretien des camions de Visway est effectué par Visway, mais aux frais des clients qui les utilisent.

De plus Visway achète à prix d'escompte 40 millions de litres de carburant diesel par an qu'elle vend à sa clientèle, constituée en général de grandes firmes comme Provigo, Sears, Texaco et d'autres.

Louer ses camions plutôt que de les acheter et les entretenir est une opération profitable pour l'utilisateur, soutient M. Habib et ceci pour plusieurs raisons.

La première est financière, le client n'ayant point à débourser des montants considérables pour acheter une flotte, ce qui impliquerait des locaux (garages), des mécaniciens, du personnel administratif, des pièces de rechange.

RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) ($000) Courant	L'an dernier	Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
Molson Cos. (brasserie divers) Mont, Qué.	37,514	32,552				
1er sem. 30 sept.	1,26	1,13	+15 %	1,198,089	1,050,756	+14%
UAP Inc. (pièces d'auto) Mont, Qué.	5,024	5,600				
9mois 30 sept.	1,66	1,91	– 10 %	210,534	185,337	+14%
Ogilvy Group (farine) Mont, Qué.	14,698	15,968				
9mois 30 sept.	1,03	1,12	– 8 %	391,625	340,302	+15%
Groupe Videotron (cablo-distribution)St Hubert,Q	16,011	10,856				
année 31 août	0,47	0,36	+47 %	129,705	107,984	+20%
Consolidated-Bathurst (pâtes et papier) Mont, Qué.	69,300	65,900				
9mois 30 sept.	1,14	1,17	+5 %	1,490,000	1,290,000	+16%
St Lawrence Cement (ciment) Mont, Qué.	30,200	20,700				
9mois 30 sept.	1,51	1,24	+46 %	427,000	320,000	+33%
Carling O'keefe (brasserie) Tor, Ont.	10,633	2,904				
1er sem. 30 sept.	0,44	0,09	+266%	504,356	473,637	+6 %
GSW Inc. (articles ménager) Tor, Ont.	5,122	4,878				
9mois 30 sept.	1,38	1,31	+5 %	104,194	107,599	– 3 %
Kerr Addison Mines (mines)Tor, Ont.	2,285	3,761				
9mois 30 sept.	0,13	0,22	– 39 %	38,672	36,312	+6 %
Maple Leaf Gardens (loisir) Tor, Ont.	217	336				
1ertrim. 30 sept.	0,30	0,46	– 35 %	5,085	4,910	+4 %
Federal Pioneer (mat. électrique) Winnipeg, M.	6,940	6,133				
9mois 30 sept.	1,41	1,25	+13 %	167,719	155,267	+8 %
Amax Inc. (mines/métallurgie) NY,NY.	(20,200)	(496,800)				
9mois 30 sept.	– –	– –	– %	1,000,000	1,400,000	– 3 %
Trans World Airlines inc. (comp. aérienne) NY,NY.	(191,346)	(84,485)				
9mois 30 sept.	– –	– –	– %	2,288,335	2,886,381	+21%
Beneficial Corp. (comp. de finance)Wilmington,D.	(68,700)	75,100				
9mois 30 sept.	– –	2,83	– %	– –	– –	– %

TORONTO suite de la page A 18

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fermt	ch. Net
Registre A o	4000	5½	5	5½	
Reitmanc	22301	$10¼	10¼	10¼	
Revlt Prp A	279	305	305	305	
Revlu B f	2124	271	271	271	
Rio Alarm	481	$21¼	21¼	21¼	
Rio Alto o	40000	110	96	105	+20
Ripley f	13300	260	250	253	– 2
Rogers A	610	$20½	20½	20½	– ½
Rogers B f	1510	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Rolland A f	2400	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Roman	580	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Rothm A p	100	$83	83	83	
Rothm 2p	700	$15	15	15	+ ¼
Runik	20500	16	16	16	
Roy Bk	575565	$33½	33¼	33¼	– ¼
Ry Bk 1.88	1200	$24	24	24	
Ry Bk 2.75	7350	$22¾	22	22¼	+ ¼
Ry Bk 1.45	7850	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Ry Bk w	40200	215	200	215	+ 20
Ryl Gld o	3000	65	65	65	
RyTrco A	8205	$30¼	30½	30¼	+ ¼
RyTrco C p	450	$27¼	27¼	27½	– ¼
RyTrco G p	6400	$25¾	25¼	25½	+ ¼
RyTrco D pset below					
Ry Trco w	2000	$20½	20½	20½	+ ½
Rovex	18097	375	363	365	– 10
Rovex p	1900	56¼	6	6	
Rovex w	14095	219	211	219	
SDC Syd o	12615	340	330	330	– 5
SDC Syd p	237	$21	20¾	21	– ¼
SHL Systm	770	$28¾	28¼	28¼	– ¾
SNC A f	3604	$11¾	11½	11½	
SR Telcom	700	$8¼	8	8¼	+ ½
StL CemA f	8600	$20¼	19¾	19¾	– 1¼
Samuel M T	7500	$16½	16½	16½	– ¼
SAT w	9700	$5½	5	5½	+ ¼
Santa M o	73000	51	45	51	+ 9
Saskoil	2500	$5¾	5½	5¾	+ ¼
Scitoil A p	5200	$9¼	9	9	
Scarboro o	5000	10	10	10	+ 1½
Sce Inv Af	2070	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Scepfre R	280	260	260	260	– 10
Scepfre R p	1000	$12¾	12¾	12¾	
Scintilor o	3500	35	35	25	+ 3
Scintrex	200	$9¼	9¼	9¼	
Scot Paper	700	$16	16	16	
Scot York	500	$5	5	5	
Scoth f	622750	$11¼	11¼	11¾	– ¼
Seabrit A o	7700	$7½	7¼	7¾	– ½
Sebright w	5090	360	350	350	– 10
Seagram	77180	$87¼	86¾	87	+ ¾
Sears Can	77504	$10¾	10¾	15¾	– ¼
Seco 3.5625	500	$28	28	28	– 1
Seiktk A f	200	$22¼	22¼	22¼	– ¼
Shawnee o	23200	114	110	110	– 3
Shell Can	32554	$24	23¾	23¾	+ ¼
Sherrgold	11600	$8¼	8	8¼	+ ¼
Shrgl w	17875	300	295	295	– 5
Sherritt	7450	$5¾	5¾	5¾	
Shpng NZ p	100	$25¼	25¼	25¼	
Sico	100	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Sienna o	4308	39	37	37	– 3
Sigma	1128	$13	13	13	
Silcarp B	220	$15¾	15¾	15¾	
Siltronic	4800	115	100	100	– 15
Silversid o	22000	110	100	106	+ 1
Simco Eri	6300	$13½	13¼	13½	+ ¼
Slater A	1025	$12	12	12	+ ½
Slater B f	525	$11¼	11¼	11¼	
Slater 1p	300	$14½	14½	14½	+ ¾
Slater 2p	300	$14½	14½	14½	
Slocan F	700	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Sobeys A f	48000	$17½	17½	17½	
S Louvem o	2100	145	143	143	– 2
S Louv w 1	2100	3	2	2	
Sogepet o	10000	45	44	44	– 2
Solv RB of	33000	230	225	230	
Sonora o	2200	$7½	7¾	7½	
Sony Corp	100	$30¼	30¼	30¼	+ 3
Southam	8150	$21½	21¼	21¾	+ ¼
Spar Aero f	4854	$25	25	25	+ ½
Spartan o	1000	25	25	25	+ 4
Std Madrn	15000	48	46	46	– 1
Std Trstco	1400	$38½	37½	38½	+ 1¼
S Trstco p	100	$22	22	22	
Sterrex o	7600	390	375	385	+ 10
Steinbg A f	1080	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Stinbg 2875	see below				
Stelco A	93845	$21¾	20¼	21¾	+ ¾
Stelco C p	6075	$23½	23¾	23½	– ¼
Stelco D p	100	$26¼	26¼	26¼	
Stelco E p	400	$28¾	28¼	28¾	+ ¼
Strid OG o	3000	155	155	155	+ 5
Stroud o	42500	47	40	47	+ 7
Sud Cont o	400	260	260	260	
Sullivan	500	450	435	450	+ 10
Sun Ice Ltd	4725	$6¾	6¾	6¾	
Sunburst o	9000	20	20	20	
Suncor pr	100	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
T to Z					
TIETel	1500	450	450	450	+ 10
TVX	200950	184	170	184	+ 2
Triplead o	10000	47	46	46	– 2
Toro Ind	500	105	105	105	
Teck Cor A	2340	$23¾	23	23¾	+ ½
Tek B f	215040	$23¾	23¼	23¾	– ¼
Tect. E p	1600	$27¼	27¼	27¼	
Teck F p	200	$37¾	37¾	37¾	+ ½
Tecsyn f	7050	$10	9¾	10	+ ¼
Tee C	17750	56	5¾	5¾	+ ¼
TelMet B f	298	$22½	22¾	22½	
Teledyne	200	$12½	12½	12½	
Tembec A	5316	$5¾	5¼	5¾	
Terra Mn o	13148	210	202	205	– 6
Terra o	3000	46	46	46	– 4
Tex Can	71220	$29¼	28¾	29¼	+ ¼
Tex Con	see below				
Thom N A	10600	$28½	28¼	28¼	+ ¼
Tiber	600	215	215	215	– 10
Timinco	500	375	375	375	
Tiverton o	500	28	28	28	
Tombill A	212	145	145	145	
Tombil B f	237	145	145	145	
Tor Cal o	2000	67	67	67	– 2
Tor Dm Bk	97984	$22¾	22½	22¾	
TD Bk 1.835	800	$24	24	24	– ¾
TD Bk 2.375	1150	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Tor Sun	1015	$30¼	30	30	
Torstar B f	11450	$29½	29¾	29½	
Toft Eriksn	2751	250	245	250	
Total Pet	29000	$23¼	22	23¼	+ 1¼
Total PA p	700	$42¾	42¼	42¼	+ ¼
Traders A f	299	$44¼	44¼	44¼	
Trade 7½ p	260	$44	44	44	– ½
Tr C Glass	2000	$13	13	13	+ ¼
TrCan R A	2018	101	101	101	– 2
TrC R p	600	$6¾	6¾	6¾	– ¼
Trans Dom	683	80	80	80	
Trns Mt	650	$14¼	14¼	14¾	– ¼
TrAlt A	62979	$27¾	27	27½	
TrAlt 14.25	850	$27¼	27¼	27¼	
TrAlt 12½	1900	$29¼	29¼	29¼	
TrAlt 8.40	1000	$26½	26½	26½	+ ½
TrAlt w	8800	$5¾	5½	5¾	+ ¾
TrCan PL	86362	$16¾	16½	16½	+ ¾
TrP 2.80 p	1000	$34½	34½	34½	– ½
TrP 1st F	100	$53¾	53¾	53¾	– ¾
TrP 1st I	200	$50¾	50¾	50¾	– ¾
TrP w	7650	225	213	221	+ 11
Trpac Res o	9000	47	47	47	
Treats o	3660	125	125	125	+ 5
Tree Island	700	$11	10½	10½	– ½
Trident f	28740	$9¼	8½	9¼	+ ½
Trillium o	1800	$6¼	6½	6¼	+ ¼
Trilogy	3383	56	55	55	– 5
Trilon A	32165	$30¼	30½	30¾	
Trilon Fin	121000	$24¾	24½	24¾	+ ¼
Trlon Fin II	7800	$25	24¾	24¾	
Trilon w	19625	$17½	16¾	16¾	
Trilon A w	2300	$16	15¾	15¾	
Trimac	8500	290	280	290	+ 10
Trinity Res	11000	53	53	53	
Trpl Crn E	8000	140	136	136	– 4
Tritton	1000	445	445	445	+ 35
Trizec A f	20150	$27½	27½	27½	
Trizec B	2800	$28	28	28	
Trizec 3 p	2050	$9¾	9¾	9¾	
Trizec 4 p	3700	$26½	25¾	26¼	+ ¼
Tkno A	5900	450	450	450	
Tuckho A w	1260	140	140	140	+ 10
Tudor o	3300	$5	490	5	+ 10
Turbo	75770	66	63	65	– 4
Tut Ent o	13000	29	29	29	
ULS Cap p	500	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Ulster P o	36301	155	147	150	+ 5
Ultmar C 1p	1000	$26¼	26¼	26¼	– ½
Ultmar plc	3500	310	305	310	+ 5
Unican S	1830	$20¾	20¼	20¾	+ ¾
Unicorp A f	3425	$7¾	7½	7¾	+ ¼
Unc 117	600	$12	12	12	+ ¼
Unicorp w	3300	29	26	26	– 4
Unigsco B f	200	470	470	470	– 5
Unigsco B w	500	132	132	132	– 3
Un Carbid	463	$14½	14¼	14½	+ ¼
U Entprise	4708	$11	10½	10½	– ¼
U Gas 1438	1000	$22¾	22½	22½	– ¼
Un Corp	791	$43¼	43¼	43¼	– 1½
U Keno	500	$7½	7¼	7¼	
Un Reef o	1000	40	40	40	
U Siscoe	4300	300	285	300	– 10
US Steel 1p	9650	$25¼	25	25¼	
Un Wburn	100	$20½	20½	20½	+ ¼
VS Serv	802	$19	19	19	– ¼
Value Inv	4200	$9½	9¾	9½	
Value p	500	$27¾	27¼	27¾	
Value w	5700	220	210	220	– 5
Van Der	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Varity C	15667	270	270	270	
Varity w	9000	62	61	62	
Vedron o	247	65	65	65	
Versit A f	21800	100	86	95	
Versit Cl B	4500	100	90	90	– 10
Versit Cor p	700	300	300	300	
Versit 2625	15360	410	390	390	– 10
Versit w	10000	15	15	15	
Vestgron	3050	71	71	71	– 4
V Hom Af	2500	$8¾	8¾	8¾	
Victrv R	201850	$8	7¾	7¾	– ¼
Videotrn f	1400	$16¼	16	16	
Vulcan Pac	24900	415	400	410	– 5
WIC B f	1100	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Waddv o	6000	75	75	75	+ 5
Wathord f	200	$7¾	7¾	7¾	
Watax A	245	$15¼	15¼	15¼	
Wahwin	17500	$5¼	495	5	+ 5
Wardair	2200	$24¼	24¼	24¾	– ¼
Warren o	28000	27½	26½	27½	+ ½
Wrlnts	2500	66	66	66	– 1
Weldwod	500	$27½	21½	21½	+ ½
Werner D	12600	480	470	480	+ 10
W Frst	105200	$17½	17¼	17½	+ ¼
Westar A p	1900	$18	17¾	17¾	– ¼
Wstburne	1000	$18¾	18¾	18¾	
Wcoast T	83320	$12¾	12¾	12¾	
Wcast 8¼ p	700	$25¼	25¼	25¼	
Wcoast 1 p	3800	$25¼	25¼	25¼	
Wstrn Gld o	1100	$7	6¾	6¾	– ¼
Wstfstr A f	100	$137	137	137	– 2
Westfield	3702	175	171	171	+ 2
Westhse	100	$67	67	67	
Westmin	14800	$7½	7½	7¾	+ ¼
Westmin p	4291	$21½	21¼	21½	+ ¼
Weston	4700	$30½	30	30½	+ ½
Wstn 6pr	215	$75¾	75¾	75¾	
Wstn p	1000	$25¾	25¾	25¾	– ¼
Wharf	18300	305	297	297	– 13
Whim Crk o	304	390	390	390	– 10
White P A	300	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Whonak A f	1856	$5½	5½	5¾	
Whonak 1 p	2500	$6½	6	6	
Whonock w	1100	125	120	125	+ 5
Wilco o	4000	23	23	23	
Win-Eld o	500	60	60	60	
Winpak	4100	$11¼	11¼	11¾	– ¼
Woodwd A	1517	$5¾	5½	5¾	– ¼
WEqtte A f	1150	$9½	9¼	9¼	– ¼
WEqute 1 w	13950	15	12	13	– 2
WEqu II w	4150	180	171	171	– 9
X Cal o	12500	40	40	40	
Xerox Can	15000	$23¼	23¼	23¼	– ¾
Xerox w	9700	285	280	280	– 5
Ykshire 185	600	$20½	20½	20½	
Zavitz	8500	134	130	134	+ 4
Partially Paid Shares					
A Barik r	5700	$11¼	11	11¼	– ¾
B Corp r	17600	$8¼	7¾	8	+ ¼
Bancstr r	21600	$7¾	7¼	7¾	+ ¼
Flcnbr def	29950	240	230	230	– 5
Mtg Ins R	213	$56¾	56¾	56¾	
Ry Fin r	300	$9¼	9¼	9¼	
Partnership Units					
P Storage	200	$40¾	40¾	40¾	+ ¼
P Storag II	200	$21½	21½	21½	
Trust Units					
C Income u	14500	$12¼	11¾	12¼	+ ¼
Cincm 86 u	33150	$11½	11¼	11½	+ ¼
C Trust un	4900	$10¼	10	10¼	+ ¼
FPT u	2500	$19	18¾	18¾	
Rnb Gold U	11000	49	48	49	
Traded In US Funds					
Alum B	100	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Alum d pr	2100	$25	24¾	24¾	– ¾
Bow Vly	200	700	$19¾	19¾	19¾
C Bath	523	2700	$34½	34½	34½
Gulf Can		1500	$10	10	10 + ½
Imp Oil		2000	$33½	33½	33½ + 1¼
IBM		23	$121¾	121¾	121¾
OCG		4900	370	370	370
RyTrco D p		4200	$27¾	27¼	27¾
Stinbg 2875		750	$27½	27½	27½
Tex Can		1000	$20¾	20¼	20¼ + ¾

Rectificatif: le titre Télémédia placé à 85 p. cent

■ Dans le reportage « REA: le marché est plus favorable aux investisseurs », qui a été publié hier, il s'est glissé une erreur en ce qui concerne le titre Télémédia. Il aurait fallu lire que Télémédia avait complété son émission à 85 p. cent. Des $20 millions projetés, la vente de l'émission a rapporté $17 millions. Quelque 2 125 000 actions subalternes ont été vendues à $8 l'unité. La compagnie a déposé son prospectus final devant les commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario. Les actions devraient être cotées en bourse vers la mi-novembre, à Toronto et Montréal.

TORONTO ET MONTRÉAL
Légères hausses

■ La Bourse de Toronto a progressé à la faveur d'une montée des titres pétroliers. L'indice TSE 300 a gagné 12,30 points, à 3 038,90 au cours d'une journée active. Quelque 20,6 millions d'actions ont été échangées.

Golden Resources a gagné 1 ¼ à 15 ¼ et Total Petroleum 1 ⅛ à 23 ⅛. Placer Development a perdu ⅜ à 31 ⅞.

À Montréal, tous les indices étaient en hausse, sauf les mines. L'indice général XXM a gagné 10,24 à 1 547,96.

La journée a été assez active, alors que 4,6 millions d'actions changeaient de mains.

Wall Street, de son côté, a été victime des prises de profit. L'indice Dow Jones des industrielles a perdu 0,56 point à 1 877,81.

La baisse d'un demi point du taux d'escompte japonais n'a eu que peu d'influence sur le marché, ayant été prise en compte hier, lorsque le Dow Jones a gagné 27 points.

Goodyear a perdu 1 à 48 ½, mais Chevron a gagné 1 à 44 ⅜.

EN BREF

La Continentale approuve la fusion avec Lloyd's

■ Les actionnaires de la Banque Continentale du Canada, réunis hier en assemblée spéciale, ont approuvé l'acquisition de leur institution par la filiale canadienne de la Banque Lloyd's d'Angleterre. Cette dernière, qui paiera quelque $200 millions, a déjà annoncé son intention de fusionner les deux banques. La Lloyd's deviendra ainsi la plus importante banque étrangère au Canada. La transaction devrait être approuvée par le Conseil des ministres, à Ottawa, le 6 novembre. La fusion interviendrait le lendemain. La Continentale, avec la Mercantile, a été victime de la crise de confiance qui a secoué les banques canadiennes après la faillitte de deux banques albertaines mal administrées, l'an dernier.

Hausse des plafonds à la Régie des rentes

■ La Régie des rentes du Québec a annoncé, hier, que le nouveau maximum des gains admissibles a été établi, pour l'année 1987, à $25 900, soit $100 de plus que cette année. L'exemption de $2 500 demeure inchangée, ce qui signifie, en pratique, que le plafond des gains cotisables passe de $23 300 à $23 400. Le taux de cotisation pour les salariés augmente de 0,1 p. cent, pour se situer à 1,9 p. cent. L'employeur doit fournir une contribution équivalente. Les travailleurs autonomes devront contribuer 3,8 p. cent de leur revenu, contre 3,6 po. cent cette année. Ainsi, la contribution maximale du salarié et de l'employeur sera de $444,60 l'an prochain, contre $419,40 cette année. Pour le travailleur autonome, la contribution passera de $838,80 à $889,20.

Prévost investit $25,9 millions à Sainte-Claire

■ La société Prévost Car, de Sainte-Claire, près de Québec, dans le comté de Bellechasse, a annoncé hier un investissement de $25,9 millions pour agrandir et moderniser son usine. Le projet est entièrement relié à la mise au point d'un autobus articulé, et devrait créer quelque 150 emplois. Québec et Ottawa ont versé des subventions frisant les $7 millions pour appuyer le projet. Prévost Car est un des plus importants fabricants d'autobus en Amérique du Nord.

CB Pak achète une entreprise de Hawkesbury

■ La société Twinpak, filiale de CB Pak, elle-même membre du groupe Power, a annoncé hier l'acquisition de 49 p. cent des actions ordinaires de Bulk-Lift Canada, de Hawkesbury, en Ontario. Bulk-Lift est une entreprise spécialisée dans les emballages flexibles et les fibres synthétiques. Twinpak détenait déjà un contrat de représentant exclusif des produits Bulk-Lift, au Canada, depuis 1980. Les conditions de la transaction n'ont pas été dévoilées.

CGI fait appel à l'épargne publique

■ La société montréalaise de services-conseil CGI a annoncé le dépôt d'un prospectus provisoire concernant l'émission de 1,5 million d'actions subalternes au prix unitaire de $6,75. L'émission représente donc plus de $10 millions. Le volume d'affaires de CGI, pour 1985, a été de $14 millions. Pour les neuf premiers mois de 1986, il a grimpé à $17 millions. Avec l'acquisition d'un concurrent, le groupe BST, la compagnie s'attend à dépasser les $30 millions à la fin de 1986. Une partie du produit de l'émission sera d'ailleurs utilisée pour fincancer l'acquisition. CGI emploie 662 personnes, et est spécialisée, entre autres, dans l'informatique, la bureautique, l'automatisation des procédés industriels, les télécommunications.

Volez en Classe Wardair vers VANCOUVER à partir de 339$
aller-retour par personne DE MONTRÉAL VIA TORONTO du 8 nov. au 17 déc./86
• Heures de départ pratiques. Profitez du raffinement Fauteuil Confort Plus^MD pour seulement 75 $ en sus pour chaque aller simple.
Consultez votre agent de voyages ou téléphonez-nous au 288-9231. À l'extérieur de la région de Montréal composez sans frais d'interurbain le 1-800-361-8860. Les sièges sont limités et certaines restrictions peuvent s'appliquer.
WARDAIR
Votre satisfaction nous donne des ailes.

CPG Certificat de placement garanti
Taux sujets à changement sans préavis
Taux en date du 27 oct. 1986
3 ANS 9¾%
5 ANS 10¼%
Message spécial
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE PAR TÉLÉPHONE... C'EST FACILE ET RAPIDE!
1253, avenue McGill College Montréal Tél.: 878-8181
6633, rue Sherbrooke Est Montréal Tél.: 253-1720
132, boulevard Labelle Rosemère Tél.: 437-0710
Faites vos transactions par téléphone
Fiduciaires LE TRUST DE LA BANQUE D'ÉPARGNE

De la fraîcheur!
Steinberg vous en promet!



M. Emmanuel Mangafas
Gérant des fruits et légumes.

"Quand les fruits et légumes arrivent du Centre de distribution, j'ouvre l'oeil, moi aussi. Je veux avoir des produits absolument frais pour mes étalages. Car mes étalages, il faut qu'ils soient impeccables. Mon équipe est chargée de les regarnir, de trier les produits, de les émonder, au besoin, ou de les arroser. J'insiste sur trois choses: la fraîcheur, la fraîcheur et encore la fraîcheur."

M. René Bergeron
Chef de service au Centre de distribution des fruits et légumes.

"À chaque arrivage, tous nos fruits et légumes sont rigoureusement vérifiés par nos inspecteurs. En fait, tous mes gars sont inspecteurs. Qu'ils soient assembleurs, préposés à la réception ou manoeuvres, ils veillent tous à la fraîcheur et à la qualité de nos produits à toutes les étapes de l'entreposage et de la manutention. Il faut que nos fruits et légumes arrivent tout frais en magasin."

M. Tony Zanti
Acheteur de fruits et légumes.

"Je passe mes journées au téléphone avec des producteurs d'ici, de Floride, de Californie, avec des importateurs, aussi. Ils sont tous triés sur le volet selon les normes de qualité de Steinberg, encore plus strictes que celles du gouvernement. Je négocie: quantité, prix, délais de livraison, mais surtout fraîcheur. Je veux que l'équipe du Centre de distribution ait du beau stock à l'arrivée."

De la fraîcheur!
De la fraîcheur!

FONDS MUTUELS

MEMBERS	
Amro-Midland	
Am Blue Chip	11.4u
Cd Blue Chip	10.53
Dividend	10.03
Fix Inc	10.32
MMF 7.69	10.00
Resource Cdn	10.48
AGF Group	
Amer Growth	7.84
Cdn Gas Enr	6.26
Cdn Sec Grth	8.92
xtCdn Trusted	4.89
Corp Inv	11.24
Corp Inv Sh	8.64
xtGlobal	9.47
GreenL (Cdn)	5.49
Green Line (US)	4.96
Growth Equity	9.88
HiTech	11.51
Japan	17.06
nMMF 8.09	10.00
Opptn Equity	4.47
xtPfd Inc	10.28
Special	14.00
AIC Advant.	10.44
ALL-CANADIAN	
Compound	14.94
Dividend	13.25
Natural Res	5.19
Revenue Gth	3.90
Invest	7.20
Allied Cptl Mgmt.	
nCanadian	5.40
nDividend	4.93
nIncome	5.69
vInternl Cdn	6.77
vInternl U.S.	4.87
MMF 8.19	5.00
nAssoc Inv.	6.32
Bolton Tremblay	
Cdn Cum	15.14
InternTl	7.85
vAmy Fd 8.12	1.00
Pfd Income	10.85
Pfd Rtces	10.68
Taurus	5.96
Calvin Bullock	
CIF	7.48
American	8.34
Dividend	10.83
Grwth	2.29
xdIncome	8.17
Canada Trust	
vnCTMAF	32.07
vnEquity	47.78
vnIncome	9.78
CDF Group	
InternatnTl	9.64
Fund 4800	7.39
Venture Fnd	2.61
Chou Assoc Mgt	
Associates	25.85
RRSP	10.80
Confed Group	
Dobin Equity	9.17
xDolph Mtge	5.14
Cundill Group	
xSecurity	13.76
xValue	12.76
Desjardins Group	
xActions	18.98
xHuge	4.43
xInternTl	19.83
xUtility	4.85
Dynamic Group	
vnDynAmCdn	9.56
vnDyAm US	6.88
vnDyCdn Fd	13.42
vnD Div	5.32
vnDyn Income	5.72
vnDynPrec Met	1.56
vnGold Plat	5.84
vnSavings 7.36	10.00
Eaton Group	
Commwlth	12.92
Dividend	7.49
Growth	16.78
Income	4.21
InternTl	17.87
MMF (7.97)	10.00
Viking	14.87
E C P Man (8.22)	1.00
nFirst Comm	11.30
vFonds SNF	10.27
FutureFund Shares	
nFoodFund	6.58
nGoldenFund	7.01
nLifeFund	6.48
nSilverFund	4.29
nTechnoFund	4.79
nvalueFund	6.04
Gdlcar Group	
vMortgage	10.19
vRealty Gwth	11.65
vGBU ValueFd	7.92
Global Strategy	
vCorp Shares	16.55
vFund Units	14.72
Guaranty Trust Gr	
vnInv Equity	23.37
vnInv Income	4.80
vnMortgage	10.57
Guardian Group	
Canadn	7.25
Comp Trend	10.24
Enterprise	1.69
Grth Fnd	21.92
Invstr Amer	1.36
Pfd Shs (7.40)	9.35
StMnv (7.55)	10.04
World Equity	7.53
Gdn AmerSec USF	
Airlines	9.98
Cash (5.15)	9.51
Electronic	8.56
Fully Mod	9.79
Hlth Care	10.37
Insurance	9.48
Lifestyle	9.68
HUME GR.	
nHume Fnd	12.44
nHume RRSP	12.07
Investors Group	
vBond	4.41
vCdn Equity	6.24
vDividend	9.07
vGlobal	4.96
vGrowth	8.90
vInternTl	14.85
vJapan	37.75
vMMF 7.45	100
vMtge	5.04
vMutual	7.78
vProv Shs	11.53
vReal Prop	5.10
vRetirement	19.88
Jones Heward Gr.	
vn JH FdLtd 7.73	
vn JHAmer Cdn 7.46	
vnJH Amer US 5.37	
vnLotus Fund	12.78
MER Group	
vEquity	15.15
vGrowth	13.08
vnMMF (7.85)	10.00
Montreal Trust Gr.	
vnDividend	9.90
vnEqty	26.78
vnIncome	8.51
vnInternat	28.29
vnMtge	10.12
Morgan Trust	
vDividend	5.55
vGrowth	15.21
vIncome	11.73
vResource	5.96
vWorldwide	16.33
vMulti. Obs. Fd.	2.98
Mutual Group	
Amerifund	11.33
Diversifd 25	12.28
Diversifd 40	12.98
Diversifd 55	12.93
Dividend	10.03
Equifund	13.14
MMF 7.83	1.00
vHeram Conv	10.56
vMe DecisnFd	10.55
Ont. Teachers	Gr.
vAggressive	45.02
vBalanced	10.47
vDiversifd	44.30
vFixed Vol 8.60	10.00
vMtge	29.57
Pagebrook RF	9.20
Primaxl Group	
vBond	3.14
vCdn Mutl	6.16
vCollective	20.10
vEquity	6.82
vGrowth	8.12
vVenture	10.87
vWorld Inc	9.26
Prudential Group	
Growth	9.08
Income	5.21
vPtnrship Sci	13.50
Robin Bdgen Gr.	
vnCapital Fd	7.44
vnIncome Fd	3.62
Resprown Fds	
vActive Inc	10.00
vAm Trea(US)	4.96
vCdn Equity	17.24
vKen Can $ + $	5.08
Royal Trust Gr.	
vnA — US	22.44
vnB — Bnds	9.20
vnC — Cdn	31.18
vnE — Intr	5.47
vGovt Bnd In	9.46
vnJ — Japn	17.70
vnM — Mtge	10.55
vnPreferrd	10.01
Rayfund Group	
nEquity	20.16
nBond Fund	5.26
Saxon Group	
nBalanced	10.79
nSmall Cap	10.99
nStock	10.46
nWorld Gwth	11.44
Scotia Funds	
vnBalanced	10.97
vnCap Protect	10.08
SENTINEL	
Cap Bond	9.61
Cap Equity	9.81
Global	9.23
vSterling Mgd	5.10
vTD GreenLMgd	10.52
Templeton Gro	
Temp Growth	17.98
Temp Cdn	5.78
Trimark Group	
Trimark	12.73
Trimark Sel	10.13
20-20 Group Fin	
vCdn ConvDeb	9.57
vCdn ConvPfd	10.06
vSunset	11.99
vUnivAve Gth	10.66
Wellcome Funds	
vBalanced	46.77
Pfd. Inc	9.62
Wolverine Group	
nBond	10.51
nCdn Equity	10.89
nInternTl Cdn	10.17
nInternTl US	7.33
nMMF (8.53)	10.00
nPreferred	10.40
nOption	8.95
Venture	10.27
NON-MEMBERS	
vnAtlantic	6.38
vnCon-Amer	9.83
Capitol Gwth	8.11
nCapstone	6.75
Co-op Trust Group	
vnGrowth	12.66
vnIncome	9.49
C&A MGMT Gr.	
Goldfund	5.35
Goldtrust	6.92
Dixon, Krog Gr.	
D K Trust	15.73
D K Intl	21.74
Heritage	4.66
vDomequity	8.88
vFiscon Fd	8.83
vGvrn Equity	11.27
Harvard	13.62
Industrial Gr.	
vCS Mgt (7.72)	10.00
vIndust Am	7.79
vIndus Div	9.42
vIndust Eq	17.11
vIndust Global	5.37
vIndust Gwth	13.25
vIndust Inc	9.59
vIndust Pens	5.21
vMack Eq	2.37
vMack Mtge	1.24
vMar Equity	5.45
vMarlboro	31.28
Md Mgmt Fd	
vnCMAIF	23.25
vnMD Growth	24.93
vnPerpetl Gr.	11.28
nNatrusco	6.72
NW Group	
vCanadian	8.74
vEquity	13.46
vNW Trust Eq	---
Pacific Group	
vGrowth	8.79
vRet Bal.	5.68
VLS Growth	5.39
PHN Group	
vBond	9.26
vCanadian	17.93
vDiv Inc	13.22
vFund	31.58
vPaxles	44.50
vRRSP	47.67
vVintage Fd	10.22
PMF Mgt Ltd.	
nPension	9.81
nMagnadu Fd	8.45
Prat et Revenu Gr	
vAmerican	27.53
vCanadian	9.87
vFonds RH	5.24
vRetraite	18.77
Sagit Group	
vCom Gth	8.65
vInfl Enr	3.21
vInfl Inc	6.25
vTrans A	7.99
vTrans B	93.42
vTrans C	16.50
vSyndravest	7.21
Timvest Funds	
American	5.11
Bond	10.72
Diversfd	5.12
Growth	8.08
Income	10.61
vIndex	7.66
Trust General Gr.	
vnActions	23.04
vnDbtSig Hyp	9.87
vnHypo	10.72
vnVal Amer	13.69
United Group	
Accum	10.66
Accum R	11.22
American	6.72
Mortgage	5.14
Security	4.46
Venture	10.21
Venture Ret	12.64
Universal Group	
vAmerican	9.76
vEquity	9.51
vGlobal	5.05
vIncome	5.17
vJapan	10.81
vResource	5.20
vWestrn Grth	4.07
U.S. Funds	
Dreyfus Group	
Dreyfus	13.60
Neuberger Berm	
Manhn	9.69

DEPUIS QU'YVONNE
ET GÉRARD UTILISENT
LES ANNONCES CLASSÉES
DE LA PRESSE
ILS VENDENT RAPIDEMENT !

285-7111
LES ANNONCES CLASSÉES



Paletot d'hiver
sur mesure
Tout laine ou fine et cachemie
Val. ord de 450$ à 525$
SPÉCIAL
350$



G.Tonino
TAILLEUR
6282, rue ST-HUBERT
(près metro Beaubien)
272-3172

LA MAGIE DE NOËL



VOUS ATTEND CHEZ CITADELLE



ette année, vous pouvez faire de votre Noël un événement exceptionnel pour vous et vos proches.
En effet, pour mettre la magie de Noël à votre portée, les **lutins de Citadelle** ont parcouru la planète. Ils ont rapporté de leurs voyages des trésors **d'éléments décoratifs exclusifs** qui feront scintiller votre maison pendant la période des fêtes.
Toutes ces merveilles sont **maintenant en vente dans les centres Citadelle** de la province.

VENEZ VOIR LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE NOËL AU CANADA... VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX !

La Forêt Citadelle : des centaines d'arbres permanents...pour faire durer Noël !

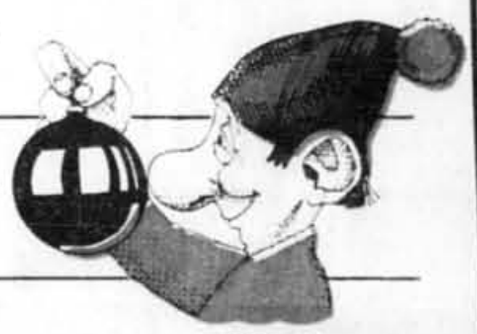


Venez vous promener dans la **forêt Citadelle**. Vous y trouverez **des centaines de modèles d'arbres permanents** de toutes dimensions pour tous les goûts et pour tous les budgets. Des sapins verts si naturels que même les rennes s'y laissent prendre. Ou encore des arbres de fantaisie aux couleurs chatoyantes. Des arbres réutilisables qui dureront autant d'années... que vos meilleurs souvenirs.
Avec un **arbre permanent de la forêt Citadelle**, vous pouvez conserver l'atmosphère des fêtes tant que le coeur vous en dit et sans aucune inquiétude puisque tous les arbres **Citadelle** sont **totalement à l'épreuve du feu**. De plus, chacun d'entre eux porte une **garantie de dix ans.**
Que la magie continue !



Des boules de toutes les couleurs...

Lorsque vous aurez trouvé l'arbre qui vous convient, vous disposerez d'un **choix de boules de Noël** comme vous n'en avez jamais vu.
Et comme vous n'en verrez **nulle part ailleurs !**



Des lumières qui font scintiller les regards...

Vous trouverez également toute une gamme **d'éclairages originaux** pour que votre arbre scintille. Quand les lutins décident de créer une féerie de lumières, ils savent de quoi ils parlent !



Des guirlandes traditionnelles...ou originales...

En plus de compléter la décoration de votre arbre, **nos guirlandes exclusives** pourront également servir à égayer vos murs, plafonds et cadres de portes... Laissez votre imagination... vous enguirlander !



Des crèches qui font revivre la Nativité..

Pour vous remémorer la véritable magie de la Nativité, vous pourrez placer au pied de votre arbre l'une de nos magnifiques crèches aux figurines finement sculptées. **Noël, c'est aussi la fête du coeur !**

Pour couronner les fêtes...

La couronne qui décorera votre porte pourrait bien être différentes de celle du voisin... si vous laissez agir la magie **Citadelle !**



Le retour du bas traditionnel...et de ses surprises...

Nos lutins ont rapporté toute une **variété de bas de Noël** que vous pourrez remplir de toutes ces petites choses que les grands comme les petits n'oublieront jamais. **Citadelle vous ramène une merveilleuse tradition !**



Et des centaines de petites choses...

Vous trouverez également chez **Citadelle** une ménagerie complète d'animaux de peluche et des centaines d'autres articles pour égayer la maison : bougies, chandelles et étincelles, **pour un Noël magique !**

NOËL CENTRE CITADELLE

Lundi au mercredi de 9 h 00 à 18 h 00 Samedi de 9 h 00 à 17 h 00
Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 Dimanche Fermé

Longueuil 620, Place Trans-Canada **527-8617**	**Laval** 1770, boul. des Laurentides **384-4581**	**Brossard** 6655, boul. Taschereau **676-6655**	**Repentigny** 545, rue Notre-Dame **585-0100**	**Trois-Rivières** 2525, rue Royale **376-7711**	**Drummondville** 1050, boul. Les Galeries **474-2777**
St-Hyacinthe 2065, rue Cherrier **773-5667**	**Sorel/Tracy** 204, route Marie Victorin **742-7962**	**Châteauguay** 279, boul. Anjou **691-5030**	**Shawinigan** 1423, 41e rue **539-6431**	**Joliette** 303, boul. Antoine Barette **759-8110**	**St-George-de-Beauce** (Notre-Dame des Pins) 4160, route Kennedy **774-9514**
Granby 848, rue Principale **378-4944**	**Sherbrooke** (Rock Forest) 4701, boul. Bourque **564-8611**	**Victoriaville** (Arthabaska) 54, rue Girouard **357-8344**	**Ste-Thérèse** 259, boul. Labelle **435-1983**	**Black Lake** 735, boul. Frontenac **423-2795**	

Le 4349 St-Denis

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER



- 1 demi-sous-sol, 1550 pi car.
- 1 rez-de-chaussée, 1550 pi car.
- 2e, 3e étages, 1468 pi car.
- Grandes vitrines

Une rue du métro Mont-Royal

Pour renseignements: **663-7080**

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier
LIN					
Oct.	– –	– –	– –	230,00	228,00
Déc.	231,50	233,00	231,50	232,50	231,50
Mars	240,00	241,30	231,50	232,50	231,50
Mai	– –	– –	– –	245,00	244,80
VANCOUVER					
GRAINE COLZA					
Nov.	251,50	251,80	249,50	250,20	251,40
Janv.	257,00	257,40	255,00	255,60	257,20
Mars	263,30	263,40	261,10	261,60	263,30
Juin	270,60	271,30	270,30	270,80	271,00
Sept.	– –	– –	– –	279,30	278,50
SEIGLE					
Oct.	90,10	96,10	95,00	95,00	100,00
Déc.	97,30	97,90	96,70	96,70	97,50
Mars	100,50	100,60	100,20	100,20	100,20
Mai	101,50	101,60	101,00	101,00	101,50
ORGE (Alberte)					
Nov.	– –	– –	– –	70,00	70,00
Fév.	– –	– –	– –	68,20	68,20
ORGE (Thunder bay)					
Oct.	85,20	85,20	82,10	82,50	85,20
Déc.	83,40	83,80	83,40	83,50	84,10
Mars	83,50	83,50	83,00	83,20	83,20
Mai	84,00	84,00	83,90	84,00	84,00
Juil.	84,00	84,10	84,00	84,10	84,10
BLÉ-FOURRAGER					
Oct.	97,00	97,50	96,50	97,00	99,00
Déc.	95,10	96,30	95,10	96,30	95,40
Mars	95,30	95,90	95,30	95,70	95,60
Mai	95,20	95,80	95,20	95,60	95,30
Juil.	– –	– –	– –	95,10	95,10
AVOINE					
Oct.	85,50	85,50	85,00	85,00	84,00
Déc.	83,90	83,90	83,70	83,70	83,70
Mars	81,10	81,10	81,10	81,10	81,50
Mai	– –	– –	– –	81,20	81,20

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 84,70 ; 2 cw 84,70 1 fourragère 84,70 1 fourragère 84,70 ; 2 fourragère 81,20 ; 3 fourragère 78,20 ; mélangée 57,00
ORGE (Thunder Bay): spéciali sélection 6 rang 82,00 ; spécial sélection 2 rang 82,00 ; sélection 2 rang 82,00 ; sélection 6 rang 82,00 ; 1 cw 82,00 ; 2 cw 81,00
SEIGLE: 1 cw 95,60 2 cw 93,00 3 cw 65,00 ;ergoté 56,00
LIN 1 cw 229,70 ; 2 cw 227,70 ; 3 cw 194,70
GRAINE - COLZA: Thunderbay no 1 canadienne 220,20
Vancouver no 1 canadienne 250,20
BLÉ FOURRAGER: 3 rouge printemps 96,30 ; fourragère Cana dienne 93,30
Orge Alta.: Calgary 70,00 ; Lethbridge 70,00

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier	
BLÉ						
Déc.	2,90⅛	2,90⅛	2,86	2,87	– ,03⅛	
Mars	2,75	2,76	2,70⅛	2,72⅛	– ,03⅛	
Mai	2,59	2,59⅛	2,55	2,55⅛	– ,03⅛	
Juil.	2,44⅛	2,46⅛	2,43⅛	2,43¾	– ,02	
Sept.	2,48	2,48	2,45	2,45	+,02	
Déc.	2,53	2,53	2,51⅛	2,51⅛	+,01⅛	
Ventes: 7 288						
MAÏS						
Déc.	1,76⅛	1,76⅛	1,72⅝	1,73⅛	+,01¼	
Mars	1,82¼	1,84⅛	1,81⅛	1,81⅝	+,01⅛	
Mai	1,89¼	1,89¾	1,87⅛	1,87⅜	+,01¾	
Juil.	1,92¼	1,92¼	1,89⅛	1,90	+,01¼	
Sept.	1,91¼	1,91⅛	1,88	1,88	– ,01	
Déc.	1,93⅛	1,93⅛	1,91⅛	1,92⅛	– ,00⅛	
Mars	2,00	2,00	1,99⅛	1,99⅝	– ,00¼	
Ventes: 32 939						
AVOINE						
Déc.	1,32⅛	1,34	1,32⅛	1,33	– –	
Mars	1,34	1,35	1,33⅛	1,34	+,00¼	
Mai	1,33⅛	1,35¼	1,33⅛	1,33¾	– –	
Juil.	1,30⅛	1,31	1,30⅛	1,31	+,00⅛	
Sept.	– –	– –	– –	1,31	+,00⅛	
Ventes: 563						
FÈVES-SOYA						
Nov.	4,95⅛	5,02¼	4,95⅛	4,98¼	+,01	
Janv.	5,04	5,04⅛	4,98⅛	5,00	+,02⅛	
Mars	5,05⅛	5,09⅛	5,04	5,04⅛	+,03⅛	
Mai	5,14	5,14	5,08¾	5,09	+,03⅝	
Juil.	5,15⅛	5,15⅛	5,11	5,11⅛	+,03⅛	
Août	5,11⅛	5,14⅛	5,10⅛	5,10⅝	+,03	
Sept.	5,08⅛	5,08⅛	5,02⅛	5,02⅛	+,02⅛	
Nov.	5,05	5,07⅛	5,03⅛	5,04	– ,02	
Janv.	5,16⅛	5,16⅛	5,12	5,12⅛	– ,03	
Ventes: 36 908						

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI
9¾%
3 ANS
Dépôt minimum : 500 $
Intérêts versés une fois l'an.

REÇUS DE DÉPÔT GARANTI
7¾%*
30 JOURS
Dépôt minimum : 5000 $
Intérêts versés à l'échéance.

**LES TAUX PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS.*

SERVICES FINANCIERS EATON

Dans les Magasins Eaton
677, rue Ste-Catherine ouest 284-8944
St-Bruno 461-2345
Centre du Carrefour Laval 687-1470
Centre Fairview, Pte-Claire 697-6420
Les Galeries d'Anjou 353-4411

Succursale du Trust
1450, rue Ste-Catherine ouest 861-3664

DES SERVICES FINANCIERS PERSONNALISÉS
Les heures d'ouverture des centres financiers sont les mêmes que celles des magasins.
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA
Offert par la Compagnie du Trust Eaton.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Le service Télé-obligations de Guardian*

Les Obligations d'épargne du Canada, un placement sûr, sont négociables en tout temps et vous offrent un rendement élevé. Téléphonez-nous pour commander vos Obligations en signalant simplement le numéro de service Télé-obligations de Guardian:

842-7161 (618, St-Jacques) Lun.-Ven.: 8h30 à 16h00

875-5600 (950, Ste-Catherine O.) Lun.-Mer.: 9h30 à 16h00 Jeu. & Ven.: 9h30 à 18h00 Samedi: 9h00 à 13h00

C'est tellement facile! Téléphonez-nous dès aujourd'hui.

Fiducie Guardian

*Les commandes ne seront acceptées que si le paiement entier parvient aux bureaux de Guardian avant 16h00 le jour de la fermeture de la campagne d'Obligations d'épargne du Canada 1986.

On trouvera dans le prospectus provisoire une information détaillée sur les titres proposés. On peut se procurer ce prospectus provisoire auprès de notre maison.

Un bon placement pour l'investisseur sérieux et avisé

le Bienville

RÉSIDENCES DE LOGEMENTS MULTIPLES DE QUALITÉ



Situé dans un secteur résidentiel reconnu et recherché, dans la ville de Brossard.

DÉDUCTIONS FISCALES 1986:3050 $ 1987:2724 $

SOUSCRIPTION MINIMALE: 10 000 $

LES INTÉRÊTS DU FINANCEMENT DE VOTRE SOUSCRIPTION SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔTS

HYPOTHÈQUE DE 1ER RANG: FIXE À 1% JUSQU'EN L'AN 2025

SERVICES D'INVESTISSEMENT CLAUDE BOISVERT INC.
COURTIERS EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT

Contactez-nous au: **514/878-1454**

608, de la Gauchetière ouest
bureau 2325
Montréal, Québec H3B 4L8

RÉCOMPENSE 42 000$

C'est la somme que vous économiserez en 5 ans si vous payez actuellement 70$ par mois pour chacun des 10 espaces de stationnement nécessaires à votre compagnie. Il vous suffit de louer un bureau à l'Île-des-Soeurs, où le stationnement est gratuit.

- Bureaux à louer classe A
- Tarifs très concurrentiels
- À 5 minutes du centre-ville
- Accès facile aux voies rapides

Appeler GISÈLE RICHARD au **769-9611**

Île des Soeurs

Avant d'investir votre argent dans le REA ou même les REER

Renseignez-vous au sujet des programmes d'investissement exceptionnels — et à haut rendement — que vous offre Le Groupe Paré.

LE GROUPE **PARÉ**

met les investissements immobiliers de très grande qualité à votre portée.

LE GROUPE PARÉ
Montréal: (514) **288-8500**
425, de Maisonneuve Ouest
Bureau 701
Montréal (Québec)
H3A 3G5

Vous êtes cordialement invités à venir assister à une de nos sessions d'information sur nos investissements qui ont lieu les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine. Communiquer pour rendez-vous

288-8500

LE GROUPE PARÉ

MOINS.

MOINS D'IMPÔT

En adhérant au Fonds de solidarité, vous payez moins d'impôt parce que vous profitez de deux avantages fiscaux:

UNE RÉDUCTION D'IMPÔT -80% REER+40%*

1. Des crédits d'impôt de 40% du montant que vous avez investi, octroyés au Fonds par les deux gouvernements (Québec: 20%; Canada: 20%).
2. Une seconde réduction d'impôt de 40% en moyenne en participant au REER offert par le Fonds.

Au total, l'économie d'impôt peut ainsi atteindre et même dépasser 80%, selon votre revenu.

Par exemple, si vous avez un revenu imposable de 20 000 $, vous pouvez récupérer, grâce au Fonds, environ 835 $ sur un placement de 1 000 $.

Vous payez moins.



	REER simple	REER — Fonds de solidarité
Placement	1 000 $	1 000 $
Économie d'impôt (REER): 1 000 × 43,5%	435 $	435 $
Économie d'impôt additionnelle octroyée au Fonds: 1 000 × 40%	0	400 $
Total économies d'impôt	435 $	835 $
Coût réel du placement	565 $	165 $

Cette annonce ne constitue pas une offre publique de valeurs. Vous obtiendrez toutes les informations requises dans le document d'information du Fonds.

LES BESTIAUX

Rapport hebdomadaire

(PC) — Les arrivages au marché de Montréal cette semaine comprenaient 784 bovins, 1,062 veaux, un mouton et 46 porcs.

Les prix s'établissaient ainsi:

Bouvillons: ventes insuffisantes pour faire une cotation.

Génisses: ventes insuffisantes.

Vaches, D1-2: quelques ventes, $52.00-55.75; D3: $46.00-51.75; T.C.: $55.00-63.50.

Taureaux: $55.00-63.50.

Bouvillons d'engraissement, de 400-500 lb, $85.00-92.00; moins de 400 lb: $83.50-92.00.

Veaux de choix et bons: $90.00-118.00; communs et moyens: $40.00-89.00.

Bons veaux de remplacement de type laitier: $100.00-128.00; communs et moyens: $65.00-99.00.

Prix moyen du porc à l'indice 100 en Ontario, lundi: $195.71 le 100 kg; mardi: $196.77; mercredi: $195.16.

DIVIDENDES

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
Alberko Petroleum	0.075 int.	15-12-86	21-11-86
Camco Inc.	0.185 trim.	29-12-86	12-12-86
Federal Pioneer	0.21 trim.	02-02-86	16-12-86
Georgia-Pacific Corp.	0.25 trim.	08-12-86	14-11-86
Golden West Finct	0.06 trim.	10-12-86	14-11-86
GSW Inc.	0.20 s.ann.	31-12-86	16-12-86
Rio Algom	0.325 s.ann.	01-12-86	07-11-86
Wolohan Lumber Co.	0.06 trim.	02-01-87	01-12-86

L'OR À TERME

Cotes des contrats à terme de l'or, en dollars américains, à la Bourse des denrées de Winnipeg. Contrats de 20 onces:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Déc. 86	403.00	403.50	403.00	403.50
Mars 87	408.50	409.00	408.50	409.00
Juin 87	–	–	–	416.50
Sept 87	–	–	–	427.00
Déc. 87	–	–	–	(nouv)

Volume de Jeudi : 5 contrats

CONTRATS DE 200 ONCES D'ARGENT

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Oct. 86	–	–	–	5.78
Janv. 87	–	–	–	5.56
Avril 87	–	–	–	5.77
Juil. 87	–	–	–	5.91
Oct. 87	–	–	–	6.08

Volume de Jeudi : nil

CLINIQUE OBÉSITÉ ESTHÉTIQUE
TRAITEMENT DES VARICES
4470, Beaubien est
Montréal, Québec H1T 3Y8
722-4637 — 722-4638

VOYAGEURS PAR AFFAIRES
AIR CANADA et autres cies
RÉSERVATION RAPIDE (Europe)
LIVRAISON GRATUITE (2 heures)
288-2321
Voyabec. Permis du Québec

1re et 2e HYPOTHÈQUE
DIRECTEMENT DU PRÊTEUR
25000 à 1,5 MILLION $
Conditions à négocier • Commission assurée aux courtiers
Décisions dans les 48 heures
INDIVIDUAL INVEST. CORP. 739-3636

Centre de formation des professionnels de la vente
Une division du Collège Marie-Victorin

REPRÉSENTANTS ET VENDEURS
Programmes au choix pour perfectionner vos techniques de vente

5 LUNDIS
Les coordonnées
- 40 heures de cours
- 5 lundis consécutifs de 13h à 22h
- à compter du 17 novembre 1986
- scolarité (460$) déductible d'impôt

COURS DU SOIR
Les coordonnées
- 40 heures de cours
- 2 soirs/semaine pendant 5 semaines, de 19 h à 23 h
- à compter du 18 novembre 1986
- scolarité (460$) déductible d'impôt

LES OBJECTIFS (communs aux deux programmes)
- Vous mettez en pratique sur-le-champ les techniques apprises
- Vous vendez plus et mieux
- Vous augmentez vos revenus
- Vous obtenez une attestation en fin de cours et de la documentation pour référence

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU 325-4414 sur ce cours et sur nos autres activités

Volez en Classe Wardair vers CALGARY ou EDMONTON
à partir de 309$
aller-retour par personne DE MONTRÉAL VIA TORONTO du 8 nov. au 17 déc./86
• Heures de départ pratiques. Profitez du raffinement Fauteuil Confort Plus^MD pour seulement 50 $ en sus pour chaque aller simple.
Consultez votre agent de voyages ou téléphonez-nous au 288-9231. A l'extérieur de la région de Montréal composez sans frais d'interurbain le 1-800-361-8860. Les sièges sont limités et certaines restrictions peuvent s'appliquer.
WARDAIR
Votre satisfaction nous donne des ailes.

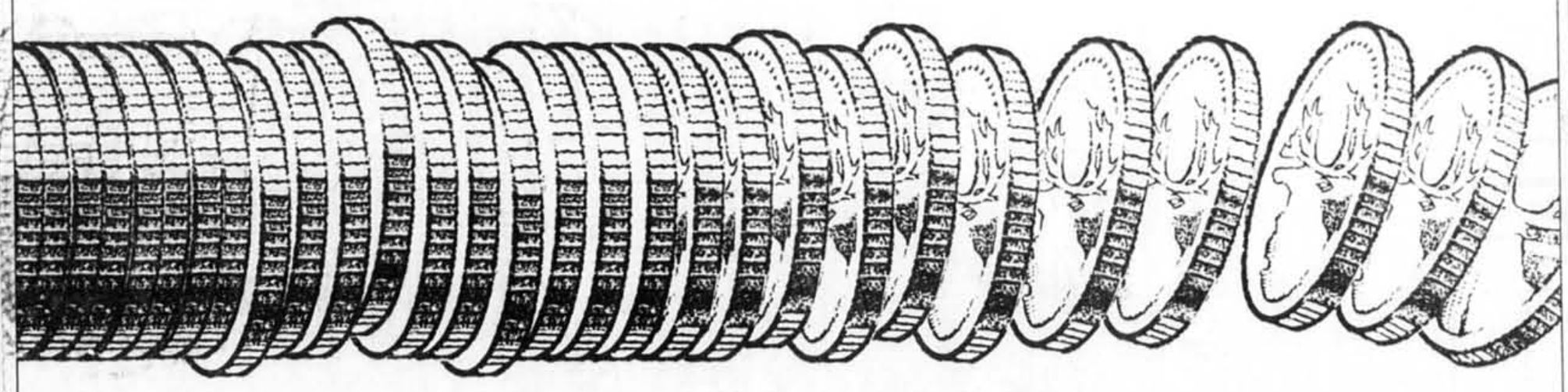
PLUS.

DES EMPLOIS
En adhérant au Fonds de solidarité, vous participez à l'essor de l'économie québécoise. Le Fonds réinvestit vos épargnes dans des entreprises rentables. Grâce au Fonds de solidarité, près de 2 500 emplois ont été créés et maintenus au Québec depuis 1984.

DU RENDEMENT
Le tableau montre que votre placement de 1 000 $ ne vous coûte en réalité que 165 $. Et en plus, le Fonds vous offre un rendement intéressant pour vos épargnes. Dernier rendement annuel: **8,9%***. L'objectif du Fonds est d'offrir un rendement de l'ordre de 8% à 12% par année. Il est géré par une équipe de professionnels compétents et expérimentés.
*Du 1er mai 1985 au 30 avril 1986.

ADHÉREZ MAINTENANT
Participez dès maintenant au Fonds de solidarité afin de profiter des économies d'impôt. Vous pouvez adhérer en contribuant par des déductions faites à la source ou en un seul versement. Il n'y a pas de minimum requis.
Pour communiquer avec le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec:
Montréal: **(514) 285-6400**
Québec: **(418) 622-3258**
Extérieur: **1-800-361-7111** (sans frais)

Vous obtenez plus.



LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)
PLUS QU'UN REER, UN ACTIF

AVIS DE NOMINATION
Société des relationnistes du Québec



Beatrice G. Pepper, ARP
Présidente 1986-1987

La Société des relationnistes du Québec inc. (SRQ) annonce l'élection de ses membres au Comité administratif et au Bureau de la Société pour l'exercice 1986-1987.

Le Bureau de 1986-1987 se compose du Comité administratif: **Béatrice G. Pepper, ARP, présidente**, Beatrice G. Pepper Communications Inc., **Jacques-André Chartrand, ARP, 1er vice-président**, Hydro-Québec; **Elizabeth Jane Hirst, ARP, 2e vice-présidente**, Beauregard, Hutchinson, McCoy, Capistran, Lamarre et Associés; **Jean-Paul Descôteaux, ARP, 3e vice-président**, Fédération des Caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec; **Maurice Lavoie, trésorier**, Chambre de Commerce de Montréal; **Loretta Laplante, ARP, secrétaire**, Rexfor.

Les administrateurs sont: Richard LeHir, Lyette Chartrand, ARP, Dominique Ferrand, Josette Massy-Forget, Thomas Vares, Richard Lessard, ARP, Emmanuelle A. Collin, Guy Sarrazin, Johanne-R.Ricard, ARP, présidente sortante.

La S.R.Q. s'avère le plus important groupement de professionnels pratiquant les relations publiques. On les retrouve au service d'entreprises, d'organismes et de cabinets-conseils, non seulement à Montréal mais aussi à Québec et en région.

ABRI FISCAL IMMOBILIER
Soirées d'informations
LUNDI, le 3 novembre
Salon Jacques-Cartier A
Holiday Inn, Longueuil
Metro Longueuil
MARDI, le 4 novembre - Salon 3
Centre Sheraton
1201, boul. Dorchester ouest
MERCREDI, le 5 novembre
Salon Laval-sur-le-Lac
Sheraton Laval
2440 Autoroute des Laurentides
à
19h30
Pour réservations, appelez:
Lyse Gravel
849-0505 ou 866-1587
Veilleux, Charlebois & Associés Inc.
Courtier en contrats d'investissement

SÉMINAIRE
"TOUT CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LE FRANCHISAGE"
Si vous désirez sérieusement vous lancer en affaires, ne manquez pas ce séminaire:
DIMANCHE 2 NOVEMBRE
De 13h00 à 18h00
Hôtel Le Centre Sheraton à Montréal
Un programme dynamique au cours duquel 14 conférenciers experts vous exposeront **tous** les aspects du **franchisage**: son coût, son financement, le point de vue légal, vos chances de réussite, etc...
Inscrivez-vous dès maintenant!
59$**/par personne - **100$/par couple
Le Conseil Québécois du Commerce de détail
Cartes Visa et MasterCard acceptées
Renseignements: (514) 842-6681

LA BOURSE

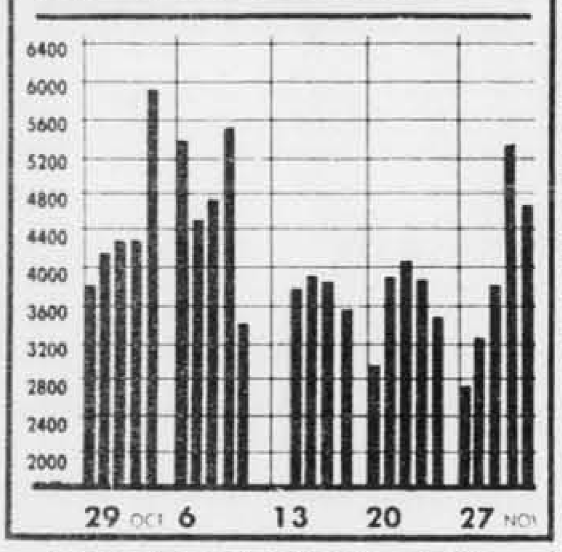
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 1549,67 — Fermeture: 1547,96 — Bas: 1537,72

(Indice canadien du marché 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 4 606 000



INDICES DE MONTRÉAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1547.96	+10,24
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	1494.51	+8.50
MINES/MÉTAUX (XCM)	1269.99	−6.92
HYDRO CARB. (XCO)	1173.96	+37.34
PROD.FORESTIERS. (XCF)	2142.29	+20.60
BIENS D'ÉQUIP. (XCI)	1305.10	+12.07
SERV. PUBLICS (XCU)	1363.14	+2.69

NOTE
Cotes en cents sauf lorsque indiqué $; f=actions non volantes, à votes limités ou restreints; u=titre négocié en dollars US; Z=lot irrégulier.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Abti Prce	500	$24½	24½	24½	
Abitibi.Wt	1700	480	475	475	+5
ACSI	3600	350	330	340	−10
Agnico E	6100	$27	26¾	27	−¼
Aigue	15500	160	150	150	−15
Akers	7500	170	164	164	+14
Alta energ	10145	$12½	11¾	12¼	+⅜
Alcan Alu	19980	$43¼	42½	42⅞	+⅛
Alcan Wt	6350	$7¼	6¾	7¼	+⅛
Algoma St	366	$13¾	13½	13½	−½
Algma2.00	600	$16⅞	16⅞	16⅞	+⅜
Allgro	70570	$20½	20½	20½	
Alim.CT	6400	300	300	300	−5
ALCTw	7050	90	85	90	
AMCA Inf	2308	$11¼	10¾	11¼	+¼
AMCA8.84	1100	$24¼	24¼	24¼	+½
AMCAsr3	4000	$25	24½	25	+¼
Ame	4400	125	125	125	
Am.bar	13640	$20¼	19⅞	19⅞	−⅛
fACCI	4400	$15⅝	15⅝	15⅝	
AmR.a	70700	345	330	335	−15
Amusecor	2000	385	385	385	−5
Artopex	2454	$9	8½	8½	−⅛
Asamera	13100	$9¾	9½	9½	
Asamera.II	600	$24	24	24	
Asbestos	100	260	260	260	+20
Atco.wt	±300	20	20	20	
Auto.Point	3900	204	195	200	
B Corp.A	1900	$30¼	30¼	30¼	−⅛
BCED	8366	305	300	300	
BCED.Wt	13150	100	95	100	+6
BCE	57695	$37¼	36⅞	37	−⅛
BCE 1.80p	±200				−H37
BCE 2.70p	2020	$38¾	38⅝	38⅝	
B C Forst	1769	$13¼	13⅛	13¼	+⅛
BGRpMt.A	600	$8⅞	8⅞	8⅞	
BC Phone	6800	$26¾	26½	26½	−⅛
Bank NS	70543	$16¾	16¼	16⅜	+⅛
B NS sr1	70000	$26	26	26	+⅛
Baue Cont	5001	$17¼	17¼	17¼	
B.Cont.sr1	8000	$25¼	25¼	25¼	+⅛
Baue Mtl	70965	$34¼	33¾	34¼	+½
BMO 2.85	1400	$38	37⅞	38	+⅛
BMO $2.50	900	$27⅞	27⅞	27⅞	−⅛
BMO Sr3	900	$27¼	27¼	27¼	
BMO Wts	42200	490	485	490	+10
Bq Eparg	3098	$29⅛	29	29	+⅛
BqEp 2.62	1000	$28⅝	28⅝	28⅝	+⅛
Baue Nat	127740	$28¼	28⅛	28⅛	+⅛
Bq Nat s7	400	$27½	27⅜	27½	+⅛
Bq Nat s4	100	$25½	25½	25½	
Bq Royale	13667	$33½	33¼	33⅜	
Bq Ry Wt	8000	210	200	210	+10
BqRy 1.45	1800	$18⅞	18½	18⅞	+⅛
BqRy 1.88	800	$24	24	24	
BqRy 2.75	1170	$32⅛	32	32	+⅛
Bougrt	10450	193	180	192	+2
Bek.In.A	900	$16	16	16	+⅛
Belmoral	1000	220	215	220	−5
Belmora.w	375	205	205	205	−10
Bestar	900	$5¼	5½	5½	
Bifrite	1500	$7¼	7¼	7¼	+⅛
BifrtW	10900	100	100	100	
Biotech	500	425	425	425	
fBomb A	11280	$15½	14½	14⅞	−½
fBomb B	115798	$14	13¾	14	+⅛
Bomb.Sr1	2100	$25¼	24⅞	25¼	+⅛
BomWb	1152	$12	11⅝	11⅝	+⅛
Bow Val	32626	$11½	11⅜	11½	+⅛
Bov202	50300	$26	25⅞	25⅞	−⅛
Bow.R.2.12	200	425	425	425	
Brascade	1661	$40⅝	40¼	40¼	−⅛
Brascan A	8029	$27⅜	27¼	27¼	
Brcan 1.87	2700	$24¼	24¼	24¼	
Bruncor	5235	$18½	18½	18½	
CAE Ind	124625	$11¼	10⅞	11¼	+⅛
CDC Life	1690	$18½	18	18¼	+⅛
CB Pak	3747	$20¼	19½	20	−½
CB Pak.wt	3950	$7¼	6¾	6¾	−⅜
CIL	700	$27¼	26⅞	27¼	+1
Cad Frvw	4600	$32½	32¼	32½	+½
Cad Fw a	1500	$9¼	9¼	9¼	
Camb.u	15050	$14¼	14	14¼	−⅛
Cambridge	300	$23½	23⅜	23½	+⅛
Cbrgwt	2000	$7	7	7	−⅛
Camb.PrA	250	$30	30	30	−⅛
fCampeau	1300	$25⅞	25⅜	25⅜	+⅛
Camp.Sr.C	800	$24¼	23⅞	23⅞	
Cmp.Sd	1900	$25¼	25	25	
fCDC	3377	$7¼	7	7¼	+½
CDC 1980	4067	$14¼	14¼	14¼	
C Imp Bk	59502	$19⅛	19	19⅛	+⅛
CIBC wB	8200	285	280	285	+5
CIBQ 3.562	600	$27½	27½	27½	+⅛
CIBC w.a	300	$5¼	5⅛	5⅛	+⅛
CP Ltee	62364	$15⅜	15⅛	15⅛	+⅛
fC Tire A	3220	$14¼	14½	14½	−⅛
fC Util A	4800	$19⅛	19¼	19⅛	
C Util B	2400	$19½	19¼	19¼	
C.Util SrH	100	$22½	22½	22½	
C Util wta	±120	415	415	415	−10
C Util wtb	2575	415	415	415	−10
C.Util SrM	300	$25½	25½	25½	+⅛
fCmnoc.A	5640	$13¼	13	13	+⅛
Canamax	431	$7¼	7¼	7¼	+⅛
Canron.A	1400	$17¼	16⅞	17¼	+⅛
fCanron.B	±50	$15½	15¼	15¼	+725
Canm.w.A	1000	165	165	165	+5
Carl Ok	2300	$13⅛	13½	13½	
Carpito	300	$7¼	7¼	7¼	+737
Cascades	41734	$13¼	13½	13¼	+⅛
Celanese	1168	$15½	15½	15½	

Certificat de métaux précieux

Certificats	Oz	Haut	Bas	Ferm.
Grdn slvr	1000	5.700	5.700	5.700
Grdn gld	127	403.00	400.00	403.00

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé hier le prix de l'argent de $0.0100 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.
Vendredi $5.6065

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $7.853 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $5.645 l'once troy.

LE DOLLAR

MONTRÉAL(PC) — Le dollar américain a clôturé hier en hausse de 14-100 et cotait $1.3908 face à la devise canadienne. La livre sterling a gagné 20-100 à $1.9540.

Par rapport à la devise US, le dollar canadien a perdu 7-100 à $0.7190 mais le sterling a gagné 5-100 à $1.4055.

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL (sociétés françaises)

Stock	Bid	Ask	1986 High	1986 Low
LV.Eou	210	220	210	139
Others				
Stock	Bid	Ask	High	Low
XLatino	41¼	42¾	44	39½

Traded in US Funds

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Air niag	7600	440	430	440	+10
Alta wtr	368600	80	60	80	
A oakwd	3500	16	15	16	+1
Amswi	7450	20	20	20	+4
Argus	1000	31	31	31	
Audax	2000	2	2	2	−1
Aurun o	1000	45	45	45	
Baloil	7000	20	20	20	
Barron h	16000	22	22	22	
Bay res	6000	116	111	116	+2
Beardt	13000	49	43	43	+2
Belore	1000	15	15	15	
Bick gld	±300				
Borealis	250	$28	28	28	
Boston	20500	25	15	25	+10
Bretton	1900	87	87	87	
Cbl hyd	13500	32	30	32	+2
Caffo	17500	30	30	30	
Cam turf	25800	250	245	250	+5
Casamro	10000	125	125	125	
Cda nw	4000	19	19	19	
C basha	±400				
C entch	5000	70	65	70	+10
Cedar oil	33000	15	15	15	
Citadel	1000	240	240	240	+10
Claude	1700	365	360	360	−5
Claudio	500	150	150	150	
Cairay	2000	61	61	61	
Cq viwkf	5600	222	215	222	−2
Con cba	59500	35	20	30	+5
Cons lm	6939	9	9	9	
Con lm o	11280	25	25	25	
Con mnt	22000	25	25	25	
Cortez	7000	21	21	21	
Coxhm	3700	96	95	96	
Crwnbr	2800	$15¼	15	15¼	
Cultus rs	3812	39	35	39	+4
Del rio	200	290	290	290	
Dore exp	5000	5	5	5	
Dyna gld	9994	35	35	35	−5
Eden roc	8850	170	165	170	
Ekaton	47000	124	115	124	+8
Epping	6000	300	285	295	
Falcon	2000	75	75	75	
1st city	11033	245	240	245	
Fmg	±16				
Fredm	12500	130	125	130	
Fregld	2500	50	50	50	
Grrl mn	18000	40	36	40	
Gibl oer	25000	15	11	11	−4
Gldcop	1000	30	30	30	
Gld brir	16000	52	45	50	+5
Go shdw	53300	27	25	25	−3
Gldn str	28300	280	280	280	
Grsmnt	400	115	115	115	
Harkm	11000	95	95	95	
Hamstk	1000	59	59	59	
HWl ind	1066	110	110	110	
Intnsity	10020	65	62	62	−3
I fitness	3000	209	190	209	+19
Jdbrgh	37012	25	17	25	
Jenifr a	5000	20	20	20	
Jenifr b	1000	48	48	48	
Jordan	34500	55	50	50	−2
Joss	100	190	190	190	
Kelvin	12950	365	340	345	−55
Louder	29000	80	70	80	+5
Markr	9500	70	68	70	+2
Marshl	4400	82	78	78	−2
Mastt	35500	33	30	30	−2
Matrix	6287	133	132	132	−1
Mega di	2550	55	3	3	−3
Minfrn	5000	206	198	198	−11
Mitek	7000	53	50	53	+3
Monk gl	2500	63	63	63	
Naneco	1200	155	155	155	−10
Nanec w	500	85	85	85	
Neumd	4000	135	130	135	
Nwalta	20000	40	40	40	
Noble pk	6500	250	245	245	
NRT rsr	113900	365	310	320	−10
N rangr	12500	63	60	62	+7
Ontex	48750	410	370	410	+20
Penwy	1000	80	80	80	
Petrmn	2000	10	10	10	
Plast fb w	2000	30½	30½	30½	
Pundta	19300	150	135	150	+8
Quintko	10500	30	30	30	+5
Raylyd	4000	7	7	7	
Rymr	2000	86	86	86	−7
Reflct db	10	$100	100	100	
Ryl oak	1667	50	50	50	−5
Sastex	1000	20	20	20	−5
Savona	1000	50	50	50	−5
Seacrft	14300	240	225	235	+5
Sebo exp	20000	35	35	35	
Shanon	6400	100	95	95	−5
Shore	1000	145	145	145	−5
Slvr cnt	9400	80	65	70	
Silvero	4000	38	31	31	−9
Sonortc	4925	350	335	350	+5
Sprngbk	40800	25	25	25	
Stellar	6500	26	26	26	
Stormn	7000	85	82	82	−5
Strmsd	10000	35	35	35	
Suffolk	57500	81	77	80	+2
Swearv	53000	18	17	17	−2
Tanner	56500	18	15	17	+1½
Teleph	5800	200	200	200	
Telesis	18590	140	130	135	+2
Torene	1500	160	140	160	+20
Tramin	±200				
Twin gld	250	200	200	200	
Ultrex	500	25	25	25	+9
Vencap	1750	230	225	225	
Wellor a	25000	150	100	100	
Zahovy	1060	145	143	145	
Zenmc	299				
Znmc wt	156	2½	2½	2½	
TOTAL VOLUME					1,788,866

VALEUR DES ACTIFS

CMP 1986 Resource Partnership de Toronto	56,51	dev. can.
CMP 1986 (Québec) Min. Partnership & Co. de Montréal	50,98	dev. can.
CMP 1986 Resource Partnership de Vancouver	75,17	dev. can.
CMP 1986 Societe en commandite NIM de Vancouver	52,31	dev. can.

LES DEVISES

(PC) - voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe.

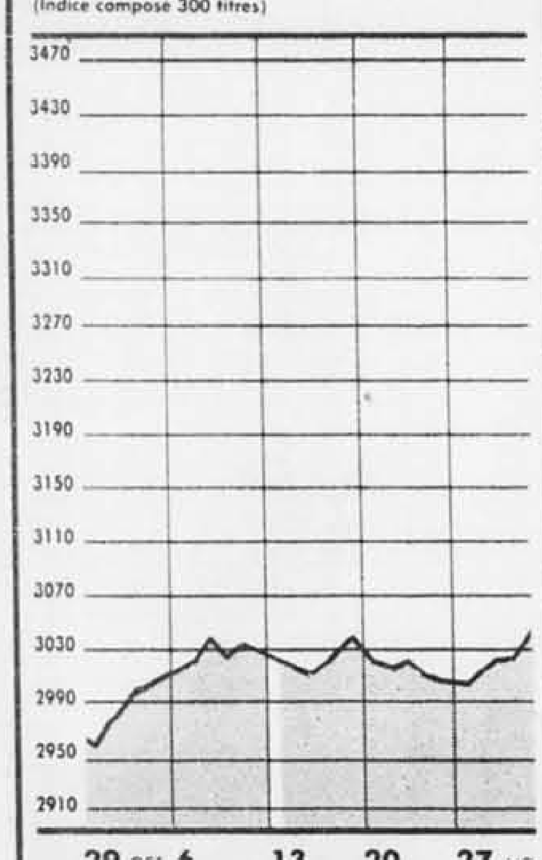
Afrique du S.	Rand	$0,6091
Allemagne O.	Mark	$0,6751
Ar. Saoudite	Rial	$0,370010
Australie	Dollar	$0,8916
Autriche	Schilling	$0,00958
Bahamas	Dollar	$1,3901
Bahrain	Dinar	$3,6806
Barbade	Dollar	$0,6899
Belgique	Franc	$0,032456
Bermudes	Dollar	$1,3901
Brésil	Cruzeiro	$0,098730
xBulgarie	Lev	$1,4984
Caraïbes	Dollar	$0,514879
Chine	Renminbi	$0,3728
xColombie	Peso	$0,006560
Corée	Won	$0,001598
Danemark	Couronne	$0,1791
E.A.U.	Dirham	$0,3778
Espagne	Peseta	$0,010007
États-unis	Dollar	$1,3901
Fiji	Dollar	$1,1898
Finlande	Mark	$0,2774
France	Franc	$0,2069
Grèce	Drachme	$0,009922
Guyane	Dollar	$0,322091
Hong kong	Dollar	$0,1783
Hongrie	Forint	$0,029906
Inde	Roupie	$0,107151
Indonésie	Rupiah	$0,000846
Irak	Dinar	$4,4646
Irlande	Livre	$1,83910
Israel	Shekel	$0,931901
Italie	Lire	$0,000975
Jamaïque	Dollar	$0,2569
Japon	Yen	$0,008507
Kenya	Shilling	$0,086390
Koweit	Dinar	$4,7085
Liban	Livre	$0,029213
Malaysie	Ringget	$0,5288
Mexique	Peso	$0,001698
Norvège	Couronne	$0,18200
N. Zélande	Dollar	$0,7058
Pakistan	Roupie	$0,081624
Pays-Bas	Florin	$0,5947
Philippines	(Peso)	$0,068287
xPologne	Zloty	$0,006952
Portugal	Escudo	$0,009194
xRoumanie	Leu	$0,318988
Royaume-U.	Livre	$1,9545
Singapour	Dollar	$0,6355
Suède	Couronne	$0,1978
Suisse	Franc	$0,8125
Tanzanie	Schilling	$0,030038
xTchecosl	Couronne	$0,241320
Trinidad-T.	Dollar	$0,385980
xURSS	Rouble	$2,0627
Venezuela	Bolivar	$0,059550
Yougoslavie	Dinar	$0,003382

Les cotes sont en devises canadiennes.

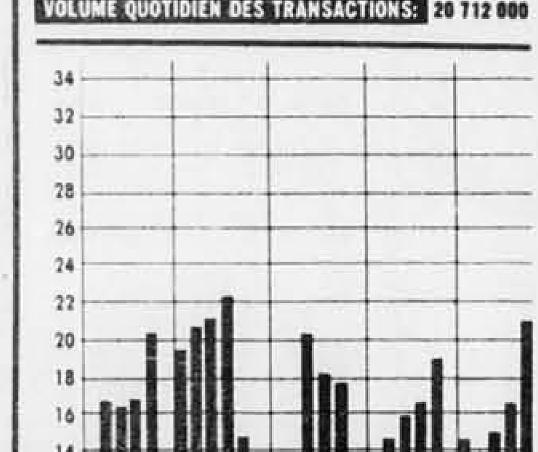
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 3041,25 — Fermeture: 3038,89 — Bas: 3028,08

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 20 712 000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3038,89	+12,32
SERV. FINANCIERS	2313,67	+5,44
MINES ET MÉTAUX	2098,95	+1,52
PÉTROLES ET GAZ	2749,84	+57,67
INDUSTRIELLES	2024,14	+8,58

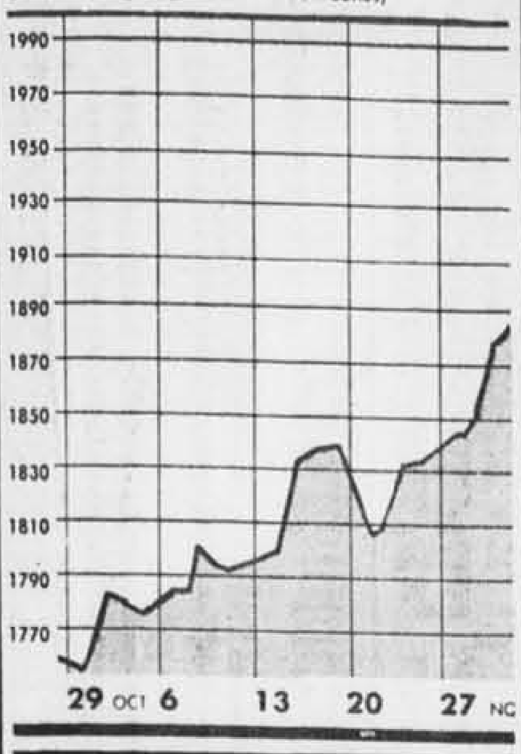
A and B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A.G.F.M.	2900	$12½	12¼	12¼	−⅛
AHA Auto o	1400	$7¾	7¾	7¾	−⅛
AMCA Int	4063	$11⅛	10¾	11⅛	+½
Amca p	223750	$24½	24	24½	+½
AMCA 2 p	13800	$22¼	22¼	22¼	+⅛
Amca 3	468300	$25¼	24⅝	25	+⅛
Aberford	600	370	370	370	−10
Abermin o	28100	220	215	215	−5
Abti Prce	3600	$24⅝	24½	24⅝	+⅛
Abitibi w	1100	475	475	475	+5
Acuq A	16326	465	455	455	−10
Acuq w	5000	100	90	90	−15
Acklands	±50	$18½	18½	18½	
Agassiz	5800	405	405	405	−5
Agnico E	17400	$27	26¾	27	−⅛
Agra Ind A	500	$12¾	12¾	12¾	−⅛
Agra B f	1000	$13	13	13	+⅛
Ahed C	2700	$5⅛	5	5	−⅛
Alquebel o	33700	160	150	150	−15

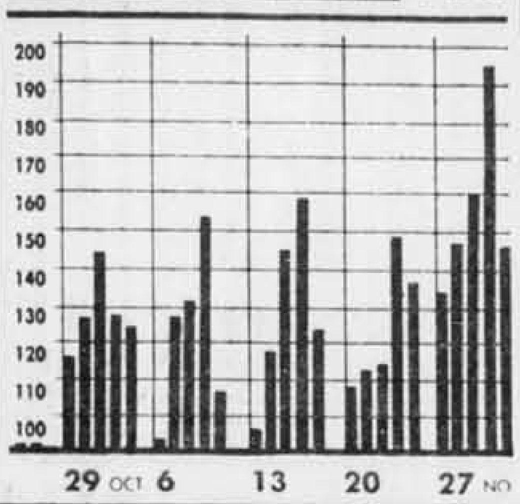
suite à la page A 13

NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSE
Haut: 1891,73
Fermeture: 1877,81
Bas: 1858,13
(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 148 320 000



INDICE DE NEW YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSE	140,41	+0,15
INDUSTRIELLES	161,09	+0,27
TRANSPORTS	122,46	+0,02
SERVICES PUBLICS	75,51	+0,25
FINANCE	145,54	−0,92

Valeurs	PB Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Clorox	1.52 13 747	49½	48	48¾	−¾
Coachm	.40 17 279	11½	10¾	10⅞	−½
Coastal	.40 42 3763	34½	31½	33	+2½
CocaCl	s1.04 16 5877	37½	36½	36¾	−½
Coleco	49 1628	9¼	9	9¼	+ ¼
Colemn	1.20 15 142	34¾	34½	34¾	−½
ColgPal	1.36 22 938	38⅞	38½	38½	−½
ColAik	.88 12 1356	35½	34⅞	35½	+ ½
ColGas	3.18 21 388	42⅛	41½	42	−⅛
CSO pf	o15.25	z50 114½	114½	114½	−
CmbEn	1 21 341	31⅞	31½	31⅞	+ ½
Comds s	.16 10 452	17½	17	17¼	+ ¼
CmMt s	.37 10 196	16	15¾	16	
Comdre	301	8	7¾	8	− ¼
CmwE	3 7 4997	32⅝	32¼	32⅜	− ⅛
Comsat	1.20 226	30¼	30	30¼	
CPsvc	.32 20 1229	33⅝	33½	33⅝	+ ¼
Compaq	12 1101	15¾	15	15¼	− ⅛
Compgr	.60 33 x62	18⅞	18¾	18¾	− ⅛
CompSc	20 455	38	37½	37¾	− ⅛
Cptvsn	300	15	14¼	14⅞	− ⅛
ConAgr	1 18 627	58¾	57½	58¼	+ ¾
CnNG	s1.30 13 51	20¼	20½	20¼	+ ½
ConsEd	2.68 11 1167	46⅞	46⅜	46⅝	+ ¼
CnsFrt s	.82 15 222	34½	33¾	34¼	− ⅛
CnsNG	s1.32 14 829	22¾	31¾	32¼	+ ¼

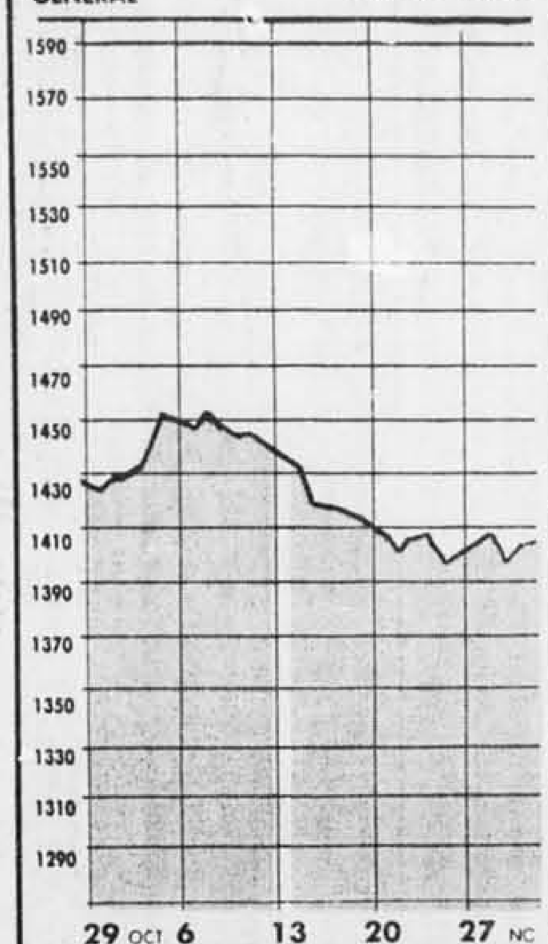
Valeurs	PB Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ConsPw	2016	15½	15	15½	− ¼
Contel	1.88 9 1200	30¼	29¾	29¾	− ¼
CnttCp	2.60 14 1210	46½	44¾	44¾	− 1½
Contll	.02e 11 202	8¼	8	8¼	
...					

Valeurs	PB Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Davco	.24 13 322	29¾	28¾	28¾	− ½
Deere	.50 650	22¾	22½	22¾	
DelmP	2.02 12 397	34½	33¾	34⅛	
DeltaAr	1 28 3012	51¼	49¼	49½	− 1½
Deltona	13 300	5⅛	5⅛	5⅛	+ ½
DensMf	1.20 37 532	30	29½	29¾	+ ¾
DeSoto	1.40 17 7	38⅝	38⅝	38⅝	+ ⅛
DetEd	1.68 7 1582	18	17⅞	17⅞	− ⅛
Dexter s	.60 17 406	21¾	20⅞	21¾	+ 1¼
DiGior	.64 11 133	25¾	25¾	25¾	− ¼
DiaBth	.20 46 51	16¼	15⅞	16	− ⅜
DiamS	.70r 8899	13¾	13½	13¾	+ ⅜
Diebold	1.10 16 105	42¼	42	42⅛	
Digital s	16 5588	99¾	97½	99½	+ ¾
Disney s	.32 27 2430	44⅛	43½	43⅝	− ⅛
Divrsln	11 132	6¼	6	6¼	+ ⅛
Dome g	.06i 1955	7⅛	6¾	7⅛	+ ⅛
DomRs	2.96 12 1474	47½	47⅛	47⅜	− ⅛
Donald	.66 12 57	36	35⅞	35⅞	
Donley	1.28 16 1455	61⅞	60⅞	61⅝	+ ¼
Dorsey s	.64 13 318	21¾	21½	21⅝	+ ⅛
Dover	.92 17 555	43	42¼	42	+ 1½
DowCh	2 41 5345	56¼	55⅝	55⅝	− ⅜
DowJn s	.56 21 987	39	38¼	38½	− ⅛
Dravo	.50 42 652	19	18⅝	19	+ ⅜
Dresr	.40 1294	18⅞	18	18⅛	− ⅛
duPont	3.20 13 5009	86	84⅛	86	+ 1⅛
DukeP	2.56 24 1226	108⅞	106½	107½	− ¾
DuqLt	1.20 6 782	13⅛	12⅞	13	− ⅛
Dynict	.27e 29 230	15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
DynAm	.20 8 63	26⅞	26⅛	26⅞	+ ¾
EGG	.52 15 604	28⅝	28⅛	28⅜	− ⅛
E Syst	.50 22 321	34	33½	34	
EastAir	1619	9⅜	9½	9½	− ¼
EastGF	1.30 14 331	29⅝	29⅜	29⅜	− ¼
EKodk	2.52 153 13101	61½	60⅜	61⅛	+ ¾
Eaton	1.60 17 701	74	73½	73⅝	+ ⅜
Echlin	.50 18 962	19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
EDO	.28 21 562	u19¾	18	19¾	+ 1¾
Edward s	.60 12 560	27½	27	27⅜	+ ⅛
Elcor	.36 7 20	14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
ElecAs	17	4	4	4	− ⅛
Elscint	467	2⅜	2⅛	2⅜	+ ⅛
EmrsEl	2.76 15 1138	83	81⅞	82⅞	+ ½
EmryA	.50 508	14⅜	13⅞	14⅜	+ ½
Emhart	1.40 295	32	31⅝	32	+ ¼
EnglCp	.76 16 214	31⅛	30½	31	− ⅛
EnisBu	.48 13 278	24	23⅝	24	+ ¼
Ensrch	.80b 2454	17½	16⅝	17⅛	+ 1
Entera	82	5⅜	4⅞	5⅜	+ ⅛
Equifx s	.68 19 159	22½	21⅞	22⅛	+ ⅛
Equimk	11 194	5⅛	5	5	
Erbmnt	.40 14 304	22¾	21⅞	22¼	+ ¼
Ethyl s	.38 14 2691	18⅛	17⅜	18⅛	+ ⅛
Excelsr	1.83e 7	19⅛	19	19⅛	+ ⅛
Exxon	3.60 9 10517	68⅞	67⅞	68	+ ⅛
FMC	12 1725	19	18⅞	19	+ ⅛
FPL Gp	2.04 13 2570	36	34⅞	36	+ ⅛
Fairchd	.20 11 108	11⅞	11½	11⅞	
Fairfd	.20 16 43	8⅞	8⅞	8⅞	
FrWst s	.40 4 337	12	11⅜	11⅜	− ⅛
Farah	.88 10 77	15⅛	14⅞	15	− ⅛
Feders	.20 11 1337	9	8¾	8⅞	+ ⅛
FedExp	27 2686	68⅛	66⅜	67	− 1½
FedNM	.32 21 3365	34½	34	34⅜	− ⅛
FdSgnl	.80 18 86	18⅞	18¾	18⅞	
FedDSt	2.68 16 2065	96⅞	95⅛	95½	− 1½
Ferro	1.20 16 155	37⅞	37	37	− ⅞
Fldcst s	17 67	29½	29⅜	29½	
FinCpA	2 1264	7⅞	7⅝	7⅞	− ¼
Firestn	.80 128 1863	28⅛	27⅞	28⅛	− ¼
FBosm	1 11 1518	51	50¼	50⅞	+ ⅜
FstChic	1.32 7 1454	30	29⅜	30	
Fintste	2.66 8 1326	54⅛	54⅛	54⅛	+ ⅛
FstFfa	13 526	9½	9	9¼	+ ¼
FstFa pf2.62	92	29⅜	29½	29½	− ⅛
Fischb	7	28⅛	28⅛	28⅛	
FishFd	.05e 15	11⅛	11⅛	11⅛	
FleetEn	.52 14 3373	22½	21⅞	22	− ½
Flexi pf	1.61 69	15⅜	15	15⅜	+ ⅛
Fluor	.40 977	12⅜	12⅛	12⅛	
FordM	s2.60 5 4519	57⅞	56⅞	57⅜	− ⅛
FostWh	.44 19 1377	13½	12⅞	13⅛	+ ⅛
Foxbro	.70 79	25½	25⅛	25½	+ ⅛
FrpMc	2.03e 63 1232	18⅜	17⅞	18⅛	+ ⅛
Fruehf	.70 28 266	43⅝	42⅞	43⅜	+ ⅛
Fuqua s	.24 9 108	22½	21⅞	22⅛	+ ⅛
GAF s	.10 16 x1318	39⅜	38⅞	39⅛	+ 1⅛
GCA	580	2⅛	2⅛	2⅛	+ ⅛
GEICO	1.08 8 23	94⅞	94⅜	94⅜	+ ⅛
GEO	145	2	1⅞	1⅞	+ ⅛
GF Cp	15	4⅞	4⅞	4⅞	
GTE	3.24 10214	61⅛	60½	61	− ⅛
Gannett	1.84 22 1330	76½	74⅜	74⅞	− 2⅛
Gearht	.20 1906	11⅛	11⅛	11½	+ ⅛
Gelco	.56 2765	24⅞	24⅜	24⅜	+ ⅛
GnCorp	1.50b 18 631	80½	78⅞	80	− ⅛
GnDvn	1 9 721	72⅛	72⅛	72⅜	+ ⅛
GenEl	2.32 14 6256	77⅛	75⅞	76⅛	− ½
GHost s	.22 11 663	15⅛	15	15⅛	− ⅛
GnHous	.24 23 28	9⅝	9⅛	9⅝	− ⅛
GnInst	.25 521	18⅛	18⅛	18⅛	− ⅛
GnMills	2.56 20 1685	88⅜	87½	88	+ ⅛
GMot	5r 7 6329	71⅛	70⅞	71⅛	− ⅛
GMot pf3.75	212	u53⅛	52½	53	+ ½
GMot pf 5	92	u71½	69	71⅛	+ 1⅛
GM E	.40 17 621	34⅝	34	34⅜	− ⅛
GM H	n.45e 100	38⅛	38⅛	38⅛	+ ⅛
GPU	10 2025	22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
GenRe s	.88 22 12629	56½	52½	54⅛	− 2⅛
GnRefr	11 134	u16⅞	16⅛	16⅝	+ ⅛
GnSignl	1.80 36 263	42⅛	42⅛	42⅛	+ ⅛
Genesco	144	3⅛	3⅛	3⅛	− ⅛
GnRad	213	5⅛	5½	5⅛	+ ⅛
GenuPt	1.28a 19 229	44⅛	43⅞	43½	− 1
GaPac	.80 16 4518	u40⅛	39⅛	40⅛	+ ⅛
GerbPd	1.32 22 467	45½	44⅞	45⅛	− ⅛
GerbSc	.12 16 77	17⅛	17⅛	17⅛	
GbrFn	.15e 4 636	11⅛	11⅛	11⅛	
Gillet s	1.36 16 5598	45⅛	42	44⅛	+ 2⅛
vjGlobM	.12i 261	1⅛	1⅛	1⅛	
GldNug	49 673	10⅛	9⅞	9⅞	− ⅛
GldWF s	.16 6 587	37⅞	37	37⅛	− ⅛
Gdrich	1.56 718	44⅞	44⅛	44½	− ⅛
Goodyr	1.60 13 6649	49⅛	47⅛	48⅝	− ⅛
Gould	.34i 2249	20⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Grace	2.80 19 x12521	57⅛	55⅞	57	− ⅛
GtAtPc	.30e 9 3016	22⅛	21½	22⅛	+ ⅛
GtWFin	1.20 6 918	41⅞	41½	41⅞	

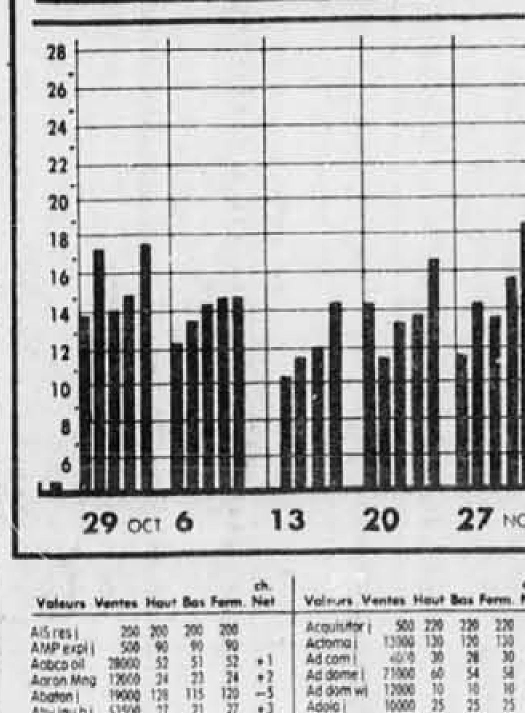
Valeurs	PB Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Greyh	1.32 13 383	33⅝	32⅞	33	
Greyh pf4.75	z500	54⅛	54⅛	54⅛	+ ⅛
Grolier	13 713	12⅛	11⅞	11⅞	− ⅛
Grumn	1 12 304	26⅞	26⅛	26⅛	− ⅛
Grum pf2.80	8	28⅛	28	28⅛	
Gulfrd s	.60 13 17	22⅛	22	22⅛	
GlfWst	.90 17 459	66⅞	66⅛	66⅝	− ⅛
GulfRs	67	14⅛	14½	14½	
GlfUt	.67i 4 2110	7⅛	7⅛	7⅛	
Halbtn	1 2705	22	21⅞	22	+ ⅛
HamPa	1.36 36 16	64⅞	64⅞	64⅞	+ ⅛
Handlm	.56 17 281	30⅛	29⅞	29⅞	− ⅛
HandH	.66 121	20½	20⅛	20⅛	− ⅛
Hanna	.40 24 29	19⅛	18⅛	19⅛	+ ⅛
Hanna pf2.13	220	26	26	26	
HarBJ s	.40 28 819	33	32⅛	32½	
Harlnd	.68 23 159	47⅞	47⅛	47⅛	− ⅛
ADT	.92 144	26⅞	26½	26⅝	− ⅛
AMR	13 3409	58⅞	57⅛	58⅛	− ⅛
ASA	2a 447	35⅞	35	35⅛	− ⅛
AbtLb s	.84 19 5801	43⅞	42½	43	− ⅛
AcmeC	.40 4	10⅛	10½	10⅛	− ⅛
AdaEx	4.45e 636	u23⅞	23	23⅛	+ 1
AMD	2813	14⅛	13⅛	13⅝	− ⅛
Adobe n	444	5⅛	5⅛	5½	
Advest	.12a 10 604	14⅛	13⅞	14	
AetnLf	2.64 9 6922	57⅞	55⅞	55⅞	− 1⅛
Aileen	45 75	3⅛	3⅛	3⅛	
AirPrd s	.80 445 1223	36	35⅞	35⅞	− ⅛
AirbFrt	.60 16 176	23	22½	22⅞	− ⅛
AlskAir	.16 15 1263	20⅞	19⅞	20⅞	
Alberto s	.21 25 x130	17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Alcan	.80 3149	31⅛	30⅞	30⅞	+ ⅛
AlcoStd	1.24 18 274	41	40⅛	41	+ ⅛
AlexAlx	1 1344	35⅛	34⅛	34⅛	− ⅛
Alexdr	52 106	47	46	46⅛	+ ⅛
AllgCp	1.54t 10 20	100	99½	100	+ ½
Algint	.35i 1593	18⅛	17½	18⅛	+ 1½
AllgPw	2.92 12 1174	47⅞	47½	47⅞	− ⅛
AllenG s	.56 15 724	16⅛	d15½	16⅛	+ ⅛
AldSgnl	1.80b 3405	41⅞	40⅞	40⅞	− ⅛
AldStr	s1.16 20 3378	66⅛	66	66⅛	− ⅛
AllisCh	51	3⅛	3	3⅛	+ ⅛
Alcoa	1.20 9354	36⅞	35⅞	36⅛	+ ⅛
Amax	453	13⅛	12⅞	13	− ⅛
AmHes	.27i 3649	25⅛	25⅛	25⅛	− ⅛
ABrnd	s2.08 15 x6628	48½	46⅞	47½	+ ⅛
ABldM	.60 17 8	23½	23½	23½	− ⅛
AmCan	2.90 12 732	88½	86½	87⅞	− ⅛
ACyan	1.90 22 2088	81½	79⅞	80	− 1½
AEIPw	2.26 12 7679	30	29⅛	30	+ ⅛
AmExp	1.36 11 4203	59⅞	58⅞	58⅞	− ⅛
AGnCp	1.12 10 2534	29⅞	28	28½	− 1⅛
AHoist	127	8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
AHoist pf1.95	15	20	20	20	
AHome	3.10 16 4803	80	77⅛	79⅞	+ 1⅛
Amrtch	7.00 11 1294	132	130	131⅛	+ 1⅛
AMI	.72 9025	17½	17	17⅛	+ ⅛
AmMot	2462	3⅛	3⅛	3⅛	
AShip	.80 11 74	10⅛	10⅛	10⅛	
AmStd	1.60 16 490	40⅛	39⅛	40⅛	+ ⅛
AStr pf4.38	307	70	69½	69⅛	− ⅛
AStr pf6.80	23	59⅛	58⅞	59⅛	+ ⅛
ATeT	1.20 15 22185	25⅛	24⅞	24⅞	− ⅛
AmHoist	138	11	10⅞	11	+ ⅛
Amern s	.96 12 36	29½	28⅛	29	− ⅛
Ametek	1 17 481	26⅛	26	26	− ⅛
Amoco	3.30 17 x4220	65⅛	64⅞	65⅛	+ 1⅛
AMP	.72 26 1664	39	38⅛	38⅞	+ ½
Ampco	.30 19	14⅛	14½	14⅛	+ ⅛
Amrep s	10 107	22½	21⅛	21⅛	− ½
Amlog s	32 240	17⅛	16⅛	17⅛	+ ⅛
Anchor	1.48 169	32⅛	31⅛	31⅛	
Angelic	.60 14 45	25⅛	25⅛	25⅛	− ⅛
Anheu s	.48 17 5470	26½	26⅛	26½	− ½
Anixtr s	.16 17 976	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Anthny s	.44 12 24	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Apache	.28 407	9	8⅞	9	+ ⅛
ApplMg	19 118	15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
ArchD	s.10b 12 3506	19⅛	19⅛	19⅛	+ ½
ArkBst	.72 13 125	50½	49⅞	50	+ ⅛
Armco	610	6½	6	6⅛	+ ⅛
ArmsPb	.48 123	15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
ArmWin	1.44 17 673	57⅛	56⅛	57⅛	− ⅛
ArowE	.20 294	5	4⅞	5	+ ⅛
ArowE pf1.94	47	12⅛	11	12⅛	+ 1⅛
Asarco	591	15½	15⅛	15½	+ ⅛
Asarc pf2.25	558	22⅛	21⅛	22⅛	+ ⅛
AshlOil	1.80 9 826	57⅛	57	57½	+ ⅛
Athlone	1.60 7	17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
AtlRich	4 15 7356	57⅛	56⅛	56⅛	+ 1⅛
AtlasCp	36	15⅛	15⅛	15⅛	− ⅛
AutoDt s	.28 25 956	27⅜	27	27⅛	− ⅛
AVMC s	.50 12 37	28⅛	28	28⅛	+ ⅛
Avery	.76 18 330	29⅛	28⅞	29	− ⅛
Avnet	.50 42 604	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛
Avon	2 1648	33⅛	32⅞	33	− ⅛
Aydin	15 69	23⅞	23⅛	23⅞	+ ⅛
Bairnco	.70 14 54	28⅛	28½	28⅛	
BkrInt	.34 8 719	10⅛	10	10	− ⅛
vjBaldU	156	1⅛	1	1	− ⅛
Ball	.82 14 178	36⅛	36⅛	36⅛	− ⅛
BallyMf	.20 17 619	16⅞	16½	16⅞	
Bandag	1.30 15 44	84⅛	83⅛	84	+ ⅛
BkBos	s1.32 8 1753	40⅛	40	40½	
BnkAm	10471	15⅛	14⅛	15⅛	+ ⅛
BnkTr	s1.48 7 832	44⅛	43⅛	44	− ⅛
Banner	.06 13 375	20⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Bard s	.36 22 684	36⅛	35⅛	36⅛	+ ⅛
BASIX	.12 73	7⅛	7⅛	7⅛	
Bausch	.78 15 707	36⅛	36⅛	36⅛	− ⅛
BaxtTr	.40 6 3256	18⅛	18⅛	18⅛	
Becor	20 82 677	15	14⅛	14⅞	+ ⅛
BectD s	.66 20 413	53⅛	52⅞	53	− ⅛
BeldnH	.40 12 15	19⅛	18⅛	19⅛	
Bellind	.62 12 333	37⅛	36⅛	36⅛	− ⅛
BellAtl	s3.60 11 4739	67	65⅛	66⅛	+ 1⅛
BCE g	2.36 7 1806	26⅛	26⅛	26⅛	
BellInd	.32 22 38	18	17⅛	18	+ ⅛
BelSou	2.84 11 3949	57⅛	56⅛	57⅛	+ ⅛
BenfCp	2 19 2100	74⅛	74	74⅛	+ ⅛
BengB	638	5⅛	5	5⅛	
Berkey	148	4⅛	4⅛	4⅛	− ⅛
BethSt	1015	7	6⅞	6⅞	− ⅛
Bevrly s	.20 18 6414	21	20½	21	
BlackD	.40 14 1690	17⅛	17	17⅛	
BlairJn	1.50r 349	15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
BlkHR	1.48 20 1180	49	47⅛	47⅛	− ⅛
Boeing	1.20 13 3726	53⅞	52⅞	52⅞	− ⅛

VANCOUVER

INDICE GENERAL Fermeture 1415,36



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 19 100 000



Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AIS res	200	200	200	200	
AMP expl	500	90	90	90	
Aabco oil	28000	52	51	52	+1
Aaron Mng	13000	24	23	24	+2
Abaton	19000	120	115	120	−5
Aby inv b	53500	27	21	27	+3
Aber res	15600	245	235	240	+10
Abo res	6000	45	43	45	+4
Absorptive	4600	200	200	200	
Acacia	211000	25	22	25	
Academy	500	78	78	78	
Achates rs	8600	39	35	35	−8
Acheron	17000	25	24	25	
Achilles	61000	38	36	38	
Achilles w	22000	5	5	5	

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Acquisitor	500	220	220	220	+10
Actoma	13000	130	120	130	+15
Ad com	4019	30	28	30	
Ad dome	71000	60	54	58	+3
Ad dom wi	12000	10	10	10	
Adola	10000	25	25	25	
Adriatic rs	6500	16	15	16	−1
Advan grw	15500	90	88	88	−2
Aerolift inc	24650	226	209	221	+12
Agincourt	30500	90	74	85	+11
Agio	14000	20	20	20	
Aims bio	45431	5⅛	5	5⅛	− ⅛
Airborne	28500	56	56	56	−2
Alax res	8000	290	240	275	+25
Alawas gld	4300	135	133	133	+3

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Alt Energy	1293	$12⅛	12⅛	12⅛	
Alciare	18000	205	184	195	−10
Algo res	8000	29	25	29	
Alice lake	3500	18	18	18	−4
Alina intl	500	20	20	20	
All star	6334	30	27	30	+4
Allanco	2500	275	270	275	
Allure rs	1000	52	52	52	
Almaden	8500	72	70	72	+2
Alpha omg	2000	11	11	11	
Amark expl	40400	249	239	249	−1
Amazn pete	2000	27	27	27	−2
Amco res	16300	188	177	188	+8
Amcon	17700	500	460	480	−20
Am aquatc	3550	12	12	12	
Amer bio	38950	$7	6½	6⅞	
Amr bdgt	2000	6	6	6	
Amer dol	65200	235	220	225	+17
Amer fb	4000	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ½
Amer pltn	8275	209	206	208	−1
Amer rsr	1000	100	100	100	
Amer tec	23300	30	30	30	
Am vol	71200	70	60	61	−8
Am wsht	6300	$7½	7	7⅛	− ½
Ameroil	9500	70	67	70	+2
Amhawk	19500	13	12	13	+1
Amir	21250	172	168	170	+1
Ampac rs	9100	25	21	21	
Anchor gld	500	66	66	66	−3
Andaurex	60000	100	92	97	+5
Anglo cdn	5000	29	29	29	
Anna res	25500	194	190	194	+6
Ansco bc	1500	27	25	27	+1
Apex engy	9500	45	41	41	−3
Applied	14600	105	100	100	−5
Arbor res	4150	375	350	360	−15
Archr mnr	4700	86	85	85	−1
Arctic Red	6300	41	39	39	+1
Argento	8000	220	201	201	−19
Argentex	2200	90	85	90	+5
Argonaut	8000	39	29	29	
Argonex	40750	110	98	98	−7
Argrel res	1100	25	25	25	
Argyle vnt	4000	30	30	30	−1
Aricana	9500	69	69	69	
Arion res	2000	38	38	38	
Arivaca sil	650	45	45	45	+5
Arizma str	4500	77	70	72	+3
Ark egy	2000	35	35	35	−1
Ark la tex	6500	49	45	49	+4
Armeno	127700	475	415	430	
Arthurian	1500	40	40	40	
Arwic intl	667	40	40	40	−10
Ashburton	1500	26	26	26	
Ashcroft rs	3500	8	8	8	
Asian cdn	9500	49	44	44	−3
Asitka res	5500	150	140	140	−10
Atna res	2000	65	55	65	+10
Auckland	1000	15	15	15	
Autevend	24500	190	180	185	
Avanc intl	14000	26	24	25	+1
Avanti	77500	52	50	50	
Avino mns	6500	103	100	103	+3
Award res	2000	7	7	7	
Awesome	2000	44	44	44	
Axiom intl	1310	$6⅞	6⅞	6⅞	− ½
Azure res	67500	15	13	15	
BC res	7605	120	116	119	+4
BC Tel	2925	$26⅞	26½	26⅞	
BGM div	7500	60	60	60	
Baha res	12000	85	80	85	+6
Bahma	80000	235	215	225	
Banbury	13000	70	68	70	+5
Banco res	1600	$6⅞	6½	6⅞	+ ¼
Bank BC	2825	350	325	350	+20
Banner	12100	48	47	48	+1
Banqwest	19550	30	28	30	+4
Bar res	3000	70	70	70	
Bardine	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Baroque	126500	50	35	45	
Barsand	7000	81	80	81	−4
Bart res	8100	21	20	20	
Barytex	1000	28	28	28	
Bavarian	2000	45	45	45	−5
Bear lake	1000	35	35	35	
Beau pre	1000	50	50	50	+3
Beaufield	9000	100	94	100	
Beaver res	1700	190	185	190	+5
Belmont	9220	56	45	51	
Belmoral	300	212	212	212	
Bentley rs	5000	60	60	60	
Berglyn	2000	66	66	66	+1
Berkley	8666	80	75	75	−10
Berle res	10000	16	16	16	
Bermd rs	1000	53	53	53	+1
Better res	4100	165	165	160	−5
Beverly	33775	260	216	260	+44
Big I dev	8000	30	30	30	−1
Bighrn	23500	64	59	64	+4
Bighorn w	51500	21	17	21	+6
Bigstn mnr	11000	33	32	32	+1
Biolect	25600	215	205	215	+5
Biologix	29100	200	190	200	+15
Bitec dev	3000	102	100	100	−5
Blk Dmd	15000	48	44	47	
Black labl	1000	38	38	38	
Blac pearl	35403	165	158	165	+3
Blac prl wi	45000	50	45	50	+5
Blk swan	21900	325	310	320	−10
Blackbery	5000	48	48	48	
Blue diamd	2500	12	12	12	+3
BMP tech	6000	35	35	35	
Bois creek	27000	35	27	35	+5
Bondell rs	6090	54	52	52	+1
Bonus pete	1500	25	25	25	
Bouldr mt	22000	33	27	27	−8
Bowes lv	5500	53	51	51	

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Brace res	2000	22	22	22	
Bradnr rs	2600	85	80	85	
Bradsue	15500	50	40	50	
Brahma rs	2500	67	67	67	−1
Brent res	9500	36	35	36	+6
Brentwd	1100	425	415	415	−20
Bresea	700	114	100	114	
Bricon Res	2500	58	55	58	
Brigade	4000	38	35	38	
Britcol	8000	18	15	15	−3
Brt pac	11000	58	55	55	+2
BRD res	29550	200	160	160	−45
Brohm rs	20700	500	470	500	
Brt sbk b a	4500	50	45	50	+4
Burmac	17100	36	33	33	−1
Burndale	6500	45	43	43	
Burnt gold	1000	40	35	40	+5
Butler mtn	2166	23	20	20	
CIS tech	17400	248	240	245	−5
CTI tech	188950	62	53	55	−3
Caara	28500	78	75	77	+2
Caara w	14000	14	11	13	+1
Cache d or	1000	40	40	40	
Cactus	15000	34	33	33	−3
Cal denver	1400	120	120	120	+5
Cal graht	1800	$6½	6¼	6½	− ½
Caldera	1000	46	46	46	
Caledonia	9500	39	33	37	−2
Calnar res	7701	42	40	42	+3
Calpine	2000	25	25	25	
Calypso dv	500	15	15	15	
Cam net	600	$5⅞	5⅞	5⅞	
Can Ex res	46800	65	57	65	
Canamex	12200	250	220	220	−20
Canamin	3500	38	38	38	
Canasia	19800	310	305	310	+5
Cancom	4300	230	220	230	+5
Candol dv	19000	120	118	120	
Candrado	2700	112	110	110	
Caneco aud	40500	65	58	65	+5
Canquard	36600	65	47	50	−15
Canova	13000	36	35	35	−1
Canstat	17000	35	35	35	
Canu res	9900	440	410	440	+25
Canuck rs	7720	465	455	465	+5
Capella	453500	30	22	29	+4
Capricorn	1000	26	26	26	
Cap cons	20000	15	15	15	
Carben	9000	51	48	48	−4
Cardinal	9500	32	32	30	
Care pnt	15600	85	80	85	+5
Caribbean	2225	205	200	205	
Carlin res	1000	50	50	50	
Carlson	2300	53	50	50	
Carnes crk	5100	22	22	22	+1
Carpntr lk	3000	30	30	30	
Carrigan	7500	44	43	43	+1
Casa grnd	3000	51	48	48	
Casau exp	2000	35	35	35	
Cascdia	14000	31	30	30	−1
Cassidy	1600	35	35	35	
Catear a	41500	26	25	25	−1
Caulfield	10000	16	15	15	−3
Cdn carib	500	93	93	93	+1
Cdn comf	7258	17	16	16	−1
Cdn pwr	72200	28	26	26	
Cdn prem	30400	230	225	230	
Cdn frce	1000	30	30	30	
Cdn frce wi	25000	2	2	2	
Cdn united	5700	100	95	100	+3
Celebrity	z200	9	9	9	
Centurion	200	$5⅞	5½	5½	− ⅛
Channel	4600	140	137	140	+3
Chpleau	10900	100	75	75	−25
Charlmgn	7000	40	35	40	+5
Chervl res	400	100	100	100	
Chevy dev	35000	125	120	122	+2
China a	90000	250	235	250	+20
Chop cmp	11700	$7⅛	7	7⅛	− ⅛
Chromex	21500	37	33	33	
Chutine rs	8167	25	25	25	
Clifton res	12000	31	30	31	+1
Cliff str	5000	125	120	125	
Cline dev	234200	86	65	74	+12
Cmac	6000	70	65	65	−5
Cmac w	18000	7	6	6	
Coast rang	3000	85	85	85	
Cobra ent	10572	470	465	470	−5
Colby Mns	z100	57	57	57	
Colchis	5000	50	48	50	+1
Colfax engy	11000	48	45	48	+6
Collma	4000	27	27	27	
Colony pac	2400	160	155	160	−3
Comet ind	500	85	85	85	
Compleat	1500	45	45	45	
Computrx	17500	50	40	40	−2
Cons andex	1750	26	26	26	
Cons bel	1000	35	35	35	
Cons bndry	4000	30	30	30	−1
Cons brx	9000	23	21	21	−2
Cns chrch	549	65	65	65	
Cons cinola	5900	480	470	475	−15
Cons csa	4000	200	187	187	−13
Con Five Str	6000	45	40	40	
Cons gold	2900	142	142	142	+2
C indescr	4000	87	87	87	
Cons knobv	7500	110	105	105	−6
Cons pcr	25133	115	100	115	+15
Cns ramrdi	22054	70	70	70	
Cons Rio	9000	26	25	26	
Cns rio r	z9750	1	1	1	
Cons sea	78600	63	60	61	
Cons sea wi	18000	15	13	15	
Con Sir Buff	1000	20	20	20	
Cons svr std	1540	75	75	75	
Con welngt	z300	31	31	31	
Consoil	16749	18	18	18	

suite a la page A 22

MONTRÉAL (Revue de la semaine)

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	1986 Haut	Bas
Abti Price	1800	$24½	24¼	24½		$26	22¼
AbitBi.Wt	6250	480	455	475		6	425
ACSI	10650	385	330	340	−35	6½	195
ADS	4700	480	475	480	+5	5	475
Agnico E	43745	$28¼	26¾	27	−1¼	$34¾	20
Aiguebelle	38150	170	150	150		450	140
Akers	61900	170	141	164	+14	445	122
Alta energ	14445	$12½	11½	12¾	+ ¾	$17¾	9¾
Alcan Alu	82868	$44¼	42½	42½	−1¼	$48¼	38¼
Alcan Wt	30297	$8¼	6¾	7¼	−1	$13¼	5¼
Aldona M	500	10	10	10		20	10
Algoma St	939	$14	13½	13½	− ¾	$20¼	12½
Algoma 8	100	$16¾	16¾	16¾	−1¼	$25¾	12
Algma2.00	1800	$17¼	16¼	16½	− ¼	$24¾	14¼
Aligre	92525	$20¾	19½	20½	+ ½	$25¾	11¼
Alim.CT	20400	310	300	300		355	275
Al.CTw	18300	95	80	90	−5	170	80
Alum 2.312	200	$26½	26½	26½		$27¼	25½
Alum.C 84	500	$25¼	25¼	25¼	− ¼	$24¾	23
AMCA Int	19143	$12¼	10½	11¾	− ¾	$20	10½
AMCA8.84	4400	$24¼	23¾	24¼	− ¼	$25¾	23¾
AMCAsr3	10050	$25	23¾	25		$25¾	23¾
Ame	4400	125	125	125		135	32
Am.Barric	25772	$21½	19¾	19¾	−1	$23½	8¾
A.Barr.wt	12500	280	250	262	−18	310	93
A.br.gld.w	1600	195	195	195	+5	220	160
AACI	31600	$15¾	15¾	15¾	− ¾	$17½	14¼
AmR.a	368460	370	290	335	+40	5¾	280
Amusecor	9900	390	385	385	−15	5¼	95
Artopex	9551	$9	8¼	8½	− ¼	$12	410
Asamera	18950	$9¼	8¾	9½	+1¼	$12¾	7¼
Asamra.W	1500	145	140	145		205	90
Asamera.8	2800	$24	23½	24	+ ½	$28¼	20½
Asamera.7	300	$11¼	11¼	11¼	− ¼	$12¾	9¾
Asbestos	1200	260	240	260	+10	410	240
fAstral A	700	$15	15	15		$15¾	9½
fAtco I	22080	$7½	7¼	7¼	− ¼	$11¾	7¼
Atco II	700	$7½	7½	7½		$11½	7¼
Atco.wt	41300	20	20	20	−7	275	20
Auto Point	48925	215	190	200	−5	240	190
BCRail2.3	11500	$27¼	27	27¼		$27¼	26¼
B. Corp A	19630	$30¼	30½	30¼		$31¼	30
BCED	125657	315	300	300		6	295
BCED.Wt	22800	125	90	100		160	90
BCE	278874	$37¼	36¼	37	+ ¾	$41¾	34¼
BCE 1.80p	150485	$24½	24¼	24½		$28¾	23
BCE 2.70p	8659	$38¼	37½	38¾	+ ¼	$43½	34¼
B. C Forst	8355	$13¾	13½	13½		$15¾	10¼
BGRpMt.A	5100	$8½	8¼	8½		$9¼	6½
BGRpM.wt	1500	4	4	4	+2	52	2
BC Phone	9950	$26¾	26¾	26½	+ ½	$29¼	24¾
BP Can	3303	$33¾	33¼	33¼	− ¾	$34	25
Beshare p	400	$22	21¼	22		$23	21¾
Bank NS	185587	$16¾	15¾	16¾	+ ¾	$16½	12¼
B NS sr1	74000	$26	25½	26	+ ½	$26¾	24¾
Baue Cont	480155	$17¼	16¾	17¼	+ ¾	$17¼	8½
B.Cont.srI	8000	$25½	25½	25½		$25¼	22
Baue Mtl	182499	$34¼	33¼	34¼	+ ½	$35¾	27¼
BMO 2.85	5050	$38	36¾	38	+ ¾	$38	34½
BMO $2.50	4900	$28½	27¾	27¾	− ½	$28¾	26
BMO Sr3	2000	$27½	27	27½	+ ½	$27½	25¼
BMO Wts	90400	495	475	490	+5	6¾	405
Bq Epargne	22979	$29¾	29	29½	− ¼	$30¾	18½
BqEp 2.62	1400	$28½	27¾	28½	+ ¾	$28½	27¼
Baue Nat	251533	$28¾	27¼	28¾	+ ¾	$30½	22¼
Bq Nat s8	100	$25½	25¼	25½	− ¼	$25¾	23¼
Bq Nat s7	2700	$27½	26¾	27½	+ ¼	$27¾	25
Bq Nat s4	1105	$25½	25½	25½	− ½	$28	25½
Bq Nat s5	25100	$100¼	100	100¼		$100¼	97
Bq Royale	104715	$33½	33½	33¾	− ¼	$34¾	27½
Bq Rv Wt	33287	210	180	210	+20	385	160
BqRv 1.45	7325	$18¾	18¾	18¾	+ ¼	$19	17
BqRv 1.88	1400	$24¼	24	24	+ ¼	$25	23
BqRv 2.75	13620	$32¾	31¾	32	+ ¾	$33¾	30¼
Rv.Fin A	2000	$25¾	25¾	25¾	− ¾	$25¼	25½
RvlLF.pr	1000	$25½	25½	25½		$25½	25
Beaugarte	48250	205	180	192		205	180
Beikin A	2700	$16	15¾	16		$20¼	15¾
Belmaral	18900	230	210	220	+10	375	180
Belmara.w	4100	215	185	205	+10	240	75
Berkley	1301	495	480	495	+5	5¼	390
Bestar	3300	$5¾	5½	5½	− ¼	$6	5¼
Bilmite	5660	$8	7¾	7¾	− ¼	$14¾	7
Bilmite.Wt	15560	100	95	100		260	50
Biotech	10900	450	415	425	−15	6¼	410
fBomb A	60839	$15½	14¾	14¾	+ ¼	$15½	7¼
fBomb B	522662	$14¾	13¾	14		$14¾	7½
Bomb.Sr1	8525	$25¾	24½	25¼	+ ½	$25¼	23¾
BomWb	53649	$12	11½	11½	− ¾	$12	450
Bow Val	134526	$11½	11	11½	+ ¼	$15¾	9¾
BowVI2.02	50300	$26	25½	25¾	− ¾	$27¾	24
BowVI1.87	300	$25½	25½	25½		$25½	24¾
BowVI2.05	3500	$20	19¾	20	+ ¼	$25¼	16¾
Bow V Rs	2600	85	81	81	−9	11½	80
Bow.R.2.12	1500	450	425	425		22¾	425
Braierne	2800	130	125	125	−5	360	120
Brascade	3371	$40½	−	40¼		$41¼	39½
Brascan A	41421	$27¼	15½	27¼	+ ¾	$30¼	15½
Brcan prF	2300	$26¼	26¼	26½		$26½	25¼
Brcan 1.87	2500	$24¾	24¾	24¾		$26½	24¾
BrCon. Oil	4500	32	32	32		32	20
Bruncar	35738	$18½	18½	18½	+ ¼	$19½	16½
Brunswick	550	$12¾	12¾	12¾	− ¾	$15	12¼
CAE Ind	415842	$11¼	10¼	11¼	+ ¾	$14¾	8¼
CDC Life	11000	$18½	17¼	18¾	+ 1½	$18½	12¾
CB Pak	28736	$21¾	19½	20	−1¾	$30¾	19
CB Pak.wt	8350	$7¾	6¾	6¾	− ¼	$16½	6¾
CIL	82740	$27¾	26¼	27¼	− ¼	$35½	25½
Cad Fnvw	18975	$32	32¼	32½		$33¼	14¾
Cad Fw o	3981	$9¼	9¼	9¼	− ¼	$10¼	9
Cad.Fw.wt	1350	$26	25¾	25¾	− ¼	$26¾	8¾
CadFw B	18510	$11	10¾	11		$11¼	10¼
Cambior.u	55750	$14¾	14	14¼	+ ¾	$16¾	10¾
Cambridge	3300	$23½	23	23½		$25¼	20
CmbrdgWt	2050	$7	7	7	− ½	$9	460
Camb.PrA	1050	$30½	30	30	− ¼	$31¾	27¼
Camp R	10306	180	165	165	−20	355	105
Cmpbel.Sp	2200	$33¾	33	33¾	+ ¼	$34½	24
fCampeau	1400	$25½	25¾	25¾	− ¼	$31	22
Comp.Sr.C	3100	$24¼	23¾	23¾	− ¼	$25¾	23¾
Comp.Sr.D	3900	$25½	24¾	25	+ ¼	$25¼	24¼

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	1985 Haut	Bas
CmpeauWd	2800	50	50	50	+5	67	45
fCDC	9127	$7¼	6½	7¼	+ ¾	$11¼	5¼
CDC Pr B	15456	$100	99¾	100	+ ¼	$114	98¼
CDC 1980	8417	$14½	14¼	14½		$17¾	13¼
C Trst 11	6400	$23¾	23¾	23¾	+ ½	$24¼	23½
C Imp BA	203256	$19¼	18½	19¼	+ ¼	$21¾	16¾
CIBC wB	14400	290	275	285	−5	485	195
CIBQ 3.562	6500	$27½	26¾	27½	+ ½	$31½	26¼
CIBC w.o	4200	$5½	5¾	5¾	− ¼	$10¼	360
CP Ltee	235904	$15¾	15½	15¾	+ ¾	$20¾	13¾
Cdn Tire	4465	$41¾	40½	41¾	+3¼	$41¾	14¾
fC Tire A	342665	$14¾	14¾	14½	− ¾	$17½	11½
fC Utilit A	36912	$19¾	19¼	19¾	+ ¼	$19¾	17¾
C Utilit B	11447	$19½	19¼	19¼		$20½	17½
C.Util SrH	850	$22¾	22¾	22¾		$23¾	22¾
C Util wta	10813	430	420	425	+10	490	325
C Util wtb	12707	430	415	415	−5	5	325
C.Util SrM	300	$25½	25½	25½		$25½	25¾
fCmnoc.A	54094	$13¾	12¾	13¼	+ ¼	$18	6¼
Canamax	3431	$7½	7	7½		$7¾	465
Canron.A	3860	$17¼	16¾	17¼	+ ¼	$17¼	15¼
Canrn.w.A	2250	165	160	165	−5	330	160
Carena	8000	$31	31	31	+1	$34¼	19¾
Carl Ok	18800	$13¾	13¼	13½	+ ¼	$16¾	11¾
Carpita	200	$7¾	7¾	7¾		$7¾	7¾
Cascades	155684	$14	13	13¾	− ¾	$19¾	5½
Cassidys	4350	$15	13½	14¾	+ 1¼	$16½	6
Celanese	5705	$15½	15½	15½	+ ¾	$19¼	10½
Centri.Cp	12650	$16¼	16½	16½	− ¼	$19	15¾
Cent.D.sr1	1000	160	160	160		425	125
Central Tr	2905	$20¼	19¾	20¼	+ ¼	$22½	13
fCFCF.Inc	18965	$19¾	19	19½	− ¼	$23¾	15¼
Charan	19196	$14¾	14¼	14¾	− ¼	$18	8¼
Charan.wt	13271	$10¾	10½	10¼		$14	5¾
fChateau	12525	$11¾	11¾	11¾	+ ¾	$24½	10½
Circo Crft	12843	$8¾	8¾	8¾	− ¼	$11¾	8
CimL PrE	74327	$13¾	13¾	13¾		$16½	11¾
Cinram	1200	$18½	18¼	18½	+ ¼	$24¾	12½
Cinram.W	1300	$10	9¼	10		$16½	6
Cogeco	9550	$8¼	8¼	8¼		$11¼	5¼
Coho R.A	1800	100	100	100	+1	240	96
Cominco	19654	$13½	13¾	13¾		$14½	10½
Comin3.25	500	$27½	27½	27½	+ ½	$28¾	26¼
Cmrd.a	15675	$7¼	6¾	6¾	− ½	$9¼	445
Concom	3014	$11¾	11¾	11¾		$14¼	6½
Cmp Inv	46600	280	263	280	+4	400	250
Comterm	53003	115	107	115		235	90
Comt.Wt	34481	20	16	16	−4	145	15
C Bath A	78118	$25½	24¾	25½	+ 1	$28¾	18½
C Distb A	2835	$6¼	6	6¼		$8½	5¾
fCDistb B	14000	$6¼	6	6¼	+ ¼	$9	5¾
Cons Gas	4450	$26½	26¼	26½	+ ½	$28½	23¾
C gas 1312	1100	$30¾	30¼	30¾	+ ¼	$32	29¾
CnsGas914	1600	$27¼	27	27¼		$27¾	26¼
CPCLA	11250	$6¼	6	6		$8	420
CPCLB	2050	$6¼	6	6		$8	420
Corby A	1390	$19½	19	19	− ½	$22½	16¾
C.Mark	267300	$6¾	6¾	6¾	+ ¼	$8¾	5½
C.Mark Wt	3000	210	202	202		290	165
fCo—Steel	9300	$13¾	12¾	13¼	− ¾	$14¾	13½
fCrain RL	4919	$12½	12¼	12¾	+ ¼	$14¼	7¼
CIDesi pr	1004	$11¼	11¼	11¼	+ ¼	$12¼	10¾
fCIDesi.A	13804	$6¾	6¼	6¾	− ¼	$6¾	6¼
C. life 2.28	10200	$27	26½	27		$27¾	25¾
fCrawtx	1900	$23¾	23¾	23½		$33¼	23
fCrawtx.A	26600	$10¼	10¼	10½	+ ¾	$15½	10
CrwnxWt.b	2300	$15¾	15¼	15¾	+ ¼	$16¼	15½
Crwn.Pr.1	3250	$33	32¾	32¾	+ ½	$40¾	22¼
Crwn.Pr.2	2500	$27	26½	26¾	− ½	$27¾	26¼
fDmr A	12897	$8¼	8	8		$8¼	8
Datagram	6829	220	210	219	−11	380	185
Datamark	4540	$6¼	6¼	6¼	− ¼	$8¾	295
fDavis.B	1000	435	435	435	+5	5¾	300
Davis.W	2000	130	125	125	+5	130	50
Denis.A	129240	$5½	5½	5¾		$15¾	5¼
fDenisonB	5900	$5¾	5¾	5¾	+ ¼	$14¾	5¼
Denisn9.75	2900	$20¾	20½	20¾	+ ¾	$25¾	14¼
Denisn9.50	2200	$18¾	18¾	18¾	+ ¾	$26	12¾
Denison.wt	5100	45	44	44	−1	248	44
Dionne.U	4900	495	485	485		5	485
Dlynat	8075	275	250	265	+5	400	250
Dofasco	68950	$24¾	22½	23¼	− ¼	$32¾	22½
Dfs	5900	$34½	34½	34½	+ ¼	$38½	33
Dotar A	34805	$16	15½	16	+ ¾	$16½	9
Dotar pro	9700	$25½	25¼	25¾	− ¼	$26¾	25
Domco Lte	13875	$9¾	8¾	8¾	− ½	$15¾	7¾
Dome Mns	33450	$9½	9¼	9¼	+ ¼	$17	6¼
Dme.M.wt	2700	295	295	295	+5	365	150
Dme.wt.a	3400	210	200	205	+5	5½	115
Dome Pet	48135	117	98	98	−17	325	95
Dome.wt	80000	3½	3½	3½	− ½	44	3½
Dominion	2600	$21	20¾	21	+ ¼	$22¼	20¾
Domtex	9348	$18½	17¾	17¾	− ¾	$23¾	14¼
Domtar	41042	$33½	31½	33¼	+1¾	$35¾	21½
Domtr.sB	2000	$25¾	25¾	25¾	+ ¼	$26½	24¾
Donohue	2160	$28½	28¼	28¼	− ¼	$28½	17¾
Donohue o	200	$20	20	20		$20	18¼
DuPont A	1700	$38	37	38	+2	$38	27½
fDylex Ltd	273992	$18¼	17¼	17¾	+1	$19½	14¼
Dynamar	8000	18	18	18	+2	80	12
East Bak	400	$13¾	13¼	13¼	+ ¼	$17½	10¼
Echo Bay	67660	$29¾	28½	28¾	− ¼	$33½	18¼
Emco Ltd	22000	$15¼	15¼	15¼		$15¾	14¼
Encor	41737	495	475	495	+10	7¾	400
fEnPr A	28000	195	192	192	−3	200	65
fEnneat A	550	$10	9½	9½		$11	9
Enheat B	125	$10	10	10	−1½	$11½	9
Epitek Int	3300	39	37	39	+2	36¾	30
Eq. Denis	10900	325	315	325	−10	420	190
FCA Inter	22046	$19¼	18	19	+1¼	$21	10¾
Falcn Cop	2333	$16¼	16½	16¼		$19¼	15¼
FallTee	50258	$18	17¾	17¾	− ¼	$26¼	17¼
FilTeeWts	1227	$25½	25	25½	+ ¼	$68	24¼
F.armtx6.5	8480	165	155	155	−3	210	150
Forex	65084	72	60	71	−1	119	48
FourSeasn	670	$17¼	17¼	17¼		$21	14¾
Fulcrum	300	$21¼	21¼	21¼		$24¾	18¾
Fulcrm 6p	250	$16½	10½	10½		$12¼	10½
GBC Ltd	38400	188	183	183	−10	235	180
GBC.Wts	14540	67	61	61		96	55
Gaz S.4 pr	100	$100	100	100		$100	96¼

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	1986 Haut	Bas
Gaz 15	2860	$26½	26½	26½		$28½	26
Gaz Sr'D	400	$25½	25¼	25½	+ ¼	$26	24¾
Gen Motr	386	$97½	97½	97½	+2¾	$122½	92
GFC.Sr.a	500	$26½	26½	26½		$26¾	25½
fGeof.B	13520	$5¾	5¼	5½	+ ¼	$7¾	5¼
GeothrlonW	10750	270	245	250	−10	345	210
fGldcrp.A	2000	$7¾	7¾	7¾		$8½	6½
Goodfellw	11500	430	420	420	−5	7¾	420
Grmo Lee	1000	38	38	38	−2	65	37
Gr Lk For	300	$29½	29½	29½	− ½	$30	19
Gr.Wst7.70	3450	$26½	25¾	26	− ¼	$26¾	25¼
G.W.Lifeco	4500	$18½	18	18	− ¼	$22	17¼
Grlll	13180	$8¾	8	8	− ¼	$9½	7
Gr.Champ	12800	350	315	335	−10	390	315
fG.Jaub	21006	$10¾	10½	10½	− ¼	$14½	9¼
G.JauW	58004	300	280	296	+16	5¾	235
Gr.T.GTC	18050	$12¾	11¾	11¾	− ¾	$13¼	6¼
Guardcor	7444	$6¼	6	6	− ¼	$7½	5
Gdcor.wt	12120	98	90	98	+8	170	65
Guard. T.	200	$13	12¾	13		$13	10
Guard prA	1200	$7	7	7	− ¼	$7¾	5½
Guard prB	2350	$8¾	8½	8½	− ¾	$9	7½
Gulf Cor	38460	$14	13	14	+ ¼	$20	12½
Gulf.Sr1	34712	450	440	450	+10	475	440
Gulf.Wt	930	$6½	6	6		$6½	6
Hartco	3684	310	291	310	+10	480	285
Hawker	2233	$27½	27	27¾	+ ¾	$30½	21¾
Hees.int	17810	$32¼	31½	32	+ ¼	$36	22¾
Hees.wt	16725	$10¾	10½	10¾	− ¼	$15¼	5¾
Helix.Clrc	3300	355	345	350		6½	275
Helix.Rt	5600	7	3½	7		7	3½
Henlys Gr	4743	$13¼	12¾	12¾	− ¾	$15½	205
Hollin Inc	1950	$24½	24	24½	+ ¾	$25	18½
H.Brook	19100	460	440	450	+15	480	435
H.Brook.w	26600	330	315	325	+10	360	280
Hubbard	31000	430	365	370	−60	7½	365
H Bay Co	700	$24½	24½	24½		$33	22¾
H Bay pA	1200	$19¼	19¼	19¼		$19¼	19
H.Bay1.875	9900	$23¾	23¾	23¾		$25	23¾
Husky Oil	19300	$9½	8¾	9		$10¾	7
Hypocrat	75800	395	355	365	−35	490	73
Ideal Mtl	6550	$5	480	480	−20	$7½	400
IPL INC	7750	$7	6¾	6¾	− ¼	$12	6½
IU Inter	3000	$19	18¼	19	+ ½	$26½	17¼
Imasco Rd	302138	$35	33¾	34½	+1½	$40	24¼
Imasco7.3	400	$25¾	25¾	25¾		$25¾	25½
Imp Mtls	4550	120	110	115	−8	152	105
Imp Oil A	97436	$46¾	44¾	46½	+1¾	$51¾	34½
Inco Ltd	74548	$17¼	17¼	17¾	− ¼	$23¾	14¾
Inco 10pr	81300	$26¼	26	26½	− ¾	$28¾	25½
Indal	4800	$13¼	12¼	12¾	− ¾	$18¼	9¼
Inglis	100	$20	20	20		$20½	20
Inlnd NG	800	$13¾	13¾	13¾		$13¾	9½
Innopac	73914	$14½	13¾	14½	+ ¼	$20½	13½
IBM	820	$169¾	169¾	169¾	+ 1¾	$223¼	167½
Inter Pipe	78162	$39¼	39	39½	− ¼	$45	37¼
Int Rock	1000	15	15	15		23	15
Inverness	2300	276	276	276		5¾	270
Invv GrpA	250	$120	115	115	−16	$165	75
Irwin Toy	1600	$7¼	7¼	7¼		$7¾	475
Island Tel	800	$32	31¾	32	+ ¼	$32	28
Ivaco A	29200	$20½	20¼	20¾		$27	18
Ivaco B	1130	$21¼	20½	20½	+ ¼	$26½	18¼
Ivaco Wts	500	$7¼	7¼	7¼		$7½	5¾
Ivaco.sr1	68400	$28¼	27½	27½	− ½	$35¾	26½
Ivaco.sr2	2470	$28½	28	28		$35¾	26¾
Ivaco.sr3	876	$31½	31¼	31¾	+ 1¾	$39	28½
Ivaco.sr4	9966	$32	31½	31½	− ¾	$37	31¼
Janock	247763	$27½	27	27¼	− ¾	$29¼	19½
Janck Wts	1100	$20½	20	20	− ¼	22	13¾
J.Jean.Ct.A	41660	$8	7½	7½		$8	7½
J.Jny End	12000	$8¾	8½	8¾	− ¼	$9¾	8
Kaufel.A	27000	$5¾	5¼	5¾	− ¼	$7½	162
Kaufel.Un	5700	$6	5½	5½	− ¼	$6¼	5½
Kiena	150	$25¼	25¾	25¾	− ¼	$27½	20
Labatt	38609	$21¼	21¼	21½	+ ¼	$25	14¾
Lacana	2200	$9¼	9¼	9¼	− ¼	$11½	7¾
Lacroix	5100	200	185	200		365	175
LaforgeCo	2122	$13½	13¾	13¾	+ ½	$16½	11½
Laidlaw A	6860	$17½	16½	17½	+ ¾	$17½	9¾
fLaidlw B	54835	$16½	16¼	16½	+ ¾	$16¾	9¼
Lambert	3550	400	390	395	−5	5¼	390
LamSo.Inc	8050	445	400	440	−10	7¾	210
Lanpar T.	1800	410	400	400	−15	5¼	310
LapVer	29150	$6¼	5¾	6¼	+ ½	$7¾	5
Laur.Mutl	2200	$26¾	26½	26¾	+ ½	$27½	25
Lvltec	3000	284	265	284	+9	455	251
Lvltec.Wt	1550	70	70	70	−20	200	40
fLaVrdv a	6266	330	325	325	−10	390	190
Leader M.	11500	250	250	250	−10	400	250
Lepine—Cl	8000	275	230	235		275	230
Leroux	5100	475	430	455	+20	5¾	415
fLv.b.A	55685	$7½	6¾	6¾	− ¼	$10	6¾
Loblaw	5800	$12¾	12¾	12¾	+ ¾	$14	11
Loewen	3200	$9¾	9¾	9¾		$13½	9½
Logistec.A	1200	$8½	8½	8½	− ¼	$10¼	6¾
fLogis.Clb	8090	$6	5¾	5¾		$9¼	5¼
Loh's	43170	155	146	150	−4	310	1½
Lonvest	59600	$24¼	23¾	24½	+ ¼	$28	18¼
Lonvest.Wt	3050	$5¼	5	5¼		$8¼	270
Lonvest A	5900	$24¾	24¾	24½	+ ¼	$25½	23¼
Louvem	56020	148	140	143	+3	185	100
Louvem.pr	5600	265	260	260		310	180
LouvmWt3	16200	40	30	35	−4	60	21
Lou.gld.W	9500	325	320	325	−20	375	310
M Corp	24640	$14½	14¼	14½	− ¼	$19	7¼
MICC Inv	3950	$8¾	8¾	8½		$8¾	109
MRRM	100	$40	40	40		$43	37½
Mclean X	228564	$18¾	18¼	18¾	− ¼	$21½	14¾
fMclean Y	1600	$17½	17¾	17¾	− ¾	$19½	16¾
McM Bldl	16224	$40¾	39	40¾	+1¾	$40¾	22½
McMil.sr10	300	$24¾	24½	24¾		$25	22½
MntobaP.p	200	$27¼	27¼	27¼		$27¾	26½
C Marconi	12400	$22½	21	22	+ ½	$27½	19¼
Marit El	2000	$12¼	12½	12¾	− ¼	$13¼	10
fMarit Tel	12590	$15¾	15¾	15¾	+ ¾	$16¼	13½
Mrt Tel A	195	$9	9	9		$9¾	8½
Mar dmc.a	159	480	480	480		7¾	480
Matco	6300	230	220	220		345	168
McIntyre	500	$38½	38½	38½		$45	35¼

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	1986 Haut	Bas
McNeil. M	32641	$5¾	5½	5¾	− ¼	$7¾	250
Memotec	34546	$10¾

MARCHÉ DES OPTIONS Chicago

Option et prix		Nov.	Déc.	Nov.	Déc.
[illegible]					

TORONTO (Revue de la semaine)

suite de la page A 20

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines	
I Corona o	166904	$27¾	26½	26⅞	+ ¼	28⅞	11¼
I Corona w	8700	$18⅞	18	18¼	+ ¼	19½	400
I Cr 1996 w	13225	$29⅞	29⅝	29½		30⅝	28
Intl Lardr	18668	52	48	48	−3	89	35
I Platinm o	87282	265	235	250	+17	350	135
I Polaris o	z250	9	9	9		42	10
Intl Thom	966801	$13	12⅝	12¾	− ¼	13¼	8
I Veritac o	68700	294	270	271	−19	5	225
Intpr Pipe	77196	$39½	39	39¼	− ⅛	46	37⅞
Intraust o	27600	65	55	58	−7	85	25
Invtrnic o	2000	70	70	70		102	50
Inverness	5974	280	276	276	−4	6½	260
Inverns 875	5459	$10⅝	10	10¼	− ⅛	16½	8½
Iona o	23600	$6½	6	6½	+ ⅜	8½	5⅜
Ipsco	11474	$8	7⅝	7⅞	+ ⅛	14	7⅛
Iron Bay T	2825	18	18	18	−5	54	13
Irwin Toy	1890	$7¼	7⅛	7⅛	− ⅛	7⅛	475
Irwin Toy f	495	460	460	460	+5	5½	375
Island Tel	1100	$32	32	32		32½	26
Ivaco A f	29061	$20⅝	20¼	20⅝	+ ⅛	26⅞	17⅝
Ivaco B	2100	$20½	20¼	20¼	+ ⅛	27⅛	18
Ivaco C p	400	$47¾	47	47¼	− ½	49¼	47
Ivaco E p	200	$27¼	27⅛	27¼	+ ⅜	28⅛	25½
Ivaco 2nd 1	12302	$28½	27⅝	27⅞		35⅜	26¼
Ivaco 2nd 2	4200	$28⅛	28	28⅛	− ⅛	35⅜	26¼
Ivaco 2nd 3	400	$31	31	31	+ ¼	39	28½
Ivaco 2nd 4	14350	$32⅛	31½	32	− ⅛	37	31
Ivaco w	4620	$7⅛	6½	6⅞	+ ⅜	11⅛	5
JDS A p	1000	$26½	26½	26½	− ½	27⅝	25
JQ Res o	13011	55	47½	47½	−7½	65	21
Jamie o	41107	56	50	51	−4	96	49
Jannock	46396	$27½	27	27¼	+ ⅛	29¼	16⅝
Jannock 8	5316	$14¾	14½	14⅝	+ ¼	14¾	13⅝
Jannock wt 2	9450	$19⅞	19½	19½	− ½	22½	9¼
Jean Cout f	30715	$8	7½	7¾		8	7½
Johnson M	100	450	450	450	−50	6	200
Jonpol	85331	135	101	135	+30	210	81
Journey f	14310	$8⅝	8⅛	8½	− ⅛	9⅞	8
Joutel o f	57000	26	24	25	+1	60	20
Kam Kotia	24500	230	216	225	+10	280	120
Keg Rest	5400	195	190	190		320	185
Keg A f	14095	150	105	105	−45	275	105
Kelly DA f	1100	$42	42	42		44	32¼
Kelsey H	16560	$22	21¾	21¾	− ¼	29⅛	17
Kerr Add	2948	$16½	15⅝	15⅝	− ⅛	18½	14⅞
K Anacon o	z70	51	51	51		68	43
Kiena Gld	3600	$25½	25	25	− ½	28	19⅝
L A Varah	27300	345	320	330	−5	5⅜	220
L A Varah w	22750	20	7	10	−10	170	7
LFP Hld o	24990	430	415	420		9⅜	350
Labatt	310181	$21¾	21⅛	21¼	− ½	25	14⅝
Lac Mnrls	118645	$24⅝	23¾	24⅛	− ⅛	42	17¼
Lacana	12020	$9⅜	9	9	− ¼	11⅞	7⅛
Lafarge	1713	$13½	13⅜	13⅜		16⅞	10
Laidlaw A	75296	$17½	16½	17½	+ ⅞	17½	9⅝
Laidlw B f	527625	$16⅞	16	16⅝	+ ⅝	16⅝	9⅛
Laidlaw 8	2425	$10⅛	9⅝	10⅛	+ ⅛	10½	9
Laidlaw F	60902	$37	36	37	+ ⅝	37	26⅝
Laidlaw w	447850	410	335	405	+70	410	240
LOnt Cem	22084	$35⅝	35⅛	35⅝	+ ⅛	35⅞	14¼
Lambda o	8200	$5½	5⅛	5⅛	− ⅛	5⅞	230
Lmbda A p	5800	$5⅝	5⅜	5⅜		5⅝	240
Lanpar	21958	410	400	400	−5	5⅛	300
Lariat OG	7000	54	51	51		95	40
Laurasia o	298400	37	31	33	−2	44	21
Laur Gr B	5160	$10⅝	10½	10½		14½	9
Laur Gr w	15400	300	280	300	+15	5⅛	215
Laur Mutl p	1400	$26½	26½	26½		27½	25¼
Lava Cap o	9588	55	52	52	−3	190	52
Leigh Inst	47400	$5	485	485	−15	6	280
Leigh I p	10450	$26¾	26⅝	26⅝	− ⅛	27¼	24⅞
Lenora o	24000	107	100	102	+1	125	80
Leons Frn	11500	$21½	21	21¼		25	9¼
Levsque A f	3600	$7	6¾	6⅞	− ⅜	10	6¾
Liberian	1700	425	400	410	+10	5¼	275
Linamar	57575	$20¼	19⅛	20⅛	+1¼	20¼	8¾
Linear T	23258	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛	15⅝	8⅜
Loblaw Co	52706	$12¾	12⅜	12⅝	+ ¼	14	10½
Lob Co pr	861	$31¾	30½	31⅛	+ ⅜	32½	29¾
Lob 370 p	469	$48	47½	47½		49⅛	44½
Lob Co 3	1580	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛	25⅛	25
Lwen Ondj	13025	$10	9⅞	10	+ ⅜	13½	9⅜
Logistec A	500	$8½	8½	8½	− ⅛	10¼	6½
Logstec B f	1300	$5⅞	5⅞	5⅞	− ⅛	9⅛	5⅛
Lonvest	125580	$24⅛	23¾	24⅛	+ ⅛	29⅛	17⅝
Lonvest A	14300	$25	24⅛	24⅞	+ ⅛	25⅛	23
Lonvest w	83975	$5½	5	5⅛	− ⅛	8⅞	240
Lumonics	85800	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛	19⅝	9⅛
Lynx Can o	11000	25	25	25	−1	37	20
Lytton M o	18500	25	23	25		53	21

M — O

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines	
M-Corp	8840	$14½	14⅛	14⅛		19	6⅛
MDS H A	9500	$17½	17	17	− ½	18¾	14½
MDS B f	9700	$17¼	16¾	16¾	− ¾	18½	13⅞
MFC o	109420	$5½	490	5⅛		5⅛	490
MICC	79325	$8⅝	8⅜	8⅝	+ ⅛	8¾	285
MICC A	600	$25½	25⅛	25½	+ ⅛	25½	18
MICC 8⅜	1500	$22½	22⅛	22½	− ⅛	24	16½
MICC 8 p	400	$25⅛	25⅛	25⅛	− ⅛	25½	16½
Vid-one	18000	235	195	195	−35	495	195
MPG B p	600	$25	25	25		25⅞	23½
MPG w	200	280	280	280	−20	350	225
MPG A w	2000	150	135	135	−15	230	110
MSR Exp	11834	225	210	235	+24	370	200
Mackenzie	312710	$11⅛	11	11⅛	+ ⅜	11⅞	6
Mclan H X	260450	$18⅝	18⅛	18½		21¼	13⅛
Mcln HY f	8000	$17½	17⅛	17½	+ ⅛	19⅞	11⅛
Macmilan	229280	$41	38¼	41	+2	41	18⅛
Mcmiln 200	15869	$32½	30½	32½	+2¼	32½	22
Mcmiln 208	35192	$27⅛	26½	27	+ ¼	28⅛	21⅛
Mcmiln 221	5205	$25⅜	25⅜	25⅜	− ⅜	26½	24¼
Mcmiln 8 p	7775	$25⅛	24⅞	25⅛	+ ⅛	25⅞	22¼
Mcmiln 10 p	2100	$25	24⅞	25	+ ⅛	25	22½
Madelin o	152520	475	380	455	+80	475	110
Magna A f	132204	$28⅛	26¾	27	−1¼	36½	18⅞
Magnetics	125914	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅞	8¼	260
Maistc Con	16400	230	220	225		350	190
Maistc El	2200	$9	8½	9	+ ⅜	10⅛	8
Manitoba p	9575	$27½	27⅛	27⅛		28⅛	26½
Manrdg o	36000	32	31	32	+ ½	42	17
Mfg Life A	17350	$25⅝	25½	25⅝	+ ⅛	26⅛	24⅝
M Lf Gard	5377	$146	133⅛	140½	+8½	146	57
Mrtme El	1300	$12⅞	12½	12½	− ½	13⅛	9⅛
Mrtme El p	200	$24½	24½	24½		26½	22½
Mrtme Lf p	3800	$25⅛	25½	25⅝		27	25⅛
Maritime f	8963	$15⅝	15⅜	15½	+ ⅛	16⅜	13⅛
Martim A p	500	$9	8⅞	8⅞	− ⅛		
Markel F f	53064	$13¾	13⅛	13⅛	+ ½	14⅛	485
Mark Wrk f	103650	190	175	175	−5	345	155
M Dmc Af	806	480	480	480		8	475
Mascot G o	131180	$11⅝	11⅛	11½	+ ½	12⅛	210
Mascot II w	26400	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅜	10⅛	105
Maxon A f	10200	315	300	305		315	200
McAdam o	13140	115	95	100		145	95
McChip	100	115	115	115	+2	140	96
McDonld	z14	$87⅛	85½	87⅛		98⅛	93
McDonld see below							
McFinley o	8115	430	410	420	−5	5½	320
McGraw H	2000	$25	24⅝	24⅝	− ⅛	25½	23
Mc Intyre	1255	$38⅝	38⅛	38½	+ ½	46½	35½
Melcor	z10	$7⅛	7⅛	7⅛		8⅞	5½
Mentor	100	$7⅛	7⅛	7⅛	− ⅛	9⅛	5⅜
Meridian	17400	250	235	235	−15	440	235
Meston o f	500	170	170	170	+5	200	95
Meta C o	85504	315	275	315		315	275
Meta C w	47150	65	10	65		65	10
MCIL p	z1	$25⅞	25⅞	25⅞		25⅞	24⅞
Metalore	3250	$20½	18	19	+1	29⅛	5⅜
Mdind Dty	11937	$9⅝	9⅛	9⅛		12⅜	7
Minrl Res	74400	350	330	335	−15	355	215
Minorca p	150	$60	60	60		60	55¼
Mirtone	97000	380	325	380	+30	380	100
Mirtone A f	92700	380	325	375	+25	380	100
Mirtone B w	157900	64	55	60	+8	64	20
Mr Jax	114080	$10⅛	9½	9⅞		10⅛	7⅞
Mitel Corp	113215	$6½	6⅛	6⅜	− ⅛	9⅞	5⅜
Mitel 200 p	13900	$22	21½	21½	− ½	22½	17¼
Moffat	5850	$15½	15	15⅝	− ⅛	16⅛	11⅛
Moli o	31650	445	425	440	+5	5⅞	285
Moli A w	18900	145	135	141	−4	210	55
Molson A f	62821	$24⅝	23¾	24	− ⅛	30¼	18⅞
Molson B	99500	$24⅝	24	24	−1	30¼	19
Monaco	9890	$6½	6	6½	+ ⅜	10½	5⅜
Moneco A f	4800	440	420	420	−20	8	375
Moneta o	3000	140	135	140		150	40
M City Bk	16000	$29⅜	29⅛	29⅛		30½	18½
M City 2625	6500	$28	28	28	+ ¼	28⅞	27¼
M Trusco	24200	$13	12⅜	13	+ ⅛	13⅞	7⅞
M Trsco r	9870	20	20	20		20	20
Moore	362822	$30⅜	29⅝	30½	+1	38⅛	25½
Morgan	19261	205	195	205	+5	425	160
Morgan 9½	600	$24⅛	24	24⅛	+ ½	35⅞	20
Morisn	3300	$6½	5⅞	6½	+ ½	8½	5½
Mtg Ins R see below							
Muncpl Fin	1500	$10⅛	9½	9½	− ⅜	10½	390
Mun Fin p	200	$11	10⅜	11	+ ⅛	11⅛	9⅜
Mun Fin w	5800	$9⅝	9⅜	9½	− ⅛	11	150
Mun Fin A w	4210	255	250	255	+5	300	230
Murphy	400	$19	18⅝	19	+ ⅛	27	15½
Muscocho	38000	375	340	355	−10	440	255
Muscocho p	1700	$13⅜	13⅛	13⅜	−1⅛	16⅛	10⅜
Musto o	22400	435	370	430	+50	6	290
NSR Res o	h11783	66	45	60	+17	66	21
Nabisco L	20330	$37½	37⅛	37⅛	− ⅛	43⅜	27½
Nat Bk Can	124097	$28⅛	27¼	28⅛	+ ⅜	30	19⅝
Nat Bk 15	6050	$25⅝	25½	25½	− ⅛	28⅛	25½
Nat Bk 6 see below							
Nat Bk 7	8400	$27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛	27⅞	24½
Nat Bk 8	20185	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛	25⅝	23¼
Nat Bsms	63197	$19½	19	19⅛	− ⅛	21	5⅞
Nat Pete o	4200	23	23	23	+1	26	10
Nat Res	3634	60	55	60	+5	160	50
Nat Sea	17115	$23⅛	21½	23⅛	+1⅞	23⅜	250
NSea Equ f	22349	$22⅛	19⅝	20⅝	+1⅛	22¼	14½
Nt Vg Trco	42796	$24	23	24	+1	29⅜	19½
Nearctic o	28600	106	90	90	−3	184	63
Neomar	9142	30	15	30	+10	30	10
Nesbitt f	11850	$12½	12	12⅜		17⅛	12
Nevada o	4800	$11	10⅛	10⅛		11	10⅛
NB Tel 1.37	350	$17⅛	17½	17⅛	− ¼	18½	16
N Kelor o	4500	20	18	18	−2	25	12
N Provid o	z200	20	15	20		25	13
N QRagin o	2000	175	166	175	+8	205	144
Nft CopA f	26400	$9½	9⅛	9⅛	− ⅛	10⅛	6⅞
Nfld Cap B	24900	$10⅛	10	10	− ⅛	10⅞	7
Nfld LP A	1900	$19	18½	19	+ ⅛	20⅛	16¼
Nfld LP B	z31	$19⅝	19⅝	19⅝		19⅛	16⅞
Nfld Te 975	z3	$22⅝	22⅝	22⅝		22⅛	20½
Nfld T 1350	850	$24	24	24	+1	25	23
Newscop	59100	100	95	95	−5	5⅜	95
Newtel Ent	5370	$17	16½	16⅞		18½	15⅞
Nkl Rim o	15100	20	20	20	−1	70	14
Noma A f	106265	$16	15	15⅝		17½	8⅜
Nor Acme o	1300	80	80	80	−2	95	55
Noranda	920699	$20½	19½	20½	+ ⅞	21⅛	13⅞
Nor 9½	2956	$99	98⅝	99	+ ¼	102	97
Nornda B p	12150	$28⅛	27⅝	27⅞	+ ⅛	28½	23½
Nornda C p	115387	$29½	28	29½	+1	29⅞	25
Norbaska o	7000	15	10	15	+3	20	5
Norbeau o	4700	18	16	18		25	12
Norcen	96010	$14	13⅝	13⅞		16⅜	11
Norcn ord f	10144	$13⅛	12⅝	13⅛	− ⅛	16	10
Norcen B	200	$24	24	24		25	22½
Norcn 7⅝	34700	$25	24⅝	24⅞		26⅛	22⅝
Norcn 8.12	27200	$25⅝	25	25⅝	+ ⅜	26	24½
Normic A f	200	$5	5	5	+60	5½	440
NC Oils	16547	$11⅛	10⅝	11		14⅞	9⅛
NCO 3 p	250	$19⅛	19	19	−1	24½	19
NCO 6 p	1500	$18	17⅝	18	+ ⅛	18	16⅜
NCO 7p	100	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛	18⅛	17½
Northair o	21000	98	91	95	−3	230	86
NCan M o	4000	160	160	160	+5	160	112
Nor Tel	h10019	$45⅞	42	45	+2⅝	49	35⅞
Nor Tel see below							
NTel 21875	4100	$26¾	26⅝	26⅝		27½	22⅞
NTel 222	400	$26⅛	26⅛	26⅛		28⅛	26½
Northgat	30300	$6⅝	6⅝	6½		7⅛	390
Nthgat w	53050	290	280	282	+2	320	80
Nthind O o	2000	9	9	9	+1	12	7
Northstr E	481	115	115	115	−5	132	100
Nthmber o	79744	103	85	90	−9	115	54
Nthws Drg	4300	$7⅝	7⅛	7½	+ ⅜	8½	5½
NW Util p	z25	$47	46⅞	47		50	45
Nva AltA f	706760	$6	5⅞	5⅞	+ ⅛	7⅛	435
Nova C p	z25	$75⅛	75⅛	75⅛		88	73
Nova F p	657	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ¼	26⅛	23⅝
Nova G p	180	$25½	25⅛	25⅛	− ⅛	26⅛	24⅝
Nova H p	2200	$22⅛	22½	22½		24½	18½
Nova J p	12865	$24½	23½	24⅛	+ ⅜	29⅛	19⅛
Nova K p	19425	$20⅛	19½	20⅛	+ ⅛	22½	16⅜
Nova L p	9865	$27⅛	27⅛	27⅛	− ⅛	29⅞	26½
Nova M p	21965	$26⅝	26	26⅛	− ⅛	29⅞	25⅛
Nova N p	3000	$27	26½	26⅝	+ ⅛	28½	25½
Nova O p	12800	$25⅝	25⅝	25½		27⅛	23⅛
Nova w	46975	$17⅞	17⅛	17⅝	+ ½	18	13⅝
N Beauc o	29000	20½	19	19½	− ½	37	16
Noverco	173495	$14½	14	14⅝	+ ⅜	14½	11⅝
Nowsco W	16677	$11⅞	11⅝	11⅝	− ⅛	19⅝	9⅝
Nu-West	69983	37	33	33	−4½	45	21
NuWst sp A	179300	30	26	30	+4	44	18
NuWst sp B	117925	30	26	30	+7	43	17
Nucorr o	3656	8	7	7	−1	18	3
Nufort R o	500	16	16	16		25	14
Nuinsco o	75433	160	147	160	+10	195	108
Numac	40890	$9⅝	8⅞	9⅛	+ ⅛	14	7⅛
OE Inc	1100	$11⅞	11½	11½	+ ⅛	17⅛	8
Oakwood	10219	260	245	255	+5	9⅛	215
Oakwd A f	942	130	130	130		7⅛	80
Oakwd A p	3950	470	425	435	−15	21⅛	300
Okwd B p	500	$8	8	8	+ ⅛	28⅛	6⅛
Oakwd C p	5400	220	210	220	+10	7⅛	210
Oakwd D p	726	375	325	325	−75	12	225
Oakwood w	500	$16	15½	16	+1	24⅝	12
Obrien o	47100	40	38	40	−1	81	25
Ocelot A	1300	350	300	300	−50	7⅛	300
Ocelot B f	17900	310	290	310	+20	8	250
Oil Patch A	20600	15	12	12	−3	53	12
Olitex o	3000	50	45	45	−5	70	35
Old Canada	830	220	211	220	+6	775	185
Old Can B	3500	$10	9⅝	9⅝		10	9
Omega Hyd	32430	470	435	470	+10	8⅛	415
Omnibus o	62890	$5	475	490	+5	7⅛	235
Onyx Pete	2700	270	260	270	+10	6½	250
Orbit	127813	54	45	54	−3	130	45
Orca o	61300	44	40	41	−3	110	14
Orofino o	2000	66	66	66	+6	125	45
Osbn Chap see below							
Oshawa A f	82323	$19⅝	19½	19⅝	− ⅛	26	16½
Osisko o	19500	24	22	24	+1½	35	8½

P — S

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines	
PCL Indust	17791	$10	9½	9½	− ½	12⅛	8
Pac Aqua o	15500	$6⅞	6⅝	6⅝	− ⅛	7⅝	6⅝
PCsar A o	6000	135	115	120	−15	225	95
PCsar B f	200	100	100	100		200	100
Pac Nat A f	3200	210	200	205	+5	250	190
Pac Nat A w	2500	52	52	52	−7	75	50
Pac NthA f	579	$20⅞	20⅛	20⅞	− ⅜	21⅛	15½
Pac Nth 6⅜	250	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛	19⅛	17⅜
Pac TrOc o	170950	290	257	264	−26	295	120
Pac W Airln	139440	$17⅛	17⅜	17⅝	− ⅛	19⅛	11½
PWstrn A p	3400	$27½	27⅛	27⅛	− ½	27⅝	25⅛
Patco Fin	52550	$14⅛	14⅛	14⅜		15⅞	11
Page Pet	22600	17	15	17	+2	39	10
Popcorp A f	2849	$7½	7⅛	7½	+ ⅛	11	7
Pgurin A f	h11861	$15⅛	13	14⅜	+1⅝	17⅜	9⅛
Pagurian w	379800	$7½	5⅝	7⅛	+1⅛	10⅛	350
PBech B of see below							
Paloma P	1400	285	285	285		5	285
Pamour	3850	$13⅛	12½	12½		14⅛	8
Pan Amr o	11200	102	102	102	−8	125	71
Pancana	65334	$6⅝	6⅛	6⅝		7⅝	415
PanCan P	49600	$27	23⅛	27	+3	35	21⅛
Panforma	3700	$5⅛	455	5⅛	+55	5½	455
Paperbd	27700	$8	7⅝	7⅞	+ ⅛	8⅛	6⅞
Paramont	1300	480	480	480	+5	9½	450
Parkland	19100	$7½	6⅞	7½	+ ⅛	7½	300
Parlake o	5900	31	31	31	+1	52	30
Paraquet o	5000	38	37	37	−1	49	10
Pathfind o	31400	180	170	170	+10	200	95
Pathnic A f	6000	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅜	15	8⅞
Pe Ben O	210300	85	70	85	+10	125	50
Peerless	8725	$8	7⅝	8	+ ⅜	10½	440
Pega Cap o	26738	60	55	60	−2	70	15
Pegasus	37145	$11⅛	10⅞	11⅛	− ⅜	13⅛	7⅛
Pegasus w	60300	69	64	64	+1	88	23
Pmbrtn A f	50040	$8⅞	7½	8⅛	+1	10⅞	7½
Pembina	6315	$14⅝	14½	14⅝		18⅛	13⅛
Penn Wst o	49860	95	90	95	+8	170	60
Pennant o	27900	22	18½	22	+4	45	16
Penningtn	2775	$25	24	24	−1	26	14½
P Jewl	300	$17	16½	17	+1⅛	25⅛	10⅞
PJewl A f	56750	$12	11⅝	12	+ ½	15½	8⅝
P Jewl w	8850	390	370	390	+15	7½	210
Peter Mlr o	28800	415	360	385	−30	435	360
Petromet o	26200	230	225	228	+3	265	160
Petro Sun o	1400	175	165	175	−5	300	140
Petro Sun p	3600	270	250	250	−25	335	220
Ptrotech o	5600	20	10	10	−10	135	10
Petrox o	3000	8	7	7	−1	26	7
Phillips Cb	150	$16½	16½	16½		19½	16
Phonix Oil	7495	$6⅝	6⅛	6⅝	+ ⅛	15⅛	6⅛
Photo Eng	590	$30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅜	32½	19⅝
Pine Point	2730	$9½	9	9⅛	− ⅜	20⅛	8
Pipestone o	8000	40	35	40		280	35
Place GO	31716	99	94	94	−2	140	90
Placer	752394	$32⅛	30⅝	31⅝	+1⅜	33⅜	21⅝
Placer 88 w	332193	$8⅛	7⅝	7⅞	+ ½	8⅞	230
Plexus o	10600	340	325	325	−10	450	150
Poco Pete	56478	$10	9½	9⅝		10⅜	6⅛
Potash Co p	5650	$11⅛	10⅛	10⅛	− ⅜	22½	8⅝
Potter A f	47058	105	92	92	−6	165	92
Powr Cor f	257819	$16⅛	15⅝	16	− ⅛	20¼	9⅝
Pow C 2.375	z55	$41⅛	41⅛	41⅛		42	37⅝
Powr C 1p	3200	$50½	50⅛	50½		51½	49
Pwr Ex o	55300	135	115	135		144	77
Pwr Ex w	79700	70	50	64	+4	70	15
Powr Fin	52315	$21⅛	20⅛	20⅛	−1⅛	27⅞	12⅞
Prairie Oil	1500	$7	7	7		8	6⅛
Precamb	72900	315	280	292	−18	5⅛	280
Premdor f	7800	$13⅛	13	13½	− ⅛	15	12
Princpl A f	18200	475	405	440	+50	8½	325
Provigo	60250	$17⅛	17⅛	17⅛	− ⅛	22⅛	12⅝
Que Wst o	10000	4	4	4	−1½	25	4
Que Sturg o	25425	$5	480	485	−5	6⅞	305
Que Tel	2103	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛	16	13⅝
Que Tel B p	302	$11⅛	11½	11½	− ⅛	12	10½
Que Tel 7⅛	100	$19	19	19	− ½	19½	18
Quebecor A	7790	$14⅝	14⅛	14⅛	− ⅛	19⅞	10⅝
Quebcor B f	36850	$13½	13⅛	13⅛		13½	13⅛
Qubcor B w	25050	175	120	175		175	120
Queenstak	31500	199	180	180	−10	290	155
Quensm o	20400	100	90	90	−12	170	85
Qintra B o	27877	150	104	135	+32	165	48
RY Fin p	5602	$25⅛	25½	25⅝	+ ⅛	26½	25
RY Fin r see below							
RY NT Fin	1500	$10	9⅝	10	+ ⅛	10⅝	8½
RY II p	12000	$25½	25½	25½		25⅞	25
Ram Pet	10000	270	270	270	+10	5⅛	260
Rnchm A f	8354	440	430	435	−10	6⅞	340
Rnchmn p	3100	$23	22⅛	22	+ ⅜	27	19½
Ranger	136930	$5⅝	5⅛	5½		6⅛	360
Ranger p see below							
Rayrock f	10450	$6½	6⅛	6⅝	− ⅛	10⅛	5½
Rea Gld o	14400	62	57	60	+5	125	45
Redaurm o	3070	90	90	90	−4	120	66
Redpath	18851	$23⅛	22⅝	22⅞	− ⅛	29⅛	13⅛
Redstone o	4000	26	26	26	+2	38	20
ReedSt 1 Sp	5107	$50⅛	49	49	−1	58½	40
Regional o	7100	230	210	225	−10	475	175
Relgate A o	8339	1½	1½	1½	− ½	16	1
Reitman	725	$29	29	29	+ ½	36	24
Reitman A f	13805	$29½	28½	28½	− ⅜	35½	24⅞
Renable w	10500	½	½	½		4	½
Renisanc	30572	$10⅛	9⅞	10⅛	− ⅛	11⅛	6⅝
Revlstk A f	5300	495	480	490	−5	9⅛	450
Revelstk p	1150	$11	10⅝	10⅝	− ⅛	13	10
Revn Prp A	3002	310	300	305	−5	330	180
Revmu B f	71132	285	271	271	−4	295	101
Rileys D	1000	40	35	35	−15	70	30
Rio Algom	51167	$21⅛	20⅛	21⅛	+ ⅛	28	20⅝
Rio 580 pr	z5	$67⅛	67⅛	67⅛		70	65
Rio Alto o	84900	110	80	105	+20	185	55
Robin Int	250	400	400	400		5⅛	400
Roddy f	100511	275	240	253	−8	300	100
Rogers A	2860	$21⅛	20½	20½	− ⅜	27	9⅛
Rogers B f	13152	$21⅛	20⅛	20⅞	− ⅜	27	11½
Rogers p	2800	$34½	34	34	− ⅜	42⅛	25⅝
Rolland A f	9250	$15⅛	15½	15⅛	+ ⅜	33	12⅛
Roman	5428	$10	9⅛	9⅝	− ⅜	16⅛	7⅝
Rothman	1250	$42	41½	42	+ ½	46½	30
Rothm A p	120	$82	82	82		85	79
Rothm 2p	2600	$15	14⅛	15		15⅛	13⅝
Roxmark o	153807	17	15	16	−1	20	5
Royal Bnk	854679	$33½	33⅛	33⅛	− ⅛	35⅛	27⅛
Ry Bk 1.88	3315	$24⅛	24	24	+ ⅛	25⅛	22⅞
Ry Bk 2.75	28045	$32⅜	31⅝	32⅛	+ ⅜	33⅛	30⅛
Ry Bk 1.45	56375	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛	19⅛	17
Ry Bk E	3000	$100½	100½	100½	− ⅜	101⅝	99½
Ry Bk w	96650	215	180	215	+25	410	155
Ryl Gld o	11500	65	60	65	+5	85	45
RyTrco A	101295	$30½	29⅞	30⅛	− ½	35⅛	20⅛
RyTrco B	z60	$29⅞	29⅞	29⅞		33⅛	22½
Ry Trco B p	z25	$84⅛	84⅛	84⅛		96⅛	63
RyTrco C p	3200	$28⅛	27⅛	27⅛	− ⅛	29½	27⅛
RyTrco F p	5040	$100	100	100	− ⅛	101½	99½
RyTrco G p	15810	$25⅞	25½	25⅞	− ⅛	26½	23½
RyTrco J p	6900	$24⅞	24⅛	24⅛	− ⅜	25⅛	23⅛
RyTrco D p see below							
Ry Trco w	18230	$20⅞	20⅛	20⅞	+ ⅛	24⅛	6⅝
Rovex	115042	385	365	365	−20	5	180
Rovex p	2213	$6⅛	6	6		6⅝	390
Rovex w	47566	219	211	219	+8	410	58
SDC Syd o	47237	340	305	330	+5	375	210
SDC Syd p	337	$21⅝	20⅜	21	−2	23	7
SHL Systm	16433	$29⅝	27⅛	28¼	−1⅛	31⅝	8½
SNC A f	6204	$11⅝	11½	11½		17	11½
SR Telcom	3000	$8⅛	7⅝	8⅛		11	7⅛
St Andrw o	1200	$5⅞	5⅝	5⅝	− ⅛	8⅛	300
StL CemA f	39660	$21⅛	19⅝	19⅝	−1⅝	21⅛	10⅜
St Joe Gold	300	$15⅝	14⅝	14⅝	−1⅝	17⅛	14⅜
Samuel M T	12700	$17½	16½	16½	−1	24½	10⅜
Samul MT w	21600	$5⅞	5	5½	− ⅛	12½	190
Sandwell A	500	430	430	430		5⅜	430
Santa M o	172000	51	40	51	+3	55	15
Saskoil	8020	$5⅝	5½	5⅝	− ⅛	8	450
Saskoil A p	11020	$9½	8⅞	9	+ ⅛	10⅝	8⅛
Scarboro o	17100	10	8	10		54	8
Sce Inv Af	5000	$13¼	13	13¼	+ ½	14⅝	12⅝
Sceptre R	22531	270	260	260	−5	13⅛	240
Sceptre R p	4800	$13	12½	12⅞		17½	9⅛
Schneider	620	$29⅛	29	29⅞	+1⅛	34	20
Shnidr A f	2675	$26⅞	26⅛	26⅞		33⅞	18½
Scintilar o	8500	35	32	35	+3	60	25
Scintrex	8600	$9¼	9	9⅛		15⅞	8⅜
Scot Paper	12710	$16	15⅞	16	+ ⅛	18⅛	9
Scot York	2700	$5	490	5	+20	8⅛	290
Scotts f	687780	$11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅛	13⅝	9
Scotts C	3600	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛	13⅝	9
Scurry Rn	444	$18½	18½	18½	− ⅜	26⅜	15
Seabrit A o	46417	$7⅝	7⅛	7⅝		7⅝	160
Sebright w	28100	360	345	350	−5	385	174
Seagram	334022	$87⅛	83½	87	+2⅝	87⅛	56⅝
Sears Can	565393	$11⅝	9½	10⅝	+ ⅛	16½	10⅜
Seco 3.5625	500	$28	28	28	−1	30½	28
Seco 3.22 p see below							
Selkirk A f	11924	$23	22⅛	22⅛	− ⅜	26⅝	20
Selkirk w	7100	$7	6⅝	6⅝	− ⅜	10½	5⅛
Sensormat	2000	390	390	390	−10	450	310
ShawC B f	3510	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅜	19⅛	10½
Shaw Ind	4600	$9⅛	9⅛	9⅛		12	9
Shawnee o	305900	121	96	110	−4	135	9
Shell Can	85206	$24	22½	23⅛	+1⅛	25⅛	18⅛
Shltr OG o	7000	23	22	22	−1	80	16½
Sheltr OG p	400	$5	5	5	+ ⅛	15⅛	475
Sheperd P	500	$12⅝	12⅝	12⅝		14	7⅛
Sherrgold	40499	$8⅛	7⅝	8⅛	− ⅛	8⅛	480
Sherrgold w	108875	310	295	295		355	100
Sherritt	42603	$6	5½	5⅝	− ⅛	8⅝	5½
Shong NZ p	8100	$25⅛	25⅛	25⅛		25⅞	25
Sico	100	$20⅞	20⅞	20⅞	+ ⅜	23⅛	16⅝
Sienna o	5908	40	37	37	−13	80	20
Sigma	3904	$13	13	13	− ⅜	14½	8
Silcorp A f	1400	$15⅝	15⅝	15½	+ ⅜	18½	12½
Silcorp B	z20	$15⅝	15⅝	15⅝		18	13½
Siltronic	7500	120	100	100	−20	315	80
Silversid o	44400	110	82	106	+26	150	68
Silverton	6200	138	125	125	−15	208	110
Simco Erl	40084	$13½	12⅝	13½	+1⅛	13½	6⅝
Slater A	1255	$12	11½	12	+ ⅜	15⅝	10⅛
Slater B f	1555	$11⅝	11	11⅛	− ⅛	15⅝	10⅝
Slater 1p	300	$14½	14½	14½	+ ⅜	15	12
Slater 2p	300	$14½	14½	14½		15	12
Slocan F	8950	$7½	7⅛	7⅛	− ⅛	10	5⅛
Sobeys A f	81286	$17½	17	17½	+ ⅜	22	12
S Louvem o	13800	150	141	143	+3	185	100
S Louv w 1	z300	2	2	2		15	5
Soqepet o	11200	46	44	44		88	40
Sonr RB of	299100	235	217	230	+5	335	20
Sonora o	83240	$7⅞	7⅝	7½	− ⅜	8⅞	370
Sony Corp	100	$30⅛	30⅛	30⅛	+3	30½	27⅛
Southam	35690	$21½	20⅝	21⅝		27⅝	13⅛
Spar Aero f	25385	$25	24⅝	25	+ ⅛	31⅝	21⅝
Sparton o	8142	25	21	25	+2	50	20
Spinnaker o	3400	210	200	200	−5	275	100
Std Modrn	82100	48	41	46	+1	85	15

suite à la page A 25

suite à la page A 23

LES TAUX D'INTÉRÊT

	Cette semaine	La semaine dernière
TAUX D'ESCOMPTE	8,55	8,62
TAUX PRÉFÉRENTIEL	9¾	9¾
BONS DU TRÉSOR		
Canada, 3 mois	8,30	8,37
Québec, 3 mois	8,45	8,46
DÉPÔTS BANCAIRES		
1 mois	6¼	6¼
3 mois	6½	6½
1 an	7¼	7¼
5 ans	7¾	7¾
DÉPÔTS DE FIDUCIE		
1 mois	6½	6½
3 mois	6¾	6¾
1 an	8⅜	8⅜
5 ans	10⅛	10
OBLIGATIONS		
Canada, 1-3 ans	8,99	9,09
Canada, 3-5 ans	9,18	9,29
Canada, 5-10 ans	9,31	9,42
Canada, de 10 ans	9,53	9,88
Québec, 5 ans	9,35	9,45
Québec, 20 ans	10	10,10
Ont.Hydro, 20 ans	9,95	10,05
TAUX HYPOTHÉCAIRES		
1 an	9¾	9¾
3 ans	10¾	10¾
5 ans	11¼	11¼
TAUX D'ESCOMPTE U.S.	5½	5½
TAUX PRÉFÉRENTIEL U.S.	7½	7½

(Taux communiqués par Tassé & Associés)

AMÉRICAINE

Valeurs	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net
[illegible]						

OPTIONS SUR L'OR
Canada, Europe, Australie

Série	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
GOLD					
nov 320	3	37	82.00	82.00	82.00
Feb 350p	60	90	2.20	2.20	2.20
Feb 340p	30	185	1.20	1.20	1.20
Nov 360	25	1334	43.00	43.00	43.00
Feb 360	10	1055	55.00	55.00	55.00
Mai 360p	100	307	4.50	4.50	4.50
Nov 370	52	1604	36.00	33.00	33.00
Mai 370	100	116	52.00	52.00	52.00
Nov 380	2	951	23.00	23.00	23.00
Nov 380p	50	1066	1.00	1.00	1.00
Mai 380p	1	544	10.00	9.50	9.50
Nov 390	37	601	18.50	17.50	17.50
Nov 390p	10	803	3.00	3.00	3.00
Feb 390p	11	587	10.20	10.00	10.00
Mai 390	2	1087	36.00	36.00	36.00
Nov 400	285	772	10.00	6.00	10.00
Nov 400p	34	1272	6.60	5.50	6.00
Feb 400	67	722	23.00	20.00	22.50
Feb 400p	22	593	15.00	13.00	15.00
Mai 400p	30	171	18.00	18.00	18.00
Nov 420	36	2715	3.00	1.50	1.80
Nov 420p	22	937	21.00	19.00	19.00
Feb 420	162	2586	13.50	11.00	13.00
Feb 420p	14	909	24.50	23.00	24.50
Mai 420	5	694	21.00	20.00	20.00
Nov 440	1001	2468	2.00	2.00	2.00
Feb 440	70	2130	6.00	6.00	6.00
Feb 440p	12	67	40.00	39.00	39.00
Feb 460	2	1324	5.00	4.50	4.50
Mai 460	79	531	9.50	8.00	8.00
Feb 480	3	702	2.50	2.00	2.00
May 480	24	738	6.00	5.50	6.00
Total volume: 2220					

Série	Intérêt en cours	Offre	Demande
GOLD			
feb 320	68	90.00	96.00
Feb 320p	301	.50	1.00
Nov 320p	1189	0.00	.11
Nov 330	53	71.00	76.00
Nov 330p	753	0.00	.50
Feb 330	6	80.00	86.00
Feb 330p	218	.50	1.20
Nov 340	602	61.00	66.00
Nov 340p	575	0.00	.20
Nov 350	354	53.00	58.00
Nov 350p	723	0.00	.80
Feb 350	154	62.00	65.00
Feb 340	22	70.00	76.00
Nov 360p	825	0.00	1.00
Feb 360p	453	3.00	4.00
Mai 360	5	62.00	68.00
Nov 370p	996	0.00	.50
Feb 370	841	45.00	50.00
Feb 370p	438	5.50	6.50
Mai 370p	62	6.00	8.00
Feb 380	1163	39.00	41.00
Feb 380p	776	6.00	7.50
Mai 380	19	46.00	51.00
Feb 390	435	31.00	34.00
Mai 390p	97	12.00	14.00
Mai 400	413	31.00	34.00
Mai 420p	91	24.00	27.00
Nov 440p	90	36.00	41.00
Mai 440	471	11.00	14.00
Mai 440p	2	39.00	44.00
Nov 460	1586	0.00	1.00
Nov 460p	30	56.00	61.00
Feb 460p	27	57.00	62.00
Mai 460p	14	58.00	63.00
Nov 480	451	0.00	.50
Nov 480p	1	76.00	82.00
Feb 480p	0	76.00	82.00
May 480p	2	76.00	82.00
Total open interest: 44004			

MARCHÉ DES OPTIONS SUR DEVISES

Séries	Int. en cours	Offre	Demande	Ferm.
CANADIAN 5 — 50,000 CANS IN US$				
Nov 71p	0	0.0001	0.0009	0.7194
Dec 70	0	0.0185	0.0198	0.7194
Dec 70p	5	0.0002	0.0009	0.7194
Dec 71	5	0.0087	0.0099	0.7194
Dec 71p	1	0.0009	0.0019	0.7194
Mar 71	7	0.0086	0.0100	0.7194
Mar 71p	0	0.0056	0.0071	0.7194
Nov 71	2	0.0087	0.0098	0.7194
Jun 71	0	0.0086	0.0101	0.7194
Jun 71p	0	0.0102	0.0117	0.7194
Jan 71	0	0.0087	0.0099	0.7194
Jan 71p	0	0.0021	0.0031	0.7194
Dec 72	70	0.0020	0.0030	0.7194
Dec 72p	2	0.0049	0.0061	0.7194
Mar 72	0	0.0036	0.0046	0.7194
Mar 72p	4	0.0111	0.0125	0.7194
Nov 72	5	0.0014	0.0024	0.7194
Nov 72p	2	0.0027	0.0037	0.7194
Jun 72	0	0.0039	0.0049	0.7194
Jun 72p	5	0.0162	0.0178	0.7194
Jan 72	0	0.0024	0.0034	0.7194
Jan 72p	0	0.0067	0.0077	0.7194
Nov 73	0	0.0001	0.0009	0.7194
Nov 73p	0	0.0108	0.0119	0.7194
Dec 73	0	0.0004	0.0010	0.7194
Dec 73p	0	0.0125	0.0138	0.7194
Mar 73	5	0.0012	0.0022	0.7194
Mar 73p	0	0.0184	0.0199	0.7194
Jun 73	0	0.0016	0.0025	0.7194
Jun 73p	0	0.0236	0.0253	0.7194
Jan 73	0	0.0002	0.0012	0.7194
Jan 73p	0	0.0141	0.0155	0.7194
Dec 74	0	0.0001	0.0009	0.7194
Dec 74p	0	0.0220	0.0233	0.7194
Mar 74	0	0.0001	0.0011	0.7194
Mar 74p	0	0.0270	0.0286	0.7194
Total open interest: 63				

OFFRE ET DEMANDE (de Toronto)

TORONTO (PC) — 31 octobre, les actions fournies par la Bourse de Toronto.

	Offre	Dem.
[illegible]		

TITRES AU COMPTOIR (de Toronto)

TORONTO (PC) — 31 octobre, les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

	Volume	Ferm.		Volume	Ferm.		Volume	Ferm.
Action Tr	310	285	Ferou Res	1500	50	Parmont F	1500	200
A Niagra w	6000	40	Ferou w	2000	18	Portio Mn	1250	225
Alert Core	1000	105	F Tractor	500	$12⅛	Pathwy F	13000	150
Almark C	12000	42	Gl Age M	700	130	Peter Ind	3000	20
Amertek	200	390	Gl hope	5500	260	Petroplotc	16000	118
Andover	2600	275	Gl Spirit	4000	15	Plcr Pac	500	262
Bellefeire	4000	65	Gl Transit	1000	1	Plumbing	23000	18
Benvan	2000	100	Goldstake	7000	174	Portfld I	1875	45
Biron Bay	1500	83	Granite A	100	250	Pulsance	21500	32
Bk Cliff	1000	23	Hanson	2000	28	Puntrs Grp	3100	240
Bikstone	8400	35	Hardrock w	4266	50	R Cap un	8400	$11½
Britol	74870	275	Hispr Exp	600	110	Sci Tech H	1000	$7¼
Brkr Hill	200	5	Holyhead	200	90	Sceptre p	300	$10
CAP 86	13	$10000	Intres IRE	2500	65	Seagrm w	13200	$37
C Pioneer	22050	18	Is Tel 5½	100	$11¼	Seel Mfg	100	$12½
Canper Res	9000	60	Jenkins pr	200	$25½	Share M	5000	15
Cessland	2400	27	Langis Slv	6000	63	Sheldon	5000	15
Cindy Mae	1000	20	Launay R	2000	30	Signtech	62400	$7⅛
Clark Ph	7780	155	Lorie Res	16000	31	Silver Bar	2000	120
Clevo Res	1000	230	MCR Cap A	5000	425	Sobvs 6⅛	50	$12
C Grndvew	52900	400	Mcgarry	1500	135	Spirit Lk	7500	175
Cmt Resch	25000	53	Millestn	11000	50	Sterivet	500	$10⅛
Covington	1000	40	Nap Ent	17700	150	Teckron	2500	235
Crabbe	10000	40	Nelma Inf	55500	37	Telemedia	18250	$12
Dallas P	1000	25	Nelson p	25000	$6⅛	Ultra M	2000	165
Davstar	3150	115	Network u	13100	170	Uranex R	3800	60
Denbridg	56	$40	N Dimson	1500	150	Video P	5200	75
Devtk Corp	653250	$9⅞	Nor pacfc	4000	160	Wabigon	950	80
Dixie O G	200	20	Nthrn Tel C	212	$11⅛	Welcm pic	500	385
D Anglo	30	$275	Omnex	2000	125	White Str	3900	16
Easynet	11000	43	Ont Queb	1	$13250	Woodway	28000	42
Eclipse	1000	300	Otooles	26400	65	Young Dev	4000	50

MINES ET PÉTROLES (offre et demande à Toronto)

TORONTO (PC) — Les cotations sur les titres au comptoir (mines et pétroles), fournies par l'Association des courtiers de l'Ontario.

	Offre	Dem.
[illegible]		

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA			
Can 10¼ Dec 5-86	100.200	8.282	--
Can 11 Dec 15-87	103.200	8.877	+0.050
Can 10¼ Oct 15-88	102.950	9.065	-0.550
Can 11¼ Dec 15-89	105.625	9.131	-0.125
Can 10¼ Sep 1-90	104.875	9.204	-0.250
Can 11½ Dec 15-91	108.500	9.367	-0.250
Can 11¼ Dec 15-92	111.375	9.268	-0.250
Can 11½ Dec 15-93	111.875	9.323	-0.250
Can 12½ Dec 15-94	116.625	9.511	-0.250
Can 10 Oct 1-95	104.750	9.205	-0.250
Can 9¼ Mav 15-97	100.875	9.118	-0.250
Can 13½ Dec 1-99	127.500	9.735	-0.250
Can 9¾ Dec 15-00	103.375	9.313	-0.250
Can 9½ Oct 1-01	104.750	8.916	-0.250
Can 11¼ Dec 15-02	113.500	9.586	-0.250
Can 11¾ Feb 1-03	117.750	9.571	-0.250
Can 10¼ Feb 1-04	108.875	9.210	-0.250
Can 12 Mar 1-05	119.250	9.726	-0.125
Can 12¼ Sep 1-05	121.250	9.759	-0.125
Can 12½ Mar 1-06	123.375	9.781	-0.125
Can 13 Oct 1-07	127.875	9.832	-0.250
Can 12¾ Mar 1-08	126.125	9.803	-0.125
Can 11¾ Oct 1-08	117.750	9.769	-0.250
Can 12 Feb 1-86-91	110.750	9.367	-0.250
PROVINCIAL			
Amfc12¼ Dec15-07	114.250	10.405	-0.125
BC 10¼ Feb 6-90	103.125	9.602	-0.125
BC 12 Oct 20-93	110.625	9.855	-0.125
Mon11¾ Mar 15-93	108.875	9.837	-0.125
Mon 10 Dec 5-99	99.625	10.084	-0.125
NB 11½ Oct 19-88	103.125	9.712	-0.125
NBE 11¼ Feb 8-93	108.125	9.969	-0.125
Nfld 12¼ Apr 6-03	114.375	10.966	-0.125
NS 12 Nov 1, 1993	109.875	10.005	-0.125
NSP12½ Dec 20-03	113.500	10.755	-0.125
Ont 10½ Mav 4-03	103.625	9.320	-0.125
OH 10¼ Feb 14-90	103.750	9.387	-0.125
OH 12 Feb 1-95	112.000	9.837	-0.125
OH 12½ Nov 30-02	116.375	10.382	-0.125
PEI12¼ Dec 12-04	113.750	10.982	-0.125
QH 11 Feb 6-90	104.250	9.446	-0.125
QH 12¼ Feb 6-06	114.625	10.465	-0.125
Sask10¼ Dec 21-88	102.375	9.484	-0.125
Sask12¼ Sep 12-89	106.375	9.639	-0.125
Sask12¼ Mar 30-03	114.375	10.403	-0.125
CORPORATIONS			
Bell 12.65 Nov 15-03	113.625	10.875	-0.125
CIL 12.375 Dec 15-93	109.875	10.374	--
CU 12 Jul 15-00	108.250	10.826	--
CGT 13¼ Mar 15-93	112.375	10.529	--
DFS 13½ Nov 1-00	109.375	12.095	--
IMO 12 Mar 31-93	108.875	10.084	--
IPL 12.70 Nov 15-04	112.250	11.112	-0.125
Nova 12 Dec 17-90	103.875	10.803	--
Nova 12½ Jul 15-93	104.250	11.198	--
Shell 11¼ Jan 15-88	102.500	9.479	--
Suncor 12 Jun 1-03	103.500	11.519	-0.125
Tach 13.15 Sep15-03	112.500	11.435	-0.125
Trns#12 Apr 14-93	109.250	10.030	--
TCP 11.70 Jun 20-93	104.500	10.728	--
TQM 13.70 Dec23-04	112.125	11.581	-0.375

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:
Jeudi 4 606 000
Mercredi 5 386 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	499	511
Gains	201	188
Pertes	146	188
Inchangées	152	155
Hauts 86	13	9
Bas 86	15	12

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
523 312	Power Corp.	16¼	inch.
220 383	Transalta -A-	27½	inch.
127 740	B.Nat.du Cda	28⅛	+⅜
124 625	Cae Indus.	11⅛	+⅜
115 798	Bombardier-B-	14¼	+¼

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
43 738	Massval	,38	+,03
31 500	Oasis Res.	,64	+,17
20 906	Syngold	,92	-,04
20 000	Chabela	,40	inch.
16 200	Gcrdex	2,25	+,15

TORONTO

Volume:
Vendredi 20 712 000
Jeudi 16 731 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	1 138	1 118
Gains	420	424
Pertes	349	328
Inchangées	369	366
Hauts 86	36	33
Bas 86	18	28

Valeurs les plus actives

Volumes	Valeurs	Ferm.	Var.
833 800	Goldcorp	7⅝	-⅛
622 750	Scott's -A-	11⅜	-¼
597 326	Conti Bank	17¼	inch.
575 565	Royal Bank	33¼	-⅛
468 500	Amca Int.-C-	25	+⅜

Mines et pétroles

Volumes	en cents	Ferm.	Var.
503 055	G.Sceptre	15¼	+1¼
432 200	Goliath	16¼	+1¼
283 700	NSR Mining	,60	+,06
228 246	Placer Dev.	31⅞	-⅝
215 040	Teck Corp-B-	23¾	-¾

NEW YORK

Volume:
Vendredi 148 320 000
Jeudi 194 220 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	1 992	2 019
Gains	893	1 092
Pertes	670	524
Inchangées	429	403
Hauts 86	78	106
Bas 86	16	23

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	1875,28	1891,73	1858,13	1877,81	-0,56
20 Tr	836,38	842,53	826,50	835,38	-0,50
15 SvP	208,60	210,04	207,06	208,41	+0,69
65 Comp	741,32	747,34	734,17	742,07	+0,13

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	271,51	269,75	270,90	+0,38
20 Transport	205,64	203,99	205,27	--
40 Sv. publique	114,01	113,23	114,01	+0,71
40 Finances	27,93	27,54	27,59	-0,31
500 composé	244,51	242,95	243,98	+0,27

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE
CUIVRE (catégorie-A-)
comptant 921-922
à terme 946-946,5
ventes 108 000 tonnes

CUIVRE
comptant 900-902
à terme 925-927
Ventes 2 100 tonnes

PLOMB
comptant 327-328
à terme 321-321,5
ventes 31 800 tonnes

ZINC (qualité supérieure)
comptant 630-631
à terme 607-607,5
ventes 61 750 tonnes

ZINC
comptant 605-615
ventes nil tonnes

ALUMINIUM
comptant 807-808
à terme 820-821
ventes 89 275 tonnes

NICKEL
comptant 2575-2585
à terme 2625-2630
ventes 5 172 tonnes

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TOO)	Vol	Opt en cours
Northern Tel	2458	10331
Placer Develope	1358	9296
Cascades Inc	838	39354
CAE Industries	743	9250
Cda 9.5 Oct 01	602	14562

Série	Off.	Dem	Dern opt	Vol	Opt en cours
Agnico-Eagle C	27		Opt Vol		22
Mv $25 P	140	165	140	3	3
Nv $27½ P	120	145	120	20	40
Alberta Energy C	12¼		Opt Vol		110
Mr $12½	115	130	95	40	317
$12½ P	70	95	90	10	30
Jn $10 P	30	55	40	10	10
$12½	145	170	130	10	28
$12½ P	100	125	130	10	15
Dc $10	245	270	250	30	177
Alcan Aluminum C	43		Opt Vol		391
Fb $40 P	70	85	80	30	194
$42½	260	280	250	25	762
$42½ P	155	170	190	5	273
$45	160	165	135	12	925
Mv $45	250	275	275	14	1274
$47½	155	165	125	6	88
Nv $40	325	340	270	10	774
$40 P	10	20	10	57	1039
$42½	130	135	125	87	1306
$42½ P	60	65	60	55	1071
$45	30	35	40	90	2265
Asamera Inc C	9½		Opt Vol		137
Ja $8	160	185	170	20	2028
$9	80	95	105	50	1894
$10	35	45	45	10	2121
$10 P	65	85	60	40	31
Ap $9	125	140	140	7	68
Jy $10	100	120	110	10	50
BC Forest Prod C	13¼		Opt Vol		15
Jn $12½	215	240	220	10	33
Dc $12½ P	10	30	25	5	115
Bell Cda Ent C	37⅛		Opt Vol		164
Fb $35	270	290	380	2	691
$35 P	35	50	50	5	229
$37½	90	95	90	43	1700
$37½ P	110	120	115	5	648
Mv $37½	140	150	140	20	509
$37½ P	130	150	140	10	146
$40	50	60	60	4	522
Nv $37½	20	25	25	65	2005
$37½ P	45	60	65	10	629
Bk Nova Scotia C	16¼		Opt Vol		145
Mr $15	175	185	180	20	909
$17½	30	40	40	50	845
Jn $15	165	195	195	10	741
$15 P	45	60	45	10	216
Dc $15	155	170	145	55	5263
Bk Of Montreal C	34¼		Opt Vol		191
Fb $32½	245	260	230	10	3037
$35	95	100	95	20	1247
Mv $30 P	55	65	70	5	86
$35	155	160	140	12	858
Nv $27½	$6½	$6⅞	$6⅞	4	-
$30	410	425	400	10	45
$32½	170	175	160	45	414
$35	20	35	25	85	978
Bow Valley Ind C	11¼		Opt Vol		288
Ja $9	260	280	250	16	445
$10	160	185	160	24	286
$10 P	20	30	35	24	310
$12½	55	65	55	66	2089
$12½ P	160	175	170	70	512
Ap $9	275	310	295	5	5
$10	300	225	205	3	14
B.C.Telephone C	26⅛		Opt Vol		5
Ja $30 P	350	375	350	5	3
CAE Industries C	11¼		Opt Vol		743
Mr $10	170	175	180	72	730
$11¼	115	120	110	45	1210
$12½	70	75	70	225	991
$12½ P	190	195	175	20	130
Jn $10	210	215	210	5	162
Dc $10	130	140	140	240	798
$11¼	70	75	65	36	1973
$11¼ P	70	75	85	20	575
$12½	25	30	30	80	1873
Campbell Rd Lk C	28⅛		Opt Vol		88
Mr $27½ P	185	210	210	3	333
$30	200	225	220	5	252
$30 P	300	340	325	3	42
Jn $27½	445	480	450	20	42
Dc $25	400	440	410	5	450
$25 P	30	50	55	10	376
$27½	210	240	225	20	533
$27½ P	90	115	105	20	443
$30	100	115	100	2	690
Canadian Pacific C	15½		Opt Vol		124
Fb $15	115	125	115	10	2947
$16	65	80	70	5	129
$17½	30	35	35	20	2547
Mv $15	150	175	160	30	266
$17½	45	60	60	10	1152
Nv $15	65	70	65	45	6035
$17½ P	175	200	200	3	81
Dc $15	85	100	80	1	1
Carling O'Keefe C	13¼		Opt Vol		83
Fb $15	45	55	50	50	442
Nv $15	5	15	10	33	743
Cascades Inc. C	13¼		Opt Vol		838
Mr $12	270	285	285	5	74
$13	220	235	225	4	259
$15	135	140	135	24	4904
$15 P	280	285	275	20	1271
$17½	80	95	90	13	2446
$17½ P	460	470	440	20	460
$20	50	55	60	5	1155
Jn $12 P	140	145	120	10	400
$14 P	250	265	260	20	261
$15	210	225	210	20	392
Dc $11¼	230	240	255	10	1037
$12½	160	170	160	266	2992
$12½ P	55	65	65	263	1108
$14	90	100	90	40	142
$15	55	60	55	30	4887
$15 P	220	225	270	25	2765
$17½	25	30	25	19	7466
$17½ P	430	440	445	30	1113
$20	10	15	15	23	2558
Cdn Imp'l Bank C	19⅛		Opt Vol		583
Mr $17½	210	230	230	3	658
$20	45	60	50	500	1142
Cdn Tire Corp C	14½		Opt Vol		118
Ja $15	85	90	80	47	3573
Mr $12½	250	260	265	13	754
$15	115	125	125	15	1042
Dc $15	70	75	70	15	5195
$15 P	90	100	75	10	226
$17½	15	20	25	10	2860
Cominco Ltd C	13⅛		Opt Vol		57
Mr $15	60	70	60	7	150
Dc $10	315	335	325	50	69
Dome Mines Ltd C	9¼		Opt Vol		355
Ja $7	290	310	285	33	349
$8	200	215	200	10	2654
$9	125	140	110	50	3821
$10	75	85	80	20	3220
$10 P	90	100	100	30	420
$12½	25	35	35	50	887
Ap $9	185	190	185	5	427
$10	130	145	135	60	1588
$10 P	125	140	125	10	1007
$12½	70	80	70	72	1579
Jy $8 P	60	70	60	10	80
$10	170	185	165	5	325
Domtar Inc C	33⅛		Opt Vol		3
My $32½	335	350	335	3	13
Echo Bay Mines C	28⅛		Opt Vol		53
Ja $22½	$6¼	$7	$6⅞	10	42
$27½ P	125	145	135	20	142
$30	195	200	195	7	244
$30 P	235	260	250	6	126
Jy $30	405	420	385	10	18
Falconbridge C	17⅛		Opt Vol		55
Fb $20	40	50	50	45	1214
Mv $20	90	100	95	10	116
Husky Oil Ltd C	9		Opt Vol		386
Ja $8	105	115	115	19	377
$9	40	55	50	60	2202
$10	15	20	20	203	1768
Ap $9	55	75	75	1	426
$10	25	30	35	10	327
Jy $9	80	105	115	3	3
$10	40	50	55	10	15
Imasco Ltd C	34⅞		Opt Vol		51
Ja $35	145	150	145	11	1732
Ap $32½	265	275	285	10	257
$32½ P	115	120	110	10	305
$37½	120	125	120	20	175
Imperial Oil A C	46½		Opt Vol		335
Fb $37½ P	10	20	20	1	211
$42½	$5	$5½	$5¼	6	173
$45	340	355	330	25	565
$47½	215	225	215	74	788
Mv $40 P	50	75	75	3	8
$45 P	185	200	75	7	76
$47½	270	310	250	20	91
Nv $37½	$9	$9¼	$9⅛	10	380
$42½	435	450	400	20	1409
$45	190	200	205	153	669
$45 P	40	50	45	55	755
$47½	60	75	75	121	876
$47½ P	150	165	140	60	209
Inco Ltd C	17⅛		Opt Vol		15
Fb $17½ P	100	110	100	5	357
Mv $17½	180	195	190	10	83
Int'l Corona Res C	26⅞		Opt Vol		28
Fb $30	260	285	270	10	113
Mv $30	360	380	365	10	52
Jannock C	27⅛		Opt Vol		18
Dc $27½	75	100	80	10	275
Lac Minerals C	24⅛		Opt Vol		143
Mr $20 P	110	135	110	10	64
$22½	$5	$5¼	$5¼	16	256
$22½ P	225	250	250	7	128
$25	375	410	400	10	639
$27½	275	300	300	3	529
Jn $25	475	$5¼	475	15	71
$27½	365	375	365	12	258
$27½ P	$5	$5½	$5¼	5	60
Dc $22½	275	325	280	10	346
$22½ P	85	95	85	5	253
$25	180	190	180	10	1253
$27½	120	125	115	40	927
Laidlaw B C	8		Opt Vol		114
Jn $14	365	370	390	20	20
$15	305	310	295	55	226
$15 P	45	60	60	5	120
$16	235	240	215	30	287
$17	175	180	175	30	30
Dc $16	130	135	125	74	85
Mitel Corp C	6⅛		Opt Vol		15
Mr $6	75	95	85	10	263
Jn $6	105	125	125	5	25
Moore Corp Ltd C	38⅛		Opt Vol		93
Fb $32½	75	95	85	50	280
Mv $32½	110	115	115	20	1288
$35	50	70	50	3	36
Nv $20	65	85	90	20	518
National Bank C	28¼		Opt Vol		232
Fb $25	420	425	420	5	234
$30	75	90	90	109	884
$30 P	220	225	200	25	57
Mv $27½	310	315	290	5	112
$30	175	180	175	34	53
Nv $22½	$5⅛	$6	$6	10	10
$25	350	355	350	10	1687
$27½	95	100	85	149	1592
$30 P	195	200	200	5	22
Noranda Inc. C	20¼		Opt Vol		168
Fb $17½	340	355	360	52	748
$20	155	160	160	15	3931
$22½	60	65	65	20	1373
Mv $17½	430	435	450	20	2350
$20	220	225	225	17	437
$22½	105	130	118	1	188
Nv $17½	325	330	305	12	2259
$20	85	90	85	15	2915
Northern Tel C	45		Opt Vol		2458
Ja $37½	$8	$8¼	$9	52	381
$37½ P	5	20	10	5	319
$40	$5⅝	$5⅞	$5¼	381	1727
$40 P	20	30	30	102	609
$42½	365	375	365	328	1472
$42½ P	70	80	75	117	560
$45	205	215	210	442	1223
$45 P	165	175	165	296	434
Ap $40	$6½	$6¾	$7⅛	6	144
$42½	485	$5	$5	48	421
$42½ P	130	140	130	15	90
$45	325	345	345	216	225
$45 P	205	220	210	19	79
Nv $40	$5	$5¼	$5	2	629
$42½	285	300	275	82	198
$42½ P	10	20	20	10	135
$45	90	105	130	40	90
$45 P	80	90	90	13	23
Dc $42½	325	335	335	105	143
$42½ P	45	55	50	20	20
$45	150	160	160	83	111
$45 P	135	145	140	75	65
Nova, Alta Corp C	5⅛		Opt Vol		69
Fb $5 P	10	15	10	20	162
$6	25	30	30	10	2848
Mv $6	40	45	40	20	2079
Nv $5	80	95	90	19	854
Neverca Inc. C	14½		Opt Vol		38
Fb $12½	255	260	240	25	1038
Nv $12½	190	200	200	5	58
Pagurian A C	14¼		Opt Vol		9
Mr $15	125	130	115	2	1131
Jn $15	170	195	170	7	14
Placer Develope C	31⅞		Opt Vol		1358
Mr $27½	$5⅛	$6	$6	20	170
$30	400	470	420	62	492
$30 P	150	170	160	20	42
$32½	305	320	320	8	771
$35	190	205	200	90	387
Jn $27½	$6½	$6¼	$6⅞	155	155
$32½	400	420	405	5	75
$35	300	315	295	52	90
Dc $30	300	320	325	195	1420
$30 P	85	95	85	60	789
$32½	180	195	200	306	1386
$32½ P	185	205	200	20	107
$35	100	110	115	225	650
$35 P	365	390	380	140	150
Power Corp Cda C	16		Opt Vol		83
Fb $15	160	175	185	10	130
$16¼ P	105	110	105	2	229
$17½ P	225	235	200	10	723
Nv $15	90	100	100	40	709
$17½ P	165	190	190	10	119
$18¾	1	5	2	11	1471
Power Financial C	28¼		Opt Vol		5
Mv $22½	155	180	185	5	35
Provigo Inc C	17¼		Opt Vol		60
Ja $18	100	115	100	5	495
Dc $17½	80	85	85	50	252
$20 P	250	260	270	5	173
Ranger Oil Cda C	5½		Opt Vol		68
Ja $6	35	40	40	50	1735
Jy $5	125	145	145	10	75
Royal Bk Cda C	33¼		Opt Vol		65
Ja $32½	155	170	155	25	3496
$35	35	40	35	20	5526
$35 P	150	175	155	5	3150
Ap $32½	190	205	185	5	665
Jy $35	90	100	100	10	80
Seagram Co C	87		Opt Vol		233
Ja $75	13¼	13½	13¼	2	161
$85	$5	$5⅛	$5	98	974
$85 P	200	210	200	44	471
$90	200	210	225	12	517
$90 P	425	425	450	20	302
Ap $85 P	285	310	320	1	88
$90	400	410	405	20	198
$90 P	490	$5⅛	$5	20	283
Jy $80 P	225	250	225	2	15
$85	$8¾	$9	$9	5	80
$85 P	390	415	415	7	85
Sears Canada C	10¼		Opt Vol		48
Fb $10 P	45	55	50	10	60
My $10	170	185	185	10	140
$12½ P	195	210	200	10	163
Nv $10	70	90	90	10	30
Shell Canada A C	23¼		Opt Vol		93
Fb $25	65	70	60	52	261
$25 P	130	155	150	10	25
My $22½	200	240	285	4	24
$25	140	165	125	17	93
Nv $22½	150	175	155	10	394
Spar Aerospace C	25		Opt Vol		38
Ja $25	175	200	180	5	230
$25 P	145	170	145	5	30
Ap $22½ P	80	95	90	20	20
$27½	175	200	175	8	55
Stelco A C	21⅝		Opt Vol		186
Fb $20	220	235	190	5	546
$20 P	35	50	50	20	93
$25	30	40	25	30	192
Nv $20	145	165	125	51	749
$20 P	5	15	15	10	109
TD Bank C	22¼		Opt Vol		135
Mr $22½	140	155	150	5	1221
$22½ P	75	90	70	10	66
$25	35	45	35	100	300
Dc $25	10	20	15	20	3258
Teck Corp B C	23¼		Opt Vol		100
Fb $20	420	445	400	50	60
$22½	220	245	220	10	23
$22½ P	60	85	90	10	10
Mv $25	200	220	200	20	42
Nv $25	15	40	35	10	188
Total Petroleum C	23⅛		Opt Vol		128
Ja $20 P	10	35	25	12	35
$22½	165	190	160	106	752
Ap $22½ P	105	130	125	10	20
Transcda Pipe C	16½		Opt Vol		15
Fb $17½	40	55	40	10	2079
My $17½	50	75	85	5	104
Trilon Fin'l A C	30¼		Opt Vol		18
Ja $37½ P	$6¼	$6⅛	$6⅞	10	10
TSE Index C	151.94		Opt Vol		582
Ja $150	450	$5	475	10	27
$150 P	225	250	225	30	38
$155	215	230	215	80	105
Nv $145	$7½	$8	$7½	10	17
$145 P	10	20	5	20	389
$150	330	350	330	112	728
$150 P	60	65	60	145	1090
$155	45	50	45	43	692
$155 P	315	335	325	19	97
Dc $145 P	55	65	55	40	278
$150	420	450	405	29	212
$150 P	160	170	160	24	194
$155	130	145	135	20	166
Cda 10.25 Feb 04 C	108⅞		Opt Vol		3
Jn $105 P	135	160	145	2	148
Cda 11.75 Feb 03 C	117¾		Opt Vol		87
Jn 117½ P	330	340	315	20	90
Dc $105	12⅝	12½	12⅝	46	61
112½	$5⅛	$5¾	$5¾	20	15
122½ P	$5	$5¾	$5	1	33
Cda 9.5 Oct 01 C	104⅞		Opt Vol		682
Mr 102½ P	130	155	140	4	342
107½	90	110	100	25	390
$110	35	55	45	40	736
$110 P	$6	$6⅛	$6⅛	80	642
Dc $100 P	10	25	20	10	1242
102½	240	265	250	120	749
102½ P	50	65	55	7	1501
$105	100	110	110	101	2194
$105 P	160	170	160	25	1619
107½	40	45	40	170	1964
107½ P	335	360	335	20	516
Cda 9 Mar 11 C	97⅞		Opt Vol		12
Dc $95 P	25	45	30	6	10
$100	25	50	30	6	6

Total contract volume 12715
Total open interest 458574

Open Interest: Total des contrats achetés mais non levés ou liquidés.

VANCOUVER

suite de la page A 19

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Rendez vo	1000	23	22	23	
Rentawrc	1500	150	150	150	
Retrieve	2000	200	195	200	+5
Rewrd rs	15500	26	25	26	
Rexford	1000	78	70	78	-2
Rhyolit rs	4000	52	50	50	-5
Rich cst	4300	165	160	165	
Rich res	6500	12	12	12	
Richprt rs	1000	300	300	300	
Rio sierra	37000	75	60	67	
Rise res	17000	60	55	59	+4
Riverton	500	20	20	20	
Rockngh	3000	44	44	44	
Rockmstr	1000	180	180	180	
Rocrdg	12500	45	44	45	+2
Rocksoon	16000	52	49	52	+2
Roddy res	8900	263	250	255	-5
Rodeo res	500	4	4	4	-5
Romco	26900	160	152	153	-3
Ropec	27200	106	100	104	+4
Rothchild	3050	19	19	19	+1
Roxana rs	900	365	345	345	+5
Royex gold	5750	270	265	270	-10
RSI retail	12900	180	175	178	+3
Rule	8500	25	25	25	
Rush vnt	1000	26	26	26	
Ruskin Dev	11000	95	90	95	+5
Rutland a	9500	240	225	235	
SMM en	5950	230	225	230	-5
Sable res	700	77	77	77	
Salvex res	2000	31	31	31	+2
Sands mls	1500	57	57	57	+2
Sartoga	250	$11⅛	11⅛	11⅛	
Saturn Res	12900	40	35	37	+3
Saxton ind	10227	110	109	110	
Scher egy	16000	53	50	50	-3
Schiffner	7000	30	25	30	
Schreiber	6700	106	102	102	-7
SCI satelit	1500	65	65	65	
Seastar	11100	115	112	115	+10
Seafac	283700	155	136	145	+5
Selena rsrc	275	88	88	88	
Sensattec	571	41	41	41	-1
Septembr	1000	80	80	80	
nseveride	1500	210	205	210	-5
Shaw w	91000	107	95	102	+7
Shallow	11000	35	34	34	-1
Shanell	28800	85	80	80	
Shannoc a	6000	37	35	35	
Sheba copr	70000	45	42	42	-1
Shebndwn	8600	210	201	205	
Shiloh res	1000	19	19	19	
Signet rs	10000	14	14	14	+1
Silnt canyn	2000	28	27	27	
Silver cup	48500	33	30	32	
Svr hart a	900	490	490	490	-5
Silver hill	10600	22	22	22	-3
Svr princss	17000	72	65	71	+1
Silver ridg	4500	103	100	102	+1
Svr sceptr	4900	88	87	87	+2
Silverado	1300	85	85	85	-5
Simpion	4000	220	214	214	-2
Skeena res	8500	115	110	115	+6
Skelly res	2000	60	60	60	-5
Skybridge	1000	51	51	51	
Skyhi rs	11600	$13¼	13	13¼	
Skylark rs	3400	150	125	150	
Skyline exp	66100	200	190	200	+9
Skyrocket	49500	23	20	22	+2
Skyway rs	1500	38	38	38	
Skyworld	5000	145	141	145	
Snow lake	9300	200	195	195	+5
So lumnair	1200	40	40	40	
Source rs	2500	32	32	32	
Sth atlantic	5000	22	22	22	
Sw gold	13000	32	30	30	
Sthrn light	2500	7	7	7	
Sthn star	3500	28	27	27	
Sthwst tec	7000	26	26	26	
Spectra	13200	255	249	255	
Sphinx mng	7000	205	190	190	-15
Sphinx w	20000	14	13	14	
Springbrd	6950	165	159	164	-5
Springfld	3500	49	44	49	
SRD entrt	10000	17	15	17	
St george	7000	64	60	64	-1
Stallion rs	10000	55	55	55	-1
Standrd gld	5000	67	65	65	+2
Starfire rs	31250	365	355	360	+10
Steed vnt	16000	26	24	26	+4
Stm ship tv	19460	330	305	315	+5
Strato en	1500	76	76	76	-1
Stratos	12100	115	105	115	+6
Strategic	9100	124	120	124	-1
Stray hors	14000	105	96	105	+2
Studebkrs	810	90	90	90	+5
Sun river	2000	80	75	80	+5
Sun valley	62300	125	108	125	+20
Sunatco de	5000	25	25	25	
Suneva Res	267	19	19	19	
Sunshine	15000	35	35	35	
Suntec vn	9000	52	50	51	-1
Supreme	700	210	200	200	
Sutton res	3000	171	171	171	
SXT res	4000	51	48	48	-3
Synaptec	1000	300	300	300	
Synex intl	7100	450	445	445	-5
Ti travel	2500	40	40	40	
TRV Mnrl	13000	125	110	125	+10
Tajee res	223	40	40	40	-2
Talemon	1000	40	40	40	
Taliv ho	5500	50	46	50	+3
Tamra	29700	65	59	65	
Tamavac	6000	39	38	39	
Tandem	2000	120	116	116	-9
Tanker oil	1000	21	21	21	
Tangerov	6277	93	90	90	-10
Tappit res	11500	15	15	15	
Tarran res	3500	34	34	34	
Taseko	3000	30	30	30	
Tashota np	860	35	35	35	
Tasu res	5000	27	25	27	+4
Taurus A	5550	72	70	70	-2
Taywin rs	8000	58	58	58	+3
Teal mn	46750	360	345	360	+10
Technign a	10800	415	410	410	-5
Teeshin rs	37533	70	65	70	+7
Tegra ent	2000	47	47	47	
Tek net	75800	30	28	30	+3
Telepanl	267000	75	65	75	
Teletec dv	3000	48	48	48	
Tenstar	80200	44	42	43	+1
Telstar w	41000	6	4	6	+2
Templar	8000	4	4	4	
Tenajon	4137	40	40	40	
Tenare oil	28600	160	151	160	+5
Termex rs	4000	43	43	43	+3
Terra mine	500	210	210	210	
Terra nova	9000	100	95	100	+5
Teritorial	21000	49	48	48	
Tervi res	7000	22	22	22	
Teuton rs	3000	42	47	42	+7
Texas north	2000	60	60	60	+5
Texas pt	2000	200	200	200	
Texaro res	9500	20	20	20	
Texpez oil	56600	110	90	107	+17
Thor Expl	3000	45	44	44	-6
Thr ustres	7000	36	36	36	-2
Thour eng	53300	233	225	230	+3
Thund wl	115800	1	1	1	
Tiara ent	34164	330	300	320	-5
Tiffany	2000	13	13	13	-2
Tillicm	138050	105	84	103	+18
Times sq	3000	20	20	20	
Titan res	17100	15	12	15	
Toby crk	6500	36	36	36	
Tanapah	8000	15	13	13	-1
Topaz exp	43500	59	54	57	-2
Topaz w	6000	7	6	6	-1
Torex	24500	15	15	15	+1
Total erick	15500	250	250	250	+5
Tourmigan	2500	42	37	37	-5
Trac res	20400	115	110	111	-13
Trader	30200	165	150	163	-2
Trns Amer	5600	75	72	72	-6
Trns atlnt	22800	315	280	280	-18
TrCan PL	1600	$16½	16¼	16½	+½
Transcntl	1500	80	80	80	
Trimedco	5300	395	390	395	+5
Treasur isl	6000	98	95	98	
Treminco	10600	128	120	124	
Tri basin	3000	180	175	175	+5
Tri state	5200	230	210	230	
Trigon tec	9000	45	42	45	+3
Trio archon	5000	20	20	20	
Trionics	4400	310	300	310	-5
Trumrk w	2000	5	5	5	
Trumph	2000	32	32	32	
Tugold res	9000	16	15	15	-2
Tundra gld	17800	180	170	180	-5
Tungo res	57500	14	12	13	-1
Twin eagle	12800	40	39	40	
Tyler res	3250	78	78	78	-2
Tylox res	4000	43	42	42	
US paytel	8388	200	200	200	-15
Umberto	4700	70	65	70	
Uni glob	33250	27	25	25	
Unicrn	32600	37	35	35	-3
Utd global	2000	23	23	23	
Utd Gnld	7600	210	201	210	+5
Ut leao	25300	52	45	50	+5
Utd mng	18500	90	80	90	+5
Utd ntn or	3000	34	34	34	
Utd Royore	4800	120	100	120	+20
Univ trian	500	125	125	125	+5
Univex	13500	34	32	33	-2
Valor res	7433	265	250	250	-10
Valhala egy	16500	55	47	50	-13
Vanex	142500	105	82	95	+9
Vanstates	51000	90	84	84	-4
Vanwin rs	44500	59	48	59	+15
Vanwin w	7500	9	8	9	
Velvet exp	3500	30	29	30	
Verdstone	3620	41	41	41	-1
Veronex	3600	$6⅛	6¼	6⅛	+¼
Viceroy res	25500	$7¼	7½	7½	-¼
Vict diego	14000	35	33	35	+4
Victoria rs	500	28	28	28	
Viscount	10600	135	130	135	+6
Vital Pac	21050	65	62	62	-7
Ware res	11000	85	80	80	
Warrior res	1500	55	55	55	+5
Wafcor	14000	75	70	70	
Wayborn	85500	18	15	18	+3
Wesco Res	4500	75	70	70	-5
Wencarro	13000	30	30	30	+2
Werner oil	1500	38	38	38	
Wescal rs	4500	60	60	60	
Wescan	1500	17	17	17	
Westm	40500	63	60	60	
Wst allnbee	7834	355	325	355	+30
Wst frnty	64000	55	52	55	+4
Westlake	26600	255	250	253	+5
Wildfire	19000	24	22	24	+2
Wildfire w	14000	3	3	3	+1
Wilcrst	11500	50	48	50	
Windarra	5500	80	76	80	+3
Windflowr	18800	85	83	83	-7
Wolf rivr	1000	150	150	150	
Wrld cmnt	5000	12	12	12	
Wren res	1500	52	52	52	+1
Xanaro	2000	75	75	75	+5
Yankee pt	3000	35	35	35	
York ctr a	4100	140	130	140	
York pet	1900	155	155	155	
Yuma gld	3000	50	50	50	
Zenco res	195200	59	54	58	+3
Zuni egy	5000	16	16	16	-1
Zytec comp	4000	160	160	160	+10
2001 res	1000	42	42	42	+2

TOTAL VOLUME 19,861,039

CPG à meilleur taux? Comptez sur le Montréal Trust.

Maximisez vos revenus avec un certificat de placement garanti du Montréal Trust. Intérêts versés annuellement.

DURÉE: 3 ANS
Dépôt minimum: 500 $
9.875%

DURÉE: 5 ANS
Dépôt minimum: 500 $
10.25%

Montréal: 1, place Ville-Marie, 397-7111
612, rue Saint-Jacques, 392-1880
Pointe Claire: Centre Fairview Pointe Claire, 695-5230
Ville Mont-Royal: 1335, chemin Canora, 735-1314
Westmount: 1245, avenue Greene, 932-6000

Les taux sont sujets à changement sans préavis

Montréal Trust

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

ABRI FISCAL CLASSE 31



Souscription minimale: **7,000$**

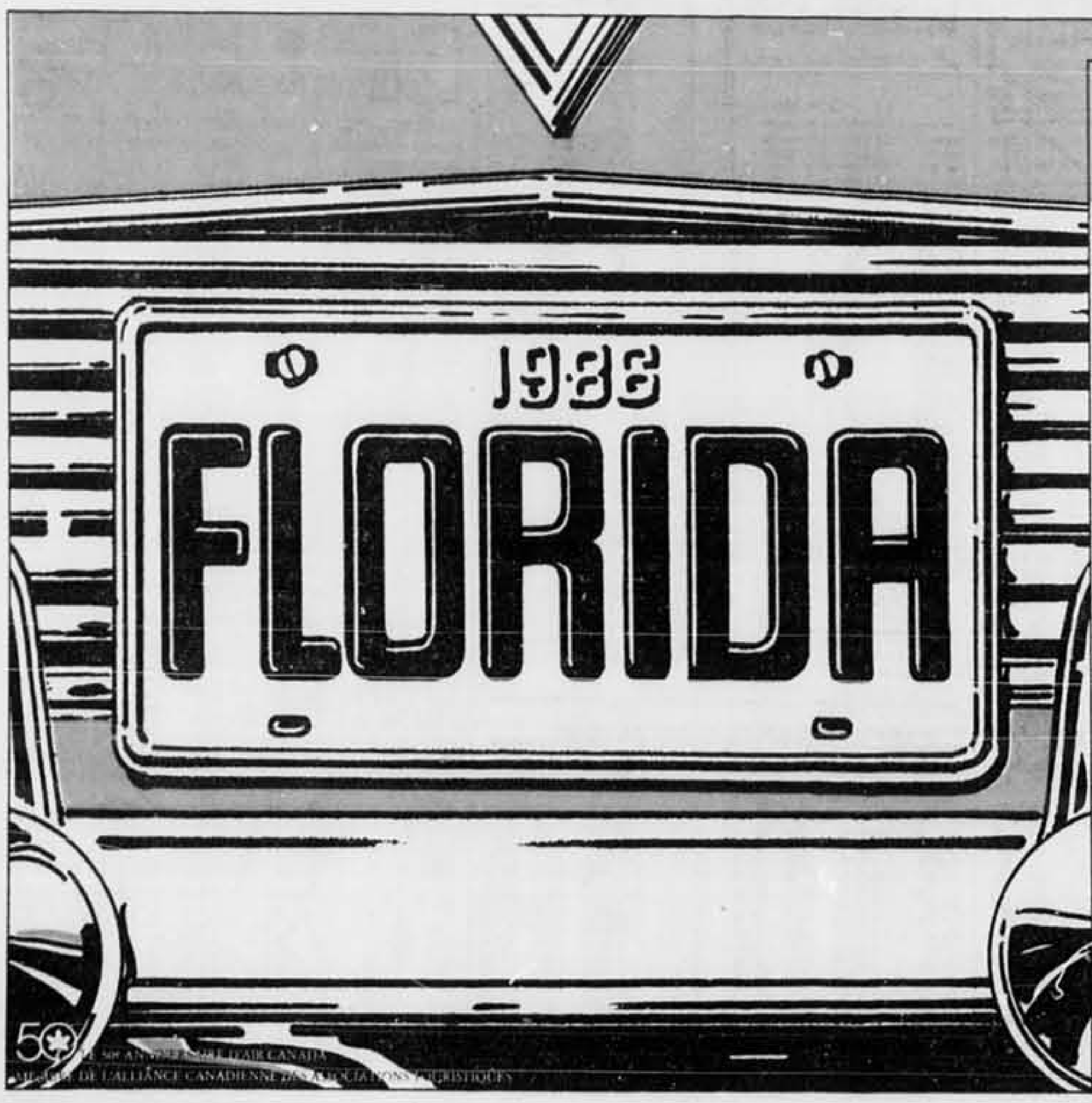
Place des Laurentides Laval

Vous avez un bon crédit ? nous avons l'argent !

Un placement de **7,000$** pourrait vous rapporter **7,000$** en 5 ans.

Les Placements Normand Massé Inc.
Courtiers en contrats d'investissement
50, boul. Labelle, Ste-Thérèse (Québec) J7E 2X3
Pour de plus amples informations, composez le (514) 435-6751 • 1-800-361-3606

On trouvera dans le prospectus provisoire une information détaillée sur les titres proposés. On peut se procurer ce prospectus provisoire auprès de notre maison.



Voici comment vous voudrez peut-être explorer tous les coins et recoins de la Floride. Mais la location de voitures n'est qu'une des options des forfaits

Un été infini
d'Air Canada Touram en
Floride.

Voici d'autres raisons excitantes d'appeler vite votre agent de voyages.

Les forfaits Touram comprennent l'aller retour par avion, sept nuits d'hébergement en occupation double et une voiture de location. Taxes en sus. Veuillez appeler votre agent de voyages pour toutes les conditions et restrictions applicables. Tous les prix sont par personne.

	À partir de
Du 5 jan. au 4 fév. 87 — **Orlando** (Tarif aérien seulement)	199$
Du 5 jan. au 4 fév. 87 — **Orlando** Hôtel New Caravan	339$
Du 1 au 8 jan. 87 — **Tampa** Bayside Inn (studio)	369$
Du 1 jan. au 4 fév. 87 — **Fort Lauderdale** Days Inn Lauderdale Surf	399$
Du 1 jan. au 4 fév. 87 — **Miami** Hôtel Beacharbour	439$

DRF 15009

AIR CANADA TOURAM

MARDI DANS MODE



Les bijoux d'Yseult
par Anne Richer

la presse

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

705 HYPOTHÈQUES

AAA 1ère, 2e, balance vente rapide, notaire Laberge 729-4334.

ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Caisse Pop. St-René Goupil, 321-2610.

ACCEPTATION 48 HEURES
1RE, 2E HYPOTHEQUE
Résidentiel, commercial, industriel. Crédit Vla. 253-3354.

ARGENT A PRETER 2e hyp. achat balance de vente, taux a discuter, Guy Goyette, notaire 875-9277.

1ERE ET 2E hypothèque, résidentiel seulement, Léo 687-2058

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

$ $ $
NOUVEAU
Franchiseurs et franchises demandés pour développer une nouvelle façon de distribution de films vidéo, potentiel de profits énormes. 651-2789.

A VENDRE ordinateur de traitement de texte, AES 100P. 656-4426.

Acquisition d'une compagnie
Une organisation agressive souhaite acheter une compagnie de fabrication, ou de distribution pour produits chimiques adhésifs, cosmétiques, pharmaceutiques ou autres produits connexes. Le chiffre des ventes devra se situer entre 1 million et 3 millions. Écrire à La Presse, ref. 3128, C.P. 6041, succ. A. Montréal H3C 3E3

AGENT
Compagnie distribuant et installant équipement pour restauration, recherche une personne couvrant delà le Québec. Excellente opportunité de croissance, avec PME, commission.C.P. 114, succ Vimont Laval H7M 3N8

AGENT MANUFACTURIER cherche à représenter ligne de produits de quincaillerie et matériaux de construction, Montréal et région, clientèle établie, solide experience, base de commission. Contacter 581-7888.

AHUNTSIC
DERNIER
Immeuble locatif, béton, 8 logements, disponible immédiatement, 598-8034.

ASSOCIE actif bilingue demande, charcuterie, fromage, boucherie, centre commercial, centre-ville, $12,500 comptant, équité $50,000, possibilité au dessus de la moyenne, tel. 598-7014.

ASSOCIE demande pour super salon de coiffure et esthétique, très bien situe. 738-9780.

ASSOCIE(E) actif ou passif pour concept unique, service entretien de voitures de luxe. Requis: $30,000. Rentabilité assurée, solaire plus profit plus intérêt. Ecrire en toute confiance: C.P. 297, Station Youville, Mtl H2P 2V5.

ASSOCIE(E) opérant(e) demandé(e). Studio de bronzage et d'esthétique neuf et ultra moderne. Mise de fonds discutable. Financement disponible. Contacter 288-3587, C. Allaire ou G. Paupart.

BIJOUTERIE, équipement complet, inventaire, tout vendre, 677-5184, 670-4991.

CHERCHE exclusivité à représenter, ligne de vêtements dames haute gamme, 272-9807.

DANS LES Laurentides, développement de 150 terrains et plus, a vendre. Cadastres. Prêts à construire, bord de l'eau et autres. Ouvert à l'année. Prix très discutable. Cause maladie. Faut vendre. 819-424-7151.

DIPLOME MBA désire s'impliquer en affaires dans une PME. SVP faire parvenir votre carte d'affaires à: C.P. 202, Succ. Côte des Neiges, Montréal H3S 2S5.

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de **LA PRESSE** pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

DOUBLEZ vos revenus sans quitter votre emploi, commerce international. 467-8672, 641-3404.

FIRME d'experts-conseil Morgeon et Loiselle Inc., se spécialisant dans la consultation pour évaluation achat et vente d'entreprises privées. Nous vous conseillerons dans vos projets d'investissement ou de vente. 521-0516.

FONTAINE SANTE, FRANCHISE
Restaurant fast food, 4 nouveaux emplacements disponibles, centre ville Montréal, Place Versailles, facilité d'opération, programme d'entraînement complet, très profitable. Appelez M. Karam 392-1237.

GROUPE en formation pour achat immobilier: classe 31. 664-2987.

IMMEUBLES locatif en béton 8 logements a Pierrefonds, 598-8034

IMPOT 1986
Logiciel de $30. à $90. sur IBM, COM, Apple, etc. Formules continus. Conseiller en comptabilité, fiscalité, informatique. 270-2925.

INDUSTRIE de modules pour construction résidentiel et commercial. A vendre ou associé. 523-0941.

INVENTAIRE magasin de bicyclés, accessoires pièces outillage coutant $30,000, à vendre ou prendrais valeur équivalente, 669-1246.

INVESTISSEUR(S) ou actionnaire(s) actif(s) demandé(s) pour compagnie fabriquant système original, serres résidentielles et commerciales (solarium). Tél. M. René Rousseau 875-6243.

MAISON de pension personnes agées (7 à 9 personnes)maison moderne - quartier recherché, secteur résidentiel. Int: Marcel Béaudry 514-378-8461, 514-372-5111.

TRUST GENERAL, COURTIER

MEUBLES informatiques révolutionnaires approuvés par plusieurs compagnies. Investissement $10,000 pour 25% de la compagnie, possibilités dans les 7 chiffres. (Inventeur) Pierre, 728-4751

MONTREAL restaurant chiffre d'affaires $150,000 en croissance. Equipement loué. Près Galeries Dupuis. Pour moins de $30,000. Appelez Richard Laverdière 651-1000, 670-5786.

MONTREAL TRUST, COURTIER

NETTOYAGE a sec: établissez-vous a votre compte. Rentabilité supérieure!!! Venez rencontrer les leaders de l'industrie et voir les technologies les plus récentes lors d'une exposition majeure qui aura lieu les 7, 8, 9 novembre au 5524 Ferrier à Montréal. Franchisage et financement disponibles sur place. Pour information, 731-3438.

PARTICULIER avec argent cherche associe. Ecrire c.p. 51, Laval H7M 3Z2.

PLAN de nettoyage a sec complètement installé. Opération complète avec entraînement. Pourquoi payer les frais de franchises exorbitants quand vous pouvez acheter directement du attributeur la manufacture? Appelez Kirk's Canada au 277-5016.

POSSEDEZ votre propre commerce. Revenu annuel jusqu'à $1,000 d'intérêt. Capital requis $3,000. Investisseurs inactifs, intérêt payé mensuellement. 2434-7833 Quebec Inc: 627-3553.

PROPRIETAIRE-Opérateur requis Intra-Canada et International, bilingue, Highland Transport, 4415 Fairway, Lachine.

RECHERCHONS sous-traitant dynamique avec solide experience, dans le domaine des textiles, pour confectionner des produits. Besoin d'avoir une table de coupe. Appelez au 342-6315 poste 249, lundi a vendredi de 9h-5h.

SERIE DE MOULES a vendre pour fabrication de voiliers en fibre de verre et marque de commerce Bombardier 3.8, 4.8, invitation. Ron Holland 7.6. (1-819)583-2430.

Si vous achetez un commerce avec bâtisse et disposez de $25,000. et plus, nous finançons ce type de projet. Crédit Vla. 253-3354.

UNIQUE AU MONDE, projets internationaux, associés actifs ou passifs, capital minimum requis $10,000, rapportera $50,000 garanti. Nombre limité. Région 514 sans frais 1-800-363-2501. 1-514-227-6472.

Distributeur pour purificateur d'eau par Osmose inverse, assemblé au Québec, capital minimum, revenu possible $50,000. Int.: J.-P. Rouleau **682-5440**

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

$ $ $
NOUVEAU
Franchiseurs et franchises demandés pour développer une nouvelle façon de distribution de films vidéo, potentiel de profits énormes. 651-2789.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

HOMME d'affaires, et pdg d'une entreprise d'investissement immobilier, déjà en marche à l'étranger, avec siège social à Mtl, recherche un partenaire financier, avec mise de fonds, selon bénéfices recherchés. Rentabilité à court terme. Pour entrevue et explication du projet en cours: (514) 849-0188.

DEMANDÉ
ASSOCIÉ ACTIF
POUR NOUVELLE
QUINCAILLERIE
de 6,000 pi car.
À VILLE ST-LAURENT
Doit posséder au moins 5 ans d'expérience courrant en gestion de quincaillerie au détail.
Les candidatures seront tenues strictement confidentielles.
737-1651
639231 R 712

714 FRANCHISES

A PARTIR DE:
$10,000
Franchises disponibles. Franchises Capitales
675-9321

Boulangerie CANTOR
MAGASINS EN FRANCHISE
MAINTENANT DISPONIBLES
Formation complète, supervision de magasin, aucuns frais de franchise, publicité plus programmes spéciaux. Seulement 30% comptant pour exploitation clé en main.
Vous êtes le patron
Nous vous assurons le succès
Appelez Gail Cantor: 374-2700

BOUTIQUE de décorations, établie depuis 26 ans. 674-3035, 674-4511.

714 FRANCHISES

CENTRE DU RASOIR FINE LAME
Boutique et atelier de réparations, depuis 1975 à Place Vertu. Exploitation clé en main.
A vendre cause maladie.
489-1861

OCCASION UNIQUE
Franchises disponibles. Concept révolutionnaire, ouvert 3 jours semaine. Marge de profit élevé garantie. Spécialité: liquidation de faillites, prise de possession bancaire, et surplus d'inventaire. Plusieurs territoires disponibles. Int: Michel Carriveau ou Normand Bouchard 383-6124.

Concept californien, Dynamique franchise
Beverly Hills CAFE
RESTAURANT
- emplacement de choix
- volume élevé
- rentabilité
- prix populaires
- pour propriétaire-exploitant possédant liquidités

Pour en savoir plus sur la façon de mettre à profit notre expérience du service alimentaire, appelez-nous ou écrivez-nous.
Division des franchises
Ribbon's Restaurants
1801, McGill College, bureau 1240
Montreal (Qc) H3A 2N4 (514) 282-1371
634179 R 714

VIDEO cube
UN CONCEPT RÉVOLUTIONNAIRE
La seule chaîne québécoise de magasins vidéo opérant des machines distributrices de vidéocassettes dont les membres peuvent louer et retourner les films 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
VIDEO CUBE vous offre:
- ☐ la possibilité de conserver votre emploi
- ☐ une technologie de pointe
- ☐ un système entièrement informatisé
- ☐ aucun personnel requis
- ☐ un plan de marketing continu et très agressif
- ☐ une recette gagnante basée sur des résultats en Europe
- ☐ comptant minimum requis : 50 000 $

Pour information contactez:
M. Jacques Singer: (514) 270-8440
700 ouest, boul. Crémazie, Montréal (Québec) H3N 1A1
597861 R 714

Weed Man
LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE CANADIENNE D'ENTRETIEN DE PELOUSE
Notre compagnie de service d'entretien de pelouse, actuellement en plein essor, compte plus de 75 dépositaires, d'un océan à l'autre.
- **Profits exceptionnels**
- **Territoires exclusifs**
- **Formation approfondie**
- **Support technique permanent**
- **Opérations saisonnières**

Investissement pour franchise: $37,500, incluant l'ensemble pour débuter les opérations.
284, Ch. St-François O., St-François de Montmagny, G0R 3A0
(418) 259-7381
586191 R 714

C.M.A. MARKETING LTÉE
courtier en franchises
vous offre une occasion d'affaires exceptionnelle.

- **Maman et Moi —** (vêtements de maternité) disponible au Centre Laval, Place Longueuil et Place Châteauguay.
- **Kiddie Kobbler —** (souliers pour enfants) disponible Place Longueuil.
- **Troll's Fruits de Mer —** (service au comptoir de fruits de mer) disponible à Place Montreal Trust, Place Longueuil et Carrefour Angrignon.
- **Bain Joli —** (accessoires de salles de bains) disponible à Place Vertu, Place Longueuil, Place Montreal Trust et Place Châteauguay.
- **Délice Muffins —** (service au comptoir de muffins).

Ces nouvelles franchises au Québec prennent énormément d'ampleur.
Chaque emplacement contient tous les éléments pour assurer le succès de l'entreprise.
Faites partie d'un équipe gagnante!!!
Dans les plus brefs délais, communiquer avec:
Pierre Chevigny — 842-1004
539838 R 714

Vidéoflex
NOUVEAU AU QUÉBEC
Le seul concept pour location de vidéocassettes automatisé avec robot.
Le seul système vraiment fonctionnel opérationnel 24 heures par jour 7 jours par semaine.
Franchises disponibles avec très peu d'investissement.
Pour informations, appeler:
Gilles Pagé, Directeur du marketing
678-0954 ou 681-1919
* Filiale de Equipement Doyon & Frères en affaires au Québec depuis 40 ans.
635813 R 710

FRANCHISES
Depuis 1947 que l'Ecole de conduite Lauzon oeuvre dans le domaine de la formation routière et de la conduite automobile.
Dans un marché en pleine croissance aujourd'hui, nous offrons à des entrepreneurs dynamiques l'opportunité de participer au succès et à la croissance de LAUZON. CAR, PLUS QUE JAMAIS, C'EST LAUZON.
FRANCHISES DISPONIBLES PARTOUT AU QUÉBEC.
Joignez-vous à une organisation dynamique.
Formation dispensée par le franchiseur.
OFFRE EXCEPTIONNELLE POUR LE TERRITOIRE DE LA RIVE SUD
LE GROUPE LAUZON VOUS OFFRE LES AVANTAGES SUIVANTS:
— Les cours de conduite automobile sont obligatoires et décrétés par la Régie depuis le 1er janvier 1983.
— Chef de file incontesté dans son industrie.
— Un achalandage garanti.
— Technologie d'enseignement à la fine pointe du progrès (audio-visuel).
— Une assistance professionnelle assidue.
LE FRANCHISÉ LAUZON EST:
— Un homme ou une femme d'affaires qui désire exploiter sa propre entreprise.
— Un(e) professionnel(le) et/ou cadre d'entreprise qui désire effectuer un placement solide.
— Celui ou celle qui désire investir dans un domaine en pleine expansion.
— Offres exceptionnelles pour les territoires de Victoriaville, Thetford-Mines, du Saguenay et du Lac-St-Jean.
Veuillez soumettre votre demande par écrit à:
école de conduite Lauzon
Monsieur André Comeau
LE GROUPE LAUZON INC.
1030, rue Cherrier
Suite 203
Montréal, Québec H2L 1M9
(514) 522-9392
635571 R 710

TORONTO

suite de la page A 21

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines	
Std Mdrn w	63700	1½	1	1	— ½	12	½
Std Trstco	6215	$38½	33½	38½	+ 3¼	38½	19
S Trstco p	1750	$22¼	21⅞	22¼	+ ⅛	24	21½
Starrex o	47152	390	350	385	+ 40	390	220
States Ex o	8500	15	10	15	+2	26	8
Steep R	3970	255	250	250		305	235
Steinbg A f	20935	$36¼	35½	36¼	+ ¾	49¾	29
Shrbg 195	1600	$23⅞	23½	23½	— ⅜	24¼	22
Shrbg 29375	2100	$28¼	28⅛	28¼	+ ⅛	29¾	27
Shrbg 2875	see below						
Steico A	328900	$22¾	20¼	21⅜	— 1	28¾	19⅛
Steico B	11	$22½	22½	22½		27⅜	24½
Steico C p	26835	$24½	23	23½	— 1	26½	22½
Steico D p	800	$26¼	25¾	26¼		27	25¾
Steico E p	6700	$28⅛	28⅛	28⅜	+ ⅛	31	27¾
Strnd OG o	15400	155	135	155	+ 10	410	90
Strhcorp	19100	43	40	43	+3	85	27
Strathfd o	1000	215	215	215	— 15	400	215
Strathn A f	4000	140	130	130	— 13	260	65
Stroud o	64500	47	27	47	+9	47	14
Stuart D A	300	$32	32	32		41	23
Sud Cmt o	7400	270	260	260	— 10	435	195
Sullvan	4175	485	435	450	— 25	6½	355
Sulpfro	13788	50	48	48	+3	220	35
Sumslt R	500	$7⅛	7⅛	7⅛		7⅛	7⅛
Sun Ice Ltd	32500	$6¾	6¼	6½	+ ⅛	7¾	6¼
Sunburst o	53000	21	17	20	+2	48	15
Suncor pr	275	$23¾	23⅛	23¾	+ ⅛	24⅜	23¼

T — Z

T H Res	500	36	36	36	—2	70	30
TIETel	132950	465	440	450	— 15	9¼	440
TVX o	h14900	205	170	184	+ 14	205	100
Taglwod o	26900	48	45	46	+4	53	18
Taro Ind	3500	115	100	105	— 10	220	95
Teck Cor A	14584	$23¾	23	23¾	+ ⅜	25¼	13⅞
Teck B f	593889	$24½	23¼	23¾	— ⅜	26¾	12⅞
Teck E p	5500	$27⅜	27⅛	27⅛	+ ⅛	29¼	26⅜
Teck F p	13500	$37⅜	37¼	37⅜		40⅜	26⅜
Tecsyn f	30050	$10	9	10	+1	10⅝	315
Tee Comm o	104050	$6	495	5¼	— ⅛	7¼	220
TelMet B f	798	$32½	22	32½	— ½	41	27½
Teledyne	1000	$12⅞	12⅞	12⅞		14½	10
Tembec A	10816	$5½	5¼	5⅜		6	276
Terato o	4500	25	18	25	+1	50	18
Terra Mn o	24263	220	202	205	—5	360	190
Terramar o	8000	50	46	46	—4	100	45
Teratech o	6500	33	28	33	+5	35	15
Tex Con	105063	$29¼	27⅜	29¼	+1	31¼	24⅛
Tex Can	see below						
Thd CGInv	1312	$52	51⅜	51⅜	— ⅝	55	40½
Thom N A	207935	$29	28	28½	— ½	32¾	20⅜
Thom N pr	100	$47	47	47	+ ½	47	41¼
Tiber	1365	225	210	215	+5	6	175
Timinco	1500	380	375	375	—5	450	350
Tintina o	13300	85	75	80	+ 10	170	30
Tiverton o	3500	28	28	28	—2	80	24
Tombill A	362	150	150	150		210	105
Tombill B f	937	150	150	150		185	110
Tor Cal o	16500	72	67	67	—5	140	60
Toromont	7800	$7½	7½	7½		10⅛	7¼
Tor Dm Bk	501598	$22⅞	22½	22⅝	— ⅛	26⅜	21⅜
TD Bk 1.835	4000	$24⅜	24	24	— ½	25½	22¼
TD Bk 2.375	4275	$27¼	26	26⅜	—1	27¾	25⅜
TD Bk D	60500	$26⅜	26½	26½		26⅜	25
Tor Sun	8725	$30¾	30	30	— ½	32¾	22¾
Torstar B f	109125	$29⅜	27⅞	29½	+ 1½	35⅜	14⅜
Torstar 170	4850	$59⅞	57	59	+ 3½	70½	32¾
Toth Erikson	24751	250	240	250	+5	425	230
Total Pet	142500	$23¼	21½	23½	+ 1¾	30¾	19¼
Total Pet	see below						
Total PA p	1800	$42¾	41⅞	42⅜	+ ½	47¼	37½
Traders A f	3899	$44½	44	44½	+ ½	52	24
Traders S p	125	$24	24	24	+ ½	24½	20
Trader A p	250	$24½	24½	24½	— ⅛	25⅜	24
Trader B p	225	$24⅞	24⅞	24⅞		26½	22¼
Trade 10¼ p	1200	$11	10¾	10¾	+ ⅛	11½	9¾
Trade 7½ p	757	$44½	44	44	— 1¼	46	41
Tr C Glass	5500	$13½	12	13	+ 1¼	20	10
TrC Glas w	9700	120	85	120	+ 35	165	85
TrCan R A	20453	103	101	101	—4	300	85
TrCan R 180	2200	57	6¾	6¾	— ⅛	18¼	5⅞
Trans Dom	4723	80	80	80		160	70

suite à la page A 24

LE CHOIX
DE MONITEURS COULEUR
POUR COMMODORE
C64, 64C, C128,
AMIGA, IBM
ET COMPATIBLES



- **TOSHIBA** CX-474 moniteur RGB + télé stereo télécommande **549$**
- **SANYO** DMC-6600 moniteur RGB **528$**
- **COMMODORE** 1902-A moniteur RGB **528$**
- **COMMODORE** 1802 moniteur (exc. IBM) **368$**
- **AMIGA** A-1080 moniteur RGB **528$**

Dumoulin
791, rue MISTRAL 271-2316

714 FRANCHISES

FRANCHISES DISPONIBLES
À travers la province
Créations Sirbain Inc.
(fourrure synthétique)
- produit connu depuis 35 ans
- capital minimum requis $25,000

Pour de plus amples renseignements communiquer avec:
M. Pierre Lauzon
845-8194
594016 R 714

715 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES Consultation gratuite. Pré-faillite, pré-saisie. **Martin Ass. 735-8121.**

CONSULTANTS spécialisés en financement et vente d'entreprises à votre service: 382-8927.

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. **DENCOL MTG - 342-1356**

718 ARGENT DEMANDÉ

$1,440,000 en capital de risque requis pour projet international. Bénéfices très élevés. 324-8036.

735 L'IMMOBILIER

714 FRANCHISES

NATIONAL VIDEO
La plus grande chaîne de magasins Vidéo au monde! Vous voulez être en avance sur la compétition? Joignez le leader mondial! Comptant minimum requis: $100,000.
Pour informations appelez:
Ron Schiller
(514) 382-2333
Marc Marois
(418) 681-6297
640339 R 714

718 ARGENT DEMANDÉ

AI BESOIN $40,000, 2e hypothèque, intérêt 20% bancaire avec garantie. Ecrire: C.P. 297, Station Youville, Mtl H2P 2V5.

BESOIN $75,000, 2e sur block neuf, assuré à 100%. 638-1251.

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.

CHERCHONS prêteur privé, 1ère, 2e hypothèque, 288-9982, 9h à 5h

725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔT

MICROGESTION L.C. Inc., traitement de textes, tenue de livres, rapports d'impôts. 668-4669.

735 L'IMMOBILIER

COMPLEXE RAYCOM
5050, rue SHERBROOKE EST, MONTRÉAL



Bureaux et commerces: Bail NET / NET
- Occupation automne 86
- Édifice moderne et luxueux
- Face aux Pyramides
- Accès facile en métro

COURTIERS PROTÉGÉS
Renseignements: Groupe Immocrédit Inc.
MICHEL CHOTARD (514) 845-2103
636423 R 735

LE CLUB DU SANCTUAIRE
TENNIS • SQUASH • RACQUETBALL • HANDBALL • BADMINTON • VOLLEYBALL
NAUTILUS • KEISER • POIDS ET HALTÈRES • DANSE AÉROBIE • YOGA • BALLET
BALLET JAZZ • KARATÉ • PISCINE • PISTE DE JOGGING
TERRASSE • GOLF • HALTE GARDERIE • VESTIAIRES DE LUXE
RESTAURANT • SALLES DE RÉUNION • SALON DE COIFFURE • SPA COMPLET ET UNIQUE
LE SPORTING CLUB DU SANCTUAIRE
6100 CHEMIN DEACON, MONTRÉAL • 737-0000

M. Jules Bélanger
GAGNE UNE MERCEDES POUR 3 ANS
grâce à

Location Pierre Lafleur Ltée

desjardins

Partenaire à long terme

RADIO CITÉ FM 107,3

le SALON DE LA PME et la presse



Dans le cadre du Salon de la PME, Radio Cité, LA PRESSE et Location Pierre Lafleur Ltée offraient la chance aux dirigeants et dirigeantes de petites et moyennes entreprises du Québec de gagner une Mercedes 300 D Turbo 1987 pour une période de 3 ans.

Mercredi dernier avait lieu la remise de cette magnifique voiture au gagnant. M. Marcel Sarrazin, président de Location Pierre Lafleur Ltée, a remis les clés à notre gagnant, M. Jules Bélanger, président des Produits d'acier Anjou (1986) Inc. en présence de Margo Coulombe, de Radio Cité; de Christiane Dubé, de LA PRESSE, ainsi que d'Yvan Vanier, vice-président Marketing - Salon de la PME.

Toutes nos félicitations à notre gagnant!

TORONTO (Revue de la semaine)

suite de la page A 23

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines
Trns Mt	11975	$15	14⅞	14⅞	+ ⅛	15½ 8¼
TrAlt R pB	4200	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛	26⅛ 24⅛
TrAlt R pC	24000	$24⅛	24	24		26⅛ 24⅛
TrnAlta UA	129764	$28	27	27½	− ½	29⅝ 25⅝
TrAlta 4	222	$27	27	27		29 24½
TrAlt 14.25	4975	$27⅛	27⅛	27⅛		29¼ 25⅛
TrAlt 12½	8628	$29⅛	29⅛	29⅛	− ⅛	29¾ 27⅛
TrAlt 9	1800	$27½	27	27		30⅛ 27
TrAlt 8.40	3300	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛	28 25⅛
TrAlta 7.20	2000	$25⅝	25⅝	25⅝	− ⅛	27½ 25½
TrAlt w	78400	$5⅞	5¾	5⅞		26 24⅛
TrCon PL	549991	$16⅜	15⅜	16⅛	+ ⅛	7⅜ 360
TrP 2.80 p	2350	$35½	34½	34½	− ⅜	23½ 15½
TrP 1st E	2300	$53¼	53	53		36½ 32
TrP 1st F	1500	$53⅜	53⅜	53⅜	− ⅛	53¾ 51½
TrP 1st H	550	$52¾	52	52	− ⅛	58¼ 53½
TrP 1st I	700	$50¾	50⅜	50⅜	− ⅜	54 50⅜
TrP w	84482	225	195	221	+ 21	290 175
Trpac Res o	56740	48½	46	47	− 3	78 37
Treofs o	17700	130	120	125	− 5	150 90
Tree Island	15800	$11	10⅛	10⅛	+ ⅛	13¾ 9⅜
Tri Per o	90833	27	24	25		100 15
Tri-Star	4967	55	55	55		115 41
Trident f	45061	$9⅜	8⅞	9⅛	+ ⅛	10¼ 8¼
Trillium o	18150	$6½	5¾	6¼	− ⅛	15¼ 5½
Trilogy	54478	60	55	55	− 3	125 40
Trilon A	97408	$30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅛	36⅜ 19⅜
Trilon Fin I	36550	$24⅛	24½	24⅛	+ ⅛	25½ 23⅜
Trlon Fin II	27725	$25	24⅜	24⅝	+ ⅛	25¼ 22⅜
Trilon w	37787	$17⅛	16	16⅛	+ ⅛	25¼ 325
Trilon A w	21725	$16	15½	15⅝	− ⅛	24 5
Trimac	h11607	325	265	290	+ 30	350 200
Trimac 9.12	1000	$19	17½	19	+ 2½	23¼ 15½
Trinity Res	11150	53	53	53		340 31
Tripl Crn E	11250	140	135	136	+ 1	310 135
Triton	1800	445	400	445	+ 10	7½ 375
Trizec A f	30213	$28	27½	27½	− ¼	33 17¼
Trizec B	6500	$28½	28	28		33 17¼
Trizec 3 p	880239	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛	10¼ 9¼
Trizec 4 p	36500	$26⅛	25⅝	26⅛	+ ⅛	27¾ 24½
Tru-Wall	200	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛	9¾ 7¼
Tuckahoe A	29300	450	440	450	+ 10	5¼ 340
Tuckho A w	4800	140	130	140	+ 15	220 95
Tudor o	26251	$5	490	5		9⅛ 450
Turbo	897002	72	63	65	+ 1	73 38
Tut Ent o	62000	30	26½	29	− 1	55 25
Twin RB f	506	80	80	80	+ 10	100 35
UAP A f	300	$30½	30½	30½	− ¼	31½ 24
ULS Cap p	3150	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛	27½ 25
Ulster P o	144249	155	140	150	+ 9	210 117
Ultmr C lp	13800	$26⅛	26	26⅛	− ⅛	27¾ 25½
Ultmar plc	25150	310	295	310		445 270
Unican S	23680	$20⅜	19⅜	20⅜	+ 1	20⅜ 6
Unicorp A f	14655	$7⅜	7⅛	7⅜		10⅜ 6½
Unicorp 117	10812	$12	11⅞	12		12⅜ 11¼
Unicorp w	38350	31	26	26	− 4	238 25
Unigsco B f	1200	475	470	470		490 470
Unigsco 1 p	100	$9½	9½	9½		9½ 9½
Unigsco 2 p	1300	$10	9¾	9¾		10 9⅛
Unigsco B w	600	135	132	132	− 8	150 132
Un Corbid	1258	$14½	14¼	14½	+ ¼	17½ 12¼
U Enforse	27275	$11½	10⅞	10⅞	− ⅜	12¼ 10⅛
U Gas 1438	4700	$22¾	22½	22½	− ⅜	24⅜ 21¼
U Cdn Shar	400	$9⅛	9⅛	9⅛	− ⅛	10⅜ 8¼
U Consa	4231	50	50	50	− 4	139 68
Un Corp	1032	$44¼	43¾	43¾	− 1¼	49½ 33½
Un Corp p	210	$16⅛	16⅛	16⅛		18 16
U Keno	4980	$8	7¾	7¾	+ ⅛	11¼ 6½
Un Reef o	68000	42	37	40		62 25
U Siscoe	14385	325	285	300	− 10	325 87
US Steel lp	53050	$25⅛	24½	25⅛	+ ⅛	27½ 23¾
Un Wtsurn	100	$20½	20½	20½	+ ⅛	21¾ 12¼
VS Serv	7402	$19⅛	19	19	− ⅛	21½ 12¼
Value Inv	16401	$9½	9¼	9½	+ ⅛	11¼ 8¼
Value p	6900	$27⅜	27	27⅜	+ ⅜	28 25½
Value w	43300	225	200	220	+ 20	490 195
Van Der	1800	$5½	490	5¼	− ⅛	6¼ 370
Varity C	92936	273	268	270	− 2	480 250
Varity w	116400	64	61	62	− 1	126 31
Vedron o	29547	65	61	65	+ 4	105 54
Verst A f	102350	120	85	95	− 21	475 85
Verst Cl B	35100	110	85	90	− 25	470 85
Verst Cor p	2900	310	300	300		12¼ 300
Verst 2625	44460	$5½	385	390	− 110	26 385
Verstl w	131000	20	15	15	− 10	120 15
Vestgron	36650	80	71	71	− 5	5 30
V Hom Jt	21858	$8⅜	8	8⅛	+ ⅛	8⅛ 7
Vicery R o	423200	$8	6¾	7⅜	+ ⅜	8 122
Videotrn f	10450	$16⅛	15¼	16		16½ 15¼
Vhawny	3650	$6⅜	6½	6½	− ⅛	9⅛ 5⅜
Vhawny w	3000	95	94	95	− 5	130 90
Vulcan Pac	44735	445	400	410	− 30	6¼ 270
WIC B f	15760	$9⅞	9¾	9⅞		12 8⅜
Wadelv o	6000	75	75	75	+ 5	155 70
Wahbard f	9804	$8	7⅞	7⅞	− ⅛	8⅜ 360
Walax A	7552	$15½	14⅝	14⅝	− ⅛	21½ 14½
Walwyn	75647	$5⅛	450	5	+ ⅛	6½ 230
Wardair	64820	$25¼	23¾	24⅛	+ ⅛	26 13¾
Warren o	98500	27½	24	27½	+ 1½	34 17
Warrington	24000	69	66	66	− 3	175 51
Wasabi o	10000	30	27	27	− 3	75 27
Weldwod	2222	$21½	20½	21¼	+ ¼	25½ 15¼
Werner D	30500	480	455	480	+ 25	490 385
Wst Frasr	106800	$17½	16⅛	17½	+ ¼	20⅛ 15½

suite à la page A 25

ASSEMBLÉE ANNUELLE
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER DIVISION DU QUÉBEC

L'assemblée annuelle de la Société canadienne du cancer de la Division du Québec sera tenue à l'hôtel Le Meridien à Montréal, le samedi 22 novembre 1986, à 9 h de l'avant-midi, afin de recevoir les rapports et de régler toute autre affaire que l'on jugera à propos de présenter à l'assemblée.

Fernand Marion
Président
Division du Québec

Soutien à la formation en entreprise
Pour s'adapter aux changements technologiques



Les employeurs dirigeant une entreprise de moins de 200 salariés, qui veulent faire face aux changements technologiques et adapter leurs ressources humaines aux transformations du marché du travail, peuvent bénéficier du programme ***Soutien à la formation en entreprise.***

Ce programme du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu accorde une ***aide technique,*** *offerte par la commission de formation professionnelle, pour l'élaboration, l'exécution, le suivi et l'évaluation d'un plan de développement des ressources humaines.*

Le programme comprend également une ***aide financière*** *qui défraie l'employeur d'une partie de la rémunération des employés pour leur participation à l'élaboration du plan de développement, leur période de formation proprement dite, de même qu'une partie du coût des formations données.*

Pour plus d'informations sur ***Soutien à la formation en entreprise,*** *communiquez avec la commission de formation professionnelle de votre région.*

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre
CFP

Montréal Métro
5550, rue Lafond
Montréal QC H1X 2X2
(514) 725-5221

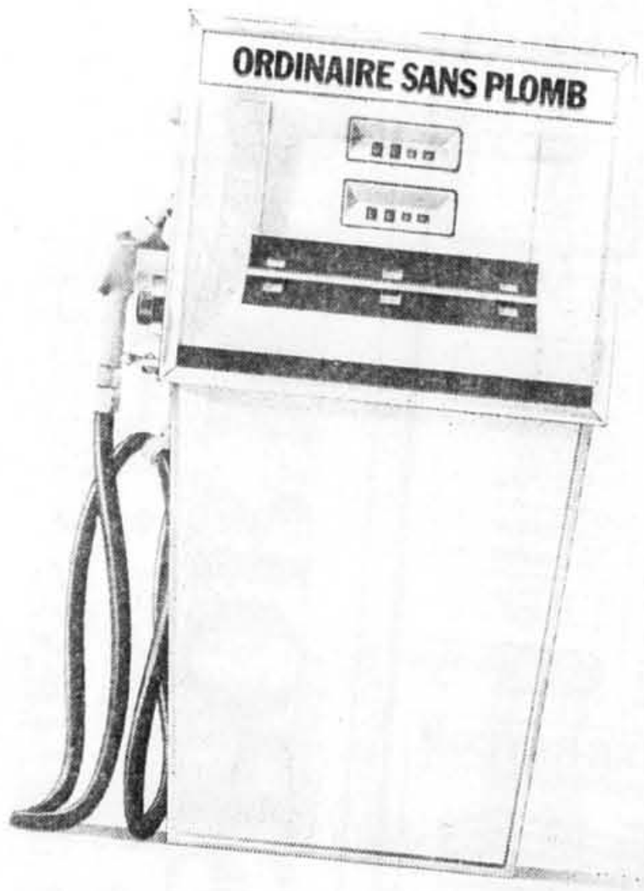
Laurentides/Lanaudière
795, rue Melançon
Saint-Jérôme QC J7Z 4L1
(514) 436-1171
1585, boul. Firestone
C.P. 509
Joliette QC J6E 2W4
(514) 755-1575

Montérégie
700, boul. Casavant Est
C.P. 488
Saint-Hyacinthe QC J2S 7T2
(514) 773-7463

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

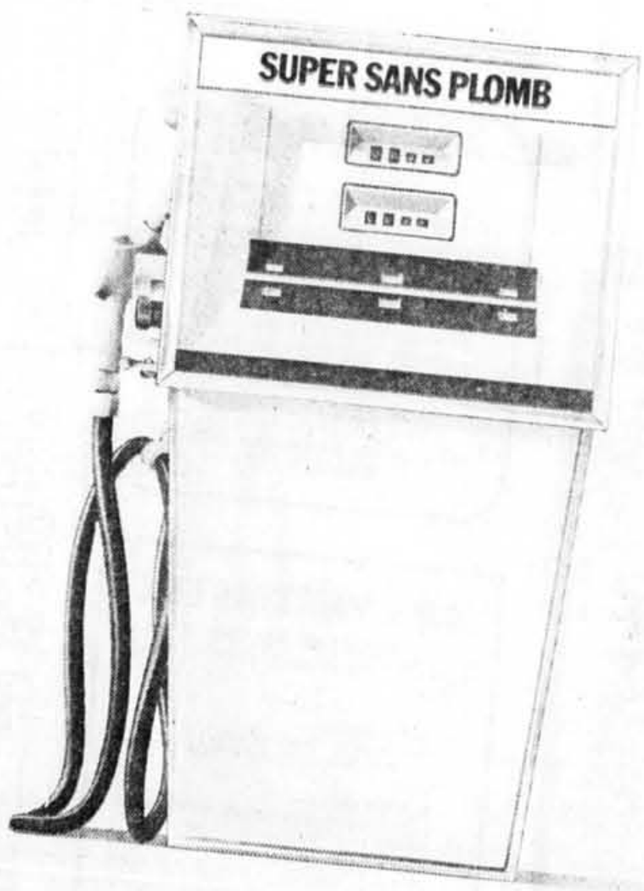
Québec

Vroum.



Bonne vieille ordinaire sans plomb.

Vrouum.



Bonne vieille super sans plomb.

MARCHÉ DES OPTIONS Chicago

suite de la page A 21

Option et prix	Jan.	Avr.	Jan.	Avr.
SB 60	2⅜	r	4	r
SB 65	r	2½	r	r
FoineW 30	8¾	r	⅛	⅛
35½	4	5	1⅛	2½
40½	2⅛	3	5	r
45½	24	12	r	r
50½	28	9	r	3-16
55½	32	5¾	6¾	r
60½	36	3¾	r	23-16
Bemis 50	21	23¼	r	⅛
71¼	55	17¼	r	⅛
71¼	60	13½	14⅜	19-16
71¼	65	10½	12¼	3⅛
71¼	70	7½	9¼	6
71¼	75	5	7	8½
Squibb 90	r	s	⅛	s
103¼	95	r	r	2¼
103¼	100	7½	r	3½
103¼	105	5¾	r	r
103¼	110	3½	r	r
103¼	115	2⅛	r	r
103¼	120	1	3½	r
103¼	125	½	r	r
Upjohn 85	r	r	1½	r
96¼	87½	11¼	s	s
96¼	90	9½	11⅞	2¼

TORONTO

suite de la page A 24

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dern. semaines	
Westar A p	5800	$18	17½	17¾	+ ½	27¼	11⅞
Wstburne	6400	$18¼	18½	18⅝	+ ⅛	19½	13⅞
Wcoast T	181523	$13⅞	12¼	12⅜	−1⅜	18⅛	12¼
Wcost 8¼ p	8100	$25¾	25⅛	25⅛	− ½	29¼	24¼
Wcoast 1 p	4300	$25¼	25⅛	25¼	− ⅛	26½	24¼
Wstrn Gld o	47900	$8⅛	6⅞	6⅞	−1½	9⅛	5
Wstfair A f	100	$137	137	137	−3	170	120
Westfield	167019	190	165	171	+ 11	190	107
Westfort o	1400	8½	8½	8½		10	4
Westnhse	445	$67	67	67	+2	89	60
Westley o	9100	60	55	55		110	52
Westmin	22735	$7⅛	7½	7⅞	+ ⅛	13	6⅜
Westmin p	13816	$21⅞	21	21½	− ⅜	27⅞	18⅛
Westmnt r	3000	50	50	50		145	45
Weston	32839	$30¾	29⅞	30½	− ⅜	35¾	22½
Wstn 4½p	±5	$64¼	64¼	64¼		69	57
Wstn 6or	±15	$75¼	75¾	75¾		78	75
Wstn p	46700	$26	25⅞	25⅞	− ⅛	26⅛	25½
Wharf	114200	320	297	297	−8	350	185
Whlm Crk o	2651	405	390	390	− 20	425	190
White P A	300	$18¾	18¼	18¾	+ ¼	19½	17¾
Whonock A f	9656	$5⅜	5⅛	5⅛	− ⅛	8½	340
Whonok 1 p	9500	$6¼	6	6	+ ⅛	6⅞	5
Whonock w	14000	125	108	125	+ 10	145	86
Wilco o	42000	24	22	23	−2	34	11
Wilshir ¢ o	4000	32	32	32		83	18
Win-Eld o	9000	60	54	60	+6	105	40
Winpak	33300	$11¼	11⅛	11⅛	− ⅛	11¼	9⅝
Woodwd A	87591	$5⅝	5⅛	5¼	− ⅜	8¼	5¼
W Energy	260	190	190	190		5⅜	160
WEalte A f	7021	$9½	9¼	9¼	− ⅛	11	8⅜
WEquite I w	77950	15	10	13	−2	150	8
WEqu II w	17150	180	171	171	−4	260	115
X Cnl o	23500	42	40	40		87	38
XL Food	8660	60	55	60		140	50
Xerox Can	15476	$23½	23⅛	23⅛	− ⅛	26¾	11⅞
Xerox w	242125	370	280	280	−115	6¾	170
YRI 170	100	80	80	80	+5	225	50
Ykshire 185	800	$20½	20½	20½		21	19⅜
Zavitz	27500	134	125	134	+9	175	60
Partnrshp Paid Shares							
A Bark r	22300	$11⅜	11	11⅛	− ⅜	14	9⅜
B Corp r	127175	$8⅛	7½	8	+ ⅜	12⅜	6½
Boncshr r	57500	$7⅞	7¾	7⅞		8⅜	6½
Flcnbr def	52700	250	230	230	− 15	290	210
Mfg Ins R	7382	$56¼	55¾	55¾	− ¼	57	22¼
RY Fin r	4400	$9¼	9	9¼		10	7¾
Partnership Units							
Lehndorff	6700	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛	8¼	6
P Storage	300	$40¾	40¾	40¾	+ ¼	41	29
P Storag II	200	$21½	21½	21½		23	17⅞
Rv Lepag u	1200	$16¾	16¾	16¾		17¼	14¼
Trust Units							
C Income u	64833	$12⅛	11⅝	12⅛	+ ⅜	12⅛	10¼
Cincm 86 u	134273	$11½	11¼	11½	+ ⅛	11¾	10¼
C Trust un	31748	$10¾	9⅞	10¼	+ ⅛	11¼	9⅞
FirstPr Tr u	21100	$19	18¾	18⅞		19⅛	16⅛
Rnb Gold U	37000	50	46	49	−3	65	33
Traded in US Funds							
Alum B	5266	$26⅞	26¾	26¾	+ ⅜	27¾	25⅜
Alum d pr	2600	$25¼	24¾	24¾	−1	26	23¼
Asamera	5000	$7	6¼	7	+1	9¼	6
BCE	200	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛	28⅛	26
Bow Valv	1000	$8	8	8		8	8
Bow Vly 200	1500	$19¼	19⅛	19⅜	+ ⅛	25¾	15½
C Marconi	2900	$15⅞	15⅛	15⅞	+ ⅜	19¼	13⅜
C Bath 525	3300	$54⅜	54½	54½		56½	53¼
Gulf Can	6300	$10	9½	10	− ⅛	15	9⅛
IU Intl	500	$13⅛	13⅛	13½	+ ½	13⅞	12⅜
Imp Oil	4000	$33½	32¼	33½	+1⅛	39¾	25⅜
IBM	5263	$122¼	120⅞	120⅞	− ⅞	161¾	120⅞
McDonld	±12	$61¾	61⅜	61¾		102	57
Nat Bk ¢	2200	$30¼	30½	30¾		33¼	27
Nor Tel	100	$32⅞	32⅛	32⅞	+2⅛	32⅞	30
Osbn Chan o	104550	370	335	370	+ 20	475	175



NOUVEAU!

Le tout nouveau service Télé-Immeuble **Vidéotron** offre un service d'annonces vidéo pour la vente de propriétés qui s'adresse aux particuliers et aux courtiers, sur le canal **17** du réseau **Vidéotron**

Profitez de notre promotion de lancement de ce nouveau service unique en Amérique.

Composez: **285-1504** pour Montréal
1-800-361-9590 pour l'extérieur de Montréal

Heures d'affaires: **9 h à minuit**
7 jours par semaine

Télé-Immeuble **Vidéotron**

CENTRE MANUFACTURIER Cie Inc.
VÊTEMENTS DE MARQUES RENOMMÉES



Pardessus importés d'Europe

Directement du manufacturier à des prix incroyables!

Venez voir notre nouvelle collection automne-hiver

(Prix dans les meilleures boutiques jusqu'à 450$)

PRIX DU MANUFACTURIER DE
225$ à 275$

6170, boul. Métropolitain Est
(à l'est du boul. Lacordaire)

Lun., mar., merc. 8h30 - 17h00
Jeudi, vendredi 8h30 - 21h00
Samedi 8h30 - 17h00

VRRROUUMMM.



Il y a une nouvelle essence sur nos routes : l'essence Or de Sunoco.

Elle possède l'indice d'octane le plus élevé de tous les grands carburants sans plomb et vous donne une performance au-delà de toutes vos espérances.

Elle assure un fonctionnement plus régulier et plus propre de votre moteur, parce qu'elle garantit une combustion uniforme et empêche la formation de dépôts de carbone et l'encrassement des injecteurs.

L'essence Or de Sunoco peut même donner du nerf aux accélérations.

Alors, c'est le temps ou jamais de rouler sur l'Or – la nouvelle essence de Sunoco à indice d'octane plus élevé, pour la performance maximale de votre voiture.

Seule Sunoco vous l'offre.

La nouvelle essence Or de Sunoco. L'essence super-octane, pour la performance par excellence.

OTTAWA RÉITÈRE SA FOI DANS LES OBJECTIFS DE L'ONU

Les «voyageurs de la paix» s'arrêtent au Canada

■ Par la voie de son secrétariat d'État aux Affaires extérieures, le Canada a réitéré sa foi dans les objectifs de paix de

PIERRE GINGRAS

l'Organisation des Nations Unies au cours d'une rencontre, cette semaine, avec les membres du «Grand voyage de la paix», une organisation pacifiste d'origine suédoise qui est en tournée au pays.

Répondant aux questions des voyageurs comme les autorités d'une quarantaine de pays ont consenti à le faire jusqu'à maintenant, le Canada a réaffirmé qu'il ne possédait pas d'engins nucléaires et qu'il n'y avait aucune arme de ce genre sur son territoire. Le ministère des Affaires extérieures a cependant dit que les essais du missile Cruise, un appareil téléguidé destiné à transporter des ogives nucléaires, sont nécessaires parce que cet armement fait partie de la force de dissuasion occidentale contre l'URSS.

Tout en mentionnant l'engagement du Canada dans l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord (OTAN), le porte-parole canadien a également souligné que les éléments composant la politique du pays en matière de sécurité étaient, entre autres, le désarmement, le contrôle des armements, la défense de son territoire, la dissuasion, le maintien de la paix et le règlements pacifique des différends. Le Canada a aussi rappelé que son programme d'aide visait les pays et les populations les plus pauvres du globe, participant ainsi à la coopération économique internationale.

Délégation insatisfaite

Les membres de la délégation n'ont guère été satisfaits de l'attitude du gouvernement canadien puisqu'ils voulaient obtenir une prise de position très claire du Canada en faveur de la paix et du désarmement. Le groupe de cinq personnes s'attendait aussi à plus de considération des autorités canadiennes puisque les membres du «Grand voyage de la paix» ont été souvent rencontrés par des chefs de nation ou par des ministres des Affaires étrangères. La semaine prochaine une délégation indienne du groupe pacifiste sera reçue par le premier ministre Rajiv Gandhi.

Mise sur pied il y a deux ans à la suite d'une initiative d'un groupe de femmes suédoises dont Inge Thorsson, ex-ambassadeure de Suède pour le désarmement à l'ONU, le Grand voyage pour la paix a été soutenu financièrement en grande partie par le gouvernement suédois. C'est d'ailleurs souvent grâce aux représentants diplomatiques des ambassades de ce pays à travers le monde que la délégation du groupe paficiste a pu être reçue par plusieurs chefs d'État.

Essentiellement, la mission que s'est donnée l'organisme pacifiste vise à exiger des pays membres des Nations Unis de réitérer leur foi dans les principes qui ont été à l'origine de la formation de l'ONU. « Il est évident que si les pays décidaient d'appliquer ces principes, la paix règnerait dans la plus grande partie du monde, explique Solange Fernex, représentante française de la délégation, au cours d'une entrevue réalisé cette semaine à Montréal. Mais la volonté politique n'y est pas. Nous demandons alors à ces pays une nouvelle profession de foi. »

Jusqu'à maintenant, sur les quarante pays visité par la délégation, une majorité ont répondu positivement aux questions du groupe, dont l'Irlande, l'Espagne, le Danemark, la Norvège. Par contre, Allemagne de l'Ouest, l'Italie et l'Angleterre ont préféré s'abstenir.

Mission utopique? « Non, répond Mme Fernex, chimiste de profession. Notre action peut porter fruit. On sait que dans l'opinion publique, la crainte d'un conflit nucléaire est omniprésente. Toutes les 20 minutes, une bombe atomique sort d'une usine alors que durant la même période, plusieurs enfants meurent de faim. La situation ne peut plus durer. Les peuples obligeront leurs gouvernements à réagir, à s'engager définitivement pour la paix. Et le fait que certtains pays ce sont dit prêts à appliquer intégralement les principes des Nations-unis est un pas dans ce sens. »



photo René Picard, LA PRESSE

Katarina Ekholm, Ingeborg Skjak Braek, toutes deux de Suède ainsi que Solange Fernex, de France, trois membres de la délégation du Grand voyage de la paix qui étaient cette semaine au Canade.

LOTO-POMPIER 1986

Le tirage de la Loto-Pompier 1986, au profit des centres de Grands Brûlés du Québec, a eu lieu jeudi le 30 octobre 1986.
Les gagnants se partageront vingt gros lots d'une valeur variant de $1,200 à $14,160 chacun.

LES NUMÉROS GAGNANTS

1er prix 342651 Lyne Gingras Saint-Damase, Québec		**11e prix** 237096 Gilles Castonguay Vaudreuil, Québec	
2e prix 162515 Jean-Paul Lecavalier Ile-Bizard, Québec		**12e prix** 441128 M. Guy Drouin Longueuil, Québec	
3e prix 102070 André Bouvrette Sainte-Thérèse, Québec		**13e prix** 309815 M. N. Traichaeff Ville Lemoyne, Qc	
4e prix 092079 M. René Villeneuve Charlesbourg, Québec		**14e prix** 383503 Joanne Prévost Charlemagne, Qc	
5e prix 005305 M. Guy Dalpé Beloeil, Québec		**15e prix** 493778 Suzanne Boisclair Montréal, Québec	
6e prix 421675 M. Scheidegger Pont-Viau, Québec		**16e prix** 270710 Jean Méthod Ste-Madelaide-de-Pabos, Qc	
7e prix 034772 M. Robert Laperle Saint-Sulpice, Québec		**17e Prix** 358585 Céline Fréchette Ancienne-Lorette, Qc	
8e prix 098126 Martine-L. Talbot Charlesbourg, Québec		**18e prix** 021105 Monique Raymond Saint-Jérôme, Qc	
9e prix 103372 Jacqueline Gagnon Rivière-Ouelle, Qc		**19e prix** 429983 M. McCarty Montréal, Qc	
10e prix 258673 Claudette Girard Sainte-Foy, Québec		**20e prix** 204755 Claire Drolet Montréal, Québec	

MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS

LES CENTRES DE GRANDS BRÛLÉS DU QUÉBEC
Ouest du Québec: Fondation Hôtel-Dieu de Montréal
Est du Québec: Hôpital du Saint-Sacrement (Québec)

AQUA-TROPICALE
SÉLECTION D'ENTREPÔT AUX PRIX D'ENTREPÔT

COUPON OFFRE SPÉCIALE AU CHOIX! 59¢ chaque Valable jusqu'au 14 novembre 1986
Barbillon tigre, White Cloud Mountain, Danio zebre, Tetra Glo-Lite

COUPON OFFRE SPÉCIALE AU CHOIX! 99¢ chaque Valable jusqu'au 14 novembre 1986
Molly noire, Cichlide rose, Tétra noir, Arc-en-ciel australien

GARANTIE DE 5 JOURS SUR LES POISSONS PERSONNE NE BAT NOS PRIX!

COUPON OFFRE SPÉCIALE AU CHOIX! 199$ chaque
Loche «Giant Weather», Requin rosé, Gourami geant, Cichlide Severum vert

COUPON OFFRE SPÉCIALE AU CHOIX! 399$ chaque
Poisson-chat piquant, Grand oscar, Grand ange argenté, «Knifefish» africain

L'offre expire le 14 novembre 1986
•Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COUPONS-FOLIE
Découpez et économisez

POISSON ROUGE ORDINAIRE Seulement 12¢ chaque (minimum 10) (Aucun coupon requis)
Venez voir nos nombreux poissons et plantes offerts à prix spéciaux chaque semaine en magasin.

COUPON VERS TUBIFEX SECHES A FROID OFFRE SPÉCIALE SEULEMENT 49¢ chaque
Valable jusqu'au 14 novembre 1986 Limite de 2 par client

NETTOYEUR POUR LE GRAVIER D'AQUARIUM HAGEN P.S.M. 11.99$ OFFRE SPÉCIALE seulement 7.88$ chaque
• facilite la tâche du nettoyage • enlève la saleté du gravier • élimine la manipulation du gravier • ne dérange pas l'aquarium ou vos poissons • donne un aquarium plus propre et rend l'environnement plus sain

POMPE À AIR HAGEN OPTIMA Puissante mais silencieuse P.S.M. 44.99$
COUPON OFFRE SPÉCIALE 28.88$ ch. Valable jusqu'au 14 novembre 1986

BÉBÉ TORTUE Seulement 5.44$ ch. (Aucun coupon requis)

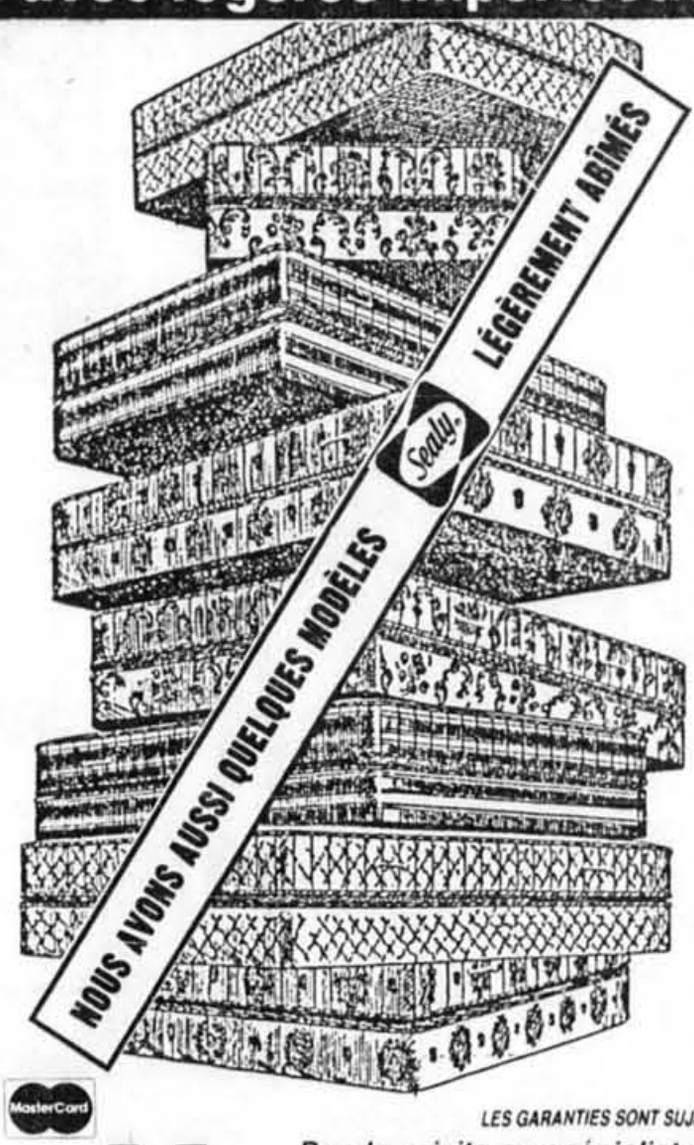
COUPON OFFRE SPECIALE seulement 1.29$ ch. PETIT SCAPHANDRIER ornement d'aeration pour enfants Valable jusqu'au 14 novembre 1986

RADIANT CHAUFFE-EAU POUR AQUARIUM 50 W, 75 W, 100 W seulement 7.99$ chaque Juste à temps pour l'hiver P.S.M.
OFFRE SPECIALE seulement 7.99$ ch.

AQUARIUM 35 GALLONS
L'ensemble comprend:
• socle de bois, 6 finis au choix
• aquarium de 35 gallons (garanti 10 ans)
• toile solaire incandescente Hagen
Ensemble de 3 pièces
COUPON OFFRE SPECIALE SEULEMENT 149.99$

AQUA TROPICALE
SOLDE OUVERT AU PUBLIC MARCHANDS S'ABSTENIR
•Comprend P.S.M. qui ne se refère pas nécessairement aux prix cour. de l'article.
UN SEUL EMPLACEMENT GIGANTESQUE
Métropolitain, Aqua Tropicale, Ferrier, Parc Decarie, Jean Talon, Bill Wong's
5335, Ferrier (Angel Decarie)
341-1171 341-1988

MATELAS à 1/2 PRIX avec légères imperfections
POUR FÊTER L'OUVERTURE DE NOTRE 6e MAGASIN AU 175, RUE ST-JEAN-BAPTISTE CHÂTEAUGUAY — 691-4240



Par mégarde, un lot de matelas a été fabriqué avec un côté de couleur différente.
— 840 ressorts travaillant individuellement
— niveau de confort supérieur grâce à un rembourrage plus épais.

	valeur	*prix de solde*
Ens. 39''	460$	229$
Ens. 54''	599$	299$
Ens. «Queen»	799$	399$
Ens. «King»	1199$	599$

Hâtez-vous car les quantités sont limitées.

LES GARANTIES SONT SUJETTES AUX CONDITIONS DU MANUFACTURIER
Rendez visite au spécialiste du confort
MAINTENANT 5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI À COMPTER DE 10 h.

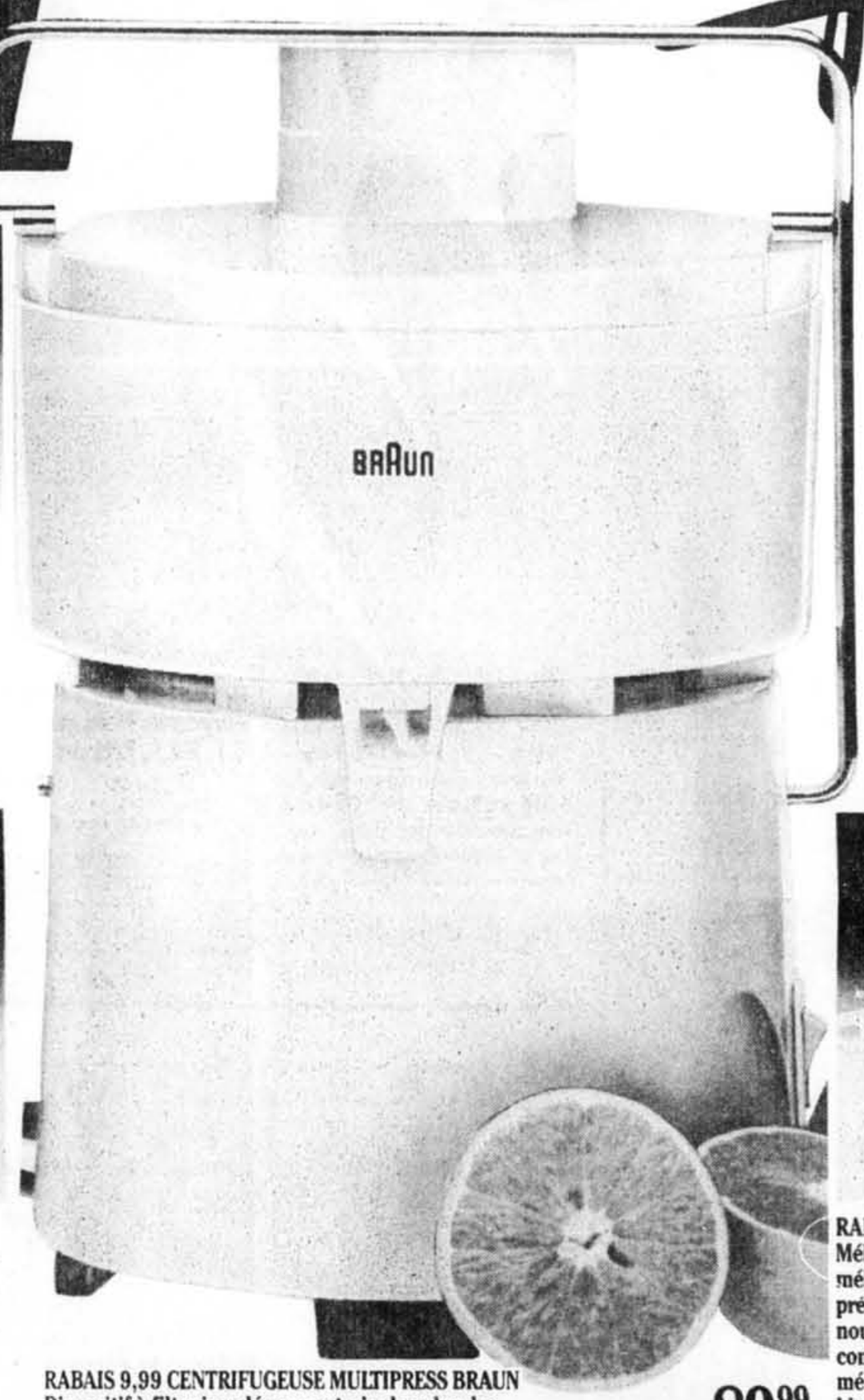
MATELAS PIERRE BRUNELLE

MONTRÉAL 6274, CHRISTOPHE-COLOMB 270-3313
MONTRÉAL 5850, Sherbrooke ouest angle Regent 485-3330
LAVAL GALERIES PAPINEAU 1950, boul. de la CONCORDE 662-3724
WEST ISLAND 15634, boul. GOUIN ouest 620-7155
BROSSARD 7005, boul. TASCHEREAU 676-1882

#1 VENTE Simpson



RABAIS 10$
Fer à repasser Braun à sec/vapeur. Comporte 71 orifices pour une distribution uniforme de la vapeur. Enrouleur du cordon.
Prix ord. 54,99 Vente 44.99 ch.



BRAUN VOUS OFFRE LA QUALITÉ, SIMPSON S'OCCUPE DES BAS PRIX



SPÉCIAL!
Pèse-aliments de qualité Braun pour la cuisine. Capacité de 2 kg.
Notre prix 17.99 ch.

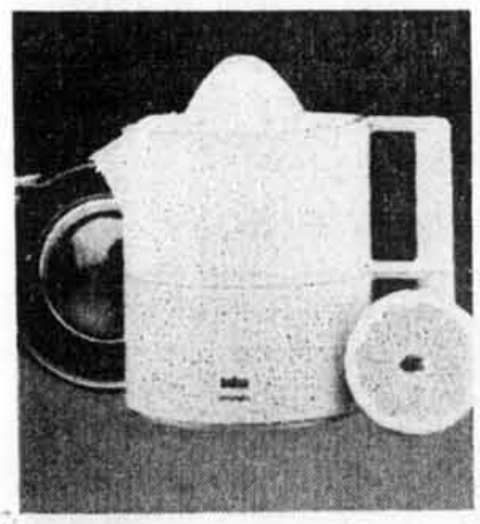
RABAIS 9,99 CENTRIFUGEUSE MULTIPRESS BRAUN
Dispositif à filtre jumelé pour extraire la pulpe des agrumes, pommes, carottes, etc. Facile à nettoyer. Prix ord. 99,98 Vente 89.99 ch.



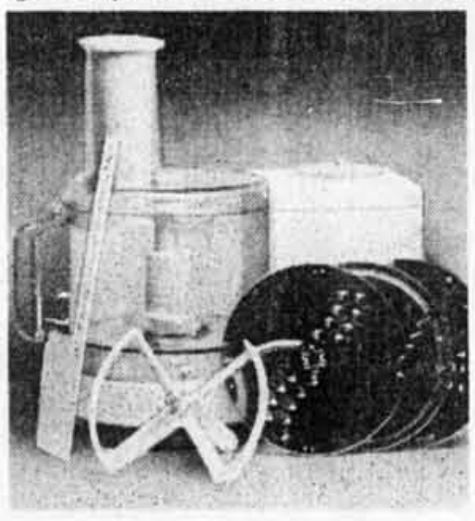
RABAIS 5$
Mélangeur portatif Braun pour mélanger et mêler. Idéal pour préparer les boissons, purées, nourriture pour bébé, etc. Comprend contenant-verseur, passoire, bol à mélanger, spatule et séparateur de blanc d'oeuf. Prix ord. 49,99
Vente 44.99 ch.



RABAIS 5$
Cafetière-filtre Braun avec arrête-gouttes permettant de verser le café lors du cycle d'infusion. Filtre pivotant et amovible qui facilite le remplissage et le nettoyage. Prix ord. 59,99
Vente 54.99 ch.



RABAIS 5$
Presse-agrumes Braun pour extraire le jus des agrumes facilement et rapidement. Réservoir amovible simplifiant le service et le nettoyage.
Prix ord. 29,99
Vente 24.99 ch.



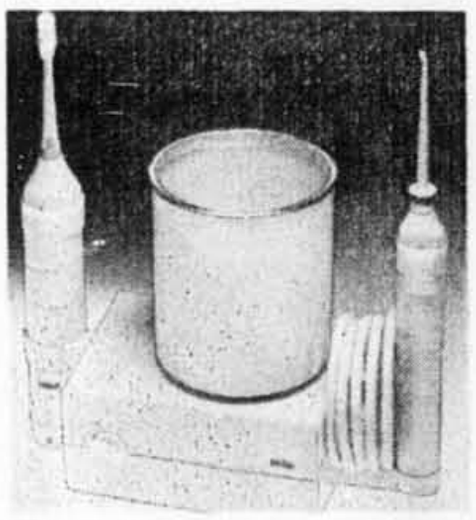
Robot culinaire Braun. Parfait pour mélanger, hacher, mêler, fouetter, trancher, déchiqueter ou couper les frites. Deux vitesses continues et réglage à pulsation.
Notre prix 99.99 ch.



RABAIS 50$
Robot culinaire Braun incluant mélangeur portatif avec accessoire pour déchiqueter. Batteur de base avec hachoir, presse-agrumes et accessoires pour moulin à café.
Prix ord. 349,99
Vente 299.99 ch.
426, ARTICLES MÉNAGERS



RABAIS 4,99
Moulin à café Braun à mouvement continu pour une mouture uniforme. Interrupteur de sécurité et rangement pour le cordon. Prix ord. 24,98
Vente 19.99 ch.



RABAIS 3$
Centre d'hygiène buccale Braun avec brosse multiaction et jet d'eau. S'utilise d'une seule main et se fixe au mur. Prix ord. 72,99
Vente 69.99 ch.
217, SOINS PERSONNELS

VOUS RAFFOLEREZ DE NOTRE VENTE #1

VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8e ETAGE

TOUS LES ARTICLES NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez-vous: Centre-ville **284-4231** • Fairview **697-4870** • Anjou **353-3300** • Laval **687-1540** et St-Bruno **461-2211**. **Heures d'ouverture au centre-ville:** Du lundi au mercredi - 10h à 18h. Jeudi et vendredi - 10h à 21h. Samedi - 9h à 17h
Heures d'ouverture des magasins succursales: Du lundi au mercredi - 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi - 9h30 à 21h Samedi - 9h à 17h

Simpson

#1 VENTE Simpson

RABAIS 25%

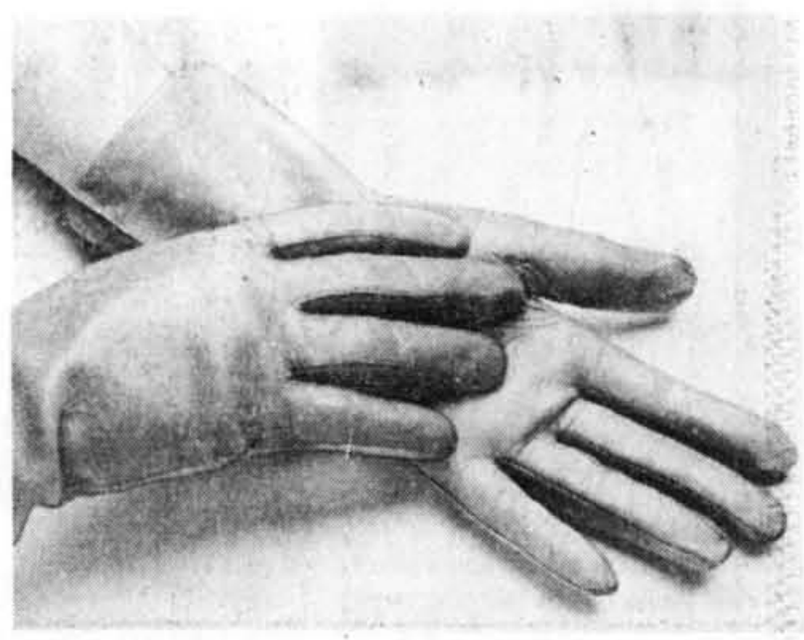
GANTS EN CUIR POUR FEMME



A. Gant classique à longueur 2 boutons, idéal pour combattre le froid et rehausser vos tenues d'automne. Doublure en acrylique. Pointures 6 1/2 à 8. Noir, taupe, marine, rouge, gris ou brun. Prix ord. 29,99 la paire Vente **21.99**



B. Gant en cuir à longueur 3 boutons. Chaude doublure en acrylique. Noir, gris, rouge, brun, taupe, marine. Pointures 6 1/2 à 8. Prix ord. 40$ la paire. Vente **29.99**



C. Gant en cuir à longueur 2 3/4 boutons. Doublure en soie. Noir, rouge, bleu roi, marine ou taupe. Pointures 6 1/2 à 8. Prix ord. 45$ la paire. Vente **32.99**



D. Luxueux gant en cuir avec doublure en doux cachemire. Noir, brun, gris ou taupe. Pointues 6 1/2 à 8. Prix ord. 50$ la paire Vente **36.99**

VISA MasterCard

VOUS RAFFOLEREZ DE NOTRE #1 VENTE

VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8e ETAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez-vous: Centre-ville **284-4231** • Fairview **697-4870** • Anjou **353-3300** • Laval **687-1540** et St-Bruno **461-2211. Heures d'ouverture au centre-ville:** Du lundi au mercredi - 10h à 18h. Jeudi et vendredi - 10h à 21h. Samedi - 9h à 17h **Heures d'ouverture des magasins succursales:** Du lundi au mercredi - 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi - 9h30 à 21h Samedi - 9h à 17h

Simpson